bandag®
Téléphone:
695-3304
338706

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
24e ANNÉE No 155 LE VENDREDI 4 AVRIL 1997 40 PAGES 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Christof Kuberek
Traitement mauvaise haleine (Halitose)
URGENCE
Jour/soir
545-7180
PROTHÈSES
Place Barrette
333571



Plus de peur que de mal

3

(Photo Sylvain Dufour)



Collision fatale

Un homme perd la vie à Chicoutimi

2

En juillet 1996

Le déluge a causé 600 glissements de terrains

10

Coupures dans la santé

Chicoutimi risque de moins écoper

4

Cette semaine seulement de mercredi à dimanche
GRAND BAZAR de l'espadrille
TPS PAS DE TAXES TVQ
Jusqu'à 50% RABAIS sur les modèles 1996
adidas ASICS BROOKS NIKE Reebok
Les représentants seront sur place
Aucunes taxes sur toutes les chaussures en magasin (même en spécial)
sports experts
Place du Royaume
Chicoutimi / 545-4945
346132

Collision à Chicoutimi

Un homme perd la vie

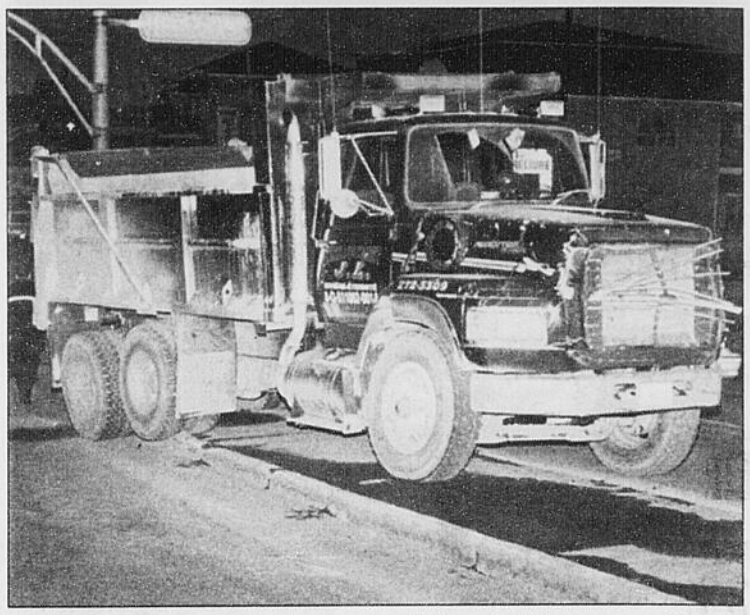
par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Un homme de 43 ans a perdu la vie hier en fin d'après-midi à Chicoutimi, quand sa mini-fourgonnette Chrysler est entrée en collision avec un camion dix roues.

La tragédie routière, survenue à 16h55 à l'intersection du boulevard Saint-Paul et de la rue Bossé, a causé une congestion du trafic pendant plusieurs minutes aux approches du pont Dubuc en pleine heure de pointe.

La victime, Régis Larouche de la rue Clovis à Chicoutimi, revenait vraisemblablement de son travail chez Vincent Fortin rembourrage et s'apprêtait à tourner à gauche sur le boulevard Saint-Paul pour retourner chez elle dans le secteur nord.

Hier soir, la police ne pouvait préciser lequel des deux conducteurs a grillé le feu rouge mais quoiqu'il en soit, le résultat demeure le même: le lourd camion qui roulait en direction sud a frappé la mini fourgonnette à la hauteur de la portière du conducteur, ne laissant aucune chance à la malheureuse victime qui était seule à bord.



ACCIDENT - En page une, on voit la mini-fourgonnette que conduisait Régis Larouche et qui est entrée en collision avec ce camion dix roues.

(Photo Sylvain Dufour)

Drummondville

Une forte détonation intrigue

DRUMMONDVILLE (PC)- Une violente détonation, accompagnée d'une secousse légère, survenue vers 23h44 mercredi soir dans la région de Drummondville, a suscité beaucoup d'émoi dans la population.

Bang supersonique d'un avion, tremblement de terre, chute d'une météorite? Hier, dans la conversation des Drummondvillois, les hypothèses étaient plus nombreuses que les solutions partout où la détonation a été ressentie.

En fin d'après-midi hier, la Commission géologique du Canada à Ottawa, confirmait qu'un tremblement de terre de magnitude 3,5 sur l'échelle de Richter avait été enregistré à une quinzaine de kilomètres au nord-est de Drummondville, approximativement à Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

«Ce n'est pas fort, il n'y a pas lieu de s'inquiéter», a expliqué M. Robert Wetmiller, sismologue d'Ottawa, qui a précisé que les sismographes de Sherbrooke et de Trois-Rivières ont enregistré la secousse à 23h 44m 12s, mercredi.

«C'est très rare qu'il se produit des phénomènes semblables dans Drummond», a-t-il ajouté, en précisant que le tremblement n'a pas été suivi de plus petites secousses. Cette unicité lui font croire qu'il ne s'en produira pas d'autre avant plusieurs années. La détonation a été ressentie partout dans la ville de Drummondville, à Saint-Majorique, Saint-Cyrille et Bon-Conseil, dans une zone d'une cinquantaine de kilomètres de diamètre.

Antiquaire Therrien

La résidence aurait été fouillée

MONTREAL (PC)-La résidence de l'antiquaire Etienne Therrien à Prévost aurait été forcée et fouillée quelques jours après sa disparition, mais rien n'y aurait été dérobé.

L'antiquaire, disparu dans des circonstances troubles alors qu'il était en compagnie du délateur et tueur à gages Michel Blass, lui-même introuvable depuis le 21 mars, habite au-dessus de sa boutique, à Prévost.

Selon le Journal de Montréal, la porte d'entrée de son logis a été forcée. De nombreux objets antiques, certains représentant une certaine valeur, s'y trouvent. Or, rien n'aurait été volé.

Etienne Therrien et Michel Blass, connu sous une nouvelle identité depuis qu'il est devenu délateur, au milieu des années 80, ont été vus ensemble le jour de leur disparition, le 21 mars.

M. Therrien transportait sur lui plusieurs milliers de dollars pour conclure une affaire que lui aurait proposée Blass. Ses proches présument qu'il a été victime d'un guet-apens.

La Sûreté du Québec soutient ne pas avoir idée du degré d'implication de Blass dans cette disparition, et ses enquêteurs disent même envisager, sans grande conviction toutefois, qu'il puisse également être victime dans cette affaire.

Après une longue carrière criminelle, menée entre autres avec son célèbre frère Richard, avec qui il revendique plusieurs meurtres, Michel Blass a changé d'allégeance et s'est fait collaborateur de police.

Au terme d'une peine de neuf ans de prison, Michel X se serait retrouvé en Gaspésie, dans le village de New Richmond, où il ne se serait pas fait que des amis.

Plus récemment, il habitait la région de Saint-Didace, en Mauricie.

La SQ a continué au cours de ces années à entretenir des contacts sporadiques avec lui, le dernier en date étant en automne dernier, au cours duquel une question de relocalisation a été discutée.

PAS POSSIBLE

Lutte par poulets interposés!

LONDRES (AP) - Les conservateurs ont tiré les premiers en faisant suivre Tony Blair par un homme déguisé en poulet, histoire de dénoncer le refus du leader travailliste de débattre à la télévision avec John Major...

La riposte est venue jeudi, au siège même du Tory, par le biais d'un poulet sans tête, destiné à faire comprendre que le parti au pouvoir ne brille ni par son courage ni par ses objectifs.

Ce poulet décapité était une idée du quotidien tabloid Daily Mirror, qui soutient le Labour de Tony Blair. Son apparition a provoqué une belle pagaille, d'autant que le volatile a tenté d'intercepter le Premier ministre qui arrivait pour une conférence de presse.

Dans la mêlée, Alex Aitken, porte-parole du Tory, a perdu ses lunettes en tentant de plaquer au sol l'audacieux poulet sans peur ni tête...

Les deux poulets, le conservateur et le travailliste, sont par la suite apparus côte à côte lors d'une rencontre amicale devant la Chambre des Communes. Ils ont été rejoints devant les caméras de télévision et les objectifs des photographes par deux hommes déguisés en ours qui se sont dits membres du «Parti du pique-nique politique«, puis par un renard, lui aussi parrainé par le Daily Mirror...

Tony Blair, qui présentait jeudi sa plateforme électorale, a quant à lui été salué par un homme déguisé en... rhinocéros, devant un centre commercial londonien.

FAITS DIVERS

Faux billets de 100 $

CHICOUTIMI (NB) - La GRC met en garde la population contre de faux billets de 100 $ qui ont été mis en circulation dans la région de Valleyfield.

De bonne qualité, les faux billets peuvent être identifiés par leur papier qui s'apparente à celui utilisé dans les photocopieurs; les yeux du personnage ne possèdent pas de ligne continue; le billet est souvent décoloré et de couleur plus pâle et en général, les détails sont inférieurs à l'original.

Tout billet doit être rapporté aux policiers car essayer de les «refiler» à un autre constitue un acte criminel.



Les curés aiment bien aller prendre un petit verre à la Base militaire de Bagotville. En effet, semble-t-il qu'on y sert un excellent 'vin de mess'!!!

(Pierre Bourdon).

SOMMAIRE

Arts	21
Bandes dessinées	22
Bourse	24-25
Détente	23
Décès	30-31
Finances	26
Horoscope	23
Petites annonces	26 à 29
Sports	32 à 39
Télévision	22

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal: .	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

Chicoutimi - La marée sera basse à 07h10 (0m9) et haute à 12h20 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 19h55 (0m7) et haute à 00h55 (4m5).

La Baie - La marée sera haute à 12h15 (5m1) et basse à 18h40 (0m6). Elle sera à nouveau haute à 00h50 (4m9).



Un faible creux a traversé nos régions la nuit dernière et a donné de la faible neige, particulièrement sur les régions du nord.

Aujourd'hui et demain, le soleil sera de retour, grâce à une crête de haute pression.

Saguenay, aujourd'hui, faible neige cessant le matin. Des éclaircies par la suite. Maximum près de 5.

Samedi, ensoleillé avec passages nuageux. Minimum près de moins 4. Maximum près de 9.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ciel variable. Maximum près de 6.

Lever: 5h19
Coucher: 18H16

150e JONQUIÈRE 1847 1997

PROGRAMMATION VENDREDI 4 AVRIL 1997

ACTIVITÉ

SALON DU COMMERCE ET DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX CHAMBRE DE COMMERCE DE JONQUIÈRE
Faubourg Sagamie et Centre des Congrès
Se poursuit jusqu'au 6 avril

À NE PAS MANQUER

JONQUIÈRE EN HARMONIE
Polyvalente Jonquière
Informations et réservations: 548-5618
Du 4 au 6 avril

MESSAGE IMPORTANT

INVITATION AUX ARTISTES EN PRÉPARATION POUR LE «SALON RÉGIONAL DES ARTS VISUELS» DU 1er au 3 MAI PROCHAIN AU HOLIDAY INN SAGUENAY
INFORMATIONS: ROSAIRE AUDET (418) 547-1723 OU LISE BOILY (418) 547-4527

INFO-PROGRAMMATION 546-0150
Une collaboration: LE QUOTIDIEN et EPS communication.
347525

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Incendie spectaculaire chez Alcan

Production interrompue à l'usine de laminage



SOUDURE - Le feu aurait pris naissance vers 11h25 et tirerait son origine de travaux de soudures qui étaient en cours tout près de la cheminée. Vers 19h00,hier, les pompiers sont retournés sur les lieux car le feu a repris dans la cheminée.

(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIERE (NB) - Un incendie beaucoup plus spectaculaire que dévastateur force la compagnie Alcan à interrompre la production à son usine de laminage Saguenay.

Le feu a détruit une cheminée servant à l'évacuation des vapeurs d'eau et d'huiles émanant des deux laminoirs de l'usine. Les dégâts, que le directeur de l'usine Gilles Frenette évalue très sommairement à 100 000 $, forcent donc l'usine à interrompre sa production jusqu'à ce que tout soit remis en ordre, ce qui devrait demander environ deux jours.



Selon M. Frenette, il s'agit de l'incident le plus important ayant marqué l'histoire de l'usine ouverte en 1971, qui a déjà eu à faire face à deux incendies mineurs à la fin des années 70 et au début de la décennie 80.

Travaux

Bien que l'enquête ne soit pas terminée, le directeur de l'usine Saguenay avance que le feu, qui a pris naissance vers 11h25, tire son origine de travaux de soudures qui étaient en cours tout près de la cheminée.

A ce moment, un sous-contractant et un employé de l'usine étaient en train de découper, au chalumeau, un anneau de métal et on suppose que c'est la chaleur dégagée par la pièce qui aurait enflammé des résidus d'huile recouvrant la paroi intérieure de la cheminée.

«Ce fut très spectaculaire et impressionnant, surtout quand le tout a vraiment démarré vers 11h45», a raconté Gilles Frenette, qui rencontrait la presse, hier après-midi, en compagnie du directeur de la production Fernand Bouchard et de celui du service des incendies de Jonquière, Normand Laplante.

A ce moment, il y avait 80 employés à l'intérieur de l'usine et l'évacuation s'est faite rapidement et sans problème. Personne n'a été blessé sauf un pompier de Jonquière qui a été légèrement brûlé sur le dessus de la main.

Alcan disposant de son propre service d'incendies, 20 sapeurs de la ville sont venus en renforts cinq minutes après l'alerte.

«Nous avons obtenu une très bonne collaboration des pompiers d'Alcan qui nous ont conduit rapidement au foyer d'incendie, ce qui nous a permis de le combattre sans perdre de temps», a raconté M. Laplante.

Vers 12h20, l'élément destructeur était sous contrôle et on était assuré qu'il se limiterait à la cheminée. Nullement conçue pour affronter une telle chaleur, celle-ci a littéralement fondu avant de s'effondrer sur la toiture.

Photo de la une

Comme nous pouvons le constater sur la photo de la première page, la cheminée d'évacuation s'est effondrée sur le toit de l'usine Saguenay.

Pendant un moment, on a craint que l'eau cause des dommages importants aux systèmes de contrôle des laminoirs qui étaient sous le ventilateur relié à la cheminée, mais Gilles Frenette indique que les premières évaluations portent à croire qu'on a évité le pire.

L'usine étant en arrêt de production pour une période de 12 heures au moment du feu, en raison des travaux d'entretien, on a donc pu couper le courant dès le début de l'incendie ce qui a permis d'éviter les courts-circuits dans les systèmes de contrôles pendant l'arrosage.

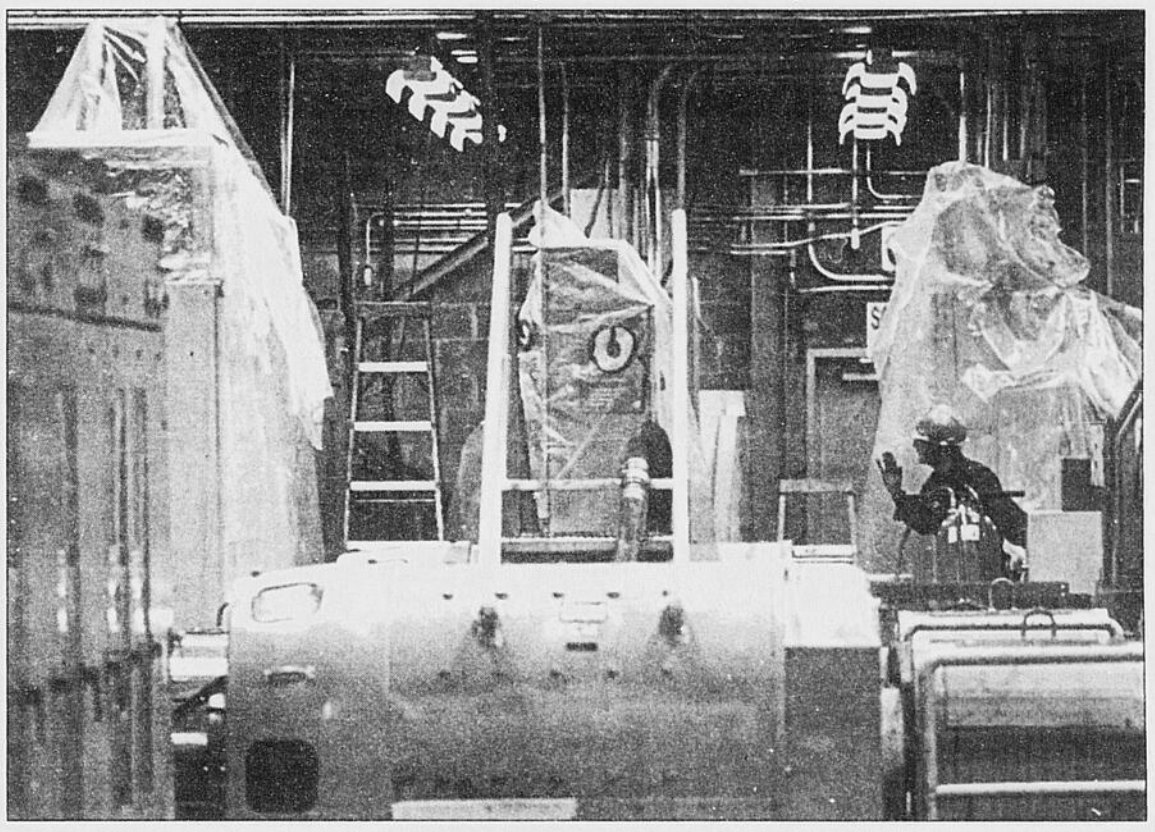
Interruption

L'usine Saguenay comprend des fours qui chauffent les lingots d'aluminium avant de les étirer en tôles dans ses laminoirs. Puisque ces derniers sont arrêtés pour deux jours, toute l'usine s'en trouve paralysée puisqu'on ne coule pas quand on ne lamine pas.

En revanche, assure Gilles Frenette, l'incident n'aura aucun impact sur les quelque 150 travailleurs qui dépendent de l'usine, puisqu'ils seront affectés aux travaux de nettoyage et de réparations.

Le directeur ne croit pas non plus que cela aura un impact sur ses revenus puisqu'elle remplit des contrats pour des clients. En revanche, ceux-ci vont inévitablement souffrir de retards et on espère que cela n'aura pas de conséquences fâcheuses à long terme.

L'incendie ne remet pas non plus en question l'investissement de 10 millions $ annoncé la semaine dernière pour l'ajout d'un cinquième four de coulée.



DEGATS - Durant un certain temps les autorités de l'usine ont craint que l'eau n'ait causé des dommages aux systèmes de contrôles électroniques des laminoirs, Cette scène a été croquée, hier, sur les lieux de l'incendie.

(Photo Sylvain Dufour).



BILAN - Le directeur de l'usine Saguenay, Gilles Frenette, a rencontré la presse entouré du directeur de la production Fernand Bouchard (à gauche) et du directeur du service des incendies, Normand Laplante.

(Photo Sylvain Dufour)

Une «brosse» lui coûte 300 $ et 120 heures de travaux

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - La dernière «brosse» de Carl Savard, un jeune récidiviste qui perd toute contenance quand il prend de l'alcool, lui a valu hier 120 heures de travail communautaire et une amende de 300 $.

Savard n'aura plus de permis de conduire non plus pour les six prochains mois parce qu'il a conduit un véhicule volé sous l'effet de la drogue et de l'alcool.

Pour donner bonne mesure à sa cuite, Savard a causé pour 12 000 $ de dommages au véhicule volé laissant ainsi son propriétaire légitime dans l'embarras et les tracas.

Mais la substitut du Procureur général, Me Claudine Roy, a été horrifiée, selon ses propres termes par la manière avec laquelle Savard traite les animaux.

Sans raison aucune alors qu'il était intoxiqué, Savard a pris le chiot de sa conjointe et l'a lancé sur le mur, le tuant net.

Interrogé par les policiers sur ce comportement cruel, Savard a donné comme excuse qu'il avait l'habitude de lancer des chats sur les murs, mais qu'ils étaient beaucoup plus résistants que les chiens.

En tirant le chien sur le mur, il a été étonné de voir qu'il n'avait pas la même résistance que les félins.

Et quand les policiers lui ont demandé s'il avait déjà blessé des chats, il a simplement répondu que non, sauf une fois: un chat qui était mal retombé sur ses pattes et en avait cassé une.

Il l'avait fait «réparer».

La juge Micheline Paradis de la Cour du Québec qui n'en revenait pas de pareille cruauté envers les animaux a interdit à Savard la possession de tout animal ou oiseau pendant les deux prochaines années.

Conservateurs dans Chicoutimi et Jonquière

Harvey et Giguère annoncent leurs couleurs

JONQUIERE (CD) - Ce qui n'était un secret pour personne est maintenant officiel: l'ancien député conservateur André Harvey et le conseiller municipal Daniel Giguère brigueront l'investiture progressiste-conservatrice dans leur circonscription respective de Chicoutimi et de Jonquière.

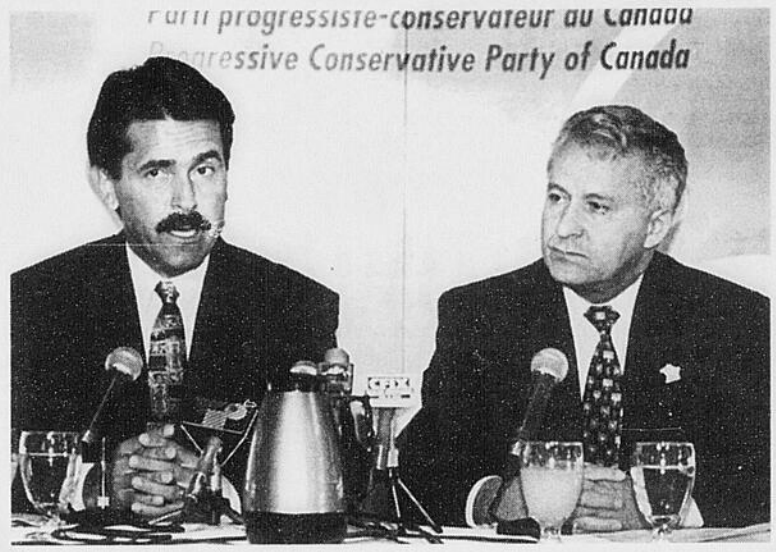


L'annonce officielle a été faite, tôt hier matin, en présence d'un petit nombre de partisans et d'organisateurs dont Steve Reimnitz, président de l'association de la circonscription de Jonquière, Paul Grimard et Michel Fortin, de l'organisation d'André Harvey, ainsi que l'ancien animateur et organisateur politique, Jacques Cayer.

Les candidats misent beaucoup sur leur chef Jean Charest pour faire renverser la vapeur aux prochaines élections fédérales. Pendant tout le temps de la conférence de presse, le nom du chef est revenu régulièrement, les candidats s'efforçant de faire ressortir l'énorme travail qu'il a réalisé pour reconstruire le Parti conservateur.

André Harvey qui, dans le passé, a bénéficié de l'imposante machine péquiste pour se faire élire dans Chicoutimi, ne craint pas les bloquistes même dans une région aussi fortement nationaliste.

Selon lui, beaucoup de militants du Parti québécois ne voient plus l'utilité du Bloc québécois à Ottawa. «La campagne électorale n'est même pas amorcée que, déjà, les militants souverainistes se présentent dans nos organisations», souligne André Harvey. Selon lui, après quatre ans, ces militants jugent qu'il est temps de tourner la page et ils accordent maintenant leur confiance à Jean Charest. Il croit même que beaucoup de nationalistes voteront Parti conservateur pour des raisons économiques. Il prévoit un revirement de situation extraordinaire.



CANDIDATS - Daniel Giguère et André Harvey se portent officiellement candidats à l'investiture du Parti progressiste-conservateur dans les circonscriptions de Jonquière et de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Affrontement

André Harvey et Daniel Giguère vont jusqu'à dire qu'en créant un climat perpétuel d'affrontement, Jean Chrétien et Gilles Duceppe contribuent à exclure toute forme de partenariat entre le Québec et le Canada. «Le véritable sinistre qui affecte notre région, disent-ils, c'est le chômage record établi à 16,6 pour cent et tous constatent que le Bloc constitue beaucoup plus un problème qu'une solution.» Ce qu'ils prônent, c'est un Canada partenaire du Québec.

Ils privilégient la négociation par la concertation et non par la confrontation.

André Harvey admet que le Parti progressiste-conservateur part de loin. Toutefois, il insiste pour dire que de deux pour cent qu'elle était, la faveur populaire est passée à 18 pour cent dans les sondages publics. «On va partir la campagne électorale avec la prévision d'un gouvernement minoritaire libéral pour terminer avec les conservateurs au pouvoir», lance André Harvey très confiant de remporter les prochaines élections.

Daniel Giguère est convaincu que le chef conservateur convaincra la population de la nécessité d'épouser un nouveau partenariat économique. Ce qui milite en sa faveur, selon lui, c'est qu'il est le seul chef à reconnaître les gouvernements provinciaux comme des gouvernements à part entière. André Harvey ajoute que Jean Charest a su redonner au parti sa santé financière et qu'il est en mesure d'aider les contribuables et les entreprises à relever le défi de la relance économique.

Coupures dans la santé

L'Hôpital de Chicoutimi écoperait moins

CHICOUTIMI (CD) - Parce qu'il dispense des ultra spécialités et des services à vocation régionale, le Complexe hospitalier de la Sagamie risque d'écoper moins que les autres établissements de santé en 1997-98... toutes proportions gardées. L'an dernier, la direction de l'hôpital avait demandé de tenir compte de cette réalité. La Régie régionale accepte maintenant de considérer la question.

Mais attention! Cela ne veut pas dire qu'il n'y aura pas de compressions à l'hôpital régional. C'est la mise au point que fait le directeur des ressources financières à la Régie régionale, Claude Dionne. Il admet, cependant, que les mentalités ont évolué et que tout le monde comprend maintenant toute l'importance, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, de conserver ses ultra spécialités et son autonomie régionale. Reste maintenant à trouver de quelle manière cela va se traduire.

Le ministère de la Santé et des services sociaux évalue qu'il en coûte au moins 7 millions$ pour maintenir les ultra spécialités. «C'est ce qui nous sert de base de discussions», souligne Claude Dionne. Quant aux services à vocation régionale, ils ne sont pas encore chiffrés.

Secteurs épargnés

Depuis deux ans, Claude Dionne explique que la Régie régionale et les établissements de santé ont formé une table de travail d'une quinzaine de personnes pour discuter de la répartition des budgets. «La Régie n'impose rien. Elle consulte», explique Claude Dionne. Cependant, il admet qu'il est impossible d'obtenir l'unanimité. On recherche donc le plus large consensus possible.

Ce n'est qu'à la mi-mai qu'on connaîtra le budget des établissements de santé. Les ultra spécialités et les services à vocation régionale ne seront pas les seuls secteurs d'activités qu'on traitera de façon particulière dans le traitement des orientations budgétaires. Par exemple, cette année, il n'y aura pas de compressions dans le service de maintien à domicile. L'an passé, dans ce secteur, on a même investi 5,2 millions$. Cette année, on prévoit allouer 4,3 millions$. Il s'agit d'un secteur en plein développement, notamment en raison du virage ambulatoire. Donc, pas question de couper.

Aussi, le porte-parole de la Régie explique que des investissements seront aussi consentis dans la longue durée en raison de l'alourdissement de la clientèle dans les centres pour personnes âgées. On prévoit injecter 2,5 millions$. Evidemment, les secteurs où on trouve des services excédentaires dans la longue durée écoperont.

Egalement, les compressions risquent d'être moins importantes dans les services en réadaptation pour déficience intellectuelle et physique.

Comme base de discussions, Claude Dionne soutient qu'il y a trois niveaux à prendre en considération lorsque vient le temps de répartir les budgets: les programmes, le secteur géographique et les établissements dans chaque secteur.

Cela dit, tous les établissements de santé devront faire leur part. Et on leur demandera encore de réduire de dix pour cent leurs dépenses administratives, soit le même effort qui avait été consenti, l'an dernier.

En 1995-96, le réseau de la santé et des services sociaux, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, avait écopé de 10,9 millions$ de compressions, soit 7 millions$ de compressions réelles et 3,9 millions$ de non financement (c'est-à-dire d'un manque à gagner en raison de l'augmentation des salaires, de l'augmentation des frais fixes et de la non indexation). L'an dernier, la compression était de 16,2 millions$. Le budget était de 336 157 548$. Pour 1997-98, on parle de compressions de 20 million$. Ce chiffre n'est pas encore confirmé officiellement, selon Claude Dionne.

Le porte-parole de la Régie mentionne que d'autres rencontres de travail se tiendront avec les représentants des établissements de santé pour établir le budget. Il ne s'attend pas à ce que tout le monde sorte heureux de l'exercice. «Mais au moins, dit-il, tout le monde aura été consulté. Rien n'est imposé de façon unilatérale.»

Glace près du pont Dubuc

Le brise-glace s'amène sur le Saguenay

CHICOUTIMI (NB) - La garde côtière canadienne a dépêché un brise-glace de petit tonnage pour dégager le Saguenay à la hauteur de la zone portuaire de Chicoutimi.

L'objectif est de libérer des glaces les abords du pont Dubuc afin de permettre la reprise des travaux de rechaussement des piliers du pont, interrompus depuis quelques jours parce que les glaces nuisent au travail de la barge et des plongeurs.

Le navire Earl-Gray, qui ressemble à un remorqueur de haute mer, devrait arriver à Chicoutimi vers 15 heures cet après-midi, tout dépendant de ce qui va se passer dans le golfe du Saint-Laurent où, en provenance des Maritimes, il affronte une tempête.

Le bateau devra dégager une longueur de quatre milles de glaces, ce qui devrait demander un peu moins de deux jours de travail en s'aidant des marées.

Waban-Aki

D'autre part, l'aéroglisseur Waban-Aki ne sera pas dans la région aujourd'hui comme prévu. Sa visite est retardée d'une semaine, puisque le printemps frisquet retarde la crue printanière.

Le véhicule sur coussin d'air sera donc ici le 11, pour dégager les embouchures des rivières St-Jean, à Mars et Ha! Ha!

Enfin, le bulletin Inf-Eau publié par la sécurité civile précise que toutes les rivières sous surveillance ne présentent actuellement aucun risque d'inondation.

Bélanger fait retarder son enquête

CHICOUTIMI (SL) - L'individu accusé d'agression sexuelle et de tentative de meurtre sur une Jonquiéroise de 17 ans en pleine rue pendant le congé pascal a fait retarder son enquête sur remise en liberté jusqu'au 10 avril prochain.

Son avocat Me Michel Boudreault a demandé un peu de temps pour que lui et son client prennent connaissance de l'ensemble de la preuve qui supporte les accusations.

D'ici la semaine prochaine, René Bélanger sera détenu préventivement en raison de l'opposition faite à sa remise en liberté par la substitut du Procureur général Claudine Roy. Bélanger a deux antécédents de condamnations pour agressions sexuelles qui lui avaient valu 6 mois et trois ans et demi de détention.

Soutien aux entreprises

par Denis Bouchard



AIDE - Le secrétaire d'Etat responsable du Bureau fédéral de développement, Martin Cauchon, a rencontré des gens d'affaires de la région, hier, pour expliquer les programmes d'aide à la PME.
(Photo Rocket Lavoie)

JONQUIERE (DB) - Le gouvernement fédéral a la conviction que l'accès à ses programmes d'aide aux petites et moyennes entreprises (PME) est beaucoup plus efficace depuis la réforme de 1993 et qu'ils se rapprochent de plus en plus des nouveaux entrepreneurs.

Invité, hier, à l'Info-foire de Jonquière, le secrétaire d'Etat responsable du Bureau fédéral de développement régional (Québec), Martin Cauchon a expliqué à une audience formée principalement d'entrepreneurs comment son gouvernement s'y prend pour faciliter l'accès aux services de soutien aux entreprises.

Le BFD, a-t-il indiqué, s'est donné une structure souple, qui encourage la nouvelle économie et qui s'adapte aux réalités de chacune des régions du Québec.

A la fin de son allocution, M. Cauchon s'est quand même fait reprocher la rigidité des programmes et les difficultés d'obtenir une aide rapidement et efficacement. Sur ce, il a répondu que chacun des 13 bureaux doit fonctionner selon la réalité de son milieu, ce qui n'est pas toujours évident.

Le fédéral a quand même voulu simplifier les choses pour les PME en mettant sur pied son service CentrAccès, qui se veut une porte d'entrée à ses divers services.

Le BFDR s'appuie dans les régions sur les Sociétés d'aide au développement des communautés (SADC), qui sont près du milieu. «Nous avons élargi le partenariat au SADC», a noté M. Cauchon.

Ce dernier estime que les entrepreneurs régionaux ne sont plus désavantagés par rapport aux grands centres depuis l'avènement du village global. Les nouvelles technologies de l'information, a-t-il souligné, ont amenuisé les difficultés de se développer en région.

Toutefois, a-t-il reconnu, le Saguenay-Lac-Saint-Jean fait partie de ces régions du Canada qui ont dépendu pendant longtemps de la grande entreprise. Il se réjouit cependant des efforts consentis par le milieu pour le promotion et le développement de la transformation de l'aluminium.

Autre handicap de la région, la tradition exportatrice, jusqu'à pas si longtemps, réservée exclusivement à la grande entreprise. Il invite d'ailleurs les PME à explorer les nouveaux marchés et à se joindre aux missions économiques du Canada à l'étranger. Il y a des programmes pour les aider, insiste-t-il.

Le fédéral, ajoute-t-il, a effectué un virage «fondamental» sur sa vision de l'étranger et son réseau de 600 ambassades et consulats dans le monde joue le rôle de commissariat industriel.

L'Info-foire est organisée par le gouvernement du Canada en collaboration avec la Chambre de commerce de Jonquière et s'adresse à la petite entreprise. Ca se termine aujourd'hui.

LA BOUTIQUE
CORINNE
PRÉSENTE
Souper Mode Printemps - Été 1997
«Haut en couleurs et en styles»
à
l'Hôtel Chicoutimi
le mardi 8 avril 1997 à 19 h 30.
En collaboration avec:
Salon Airelle et l'**Agence au Féminin**
Animation: **KATIA BOIVIN**
À GAGNER:
Une garde-robe d'une valeur de 1000 $ de la collection OLSEN.
BILLETS EN VENTE CHEZ:
Boutique Corinne, 549-2101
Hôtel Chicoutimi, 549-7111
Coût: 25 $ incluant souper et service plus une consommation
347689

AVENTURE ELECTRONIQUE
*Les meilleurs prix garantis**
Le GRAND MÉNAGE ANNUEL
SPÉCIAL AMBIOPHONIE

Technics T300
CINÉ MAISON
RÉCEPTEUR STÉRÉO DOLBY PRO-LOGIC
• Système ambiophonique Dolby Pro Logic
• Puissant mode stéréo: 60 W par canal
DOLBY SURROUND PRO•LOGIC
AUSSI DISPONIBLE Récepteur - SAEX 500 399.99
299.99

SONY S405
CINÉ MAISON
RÉCEPTEUR STÉRÉO PRO-LOGIC
• 70 watts X 4 • Télécommande programmable
DOLBY SURROUND PRO•LOGIC
AUSSI DISPONIBLE Récepteur - STRDE 505 399.99
329.99

PIONEER P305
CINÉ MAISON
RÉCEPTEUR AUDIOVISUEL avec DOLBY PRO LOGIC SURROUND
• 60 W x 2 en mode stéréo et surround
DOLBY SURROUND PRO•LOGIC
AUSSI DISPONIBLE Récepteur - VSX 455 399.99
299.99

JVC J618VBK
CINÉ MAISON
RÉCEPTEUR STÉRÉO PRO-LOGIC
• 100 watts X 4
• 40 stations de radio préprogrammées
• Système de contrôle COMPU LINK
DOLBY SURROUND PRO•LOGIC
379.99

MISSION M731BK
ENCEINTES ACOUSTIQUES
• 2 voies
• Paroi isolante entre les graves et les aigues
LES HAUT-PARLEURS #1 EN ANGLETERRE
249.99 paire

BOSE B201S4BK
SYSTÈME HAUT-PARLEURS «DIRECT/REFLECTING®»
• Compact pour étagère
• 2 voies, 120 watts
299.99 paire

PRIX INCROYABLE!

JBL AVEJ1X
HAUT-PARLEURS «SURROUND»
• 2 voies
• 1 haut-parleur central et 2 arrières
CINÉ MAISON CINÉ MAISON
AU CHOIX 199.99 CH.
PHANTOM SOUND
Ensemble de 6 haut-parleurs
6 HAUT-PARLEURS
2 haut-parleurs avants
2 haut-parleurs arrières
1 haut-parleur central blindé
1 haut-parleur des graves
Modèle STEALTH

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.
*Lors d'un achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

Chicoutimi SUPERMAGASIN
394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.
BOUTIQUES ▶ • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007
3480124

Piste cyclable au Lac-Saint-Jean

La levée de fonds se déroule bien

ALMA (CC) - Même si elle se déroule à un rythme moins fougueux qu'on l'espérait, la levée de fonds de la Corporation du circuit cyclable «Tour du lac Saint-Jean» va bien et les responsables de cette campagne sont d'autant plus satisfaits qu'ils présentaient, hier, trois nouveaux partenaires dont la contribution financière atteindra la somme globale de 30 000 $.

Les restaurants McDonald's du Lac-Saint-Jean, les pharmacies Familiprix de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean et Constructions Proco de Saint-Nazaire se sont effectivement joints au groupe de partenaires de la véloroute des bleuets, en acceptant de s'engager financièrement dans la concrétisation de ce projet nécessitant un investissement global de 8 millions $.

Comme l'ont mentionné leurs représentants, ces entreprises ont voulu, par cette participation financière, démontrer l'intérêt qu'elles portent au développement économique et touristique de la région. «C'est une façon pour nous de retourner à la population régionale une partie de la confiance qu'elle manifeste envers notre entreprise depuis des années», a mentionné notamment Michel Toupin, de Constructions Proco. Il a ajouté que son entreprise avait ainsi souscrit à cette levée de fonds pour le bénéfice de ses employés et de ses clients.

Tout comme le représentant des restaurants McDonald's, Gaétan Perron, des pharmacies Familiprix, croit que la véloroute des bleuets sera une réalisation d'autant plus positive qu'elle fera sortir les gens de la maison et les incitera surtout à prendre soin de leur santé. Tant au point de vue de la pratique du vélo dans un environnement sécuritaire que sur le plan économique et touristique, ces nouveaux partenaires financiers ne voient aussi que des éléments positifs dans la réalisation de ce circuit cyclable.

Après avoir souligné l'empressement de ces entreprises à souscrire à la levée de fonds, Jocelyn Harvey, président de la Corporation du circuit cyclable «Tour du lac Saint-Jean», a par ailleurs précisé que la prochaine saison estivale donnera lieu à un investissement de 5 millions $ dans la poursuite des travaux d'aménagement du circuit cyclable autour du lac.

On croit pouvoir effectivement réaliser, cette année, la majorité du tracé entre Saint-Gédéon et Saint-Félicien (où le tracé empruntera l'emprise du Canadien national) et la section comprise entre Delisle et Mistassini où l'on n'a pu, comme prévu, procéder l'automne dernier. Si tout se déroule comme prévu, au moins 165 des 256 kilomètres de la véloroute des bleuets devraient être aménagés d'ici la fin de l'année en cours.

Il restera à compléter la section de Saint-Félicien à Mistassini, ainsi qu'à Alma, travaux qui devraient néanmoins se faire juste au cours de l'été 1998.



ARGENT - Francis Blais de McDonald's, Michel Toupin de Construction PROCO, Jocelyn Harvey président de la Corporation du circuit cyclable «Tour du lac Saint-Jean» et Gaétan Perron de Familiprix participeront au projet de la piste cyclable.

(Photo Steeve Tremblay)

EN BREF

Panne à l'ONU

NATIONS UNIES (AP) - Le siège des Nations-unies a failli être plongé dans l'obscurité jeudi soir à New York, à la suite d'une panne qui a momentanément mis hors d'usage deux des trois cables électriques alimentant le bâtiment en électricité.

«Nous leur avons demandé de réduire le courant quand nous avons vérifié deux lignes électriques alimentant les Nations-unies«, a expliqué Mark Irving, porte-parole de Consolidated Edison. Les maisons et les magasins autour du siège de l'ONU à Manhattan n'ont pas été touchés par la panne, a-t-il ajouté.

Ventes d'autos

TORONTO (PC) - Les ventes de véhicules neufs ont fait un bond de 17 pour cent au Canada le mois dernier, grâce aux programmes incitatifs offerts par les manufacturiers, aux taux d'intérêt peu élevés ainsi qu'à la forte demande.

Au total, 121 184 véhicules ont été vendus en mars, en comparaison de 103 268 l'année dernière. Toyota Canada a été le principal bénéficiaire de cette progression des ventes, avec une hausse de 19 pour cent (7120 véhicules vendus, comparativement à 4758 un an plus tôt).

Il s'agit d'une sixième hausse mensuelle consécutive pour les ventes de véhicules au Canada.

Jeux et salon des aînés

L'événement présentera deux nouveautés

ALMA (CC) - La huitième édition des Jeux et du salon des aînés, qui se déroulera les 6 et 7 mai à Alma, comportera deux grandes nouveautés: un cinq kilomètres de course à pied sera intégré aux compétitions déjà en place et un temple de la renommée sera créé en hommage aux bâtisseurs.

Comme le président du Conseil régional de l'âge d'or, Roland Saucier, l'a expliqué, hier, au cours d'une conférence de presse, il était impératif que, malgré le succès remporté par les jeux depuis leur création en 1991, l'organisation apporte les ajustements nécessaires à une clientèle de plus en plus jeune qui recherche des activités non traditionnelles. «Les aînés d'aujourd'hui sont en meilleure condition physique et ils désirent l'ajout de compétitions plus sportives que socio-récréatives», a-t-il expliqué.

Devant une telle réalité et après le succès remporté par la randonnée au flambeau de 1996, les organisateurs ont compris qu'il était opportun d'intégrer la discipline de la course à pied aux compétitions existantes. Ils ont dès lors éliminé les cartes qui, selon le président régional, ne remportaient plus la faveur populaire.



SALON - Lise Demers, présidente d'honneur et Roland Saucier président ont présenté les activités de la huitième édition des Jeux et du salon des ainés.

(Photo Steeve Tremblay)

Volet important

Le président du Conseil régional de l'âge d'or a toutefois précisé qu'il n'était pas question de chambarder tout ce qui est en place, d'autant plus que bien des aînés se plaisent déjà dans la gamme d'activités qu'on leur offre présentement.

«Il s'agit en fait d'un ajustement de notre programmation en regard des besoins exprimés par nos aînés», insiste Roland Saucier, qui prédit que, d'ici à 10 ans, le volet sportif sera aussi important et peut-être même plus que celui du socio-récréatif. Désormais, la présentation des Jeux et du salon des aînés sera, selon lui, une démonstration de la vitalité et du dynamisme qui habitent les aînés de la région.

Les 11 disciplines au programme (baseball-poche, billard, curling, dards au mur, grosses et petites quilles, marche prédiction à relais, palet américain, pétanque, sacs de sable et course à pied) seront présentées sur six emplacements différents, à l'intérieur de la ville d'Alma. Et, plus de 1700 participants, provenant de près de 40 municipalités de tous les coins de la région, sont attendus à cet événement de deux jours qui se déroulera sous la présidence d'honneur de la skieuse de fond Lise Demers. Une équipe d'au moins une centaine de personnes bénévoles de tous âges encadrera les participants à cette huitième édition des Jeux et du salon des aînés.

Temple

D'autre part, si les organisateurs ont créé un temple de la renommée, c'est pour reconnaître de façon particulière le travail de gens bénévoles, la participation d'aînés ou la contribution d'entreprises ou d'organismes dans le développement des jeux et du salon des aînés.

Les premiers intronisés à ce temple seront donc Ville d'Alma qui, en cinq occasions, a accueilli l'événement dans ses murs et a fourni une multitude de services; P.-H. Bergeron, qui fut le premier président d'honneur des jeux et qui participe depuis huit ans comme membre bénévole du comité organisateur; et André Perron qui, régisseur bénévole de la compétition de dards au mur, est décédé subitement, l'an passé, à l'âge de 40 ans. Une cérémonie spéciale d'intronisation aura lieu au moment de la fermeture des prochains jeux et du salon des aînés, à 17h, le mercredi 7 mai.

Enfin, toute la population régionale pourra visiter gratuitement le salon des aînés qui se tiendra en même temps que les jeux, au CREPS d'Alma, où seront présents une quarantaine d'exposants touchant divers domaines.

SEARS

SUPER

samedi

et dimanche

DE GROS RABAIS ET DE BONS ACHATS DANS TOUT LE MAGASIN!

La réclame Super Samedi et dimanche débute le samedi 5 avril à 8h30 et se termine le dimanche 6 avril 1997, dans la limite des stocks

PROFITEZ DE CES OFFRES SPÉCIALES D'OUVERTURE LE SAMEDI 5 AVRIL 1997 SEULEMENT, DE 8H30 À 10H30

Rabais 33%

TOUTES LES VESTES EN CUIR POUR HOMMES À PRIX COURANT

Samedi seulement, de 8h30 à 10h30. Paletots et blousons, en couleurs et tailles variées.

Le choix peut varier selon le magasin

39,99 Rég. Sears 59,99

TONDEUSE/TAILLE-HAIE ÉLECTRIQUE CRAFTSMAN^MD

Samedi seulement, de 8h30 à 10h30.

Rabais 20 $ sur modèle à moteur 3,25 A, CA 120 V. Coupe sur 12 po. N° 51565.

ACHETEZ 1 ARTICLE, LE 2e EST À MOITIÉ PRIX†

VÊTEMENTS À PRIX COURANTS POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS*

*y compris accessoires et chaussures.

Samedi seulement, de 8h30 à 10h30.

Achetez n'importe quelle combinaison d'articles indiqués ci-dessus et le 2e article est à moitié prix†.

†Le deuxième article doit être de valeur égale ou inférieure; l'inclure en cas de retour. Sauf les articles actuellement en réclame, les sous-vêtements Calvin Klein, Jockey^MD, Joe Boxer^MD, Jim et Soft Spots^MD

Moitié prix

JEU DE 7 TOURNEVIS CRAFTSMAN^MD

Samedi seulement, de 8h30 à 10h30. 3 tournevis à bout plat, 2 Phillips^MD et 2 Robertson^MD. N° 32289. Rég. Sears 23,99. Jeu

11,99

(Robertson-Whitehouse Limited)

Moitié prix

TOUS LES PLATS FRENCH WHITE

Samedi seulement, de 8h30 à 10h30. Plats 1,6 à 4 L à couvercle. Rég. Sears 19,99-44,99. Ch.

9,99-22,49

SEARS

Attendez-vous à plus

04104 Copyright 1997. Sears Canada Inc.

347973

Le tandem Harvey-Giguère s'associe à Jean Charest

André Harvey et Daniel Giguère défendront les couleurs des Conservateurs dans Chicoutimi et Jonquière aux prochaines élections fédérales. La nouvelle, qui n'en était plus vraiment une, a été annoncée officiellement hier dans la ville du maire Marcel Martel.

Ces «recrues» de prestige portent à 77 le nombre des candidats conservateurs au Québec. Afin de souligner l'importance qu'il attache à l'arrivée du tandem Harvey-Giguère dans ses rangs, Jean Charest devrait débarquer au Saguenay—Lac-Saint-Jean vers la fin avril, au plus tard au début de mai.

Le responsable de la campagne électorale conservatrice pour le Québec, François Pilote — lui-même originaire de Chicoutimi et ancien attaché politique d'André Harvey — laisse entendre que Jean Charest pourrait prononcer à cette occasion l'un des plus importants discours de sa carrière. L'événement s'inscrirait dans le cadre d'un grand rassemblement régional des troupes conservatrices.


CAROL NÉRON

L'arrivée d'André Harvey et de Daniel Giguère dans le paysage de la prochaine campagne électorale fédérale donnera du fil à retordre aux Bloquistes. Les deux hommes, en effet, ne sont pas tout à fait des inconnus pour l'électorat qu'ils convoitent. Le premier, entre 1984 et 1993, à fait pleuvoir une centaine de millions de dollars en subventions fédérales d'un bout à l'autre de son comté; le second, qui siège au conseil municipal de sa ville, est particulièrement apprécié par ses commettants puisqu'il a été réélu par acclamation en novembre dernier.

«Ministre des Finances» au sein du conseil municipal de Jonquière, Daniel Giguère oeuvre aux Relations publiques d'Hydro-Québec; quant à André Harvey, il est responsable, depuis sa défaite de 1993, du Service aux entreprises de la Commission scolaire de Chicoutimi. Les Conservateurs veulent mettre le paquet au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Berceau du nationalisme québécois contemporain et porte-étendard des théories pures et dures défendues par les péquistes, cette région pouvait se vanter, jusqu'à tout récemment, d'accueillir, à Roberval, le chef de l'Opposition officielle des Communes, Michel Gauthier.

Inutile, par ailleurs, d'insister sur la présence, à Jonquière, d'un certain Lucien Bouchard, Premier ministre de son état...

Les Libéraux, de l'avis même de leur principal organisateur pour le Québec, Alfonso Gagliano, espèrent pouvoir décrocher au moins une circonscription électorale dans la région (ils ne disent pas laquelle). Cette estimation conservatrice — sans jeu de mots ! — laisse le champ libre, dans trois comtés, aussi bien aux Bloquistes qu'aux candidats de Jean Charest.

Pour l'heure, le seul danger qui guette Daniel Giguère dans Jonquière, c'est que la future candidate bloquiste parvienne à se glisser entre lui et le libéral Martial Guay. Notons, au passage, que ce dernier n'est pas tout à fait un inconnu, lui aussi. Dans Chicoutimi, où les Libéraux ne semblent guère pressés de faire connaître l'identité de leur porte-étendard, la lutte devrait être intéressante entre André Harvey et Gilbert Fillion. L'ancien député fédéral opposera certainement à son adversaire le lot considérable de réalisations qu'il a à son actif et qui sont particulièrement visibles, l'été, sur le Vieux-Port de Chicoutimi.

Le bloquiste, dont les interventions autres que constitutionnelles furent particulièrement discrètes ces quatre dernières années, aura fort à faire pour convaincre son électorat d'investir encore une fois dans la question nationale plutôt que dans le développement économique.



CLIN D'OEIL

De la théorie à la pratique

L'industrie touristique régionale explore de nouvelles avenues afin d'être en mesure de répondre aux exigences de la clientèle internationale et du 21e siècle.

L'exercice est nécessaire mais aussi périlleux car il implique de nombreuses remises en question.

Les plus belles théories se heurtent parfois à la force de l'inertie crée par de trop longues habitudes, surtout de ce côté-ci du parc des Laurentides.

C. Néron

VOTRE OPINION

Publicité et tabac: des solutions raisonnables existent

Des représentants du «Ralliement pour la liberté de commandite/The Alliance for Sponsorship Freedom», un organisme qui regroupe quelque 250 organisations, événements et individus de partout au Canada, ont comparu récemment devant le Comité sénatorial permanent sur les affaires juridiques et constitutionnelles, pour exposer leurs vues sur la section commandite par l'industrie du tabac du projet de loi C-71.

Depuis plus d'un an, les membres du Ralliement font appel au gouvernement pour mettre de l'avant une solution raisonnable dans ce dossier très complexe.

Nous ne savons toujours pas si le Comité sénatorial amendera le projet de loi C-71 pour prévenir une interdiction dans les faits de la commandite par l'industrie du tabac et l'annulation, par voie de conséquence, d'événements partout au Canada.

Également, nous ne savons pas non plus si les sénateurs appuient notre position à l'effet que le projet de loi C-71 enfreindra la «Charte canadienne des droits et liberté».

Projet à l'étude

Le projet de loi C-71 est présentement à l'étude par le Comité sénatorial permanent sur les affaires juridiques et constitutionnelles et sera probablement au stade de la 3e lecture à la mi-avril. Si le projet de loi est amendé, il retournera à la Chambre des communes. Le gouvernement a indiqué qu'il désire que le projet de loi C-71 soit adopté avant que les élections soient annoncées, probablement à la fin avril.

Adopter le projet de loi C-71 dans sa forme actuelle mettra en péril des milliers d'emplois et des millions de dollars en retombées économiques et touristiques à travers tout le pays. Accorder une période de transition sur certaines restrictions sur les commandites jusqu'en octobre 1998 équivaut à retarder la perte de commandites vitales pour nos événements et à reporter l'inévitable, soit l'annulation de certains événements.

Annulation d'événements

Molson Indy a déjà annoncé que 1998 sera la dernière année où des courses seront tenues à Vancouver et à Toronto. Combien d'autres événements devront etre annulés avant que le gouvernement reconnaisse que ce projet de loi va trop loin ?

Le Ralliement a proposé un ensemble d'amendements raisonnables au Comité sénatorial. Ces amendements auraient pour conséquence de répondre aux objectifs de santé du gouvernement, tout en protégeant les événements commandités par l'industrie du tabac et cela sans enfreindre la section 2(b) de la «Charte canadienne des droits et libertés.»

Opinion endossée

Il semble clair que la majorité des sénateurs endossent l'opinion du ministre de la Santé selon laquelle il y a amplement de commanditaires prêts à prendre la relève de l'industrie du tabac et que tous ces merveilleux événements ne seront pas sacrifiés en raison de l'adoption du projet de loi C-71".

Il est malheureux que la seule façon de finalement prouver que nous ne crions pas au loup est de voir nos événements disparaître. Cette situation est semblable à celle vécue avec les Jets de Winnipeg et les Nordiques de Québec.

Ce n'est que lorsque les deux équipes ont finalement quitté le Canada que les politiciens ont compris que la menace était réelle.

Le Ralliement pour la liberté de commandite a été formé en août 1996 afin de protéger le droit fondamental qu'ont les organisations de rechercher, d'accepter ou de refuser des commandites de l'industrie du tabac. Les compagnies de tabac distribuent 60 millions de dollars en commandite directe à plus de 370 organisations et événements à travers le Canada.

Max Beck,
Ontario Place,
Michel Létourneau,
Festival d'Été de Québec

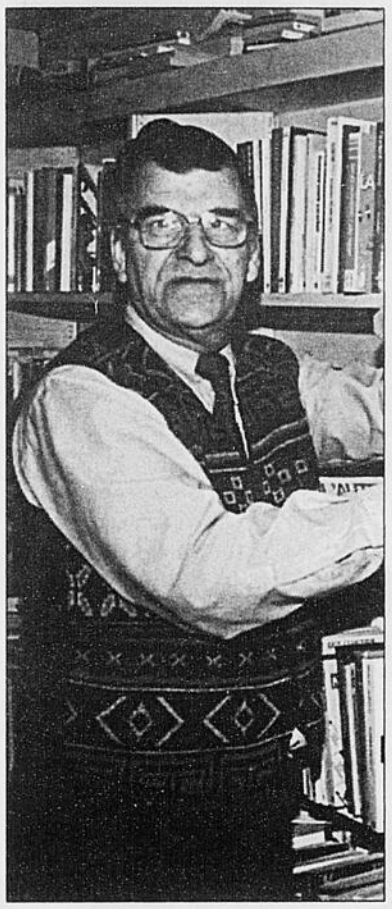
«Histoire de Roberval»

Saint-Pierre préside un comité fort actif

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - On profiterait du 150e anniversaire de Roberval en 2004 pour publier une suite au livre de Rossel Vien ``Histoire de Roberval'' qui couvre la période de 1855 à 1955.

Le comité du livre du 150e - présidé par le journaliste à la retraite, Jean-Claude Saint-Pierre - y travaille activement depuis quelques mois. ``Au cours de l'automne dernier, la Société d'histoire de Roberval a formé un nouveau comité en vue du 150e anniversaire de la ville de Roberval qui aura lieu en 2004. Le comité a été chargé de préparer une forte documentation historique relativement à cet événement, histoire en somme de poursuivre le travail réalisé par Rossel Vien dans son livre publié lors du centenaire en 1954'', a précisé le président Saint-Pierre dans son rapport à la Société d'histoire.



CUEILLETTE - Le journaliste à la retraite Jean-Claude Saint-Pierre préside le comité du livre du 150e de Roberval. Le groupe du président Saint-Pierre se réunit régulièrement et le travail avance de belle façon.
(Photo Le Quotidien)

Le comité devra soumettre au conseil d'administration de la Société d'histoire présidé par Jean Gagnon des recommandations concernant la publication de ce livre qui couvrirait la période de 1955 jusqu'à l'an 2004. On parle du genre de volume, son contenu, l'auteur, etc.

Pour le moment, les membres de ce groupe de travail se préparent à recueillir des notes sur les faits qui ont marqué les cinquante dernières années de Roberval. Pour ce faire, on passera en revue la collection d'éditions de ``L'Etoile du Lac'' que possède la Société. On cherchera aussi dans des collections personnelles, dans les archives de la ville et des communautés religieuses. On aurait accès à d'autres sources.

Les autres membres du comité sont: Jean-Pierre Larouche, Benoît Harvey, Philippe-Auguste Morin, Guy Lévesque, Marie Bergeron, Marcel Leblanc et Robert Sasseville. Selon son président, le groupe se réunit régulièrement et le travail avance. Dans quelques jours, on amorcera le travail délicat et important de la cueillette des notes historiques qui seront, par la suite, classées par thèmes.

``2004 pour Roberval, ce sera donc une année importante et ça se prépare non seulement par des célébrations, mais aussi et surtout par l'histoire'', a soutenu le président Saint-Pierre en guise de conclusion à son rapport.

FUTURE SHOP

IMPRIMANTE à jet d'encre couleur GRATUITE

Obtenez une imprimante à jet d'encre couleur avec achat d'un ordinateur Windows

Nous payons la TPS sur tous nos démonstrateurs en liquidation

Aucun intérêt jusqu'en 1999 sur tous les téléviseurs de 899$ et plus, tous les caméscopes et ensembles de cinéma-maison (amplificateur et 5 haut-parleurs)

GRATUIT GRATUIT

Un lecteur CD portatif avec un adaptateur pour l'auto à l'achat d'un ensemble cinéma-maison (amplificateur et 5 haut-parleurs)

GRATUIT GRATUIT

Une paire d'écouteur valeur de 29.99$ à l'achat d'une mini-chaîne de 299$ et plus ou d'un portatif de 199$ et plus

FUTURE SHOP

SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi et mardi: 10 h à 18 h
Mercredi à vendredi: 10 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h / Dimanche: 10 h à 17 h

CHICOUTIMI
2480, BOUL. TALBOT
698-6701

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE

347982

*Sur approbation du bureau de crédit. *L'intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimal (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. **Les frais administratifs (29.95 $ pour 6 mois, 44.95 $ pour 12 mois) jumelés à l'intérêt affecteront le taux de pourcentage annuel (TPA). Exemple de l'option 12 mois sans intérêt (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisant 611.14 $ pour un achat de 1500 $ ou 814.85 $ pour un achat de 2000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat. L'intérêt est éliminé et les frais administratifs de 44.95 $ forment un TPA de 3.00 % (coût total 1544.95 $) pour un achat de 1500 $ ou 2.25 % (coût total 2044.95 $) pour un achat de 2000 $. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisant 1179.36 $ pour un achat de 1500 $ ou 1572.48 $ pour un achat de 2000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant achat. L'intérêt (calculé à compter de la date d'achat) et les frais administratifs totalisent 634.65 $ (coût total: 2134.65 $) et le TPA équivaut à 26.91 % pour un achat de 1500 $ ou 831.22 $ (coût total 2831.22 $) et le TPA équivaut à 26.43 % pour un achat de 2000 $. Maximum de 30 jours sans intérêt pour les compagnies. Emplettes personnelles seulement. Pas de détaillants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. †Détails en magasin. ††Différe de l'illustration. •Les articles étiquetés «SOLDE» sont offerts à prix réduits. Les autres articles sont à nos bas prix garantis de tous les jours. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. En raison de l'heure de tombée devancée de cette publicité, il est possible que certains articles soient offerts à prix plus bas en magasin.

Pas moins de 600 glissements de terrain

Les pluies du déluge ont laissé des traces

LA BAIE (NB) — Les pluies abondantes de juillet 96 ont causé pas moins de 600 glissements de terrain au Saguenay/Lac-Saint-Jean.

Même si, lors du déluge, ce sont les débordements des rivières qui ont causé le plus de dommages et attirés davantage l'attention il n'en demeure pas moins qu'un ennemi sournois a mis en péril la sécurité des citoyens. D'ailleurs, n'est-ce pas justement un glissement de terrain qui a causé les deux seules morts qu'on a déploré en juillet, celui de Mathieu et Andréa Paquet-Garceau, les deux enfants de la rue Henry-McNicoll à La Baie?

L'ingénieur en mécanique des sols Jacques d'Astous, de Transports Québec, s'est chargé de le rappeler aux gens, hier, lors de la séance d'information que la Sécurité publique tenait à l'intention des citoyens de La Baie.



Avec ses collègues du département de géologie et de géotechnique du ministère des Transports, M. d'Astous a scruté le territoire régional à la suite des pluies de juillet pour faire l'inventaire de tous les glissements de terrains qui y furent directement reliés et il en a trouvé 600.

A La Baie

Rien qu'à La Baie, il y en a eu 80 mais la plupart, dit-il, se sont produits en dehors des zones habitées, le long des cours d'eau; et du lot, environ une trentaine sont suffisamment importants pour justifier des investigations plus poussées par le Centre géoscientifique du Québec, qui a formé un groupe d'étude pour l'occasion.

Ceux en zone urbanisée, à l'exception du triste événement de la rue McNicoll, furent de moindre envergure mais le ministère de la Sécurité publique a mandaté l'équipe de Jacques d'Astous pour aller vérifier s'il y avait encore des risques de glissement dans les zones habitées.

Travaux

Depuis l'automne, les spécialistes ont identifié une vingtaine de secteurs d'intervention. Dans ceux plus à risques, comme la rue McNicoll et la 8e rue à La Baie, certains citoyens ont dû être évacués définitivement. On en compte une dizaine en tout.

Ailleurs, les travaux de stabilisation qui ont consisté à adoucir les pentes ou à asseoir les pieds des talus ont permis aux résidants de réintégrer leur domicile.

Jacques d'Astous estime que plus aucun citoyen de La Baie n'a à redouter le danger d'un glissement de terrain mais ne peut en avoir la certitude absolue. «On travaille avec la nature. Nous avons utilisé tous les moyens pour prévenir le danger et nous croyons que nous sommes passés partout, mais de nouvelle situations peuvent survenir», dit-il.

Le travail n'en est pas terminé pour autant puisque l'équipe de spécialistes va maintenant s'attarder à identifier les zones potentiellement à risque pour refaire les cartes de zonage à La Baie ainsi qu'à Métabetchouan, Hébertville et L'Anse-St-Jean, qui ont également fait appel à leurs services.

Le directeur de la Sécurité civile, Normand Henri, a pour sa part indiqué qu'une fois que les études seront terminées dans les municipalités qui en ont fait la demande, Québec va inciter les autres à faire de même afin de couvrir tout le territoire.

Les travaux qui ont cours présentement à La Baie sont assumés à 100% par les deux gouvernements supérieurs, y compris les coûts reliés aux expropriations.

Citoyens récalcitrants

Il y a deux semaines, lorsque la phase de surveillance intensive des rivières a commencé, Normand Henri avait indiqué qu'une quinzaine de familles au Saguenay refusaient obstinément de quitter leur domicile malgré le risque évident de glissements de terrain au printemps.

A l'exception d'un citoyen de Petit-Saguenay qui ne veut absolument rien savoir des représentants du gouvernement, Normand Henri précise que la plupart des gens ont finalement accepté de suivre les conseils de la Sécurité civile. Certains dossiers ne sont pas encore complétés, car les propriétaires refusent le montant de l'indemnisation qui leur est offerte, mais en revanche, ils ont quitté leur résidence.

Fonte des neiges

Peu de gens s'informent à La Baie

par Normand Boivin

LA BAIE (NB) — Le maire de La Baie, Claude Richard, ne savait pas s'il devait se réjouir ou s'attrister de la présence de seulement une vingtaine de citoyens dans la salle des délibérations, hier soir, pour la réunion d'informations sur les crus printanières organisée par la Sécurité civile.



EAU — Le maire Claude Richard de La Baie croit que les gens ne redoutent pas la fonde des neiges cette année malgré les chutes abondantes au cours de l'hiver.

«Si c'est le signe que les gens sont optimistes et ne redoutent pas la fonte des neiges, tant mieux! et continuez, car nous sommes convaincus que tout va bien aller», a lancé le maire en guise d'introduction.

Cette assemblée publique qui s'inscrit dans le cadre d'une tournée des municipalités régionales baignées par des rivières à risque, a repris pour l'essentiel plusieurs informations qui avaient été dévoilées au cours des derniers jours mais a permis de faire le point sur les travaux qui ont cours un peu partout à La Baie pour éviter les ennuis dans les rivières Ha! Ha! et à Mars.

Ainsi, du côté du lac Ha! Ha!, le directeur des ressources humaines de la Stone Consol, Claude Vincent, a indiqué que le réservoir est actuellement vide et que l'eau ne baigne même pas le seuil de l'ancien barrage qui a été rasé pour être remplacé, au cours de l'été prochain, par un ouvrage rencontrant les nouvelles normes.

Le porte-parole de la Stone a indiqué qu'on suit l'évolution de la situation de très près, d'autant que l'approvisionnement de l'usine de La Baie en eau en dépend.

Du côté de la municipalité, on dit que le plan d'urgence qui a prouvé son efficacité pendant le déluge a été peaufiné à la lumière de l'expérience de l'été dernier et qu'on y a ajouté des mesures préventives.

Ainsi, des cartes identifient les zones de surveillance intensive et celles où la machinerie travaille déjà pour prévenir les embâcles et permettre l'écoulement rapide des eaux de la fonte des neiges.

Une autre a même identifié les endroits où de la machinerie lourde est disponible pour intervenir rapidement en cas d'urgence.

loto-québec résultats

Tirage du 97-04-02

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	2 048 767,90 $
5/6+	8	76 828,80 $
5/6	232	2 119,40 $
4/6	15 413	61,10 $
3/6	294 187	10,00 $

1 3 12 14 17 46

Numéro complémentaire: 38

Ventes totales: 15 643 124,00 $
Prochain gros lot (appr.): 5 000 000,00 $

Banco — Tirage du 97-04-03
02 07 15 16 19
22 26 28 31 36
38 40 42 45 48
56 57 61 62 68

La Quotidienne — Tirage du 97-04-03
3 723 — 4 0842

Extra — Tirage du 97-04-02
NUMÉRO: 287454

Extra — Tirage du 97-04-03
NUMÉRO: 952179

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 347818

Marcel Tremblay commande de la pizza !



Faites comme Marcel et soyez partout ! Avec UBI, allez au cinéma, visitez le monde, imprimez vos coupons rabais… tout ça dans le confort de votre salon. Si vous avez reçu votre invitation, venez vite chercher votre UBI distribué par Vidéotron, c'est gratuit !

Comptoirs UBI :
750, rue Alma, Chicoutimi,
2307, rue St-Hubert, Jonquière

ubi LE POUVOIR D'ÊTRE PARTOUT

Vidéotron Vive le monde... libre!

347909

CFIX 96,9 FM ROCK•DÉTENTE 10 ANS Maintenant

Ne manquez pas dimanche, 6 avril

Pierre Bruno, 9 fois récipiendaire du MetroStar de l'information, à Programme de Star

de 10 h à midi, avec Élaine Lauzon

e-mail: elaine.lauzon@rock-detente.com

348299

CFIX 96,9 FM ROCK•DÉTENTE 10 ANS Maintenant

Société terrestre pour l'obtention de la paix

Plusieurs personnes reçoivent des Méritas

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - La Société terrestre pour l'obtention de la paix (STOP) a décerné, hier à l'Université du Québec, à Mgr Jean-Guy Couture, Lise Nault de la Maison des familles de Chicoutimi, et à Arthur Gagnon de la Société St-Vincent-de-Paul, les «Méritas régionaux pour la paix 1996».

Président de l'organisme STOP, Stephen Whitney, a précisé que dans le premier cas, l'on a voulu souligner le travail exceptionnel réalisé par Mgr Couture à titre de président honoraire de la Croix-Rouge dans le cadre des événements (déluge) de juillet dernier, de même que la qualité des interventions ponctuelles faites en faveur des défavorisés (soupes populaires).

Dans le deuxième cas, un Méritas a été décerné à Lise Nault pour l'aide qu'elle et ses collaborateurs ont apporté concernant l'intégration des familles bosniaques débarquées en sol québécois.

Un troisième Méritas a été décerné à Arthur Gagnon et ses collaborateurs pour les milliers d'heures de bénévolat consacrées aux sinistrés lors des événements de juillet dernier ainsi qu'aux réfugiés bosniaques.



MERITAS- Les récipiendaires des Méritas régionaux pour la paix 1996 sont Mgr Jean-Guy Couture, Lise Nault et Arthur Gagnon.

(Photo Rocket Lavoie)



MENTION - Dans l'ordre habituel, Jean Wauthier, le capitaine Renée Forcier, Paul-Etienne Gilbert et Caroline Dufresne (Dominique-Racine), Lorraine Maltais (Laure-Conan) et Diane Tremblay (Lafontaine), ont obtenu, hier, soit à titre individuel ou collectif, une Mention de la paix 1996.

(Photo Rocket Lavoie)

Mentions de la paix

Le président Whitney a mentionné par ailleurs que STOP a tenu à souligner le travail d'individus, de groupes, ou organismes qui par leur influence et sens de l'organisation ont su aider de façon directe ou indirecte des sinistrés touchés par la catastrophe survenue en juillet dernier. D'où les mentions d'honneur décernées à Paul-Etienne Gilbert du Comsi, au capitaine Renée Forcier et aux unités des Forces canadiennes, ainsi qu'à Jean Wauthier de l'UQAC.

«On a tenu également à signaler les initiatives de personnes qui dans le milieu scolaire ont contribué à établir un climat de paix et de non violence. Ca a été le cas de Caroline Dufresne de l'école Dominique-Racine, Lorraine Maltais de l'école Laure-Conan, et de Diane Tremblay de l'école Lafontaine», résume le président de l'organisme STOP.

DÎNER-CONFÉRENCE

«Changements importants dans l'industrie agroalimentaire régionale»

Conférencier:

M. Marc Maltais

Président du groupe «Consomat»



Le mercredi 9 avril 1997

L'accueil 11 h 45 - Repas servi à 12 h 15

Holiday Inn

2875, boul. du Royaume
Jonquière

COÛT: Membre: 25 $
Non-membre: 35 $

Réservations: 698-1532 – 698-5672

Un rendez-vous privilégié!

RENDEZ-VOUS DES GENS D'AFFAIRES DU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN INC.

348098

Gaétan Tremblay jardine, cuisine, voyage, pêche, s'amuse, décore...



Gaétan Tremblay est la 15 000e personne à avoir pris possession de UBI.

Et comme les milliers de gens qui ont déjà leur UBI à la maison, Gaétan se promène, va au cinéma, imprime des coupons rabais, visite le monde... Faites comme lui et soyez partout !

Si vous avez reçu votre invitation, venez vite aux comptoirs UBI pour prendre possession de votre UBI distribué par Vidéotron, c'est gratuit !

750, rue Alma, Chicoutimi - 2307, rue St-Hubert, Jonquière

UBI, c'est gratuit !

Le terminal, la télécommande, l'imprimante et plusieurs services (loisirs, santé, éducation, arts, culture...) vous sont offerts **absolument gratuitement.**

Pour confirmer que vous habitez dans la zone UBI, appelez-nous au 545-1114.

ubi
LE POUVOIR D'ÊTRE PARTOUT

Vidéotron
Vive le monde... libre!

347906

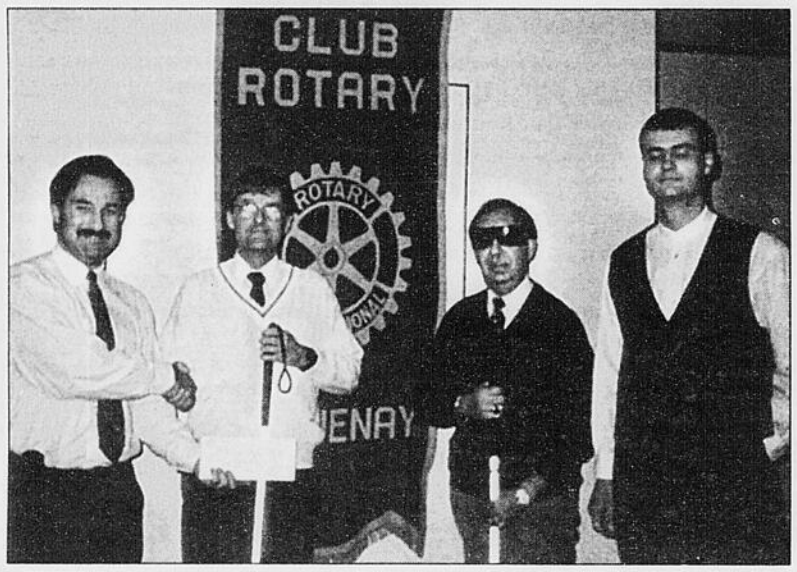
Fourre-tout

L'action communautaire à Falardeau



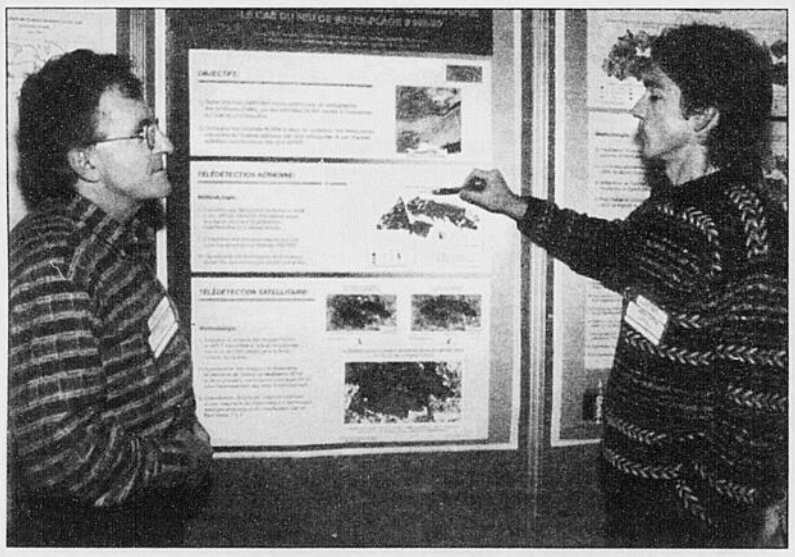
Louis Hallé

Le préventionniste LOUIS HALLÉ présidera le bercethon organisé par le Groupe d'action communautaire de St-David-de-Falardeau, et qui se tiendra le 1 juin. Mais, auparavant, un dîner spaghetti (6 $) pour la même cause prendra l'affiche, le dimanche 6 avril, ainsi qu'une vente de confiseries et desserts. L'objectif de la campagne est de 9000 $. La coordonnatrice Lorraine Tremblay peut répondre aux interrogations au Groupe d'action communautaire, au 673-7852.



Aide appréciée du club Rotary

L'Association des personnes handicapées visuelles de la région a reçu récemment un autre appui financier du club Rotary Saguenay, lequel s'engage régulièrement auprès d'organismes socio-humanitaires. Sur la photo, nous reconnaissons Alain Marchand et Robert Fortin, respectivement président et vice-président du Rotary, Jean-Guy Blanchet, président de l'Association, et Jean-Marc Beaulieu, trésorier du Rotary.



Pour la recherche forestière

Les intervenants de l'UQAC ont participé dernièrement au colloque «Carrefour de la recherche forestière» qui se tenait à Québec. C'est ainsi que Gilles H. Lemieux et André Carrier y ont tenu un kiosque sur une nouvelle méthode pour évaluer les dommages consécutifs à un feu de forêt, ce qui a suscité beaucoup d'intérêt.

Popularité et influence

Au royaume de l'influence et de la popularité, les cotes d'amour sont synonymes de pouvoir. Le dernier sondage Léger & Léger pour Les Affaires Plus et TVA, toujours très attendu, vient de livrer ses résultats.



On retrouve évidemment des noms de la région sur ces listes de gens influents et populaires. Comment faire autrement d'ailleurs avec un Premier ministre originaire de la région! Donc, à tout seigneur tout honneur, LUCIEN BOUCHARD se retrouve Numéro 1 sur le Top 50 du pouvoir et de l'influence au Québec. Le Premier ministre est également coté, en 15e position, tout juste derrière notre MARIO TREMBLAY national, sur le palmarès de la Popularité. Sur ce palmarès, les têtes les plus aimées sont celles, qui s'en surprendra, de Jacques Villeneuve et Céline Dion.

Parmi les personnages populaires, on retrouve Réjean Tremblay en 23e position (-RÉJEAN TREMBLAY et FABIENNE LAROUCHE sont également listés sur le Top 50, en 25e place), les ministres JACQUES BRASSARD et PAUL BÉGIN (originaire de Dolbeau), respectivement en 38e et 58e.

Il est un autre nom qui se positionne par trois fois sur ces listes de prestige, ces bibles d'influence! Il s'agit de CHARLES SIROIS, qui hérite de la 4e position parmi les Cracks de la technologie, de la 38e place sur le Top 50, et de la 78e sur le palmarès de la Popularité.

Il faut sûrement déduire de cela que les affaires vont assez bien merci pour ces personnages! Mais, gare à ne pas s'asseoir sur ses lauriers: on a déjà vu des noms, et les personnes qui les affichent, prendre des dégringolades en moins de deux, après un faux pas, ou encore pour avoir péché par trop de confiance, de prétention et d'arrogance. Les têtes se couronnent si facilement de nos jours. Mieux vaut pour ces têtes couronnées d'être portées par autre chose que des pieds d'argile...



Nouvelle propriétaire

Le restaurant «Pizza du Patriote» de la rue Collard à Alma vient de changer de propriétaire. L'entreprise de restauration almatoise est maintenant sous la coupe de Josée Girard, une sympathique proprio qui a compris que l'accueil et le sourire sont souvent la base du succès! Bonne chance!

EN GAZOUILLANT

Ramasse ton linge

❖ Le Regroupement régional pour la récupération vestimentaire tient l'opération «Ramasse ton linge», pendant les mois d'avril et mai. Cette opération a pour but d'inciter la population à déposer leurs sacs de vêtements usagés dans l'un des 69 organismes communautaires ou vestiaires St-Vincent-de-Paul membres du RRRV. «Ramasse ton linge» s'inscrit dans le cadre de la campagne de sensibilisation pour la conservation des acquis dans la région.

Thé mode

❖ Le comptoir vestimentaire de Shipshaw organise un thé mode pour le mercredi 9 avril, à 19 h, au Centre communautaire de l'endroit. Pour information: 542-0336.

Chez les Moose

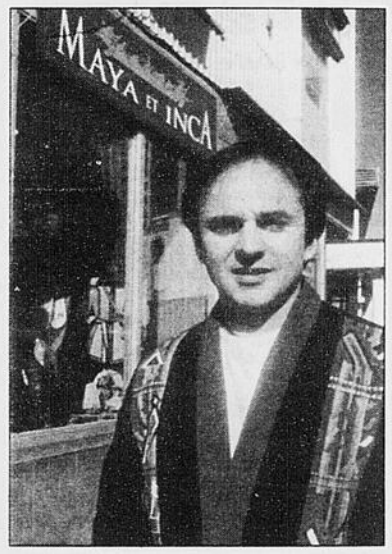
❖ Les membres Moose d'Arvida sont invités dimanche 6 avril prochain, à 19 h, à une partie de cartes, à leur local du boulevard du Royaume. Pour plus de renseignements: Sonia au 698-2140.

Fondation Timi

❖ Les formulaires d'application pour la Fondation Timi seront disponibles à compter de lundi 7 avril, au bureau du Service des loisirs de Chicoutimi. La date limite de présentation des dossiers a été fixée au 9 mai. Pour plus d'informations sur cette fondation qui vient en aide au développement de la relève dans le domaine culturel des résidents et contribuables chicoutimiens, communiquer avec Serge Harvey au 698-3104.

Bourses AFEAS

❖ Les deux bourses d'études de l'AFEAS accordées à des femmes qui effectuent un retour aux études sont allées à Lise Fillion (500 $), étudiante en bureautique et comptabilité au cégep de St-Félicien, et Lucie Pomerleau (1000 $), qui complète une technique d'éducation en Services de garde au cégep de Jonquière. Les bourses seront remises lors du congrès régional qui se tiendra à Jonquière le 17 mai prochain.



Paul Gagnon

Maya Inca

❖ Une boutique spécialisée dans l'importation de vêtements d'inspiration maya et inca vient d'ouvrir sur la côte Racine à Chicoutimi. Nous souhaitons bonne chance à son propriétaire, le Chicoutimien PAUL GAGNON.

Bingo

❖ Un super bingo au profit du comité des loisirs de Ste-Hedwidge se tiendra tous les mercredis, à 19 h, et cela jusqu'au 23 avril. L'activité, à laquelle sont assortis 3000 $ en prix divers, se tient au Centre communautaire de l'endroit.

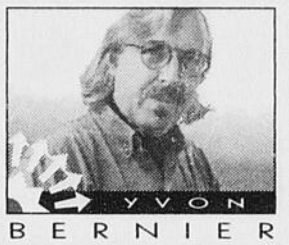
Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
347328

Commissions scolaires

La Baie entend résister à toute fusion

LA BAIE (YB) - La Commission scolaire Baie des Ha! Ha! entend livrer une bataille féroce pour ne pas être fusionnée aux commissions scolaires de La Jonquière, de Chicoutimi et de Valin. «Si l'on perd ce levier de décision, l'on risque d'avoir par la suite, au niveau municipal, un remue-ménage sans précédent. Ce pourrait être le commencement de la fin pour La Baie et le Bas Saguenay», avance le directeur général de la CS Baie des Ha! Ha!, Réjean Simard.

En entrevue, il confie que le projet de restructuration du réseau des commissions scolaires du ministère de l'Education, «n'améliorera en rien la qualité pédagogique existante ni non plus permettra à l'Etat de réaliser des économies, car il y a longtemps chez nous que nous appliquons des mesures d'austérité, au plan de l'administration»



Mobilisation nécessaire

Réjean Simard admet que la mobilisation et la bataille à livrer devront être réalisées rapidement car la date butoir pour répondre à la «proposition» de la ministre Pauline Marois a été fixée au début du mois de juin.

Il souligne que la CS entend tout mettre en oeuvre à compter de maintenant pour sensibiliser les élus, le personnel de la commission scolaire, les divers comités et associations rattachés au milieu scolaire, de même que les diverses institutions socio-économiques des municipalités concernés.

«Nous estimons que si le projet de fusion se réalisait, le gouvernement saboterait le sentiment d'appartenance et la communauté d'intérêts qui lient toute les personnes vivant sur le territoire de la CS Baie des Ha! Ha!»

La bataille qui s'amorce, souligne-t-il, est celle du gros bon sens de la population de La Baie et du Bas Saguenay qui veut continuer de se prendre en main et qui ne demande rien de plus à l'Etat que ce qu'il alloue pour l'instruction de ses jeunes et de ses adultes partout ailleurs au Québec.

«Au moment où notre commission scolaire est une personne morale des plus vivantes et dynamiques, qu'elle a atteint sa maturité, et qu'elle constitue un élément clé dans la vie socio-économique de La Baie et du Bas-Saguenay, l'on s'apprête à tout chambarder ce que l'on a mis trente ans à bâtir», fait-il valoir.

Il ajoute que si le milieu perd la CS, il perd du même coup les revenus de l'impôt foncier local qui dépassent les 3 millions $. «Nous sommes le quatrième plus gros employeur ici, après la base militaire de Bagotville, Alcan, et la division d' Abitibi-Consolidated.»

Une telle fusion, poursuit-il, risque de se traduire par la perte de quelque 25 emplois et l'administration à distance de 25 millions $.

L'administrateur fait valoir par ailleurs que le territoire de La Baie et du Bas Saguenay ne forme pas du tout une entité bien intégrée à la MRC du Fjord. «Dans sa proposition la ministre dit souhaiter que les territoires des nouvelles commissions scolaires correspondent aux territoires des MRC. Dans notre cas, il n'y a pas de communautés d'intérêts et d'actions et très peu de sentiment d'appartenance avec la MRC du Fjord du Saguenay.»

Aux yeux du directeur général, il faudrait pour qu'il y ait une telle adéquation, qu'il existe une nouvelle MRC dont le territoire correspondrait à celui regroupant La Baie et le Bas Saguenay.

Pétition

Le directeur général signale par ailleurs que toutes les personnes désireuses de contrer le projet de restructuration du ministère seront bientôt sollicitées pour donner leur appui à leur commission scolaire.

«Dans le libellé de cette pétition», avance-t-il, «nous demandons essentiellement au ministre de l'Education, Pauline Marois, le maintien de notre commission scolaire dans son territoire géographique actuel incluant le territoire de Sagard.»

Le nombre de signatures devrait démontrer à Mme la ministre que la position que nous entendons adopter correspond à une volonté ferme du milieu de protéger ses acquis, conclut-il.



AVENIR - Le directeur de la Commission scolaire Baie des Ha! Ha! considère que l'avenir de la commission scolaire va se jouer au cours des prochains mois. «Si l'on perd un tel acquis, il faudra s'attendre à perdre encore plus ultérieurement».

Tour de l'île

45 000 cyclistes attendus

MONTREAL (PC) - Le dimanche 8 juin, 45 000 cyclistes prendront le départ lors du 13e tour de l'île de Montréal, placé cette année sous la présidence d'honneur du ministre d'Etat à la Métropole, M. Serge Ménard.

Amateur de vélo, M. Ménard est persuadé que c'est le meilleur moyen de découvrir la ville et les gens qui l'habitent. Comme ministre d'Etat à la Métropole, il souhaiterait la tenue de trois tours simultanés: l'un de l'île, l'autre de la couronne nord et le troisième en Montérégie.

Mais ça, reconnaît-il lui-même, c'est une autre histoire dont il laisse finalement l'initiative à la future Commission de développement de la métropole, dont il assumera un jour d'automne prochain la présidence.

Cela dit, pour la présidente-directrice générale du Tour, Suzanne Lareau, ce treizième Tour montre à quel point ceux qui ont inventé le concept avaient du flair, malgré les oiseaux de malheur qui ne donnaient pas cher de leur peau.

Comme toujours, l'organisation du Tour de l'île, le plus important rassemblement de cyclistes au monde, peut compter sur la collaboration de 4500 bénévoles tout au long des 67 kilomètres du parcours. Cette année encore, résidants et commerçants sont invités à encourager les participants et à décorer leur devanture.

Depuis hier, amoureux de vélo et de randonnée peuvent s'inscrire au Tour de l'île de Montréal. Les formulaires sont disponibles dans les magasins Canadian Tire du Québec.



SERVICE DE RÉPARATION
DE TOUTES MARQUES

ANCIEN COMPLEXE GAGNON FRÈRES
AU REZ-DE-CHAUSSÉE
CARREFOUR RACINE

CAMIL FORTIN

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ
549-0080 346193



CLINIQUE DENTAIRE Élysée

Découvrez une façon agréable et décontractée d'afficher un sourire rayonnant de santé!

DRE CLAIRE LAMPRON DMD DRE JULIE TREMBLAY DMD

463, RUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (ÉDIFICE MARCEL GILBERT) • (418) 690-9613 346213

Marcel Tremblay décore sa maison !



Des milliers de gens ont déjà leur UBI à la maison. Faites comme Marcel et soyez partout !
Avec UBI, promenez-vous, allez au cinéma, visitez le monde,
imprimez vos coupons rabais... tout ça dans le confort de votre salon.

Si vous avez reçu votre invitation, venez vite aux comptoirs UBI pour prendre possession de votre UBI distribué par Vidéotron, c'est gratuit !

750, rue Alma, Chicoutimi - 2307, rue St-Hubert, Jonquière

UBI, c'est gratuit !

Le terminal, la télécommande, l'imprimante et plusieurs services (loisirs, santé, éducation, arts, culture...) vous sont offerts **absolument gratuitement.**

Pour confirmer que vous habitez dans la zone UBI, appelez-nous au 545-1114.

ubi LE POUVOIR D'ÊTRE PARTOUT

Vidéotron Vive le monde... libre!

347907

Parc centre-ville de Dolbeau

Lupien donne son appui

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - La Société de gestion environnementale du Saguenay-Lac-Saint-Jean espère amasser suffisamment d'argent pour terminer l'aménagement du Parc centre-ville de Dolbeau.

L'organisme a été mis en place en 1993, dans le but d'acquérir ou de gérer des équipements et des sites à caractère environnemental. Avec le Parc centre-ville, la Société de gestion environnementale à prouvé de façon tangible ses capacités et ce, à plusieurs niveaux. C'est dans cette optique que le maire de Dolbeau, Camille Lupien, est heureux de s'associer à la campagne de financement de l'organisme.

Il en assume la présidence d'honneur dans le cadre d'une soirée-bénéfice qui prendra la forme d'une dégustation des entrées du monde. L'activité aura lieu, le 5 avril prochain, au Centre civique de Dolbeau.

La Société de gestion environnementale a plusieurs projets à son actif et plusieurs autres font l'objet d'étude.

Par ailleurs, le président de l'organisme Denis Trottier, avoue que l'énergie doit être mis au développement du Parc centre-ville. Il faut terminer, selon lui, les aménagements déjà amorcés.

L'activité bénéfice est au coût de 150$ par un couple. Les entrées du monde nous fera faire un tour du monde gastronomique. Au menu, on prévoit des mets de la France, l'Italie, la Grèce, le Japon et le Québec.

Le Parc centre-ville que l'on appelait communément la parc de la coulée est devenu un endroit recherché par la population et les touristes.

La Société de gestion environnementale a su mettre an valeur des attraits naturels. On peut y retrouver des aires de repos ainsi qu'une promenade longeant la rivière Mistassini.



LES PROFS PROTESTENT - Les professeurs du collégial membres du Syndicat du personnel enseignant du Cégep de Chicoutimi ont rendu visite à la députée Jeanne Blackburn, hier après-midi, pour protester contre la loi 104 qui impose une coupure de 6% dans la masse salariale. Ceux-ci estiment que les coupures vont mettre en péril la qualité de l'enseignement.

(Photo Sylvain Dufour)

TPS SANS TAXE TVQ

GRAND BAZAR DE
5 JOURS SEULEMENT
DES MILLIERS DE SPÉCIAUX

sports experts

asics
GEL MIATA femme
Rég.: 96.85 $ t.i.
64,99$
TAXES INCLUSES

adidas
TORSION REPONSE
Rég.: 113.94 $ t.i.
69,99$
TAXES INCLUSES

BROOKS
ULTIMATE
Rég.: 56.97 $ t.i.
49,99$
TAXES INCLUSES

asics
GEL DIABLO
Rég.: 91.15 $ t.i.
64,99$
TAXES INCLUSES

adidas
RENEGADE
Rég.: 102.55 $ t.i.
64,99$
TAXES INCLUSES

BROOKS
CRESCEND
Rég.: 74.05 $ t.i.
59,99$
TAXES INCLUSES

asics
GEL 125 homme et femme
Rég.: 131.03 $ t.i.
114,99$
TAXES INCLUSES

adidas
DEMON
Rég.: 136.73 $ t.i.
79,99$
TAXES INCLUSES

BROOKS
AVALON
Rég.: 68.35 $ t.i.
49,99$
TAXES INCLUSES

AUCUNE TAXE
SUR TOUTES LES
CHAUSSURES EN MAGASIN

adidas
TOP TEN
Rég.: 148.13 $ t.i.
119,99$
TAXES INCLUSES

BROOKS
DRASTIC
Rég.: 85.45 $ t.i.
59,99$
TAXES INCLUSES

sports experts
T.i.= taxes incluses
Photos peuvent légèrement différer

Concours «Lancer du ballon de basket»
dans le mail
5 PAIRES DE CHAUSSURES À GAGNER
d'une valeur de 100 $ chacune

346985

Commission Poitras

Avocats accusés de paralyser les travaux

MONTREAL (PC) - Des avocats agissant pour des hauts gradés de la Sûreté du Québec ont été accusés, hier, d'avoir recours à tout un arsenal juridique pour paralyser les travaux de la commission Poitras sur la Sûreté du Québec afin d'en retarder le début des audiences publiques, initialement prévu pour le 2 avril.

L'accusation de Me Jean Keable visait les procureurs de MM. Serge Barbeau, (directeur général en retrait pour le temps de l'enquête), d'André Dupré (directeur général adjoint affecté à des tâches administratives) et de Gilles Falardeau (également directeur général adjoint).

«Sous des dehors de grands principes juridiques louables, les avocats sont en train de paralyser les travaux de la commission avant même qu'ils ne débutent», a déclaré Me Keable.

Ce dernier a indiqué que ses clients suspendus depuis le mois d'octobre tenaient à ce que l'enquête débute au plus tôt.

Me Keable représente les enquêteurs Bernard Arsenault, Louis Boudreault et Hilaire Isabelle chargés par les autorités de la SQ de faire enquête sur la conduite des quatre policiers ayant agi dans l'affaire Matticks. On se souvient que le procès Matticks avait été interrompu par la juge le présidant. Cette dernière avait estimé que des éléments incriminants avaient été ajoutés illégalement à la preuve.

Pour Me Keable, les représentations des avocats représentant les hauts gradés de la SQ ne constituent qu' «une mise en scène destinée à mettre les bâtons dans les roues de la commission».

Dans son intervention, hier, Me Keable s'en est pris particulièrement à Me Patrick de Niverville, avocat du policier Gilles Falardeau, qui s'oppose à ce que la commission entende les premiers témoins selon l'ordre établi.

Cet ordre prévoit que les premiers à témoigner seront Serge Barbeau, suivi des ministres Serge Ménard et Robert Perreault.

Le nom de Gilles Falardeau apparaît au sixième rang et celui de l'enquêteur Hilaire Isabelle n'y apparaît pas.

M. de Niverville qui représente M. Falardeau tient à ce que soit entendu en premier lieu Hilaire Isabelle, celui qui s'est plaint d'avoir fait l'objet d'intimidation lors de la rencontre sociale du 26 août 1995, chez Laurent Pichette.

«Les participants ont le droit d'être informés préalablement des faits qui leur sont reprochés avant d'être obligés d'y répondre lors de leurs témoignages, surtout que les conclusions de la commission d'enquête pourraient être dévastatrices pour leur carrière», fait valoir l'avocat.

A cela, l'avocat principal de la commission a déjà indiqué qu'il n'entendait pas modifier l'ordre des témoins.

La commission Poitras siégeait hier pour entendre une autre requête, celle-là présentée aux noms de MM. Serge Barbeau et André Dupré qui ne veulent pas être pris par surprise quand ils viendront témoigner. Ils demandent à la commission de leur transmettre tous les éléments d'informations dont elle dispose.

Ils visent particulièrement l'identité des cinq personnes que les procureurs de la commission ont rencontré à trois reprises, les notes qui ont alors été prises ainsi que les résumés des témoignages anticipés.

Le procureur principal de la commission Bernard Roy refuse d'agréer à cette demande parce qu'il a promis la confidentialité, notamment pour des raisons de sécurité.

Il a par ailleurs indiqué qu'il n'était pas question pour les procureurs de la commission de rencontrer les témoins pressentis pour la première partie de l'enquête.

La commission devrait se prononcer là-dessus sous peu surtout que le début des audiences publiques est prévu pour le 14 avril.

Gardens de Toronto

TORONTO (PC)-Un des deux anciens employés du Maple Leaf Gardens de Toronto accusés d'agressions sexuelles sur des adolescents s'est vu refuser hier sa demande de remise en liberté sous caution.

Le juge Jeff Casey a décidé que Gordon Stuckless, un ancien responsable de l'équipement de 47 ans, devait demeurer sous garde policière jusqu'à son procès.

Stuckless fait face à 57 accusations liées à des agressions sexuelles qui seraient survenues entre 1969 et 1988. Trente-six individus ont porté plainte contre lui.

Aucun des témoignages entendus hier lors de l'audience en cautionnement ne peut être rapporté en raison d'un interdit de publication.

L'ESPADRILLE
MER, JEU, VEN, SAM, DIM SEULEMENT
jusqu'à 50 % DE RABAIS SUR MODÈLES 1996
TPS SANS TAXE TVQ

Reebok
WHIPLASH Rég.: 136.73 $ t.i.
64,99$ TAXES INCLUSES

NIKE
AIR SCHOOL FORCE Rég.: 136.73 $ t.i.
99,99$ TAXES INCLUSES

MERELL
NITROUS Rég.: 159.52 $ t.i.
89,99$ TAXES INCLUSES

TERRAZONE LOW femme Rég.: 136.73 $ t.i.
Reebok
64,99$ TAXES INCLUSES

AIR DELFINO femme Rég.: 91.15 $ t.i.
NIKE
54,99$ TAXES INCLUSES

CONVERSE
RHYTHM Rég.: 102.54 $ t.i.
64,99$ TAXES INCLUSES

TERRAZONE LOW H. homme Rég.: 136.73 $ t.i.
Reebok
64,99$ TAXES INCLUSES

AIR CONTRAIL femme Rég.: 85.45 $ t.i.
NIKE
64,99$ TAXES INCLUSES

FILA
MUSCLE BALL Rég.: 102.54 $ t.i.
89,99$ TAXES INCLUSES

UPRISING MID Reebok Rég.: 113.93 $ t.i.
79,99$ TAXES INCLUSES

AUCUNE TAXE
SUR TOUTES LES CHAUSSURES EN MAGASIN

SALOMON
EXENTRIC Rég.: 108.24 $ t.i.
94,99$ TAXES INCLUSES

Place du Royaume, CHICOUTIMI
545-4945
sports experts
346987

Loi anti-tabac

Montréal se bute à la bêtise des élus

Vous penseriez que la décision de fermer une entreprise de 50 millions $ susciterait, pour un instant, l'intérêt des Parlements du Québec et du Canada, et de leurs gouvernements.

Vous penseriez que la décision de mettre fin à une activité économique de 50 millions $ reposerait sur une analyse rigoureuse de ses avantages et de ses désavantages.

Vous penseriez que si les conséquences d'une telle décision étaient concentrées dans une seule région du pays, les représentants de cette région feraient bloc pour en débattre, voire s'y opposer.

Et vous auriez tort! Trois fois tort...



Je croyais qu'on en avait fini avec le projet de loi C-71 le 6 mars 1997, quand les députés et les ministres québécois de Jean Chrétien se sont levés pour voter contre leur métropole. La victoire des ayatollahs de Santé Canada avait été d'autant plus facile que les ravages de la Loi réglementant la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac sont concentrés à Montréal, la métropole mal aimée de ces capitales - Ottawa et Québec - qui jalousent sa douceur de vivre.

Bêtise

Mais non! Voilà que mercredi midi, à quelques minutes d'intervalle, deux mandarins fédéraux sont d'abord venus illustrer à quel point une bureaucratie peut s'acharner dans son ignorance et sa bêtise, puis des représentants de la métropole, désignés et payés par les deux paliers de gouvernement, ont montré l'inutilité de leur fonction et de leurs efforts.

Les mandarins d'abord: ce n'est pas tous les jours que ces importants personnages - André Juneau, sous-ministre adjoint et France Pégeot, analyste principale, de Santé Canada - quittent leur capitale pour informer les ignorants journalistes que nous sommes de la qualité de leur projet.

Il ne s'agissait pas de nous convaincre que l'usage de la cigarette est nocif - personne n'en discute -, ou que la fabrication, la vente, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac doit être réglementée - tout le monde en convient.

L'objet du litige - particulier à Montréal, ce qui nous valut l'honneur de cette rare visite - est la validité d'une mesure de santé publique par rapport à ses conséquences sur l'économie, si tant est que les deux soient incompatibles. On aurait pu croire que le gouvernement s'appuyait sur des études fort sérieuses pour affirmer que la commandite, par des fabricants de tabac, d'un Grand Prix ou d'un Championnat de tennis, représente une menace à la Santé publique. «Le lien entre la commandite et la décision d'un jeune de fumer n'est pas mesurable» d'admettre les bureaucrates. Pire encore, le sondage de 1994 sur lequel ils s'appuient démontre que les jeunes décident de fumer parce qu'ils ont des amis fumeurs (70%) ou qu'ils vivent avec des parents fumeurs (46%). Cela ne laisse pas beaucoup de points de pourcentage pour l'influence de Jacques Villeneuve - qui ne fume d'ailleurs pas lui-même!

La santé

André Juneau a l'air d'un gars en santé, même s'il «trouvait ça cool» de voir ses oncles fumer! Son adjointe, France Pégeot, ne portait pas de vêtement Benetton mardi dernier. Et moi, je ne suis pas pris d'une irrésistible envie de m'acheter une Renault chaque fois que Williams gagne le championnat du monde? «On est dans les sciences du comportement, pas dans les sciences exactes» a eu le culot d'avouer le représentant de Santé-Canada. J'ai eu des doutes sur ses intentions réelles lorsqu'il m'a confirmé que tous les Grands Prix du monde, placardés de toutes les marques de cigarettes qu'on voudra, pourront être diffusés au Canada et que le seul qui sera jamais interdit est celui de Montréal!

Ce qui m'amène au pouvoir politique de la métropole - à part celui de voter libéral du Canada quand elle parle anglais et Bloc québécois quand elle parle français. «C'est le tout-Montréal qui parle aujourd'hui» de lancer les patrons de Montréal International, Francis Fox et Jacques Girard, au début d'une conférence de presse où ils présentaient un amendement que le maire de Montréal soumettait au même moment aux Sénateurs à Ottawa. Des amendements raisonnables d'ailleurs puisqu'ils permettraient la tenue à Montréal, Toronto et Vancouver, de cinq événements dont le rayonnement international est irremplaçable, sans compromettre l'objectif de santé publique poursuivi par le gouvernement.

Tout Montréal

J'ai demandé à Francis Fox si ses amis libéraux à Ottawa, et à Jacques Girard si ses amis souverainistes à Québec, du moins ceux qui représentent la métropole dans leurs parlements respectifs, faisaient partie de ce «tout Montréal» au nom duquel ils prétendaient parler. Eh non! Il ne sert manifestement à rien d'avoir des Montréalais responsables à Ottawa de portefeuilles aussi prestigieux que ceux des Finances, des Ressources humaines, du développement régional, du travail ou des affaires constitutionnelles. Il ne sert à rien d'avoir un ministre de la Métropole à Québec. Personne n'a le courage de défendre Montréal. Montréal est à l'abandon.

«Je n'y crois plus» m'a dit le patron du Grand Prix, Normand Legault, rencontré par hasard dans un restaurant: «Je n'attendrai pas 1998 pour signer un contrat ailleurs.» Bye, Bye, Montréal!

D'ici l'an 2000, ce n'est pas au Nouveau-Brunswick qu'il faudra comparer le Québec. C'est de Moncton que sa métropole sera jalouse...

Diabétiques

Un médicament réduit les accidents coronariens

MONTREAL (PC) - L'utilisation par les diabétiques qui ont une maladie cardiovasculaire d'un médicament déjà connu pour abaisser le taux de cholestérol sanguin aide à réduire les accidents coronariens chez ces personnes.

C'est ce que révèlent les données d'une vaste recherche médicale, portant sur l'utilisation de la simvastatine par les personnes atteintes de maladies cardiovasculaires, mais dont la portion portant sur le sous-groupe des diabétiques vient tout juste d'être rendue publique.

La simvastatine est un médicament hypocholestérolémiant, c'est-à-dire qu'il abaisse le taux de cholestérol total ainsi que le cholestérol LDL, communément appelé «mauvais» cholestérol. On l'utilise déjà dans le traitement des maladies cardiovasculaires, et ce dans 90 pays.

L'aspect nouveau de cette étude vient de la découverte de plus grands bénéfices encore pour les personnes atteintes à la fois de diabète et de maladie cardiovasculaire. Les maladies cardiovasculaires sont très fréquentes chez les personnes diabétiques, indiquait le Dr François Gilbert, endocrinologue et directeur adjoint de l'unité de recherche clinique à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont à Montréal.

En fait, 76 pour cent des décès chez les diabétiques sont attribuables à une maladie cardiovasculaire.

Le risque de maladie cardiovasculaire est deux fois plus élevé chez les diabétiques que dans le reste de la population, ajoutait le Dr Gilbert, qui est aussi président sortant de l'Association Diabète Québec et membre du conseil d'administration de l'Association canadienne du diabète. Or, les données de la recherche sur la simvastatine ont révélé qu'on pouvait ainsi réduire de 55 pour cent le risque de mortalité coronarienne et de crise cardiaque chez le sous-groupe diabétique.

Chez les non-diabétiques qui ont participé à la même étude, la baisse du risque d'accident coronarien grave était de 32 pour cent.

Au Canada, la simvastatine est commercialisée sous le nom de Zocor, fabriqué par Merck Frosst. Il existe toutefois d'autres médicaments qui servent à faire baisser le taux de cholestérol et il est possible qu'ils aient les mêmes effets bénéfiques pour les diabétiques, notait le Dr Gilbert. La présente étude médicale porte cependant sur la simvastatine seulement.

Marcel Tremblay parle au Premier Ministre !



Faites comme Marcel et soyez partout ! Avec UBI, allez au cinéma, visitez le monde, imprimez vos coupons rabais... tout ça dans le confort de votre salon. Si vous avez reçu votre invitation, venez vite chercher votre UBI distribué par Vidéotron, c'est gratuit !

Comptoirs UBI :
750, rue Alma, Chicoutimi,
2307, rue St-Hubert, Jonquière

ubi LE POUVOIR D'ÊTRE PARTOUT

Vidéotron Vive le monde... libre!

347910

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

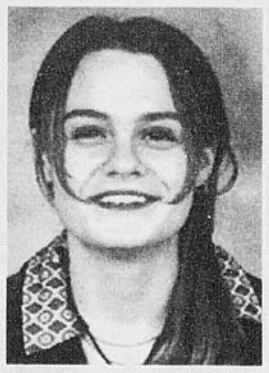
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



JOYEUX anniversaire Hélène.
De la part de ta fille Ariane et de ton t'chum Pierre XX



ISABELLE Aujourd'hui la majorité, ce n'est que formalité, puisque tu es une adulte...depuis quelques années. Passe une bonne journée.
Ta famille XXXX



BONNE FETE à une future maman Kathy Tremblay. On te souhaite un très beau bébé pour tes 30 ans.
Carole, Gérard et Karl xxx

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

POUR INFORMATIONS: 545-4014 347592

Fraises contaminées expédiées au Canada

(Par la PC) — Des fraises potentiellement contaminées par le virus de l'hépatite A auraient été expédiées au Canada depuis les Etats-Unis, déjà frappés par une épidémie isolée, a reconnu hier un responsable de l'agence canadienne d'inspection des aliments.

Les fruits congelés ont été envoyés dans des contenants de formats industriels au Nouveau-Brunswick, en Alberta et en Colombie-Britannique à partir de juin 1996 et auraient été incorporés dans la cuisson d'une grande quantité d'aliments, a indiqué Rob Lazariuk, porte-parole de l'agence qui est sous la responsabilité des ministères fédéraux de l'Agriculture et de la Santé.

Les fraises envoyées ici correspondent aux dates de production des fraises qui ont causé une épidémie d'hépatite A au Michigan, a-t-il déclaré sur la chaîne Discovery.

Au Canada, les fruits congelés n'auraient pas été vendus dans les supermarchés et les fraises fraîches ne sont aucunement en cause, a-t-il ajouté.

La cuisson aurait tué tout virus dans les fraises, a-t-il soutenu.

«Nous savons qu'il y a eu quelques envois limités et nous faisons une enquête sur la distribution du produit pour déterminer les actions appropriées à prendre pour assurer la sécurité des Canadiens.»

Il n'y a pas eu d'épidémie d'hépatite A au Canada, qui se manifeste par des symptômes semblables à ceux de la grippe et rend les gens malade pendant de deux à huit semaines. Contrairement à d'autres formes d'hépatites plus dangereuses, l'hépatite A est une maladie rarement mortelle.

Début de panique

Aux Etats-Unis, il y a un début de panique dans six Etats: des milliers d'écoliers ont consommé des fraises potentiellement infectées.

Des parents affolés se précipitent chez le médecin pour faire vacciner leurs enfants, les autorités sanitaires se mobilisent et les producteurs californiens font état d'un effondrement des commandes de fraises.

Jusqu'ici, les médecins ont établi que des fraises contaminées ont infecté au moins 150 écoliers dans le Michigan. D'autres cas pourraient se déclarer dans les jours à venir: des écoles d'Arizona, de Californie, de Georgie, d'Iowa et du Tennessee ont en effet reçu les mêmes lots de fruits que ceux à l'origine du début d'épidémie au Michigan.

Les fruits suspects ont, pour la plupart, été consommés dans des cantines scolaires. Dans la seule région de Los Angeles, plus de 9000 élèves et enseignants de 18 écoles en auraient ingéré.

Les autorités sanitaires de Los Angeles ont annoncé la mise sur pied de campagnes de vaccination dans les écoles concernées. Des mesures identiques ont été prises en Géorgie, en Arizona et dans le Michigan.

Les fraises suspectes ont été cultivées au Mexique, puis congelées et emballées par l'entreprise américaine Andrew and Williamson Sales de San Diego, une filiale de la société Epitope.

Cette entreprise a été mise en cause pour avoir fait passer ces fraises mexicaines pour des fruits cultivés aux Etats-Unis, et l'un de ses hauts responsables a dû démissionner.

Selon le vice-président d'Epitope, Matthew Kramer, le département de l'agriculture en aurait acheté 800 tonnes dans le cadre d'un programme d'approvisionnement des cantines scolaires.

Mais les risques d'épidémie ne se limitent pas seulement aux écoles. Quelque 400 tonnes de fraises suspectes ont en effet été livrées à des grossistes pour être commercialisées aux Etats-Unis et ailleurs. Dans le Michigan par exemple, les autorités sanitaires cherchent à retrouver plus de 1400 personnes qui auraient pu consommer des gâteaux aux fraises contaminées lors d'une manifestation sportive pour handicapés mentaux le 22 mars.

SOS Montfort

La pétition du Droit acheminée à Quenn's Park

HULL (PC) —La pétition LeDroit-SOS Montfort qui contient plus de 126 000 signatures a été acheminée à Queen's Park, hier matin.

En approuvant l'envoi de la pétition de 126 041 noms, Mme Gisèle Lalonde, présidente du Comité SOS Montfort, a déclaré que «le cri du coeur de tout un peuple se fera entendre comme jamais à Toronto.»

Selon Mme Lalonde, la pétition est l'expression du courage indéfectible et de cette merveilleuse solidarité qu'a démontrés la communauté francophone ontarienne depuis le premier jour de cette campagne. «Ces 126 000 personnes qui se sont affirmées en signant la pétition viennent ajouter leur cri de fierté aux 10 000 Franco-Ontariens qui ont participé au grand ralliement du 22 mars dernier», a-t-elle dit.

Celle-ci a tenu à rappeler aux Franco-Ontariens que la bataille pour Montfort ne faisait encore que commencer et qu'il leur fallait être prêts à répondre à l'appel en tout temps.

«La communauté franco-ontarienne a tenu un langage historique au cours des dernières semaines. Elle s'est levée debout et fière, et elle a dit aux détenteurs du pouvoir clairement et publiquement, qu'elle ne se contenterait plus jamais des miettes», a-t-elle affirmé.

Le député provincial de Carleton-Est, Gilles Morin, fera la présentation officielle de la pétition à la Législature au cours des prochains jours.

Marcel Tremblay choisit son vin !



Faites comme Marcel et soyez partout ! Avec UBI, allez au cinéma, visitez le monde, imprimez vos coupons rabais... tout ça dans le confort de votre salon. Si vous avez reçu votre invitation, venez vite chercher votre UBI distribué par Vidéotron, c'est gratuit !

Comptoirs UBI :
750, rue Alma, Chicoutimi,
2307, rue St-Hubert, Jonquière

ubi LE POUVOIR D'ÊTRE PARTOUT

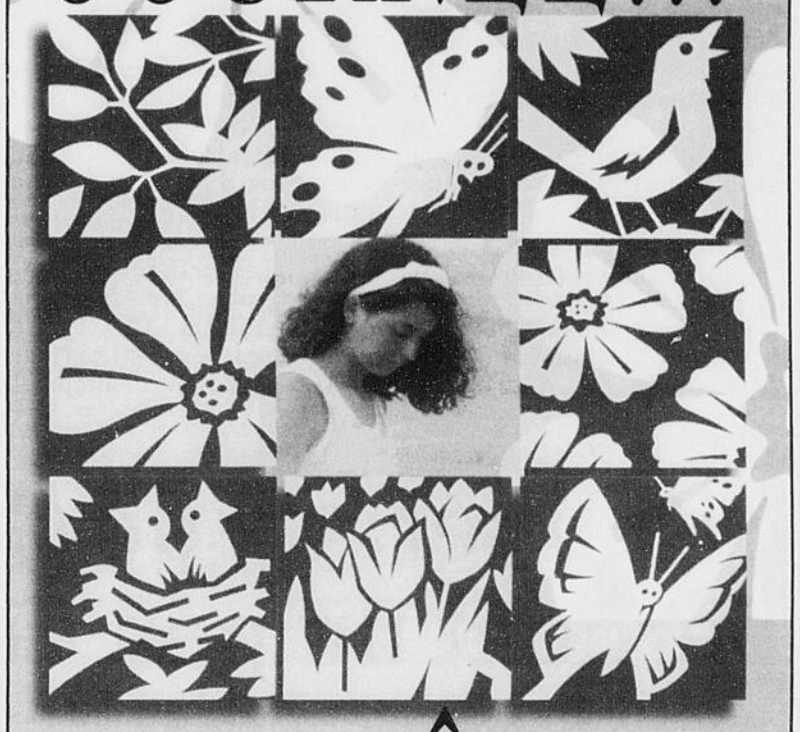
Vidéotron Vive le monde... libre!

347908

Au printemps, vive le changement!

PROMOTION

UNE JOURNÉE...



DE RÊVE!

CFIX Rock Détente, vous offre...

Une journée
pour vous laissez gâter, incluant coiffure, maquillage vêtements, chaussures et sac à main ainsi qu'un souper et une nuitée dans un grand hôtel.

Écoutez
Ma radio au boulot entre 9 et 5 du lundi au vendredi et notez l'indice du jour. Faites parvenir votre coupon à CFIX Rock • Détente, 267 rue Racine Est, Chicoutimi, G7H 5K3
Au total dix finalistes entre le 7 et 18 avril 1997. Tirage final le 21 avril à 10 h.

CFIX ROCK détente 96,9 FM
www.rock-detente.com
MA RADIO AU BOULOT

UNE JOURNÉE DE RÊVE!

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Tél.: _____ Date: _____
L'indice du jour: _____

Règlements disponibles à la station

348014

Loi du gouvernement Bouchard

Les pharmaciens du Québec se réunissent

MONTREAL (PC)-Emboîtant le pas aux médecins, les pharmaciens-propriétaires du Québec, eux aussi visés par la loi spéciale du gouvernement Bouchard, ont tenu hier soir une assemblée spéciale pour discuter, entre autres, de moyens de pression dont certains pourraient affecter l'administration du régime d'assurance-médicaments.

Les pharmaciens, qui tiendront ce matin une conférence de presse pour faire connaître les décisions prises à cette assemblée, suivent ainsi la ligne tracée cette semaine par les médecins omnipraticiens et les médecins spécialistes qui ont déjà obtenu, ou s'apprêtent à obtenir, des mandats de leurs membres pour exercer des moyens de pression afin de protester contre le sort que leur réserve la loi spéciale.

Hier soir, l'Association québécoise des pharmaciens-propriétaires (AQPP), qui regroupe quelque 1500 membres à travers le Québec, rencontrait ses membres pour les informer de la portée de la loi spéciale et discuter de la stratégie à suivre pour faire échec à cette loi qui doit entrer en vigueur le 1er juillet.

Les pharmaciens, qui venaient de conclure leur dernière entente avec Québec, ont été à la fois surpris et outrés d'être visés par la loi 104, déposée le 19 mars à l'Assemblée nationale par le premier ministre Lucien Bouchard.

En vertu de cette loi, les tarifs de tous les pharmaciens seraient réduits de 2 pour cent d'ici juillet 1997 et de 6 pour cent après cette date, à moins que le gouvernement et ces derniers n'arrivent à s'entendre par la voie des négociations d'ici là.

Divers moyens de pression devaient être discutés hier soir, dont certains pouvant même avoir pour effet d'enrayer l'administration du régime public d'assurance-médicaments. Depuis janvier 1997, les pharmaciens sont au coeur du nouveau régime public introduit par la Régie d'assurance-maladie du Québec (RAMQ), à laquelle ils transmettent, grâce à des terminaux, toutes les données nécessaires à sa gestion.

Devançant les médecins omnipraticiens, les médecins spécialistes ont eux aussi décidé de se préparer au pire. Plus de 116 délégués provenant de 30 associations de médecins spécialistes réunis en assemblée la semaine dernière ont accordé à leur fédération le mandat d'appliquer des moyens de pression en temps opportun.

Le Dr Michel Brazeau, responsable des politiques de santé à la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), a refusé de dire hier de quelle nature étaient ces moyens de pression pour ne pas nuire à la bonne marche des négociations en cours. «On n'est pas intéressés à lancer des menaces à ce stade-ci», a-t-il invoqué.

Toutefois, la FMSQ, qui avait déjà vivement déploré que les médecins soient frappés par la loi spéciale, déplore la lenteur des discussions en cours avec le gouvernement.

«On n'est pas du tout satisfaits du rythme auquel les choses cheminent», affirme le Dr Brazeau.

Selon un sondage

Les libéraux de Chrétien perdent un peu de terrain

OTTAWA (PC)-L'appui aux libéraux parmi les électeurs a diminué et l'idée d'élections hâtives suscite de l'opposition. C'est ce qu'indique un sondage mené par Angus Reid et Southam News, entre les 26 et 31 mars.

Ainsi l'indice de faveur des libéraux s'est établi à 41 pour cent, soit cinq points de moins qu'en février et le niveau le plus bas depuis les élections générales d'octobre 1993. Mais à 41 pour cent, les libéraux sont encore loin devant les conservateurs.

L'indice de popularité des libéraux est tout de même en baisse depuis juillet 1996, quand il s'établissait à 57 pour cent.

D'après ce sondage, parmi les électeurs qui ont déjà fait leur choix, le Parti conservateur a progressé d'un point à 18 pour cent.

Le Parti réformiste a gagné cinq points à 17 pour cent et les néo-démocrates, un point à 12 pour cent. Les indécis représentent 14 pour cent.

En outre, les libéraux feraient des mécontents s'ils tenaient des élections dès ce printemps, puisque 35 pour cent de l'électorat estime qu'il serait inacceptable de déclencher un scrutin quand le gouvernement a encore du temps disponible dans son mandat. Soixante-deux pour cent des personnes interrogées seraient toutefois favorables à des élections au mois de juin.

Dans la tradition parlementaire, le parti majoritaire décide de la tenue d'élections générales à intervalles de quatre ou cinq ans.

Ce sondage a été mené auprès d'un échantillon de 1500 répondants et il est considéré juste à 2,5 pour cent près, 19 fois sur 20.

Ottawa augmente les salaires des militaires

OTTAWA (PC)-Le gouvernement fédéral a réalisé une promesse faite aux membres des Forces armées canadiennes, hier, en majorant leurs salaires afin de combler en partie l'écart qui les sépare du reste des employés de la fonction publique.

Les nouvelles augmentations annoncées par voie de communiqué par le ministre de la Défense, Doug Young, sont entrées en vigueur le 1er avril.

Le ministre Young avait promis d'améliorer les salaires des militaires canadiens dans son rapport sur l'état des Forces armées présenté le mois dernier.

Les augmentations seront consenties tant aux membres des forces régulières qu'à ceux des forces de réserve. Le salaire annuel d'un simple soldat s'établit présentement qu'à 14 700 $, alors que celui d'un capitaine est de 42 240 $.

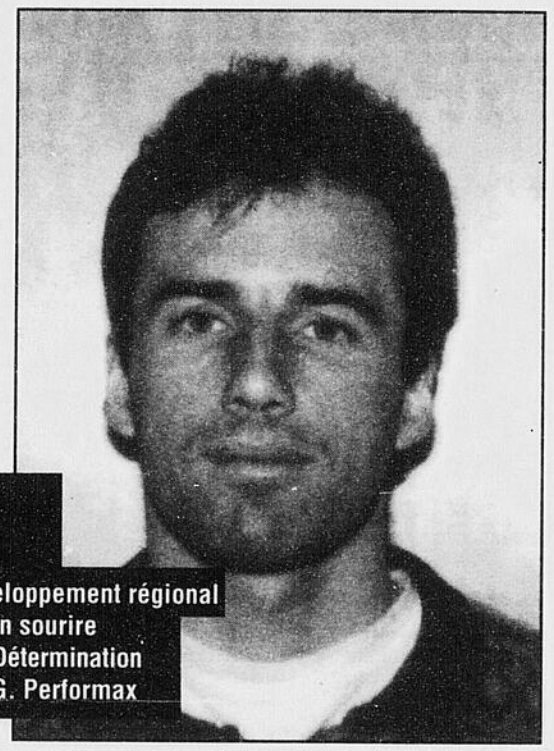
Les militaires de rang verront leurs salaires augmenter de 1,5 pour cent. Ils avaient bénéficié d'une majoration de 2,2 pour cent en avril de l'année dernière.

Les officiers de rangs inférieurs à celui de colonel bénéficieront pour leur part d'une augmentation de 2,4 pour cent, tout comme les pilotes, médecins et dentistes qui ont les rangs de lieutenant et de sous-lieutenant.

De plus, tous les membres des Forces qui ne sont pas en mission armée et qui bénéficient présentement de primes pour le service en mer, dans les airs ou sur le terrain verront ces primes être majorées de 1,7 pour cent.

Le coût total de ces majorations est estimé à 59,8 millions $, qui seront puisés à même le budget du ministère de la Défense.

OPTION jeunesse
vous présente



NOM: Marcoux
PRÉNOM: Éric
Âge: 28 ans
PASSION: Le développement régional
SIGNE DISTINCTIF: Son sourire
PRINCIPALE QUALITÉ: Détermination
OCCUPATION: P.D.G. Performax

Éric Marcoux
sera l'invité de Marc Bergeron
aujourd'hui à 16 h 15
à l'antenne de CBJ

OPTION JEUNESSE est une initiative du magazine PRIMEURS, diffusé du lundi au vendredi à 15 h 30 sur les ondes de la Radio AM de Radio-Canada

Prenez vous aussi le pari de la jeunesse en nous faisant parvenir vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'un court texte dans lequel vous expliquez pourquoi vous croyez être un bon candidat à l'adresse ci-dessous. Vous pouvez également proposer une autre personne.

Société Radio-Canada
Magazine PRIMEURS
500, rue des Saguenéens
Chicoutimi (Québec)
G7H 5E7

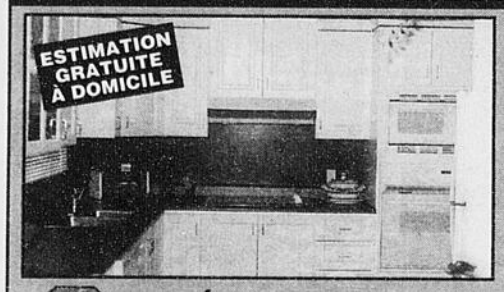
N.B.: Les candidats doivent avoir moins de 30 ans.

Avec la collaboration du journal le QUOTIDIEN

SRC CBJ Saguenay-Lac-St-Jean

347986

BESOIN D'ARMOIRES?



N'ENTREPRENEZ RIEN SANS D'ABORD NOUS CONSULTER

Ébénisterie Guy Dufour Enr.
• Armoires en bois, thermoplastique et stratifiés de toutes sortes
• Rampe en verre éclairé
• Meubles stylisés sur mesure
• Salle de montre

Avec l'achat d'armoires de cuisine*, recevez GRATUITEMENT:
• Diviseur à ustensile
• Poubelle 15 l.
• Support à serviette
• Support à essuie-tout

2992, chemin Saint-Jean Ville de La Baie
Tél.: 544-9965 • sans frais: 1-888-544-9965 • Fax: 544-9965
* VALEUR MINIMUM 3500 $
348397

Implantations juives

Nétanyahou demeure sur ses positions

JERUSALEM (AP) - A quelques jours de son voyage aux Etats-Unis, le premier ministre israélien Benyamin Nétanyahou a campé jeudi sur ses positions: pas question d'arrêter la construction d'implantations juives, tant près de Jérusalem-Est qu'en Cisjordanie. Se sentant impuissants, les dirigeants palestiniens ont une fois de plus réclamé l'arbitrage du président Bill Clinton.

Selon ses services, le chef du gouvernement israélien entend profiter de sa rencontre avec M. Clinton la semaine prochaine pour lui répéter qu'il n'entend pas geler le projet immobilier contesté de Har Homa, près de Jérusalem-Est. Avant de se rendre à Washington, il s'envolera d'abord dimanche pour Rochester (Minnesota) afin d'y rencontrer le roi Hussein de Jordanie, qui doit subir une opération de la prostate dans une clinique de cette ville.

Les dirigeants de l'Etat hébreu répètent qu'ils exigent avant tout que le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat s'engage clairement à lutter contre les terroristes islamistes qui commettent des attentats. Mais, pour les Palestiniens, quelques rencontres au sommet et des poignées de mains ne feront pas avancer le processus de paix. «Nous ne sommes pas intéressés par des négociations à l'esbrouffe sans substance», a commenté Hanane Achraoui, «ministre» palestinien de l'Education, dans une interview à l'Associated Press.

En attendant, M. Arafat a écrit à M. Clinton en début de semaine pour que ce dernier tente d'obtenir d'Israël le gel des constructions de lotissements juifs et des confiscations de terres arabes, a déclaré à l'AP le chef des négociateurs palestiniens Saeb Erakat. «Nous pensons qu'il est essentiel d'avoir un processus de paix sans violence et sans colonies», a-t-il dit.

Les Palestiniens ont également mal supporté les informations de la deuxième chaîne israélienne qui avait annoncé mercredi soir que le ministre de la Défense Yitzhak Mordechai avait approuvé la construction de nouvelles colonies. Mais David Bar-Illan, proche conseiller de M. Nétanyahou, a minimisé jeudi cette information, tout en confirmant que des autorisations avaient récemment été données, sans en dire plus.

En visite jeudi au Pentagone, M. Mordechai a affirmé, à propos de Har Homa, que son gouvernement avait «le droit de bâtir une Jérusalem unie, pour le peuple israélien et pour les Palestiniens qui y vivent».

Alors que les médias israéliens affirment que M. Clinton demandera un gel des projets immobiliers en l'échange du soutien américain à une accélération -sur six à neuf mois- des négociations israélo-palestiniennes, l'ambassade américaine à Tel Aviv a jugé ces informations «prématurées«. Un haut responsable israélien ayant requis l'anonymat a toutefois déclaré que M. Nétanyahou pourrait accepter -sans engagement écrit- de réduire la politique d'implantation, mais pas de renoncer à Har Homa.

Pendant ce temps, des affrontements ont de nouveau éclaté jeudi en Cisjordanie. Des dizaines de Palestiniens, parfois armés de frondes, ont jeté des pierres sur des soldats israéliens qui gardaient le Tombeau de Rachel à Bethléem. Ces derniers ont répliqué en tirant des grenades lacrymogènes et des balles en caoutchouc.



ATTENTE - Des centaines de réfugiés zaïrois attendent pour recevoir de la nourriture au sud de Kisangani. Il serait 100 000 en tout dans le secteur.

Au Zaïre

Kabila forme son cabinet

KINSHASA (AP) - Le nouveau premier ministre zaïrois, Etienne Tshisekedi, a proposé jeudi des postes-clés dans le prochain gouvernement aux rebelles de Laurent-Désiré Kabila qui ont aussitôt rejeté cette offre.

Au lendemain de l'approbation de sa nomination par le Président Mobutu Sese Seko, son adversaire de toujours, Etienne Tshisekedi, qui était le principal dirigeant l'opposition zairoise, a présenté 19 des 46 postes de son gouvernement, dont aucun ne revient à des proches du chef de l'Etat.

Etienne Tshisekedi a déclaré que six de ces postes, dont le ministère de la Défense, allaient être proposés à l'Alliance des forces démocratiques de libération du Congo-Zaïre de Laurent-Désiré Kabila.

«Dans la composition de l'équipe gouvernementale, des ministères ont été réservés pour nos compatriotes de l'Alliance, avec qui notre ministère de l'Intérieur va établir un contact le plus rapidement possible», a déclaré Etienne Tshisekedi lors d'une conférence de presse à Kinshasa.

Le nouveau premier ministre n'a pas douté que la formation du gouvernement pourrait être ainsi achevée et de ce fait aider «au rétablissement de la paix» au Zaïre.

Mais pour les rebelles, dont une délégation était attendue jeudi en Afrique du Sud pour entamer des négociations avec les représentants du régime de Kinshasa, il n'est pas question de participer au gouvernement tant que le président Mobutu reste au pouvoir.

Campagne «Pour la vie»

LES ENTREPRISES ALFRED BOIVIN INC.

donnent 5000 dollars

à la Fondation de Ma Vie du Complexe hospitalier de la Sagamie



Chicoutimi, le 24 mars 1997 - *LES ENTREPRISES ALFRED BOIVIN INC.* ont remis la première tranche d'une contribution de 5000 dollars à la **Fondation de Ma Vie du Complexe hospitalier de la Sagamie** dans le cadre de la campagne **«Pour la vie».** Les fonds recueillis serviront à aider le Complexe hospitalier de la Sagamie à faire l'acquisition d'appareils spécialisés et ultra-spécialisés, à moderniser et à améliorer la qualité des soins et à développer la vie scientifique. Apparaissent sur la photographie, de gauche à droite, M. Robert Paquette, membres du comité des dons majeurs et importants; M. Alfred Boivin, président de «Les Entreprises Alfred Boivin inc.»; Mme Lina Boivin, directrice administrative de «Les Entreprises Alfred Boivin inc.» et membres du comité des dons majeurs et importants.

348058

Salon Actualité Féminine

17-18-19 et 20 AVRIL 1997

HÔTEL DAYS, COMPLEXE LA SAGUENÉENNE

Horaire et activités du Salon

Jeudi 17 avril 1997

14 h 00	Mini-conférence:	Centre de Santé Holistique du Saguenay Invitée: Mme Pierrette Desrochers
14 h 30	Défilé de mode:	Plash Collection, sport et détente Invitée: Mme Angéla Blackburn
15 h 00	Mini-conférence:	La Maison de Convalescence Le Versant Invitée: Mme Marthe Dufort
15 h 30	Défilé de mode:	Mode d'Emploi, prêt-à-porter et uniformes Invitée: Mme Francine Tremblay
16 h 00	Mini-conférence:	Regroupement des services de garde Invité: M. Pierre Bergeron
19 h 00	Mini-conférence:	Société de l'Autisme Invitée: Mme Marielle P.-Savard
19 h 30	Défilé de mode:	Créations Fée Line, uniformes Invitée: Mme Line Gravel
20 h 00	Mini-conférence:	Clinique Dentaire Ash Hélène Invitée: Mme Hélène Ash, chirurgien-dentiste
21 h 00	Défilé de mode:	Boutique Mash Invitée: Mme Dannye Bonneau-Gill

Vendredi 18 avril 1997

14 h 00	Mini-conférence:	Concept Christiane Corneau Invitées: Mme Christiane Corneau ou Mme Monique Gauthier
14 h 30	Défilé de mode:	Mod'-A-Point, sport et détente Invitée: Mme Aline Gauthier
15 h 00	Mini-conférence:	Prévention Suicide 02 Invité: M. Robert Cimon
15 h 30	Défilé de mode:	À déterminer
16 h 00	Mini-conférence:	Domaine de l'Unisson Invité: M. Guy Lalonde
19 h 00	Mini-conférence:	Hydro-Québec Invitée: Mme Alice Savage
19 h 30	Défilé de mode:	Boutique Michel Signature Invitée: Mme Nicole Lalancette
20 h 00	Mini-conférence:	Résidence Funéraire du Saguenay Invitée: Mme Brigitte Deschênes, thanatologue
21 h 00	Défilé de mode:	René Robertson Fourrures Invité: Édouard Robertson

Samedi 19 avril 1997

10 h 30	Mini-conférence	Hydro-Québec Invitée: Mme Alice Savage
11 h 00	Défilé de mode:	Wop'z, mode pour 5 à 14 ans Invitée: Mme Diane Tremblay
11 h 30	Mini-conférence:	Fondation Universitas Invité: M. Gilbert Perras
14 h 00	Défilé coiffure:	Coiffure Premier Choix Invitée: Mme Raymond Moisan
14 h 30	Défilé de mode:	A déterminer
15 h 00	Mini-conférence:	Internet Pub Invitée: Mme Francine Morel
15 h 30	Défilé de mode:	A déterminer
16 h 00	Mini-conférence:	Naturopathe Invitée: Mme Isabelle Bouchard, n.d.
19 h 00	Mini-conférence:	Le Centre régional du Laser Esthétique Invitée: Mme Dominique Mayer, m.d.
19 h 30	Défilé de mode:	M. R. Moisescu, m.d. Centre de Santé Holistique
20 h 00	Mini-conférence:	Invitée: Mme Pierrette Desrochers Boutique Michel Signature
21 h 15	Défilé de mode:	Invitée: Mme Nicole Lalancette

Dimanche 20 avril 1997

11 h 00	Artiste invitée:	Mme Josée Deschênes (La Petite Vie)
11 h 30	Mini-conférence:	Arbo Flora Invité: M. Luc Lévesque
13 h 00	Mini-conférence:	Le Progrès du Saguenay Invitée: Mme Christiane Laforge
14 h 00	Entrevue:	Invitée: Mme Josée Deschênes
15 h 00	Concours:	Dévoilement des lauréates et remise des trophées
16 h 30	Tirage:	Voyage
17 h 00	Fermeture:	Fermeture du salon

D'autres conférences et défilés seront ajoutés à ce programme. Ils seront annoncés à l'intérieur du Salon.

Dimanche

INVITÉE SPÉCIALE



Josée Deschênes
de La Petite Vie

HEURES D'OUVERTURE

Jeudi 17 avril
13 h à 22 h

Vendredi 18 avril
13 h à 22 h

Samedi 19 avril
10 h à 22 h

Dimanche 20 avril
11 h à 17 h

5$/adulte

3$/enfant 12 ans et moins

UNE COLLABORATION:

progrès dimanche · LE QUOTIDIEN · CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE · CJAB 945 énergie · CJPM · CKRS590 RADIO MÉDIA · COPIES DELUXE · IMPRIMERIE DELUXE

344600

Bombardier Aéronautique

Le centre de finition créera 400 emplois

Par Marie TISON

MONTREAL (PC) — Bombardier Aéronautique créera 400 emplois dans son nouveau centre de finition de Dorval.

Ce centre de 50 millions $, qui devrait être complété en novembre prochain, sera consacré à l'aménagement du nouveau Global Express, un avion d'affaires long-courrier.

En décembre dernier, Bombardier a fait l'acquisition du centre de finition Innotech, à Dorval, qui travaillait déjà à l'aménagement du Challenger, un avion d'affaires plus petit. Les 270 employés d'Innotech seront affectés au nouveau centre de finition. L'effectif total passera à 670 employés d'ici la fin de 1998.

Déjà 90 nouveaux employés ont été recrutés.

Le directeur général du nouveau centre de finition, M. Jean Girard, a indiqué au cours d'une conférence de presse hier que l'entreprise recherchait des ingénieurs, mais également des artisans comme des ébénistes et des rembourreurs.

Il a déclaré que Bombardier ne devrait pas avoir de la difficulté à recruter dans la région montréalaise: à la suite de la publication d'une petite annonce dans deux quotidiens montréalais, il y a quelques semaines, l'entreprise a déjà reçu 3000 demandes d'emplois.

Les installations d'Innotech pourraient continuer à faire l'aménagement des Challenger, ce qui signifierait l'embauche de 100 à 200 autres employés.

Le nouveau centre de finition aura une superficie totale de 31 345 mètres carrés. Il pourra accommoder 14 Global Express. Deux de ces espaces de travail seront consacrés aux appareils prêts à être livrés.

«Les clients viendront prendre livraison du nec plus ultra des avions d'affaires dans nos installations», a déclaré M. Girard.

L'installation comprendra un centre de conception, qui permettra notamment aux clients de «pénétrer» dans leur avion d'affaires, dans un contexte de réalité virtuelle, et de choisir des options d'aménagement.

Enfin, un autre bâtiment abritera un atelier de peinture, qui pourra recevoir quatre appareils.

Contribution

Aéroports de Montréal contribuera au projet en rachetant de Bombardier les installations d'Innotech et en les lui louant à long terme.

Le président d'Aéroports de Montréal, M. Jacques Auger, a affirmé que la création du nouveau centre contribuera à confirmer le rôle majeur que joue Montréal dans l'industrie aéronautique.

Le président et chef de l'exploitation de Bombardier Aéronautique, M. Robert Brown, a déclaré que l'idée de créer un nouveau centre de finition découlait de la décision de lancer le Global Express.

Cet appareil est conçu à Dorval, fabriqué dans six pays et assemblé à de Havilland, à Toronto.

Le Global Express, qui devrait coûter 35 millions $ US, pourra desservir sans escale des routes comme New York-Tokyo et Sydney-Los Angeles en l'espace de 14 heures. Sa vitesse de croisière pourra atteindre 935 kilomètres à l'heure.

Le carnet de commandes comprend déjà une soixantaine d'appareils.

Les deux premiers Global Express sont présentement en programme d'essai. Le troisième devrait bientôt commencer ses essais, alors que le 4e et le 5e sont à différentes étapes de l'assemblage.

M. Brown a déclaré que Bombardier Aéronautique avait doublé son chiffre d'affaires au cours des cinq dernières années, et qu'il s'attendait à le doubler encore au cours des cinq prochaines années.

Il s'est également dit confiant de voir les employés de Canadair-Bombardier signer une entente avec la direction pour éviter une grève. Ils devraient voter sur la ratification d'une offre patronale au milieu de la semaine prochaine.

Pas mois de 96 pour cent des 4700 salariés ont déjà voté en faveur d'un arrêt de travail.



BONNE NOUVELLE — Robert Brown, le président et chef des opérations de Bombardier Aeronautique; Jean-Girard vice président de BBC; le maire de Dorval Peter Yeomans et Jacques Auger, président de l'ADM étaient heureux, hier, d'annoncer la création de 400 emplois dans son nouveau centre de finition de Dorval.

(PC - Laserphoto).

Bre-X fait un heureux

MONTREAL (PC) — La saga de Bre-X a fait au moins un heureux: la bourse de Montréal, qui a pu se faire valoir dans le reste du Canada lorsque les ordinateurs de la bourse de Toronto ont craqué sous le poids des transactions.

Mardi et mercredi, la bourse de Toronto a dû cesser toute transaction sur les actions de Bre-X parce que son système informatique a été incapable de faire face au volume tout à fait exceptionnel des transactions.

Hier, la bourse torontoise a également dû suspendre les transactions sur ce titre, alléguant des «problèmes techniques».

Pendant tout ce temps, les actions de Bre-X ont continué à se transiger sur les parquets de la bourse de Montréal et de celle de Calgary. Bre-X se négociait également par l'entremise de NASDAQ, aux Etats-Unis.

Le président de la bourse de Montréal, M. Gérald A. Lacoste, a refusé de se réjouir du malheur des autres. Mais au cours d'une entrevue, il a indiqué que les événements des derniers jours avaient permis aux Canadiens vivant à l'extérieur du Québec de se rappeler qu'il y a une bourse à Montréal, et qu'elle était capable de les dépanner.

Il a ajouté que les Canadiens avaient également pu réaliser qu'il était important de maintenir des places de marché bien équipées partout au Canada.

«Nous avons quand même maintenu 70 pour cent du volume des transactions sur Bre-X au Canada, a fait remarquer M. Lacoste. Si Toronto avait été la seule bourse au Canada, tout cela serait parti aux Etats-Unis.»

Il a fait valoir que dans la bataille des marchés, c'était les Américains qui étaient les véritables concurrents.

M. Lacoste a reconnu que si la bourse de Montréal avait dû faire face aux volumes de transactions qui avaient affecté la bourse de Toronto, elle aussi aurait eu des problèmes.

«Nous avons été capables d'améliorer notre capacité d'ordinateurs entre mardi et mercredi, a-t-il ajouté. Nous étions prêts, et nous avons été capables de prendre le volume.»

Le président de la bourse de Montréal a reconnu que lorsqu'il y avait plus de transactions dans une bourse, celle-ci enregistrait plus de revenus. Il a cependant affirmé que l'important, c'était d'offrir un place de marché aux investisseurs.

La saga de Bre-X pourrait cependant avoir des conséquences moins heureuses pour la firme d'ingénierie SNC-Lavalin.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	6476.60	-40.41
Volume	500 150 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2932.56	-8.12

TORONTO

TSE 300	5026.46	-22.68

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bnq CDN Imp. Com	31.30	-.15
St-Laurent Paper	18.50	-.05
BRE-X Minerals	3.65	+.50
Hudson Bay Comp	27.20	+.20
Bnq Toronto-Dom.	35.05	+.20
Or	**348.75**	**-.25**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	19.85	-.15
Alcan	45.55	-.60
Alliance	27.65	-.35
Amisk	1.70	0
Ban. Nationale	14.40	-.10
Bruneau	1.75	0
Bell	63.15	-.15
Cascades	8.05	+.20
Domtar	9.95	0
Donohue	24.00	+.35
Jean Coutu	12.50	-.05
Hollinger	11.85	0
Métro-Rich.	14.15	-.30
MSV	.390	-.010
Orléans	2.15	0
Provigo	6.20	-.15
Stone Cons.	19.80	-.25
Uniforêt	4.00	-.10
$ U.S.	1.3927	+0072
$ CDN	0.7187	-.23

Taux de conversion 1.3869600

EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

sommet classique énergie

cjab 94,5 énergie

Nommez le titre et l'interprète d'une pièce entendue cette semaine dans l'émission CLASSIQUES ÉNERGIE du lundi au vendredi entre midi et 13 h, et retournez le coupon ci-bas. Vous pourriez gagner cette compilation...



TIRAGE VENDREDI LE 4 AVRIL
entre midi et 13 h, parmi tous les coupons reçus au cours de la semaine.

Une collaboration de :
FUTURE SHOP le centre de l'électronique
LE QUOTIDIEN
PIZZA Salvatore

Retourner à : CJAB, 121, rue Racine Est, Chicoutimi, C.P. 1090, G7H 5G4

NOM : _____

ADRESSE : _____

_____

TÉL. : _____

TITRE DE LA PIÈCE : _____

INTERPRÈTE : _____

J'AI ENTENDU CETTE PIÈCE LE (DATE) : _____

344805

Godzilla en deuil

TOKYO (AP) - Le réalisateur Tomoyuki Tanaka, auteur des films de Godzilla, devenu président de la maison Toho, vient de mourir à l'âge de 86 ans.

Son héros maléfique Godzilla (Gojira au Japon) est apparu en 1954, reptile monstrueux réveillé de son long sommeil par les essais américains de bombes à hydrogène dans des atolls du Pacifique.

D'abord cracheur de feu et destructeur de villes entières, le saurien de Tanaka est devenu domestique au fil de ses 22 films d'aventures et, sur l'actuel marché des objets dérivés, rendu plutôt sympathique.

Chansons pour Hanoi

MONTREAL (PC) - La chanteuse Marie-Denyse Pelletier participera au Festival des Arts vivants de la Francophonie, à Hanoi du 18 au 21 avril. L'événement est préparatoire au septième Sommet de la Francophonie, prévu pour la mi-novembre dans la capitale du Vietnam. Le talent de Mme Pelletier, qui interprétera ses chansons et d'autres du répertoire, est «un gage du rayonnement de la chanson québécoise», indiquait jeudi un communiqué du ministère des Relations internationales.

Springsteen en Europe

NEW YORK (AP) - Pour sa tournée européenne, Bruce Springsteen sera pour la première fois de sa carrière en Autriche, en Pologne et en République tchèque.

Le 5 mai, il recevra aussi un prix Polar Music du roi de Suède. Lauréat d'un prix Grammy en mars pour «The Ghost of Tom Joad», le Boss poursuit sa tournée acoustique solo qui l'a conduit, depuis novembre 1995, dans plus de 90 villes de 22 pays. En France, il chantera le 15 mai à Lyon puis à Montpellier, Nice, Toulon et à Paris.

Aerosmith fait du favoritisme

ONEIDA, New York (AP) - La décision du groupe Aerosmith de sortir le disque «Made in America» seulement dans la chaîne Wal-Mart a indisposé maints disquaires. Ainsi l'un d'entre eux compte boycotter tous les albums du groupe de Steven Tyler et Joe Perry dont le dernier, «Nine Lives».

«Je ne vais pas causer du tort à Aerosmith ou à Columbia Records. Mais il fallait réagir à ce qu'ils nous ont fait», a expliqué Bill Sowers, des magasins Listen Up! Music Stores, situés à Oneida et Rome (Etat de New York).

Dehors ce Superstar-là

JACKSONVILLE, Floride (AP) - La venue d'un groupe baptisé Marilyn Manson, le 17 avril, ne fait pas que des heureux. Quelque 1000 billets ont été vendus mais un nombre presque égal d'habitants a protesté auprès du maire pour qu'il interdise le spectacle du groupe mené par Brian Warner.

Selon le protestataire Stan Carter, les auteurs du disque «Antechrist Superstar» encouragent «haine, dédain et violence envers les chrétiens». Le maire John Delaney a déjà dit qu'il souhaitait l'annulation du concert.

Arrestation de Robert Jones

SAINT-LOUIS (AP) - Le rappeur Robert Jones, alias Spice 1, a été arrêté mardi pour dissimulation d'arme.

Il était à bord d'une voiture que la police venait d'intercepter pour excès de vitesse. Les policiers trouvèrent alors un pistolet que le rappeur de 26 ans, originaire de Salida, en Californie, tentait de cacher sous un siège. Il a été libéré moyennant une caution de 3000 $ US.

Guitariste soigné

LOSANGELES(AP)-Le guitariste des Beach Boys Carl Wilson suit une chimiothérapie et une radiothérapie, pour soigner des tumeurs cancéreuses au cerveau et à un poumon.

Selon sa porte-parole Alyson Dutch, la précocité relative du dépistage permet d'espérer une guérison. Wilson pourrait même être de la tournée d'été du groupe, qui doit débuter en mai et inclut 16 villes.

Le gâteau de Jerry

SAN RAFAEL, Californie (AP) - Les veuves de Jerry Garcia, leader de Grateful Dead décédé en août 1995, s'arrachent l'héritage estimé à 9,9 millions $ US.

Les avocats de sa troisième et dernière épouse, Deborah Koons, ont demandé l'annulation d'un jugement de divorce attribuant, en janvier dernier, 4,6 millions $ à la deuxième épouse, Carolyn Mountain Girl Garcia.

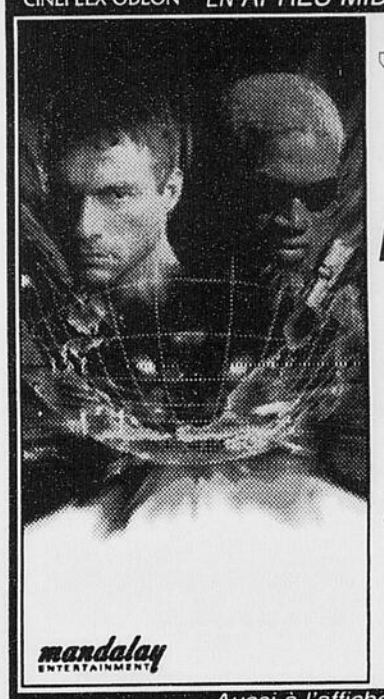
Le juge Michael Dufficy doit examiner la requête avant de rendre un jugement définitif. Les biens de Garcia, mort à l'âge de 53 ans, intéressent d'anciens associés, des petites amies et divers proches qui ont réclamé leur part du gâteau, certains avec succès, d'autre non.

Travaux à l'Olympia

PARIS(AP)-La célèbre salle du boulevard des Capucines, l'Olympia, fermera avant reconstruction le 14 avril, après un ultime concert réunissant quelques uns des artistes qui ont fait sa légende: Gilbert Bécaud, Raymond Devos, Serge Lama, Claude Nougaro, Régine, Hervé Villard, Yves Duteil, Patrick Bruel, Francis Cabrel et Etienne Daho.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$



JEAN-CLAUDE VAN DAMME
DENNIS RODMAN
ILS NE JOUENT PAS SELON LES RÈGLES.
DUO EXPLOSIF
VERSION FRANÇAISE DE DOUBLE TEAM
mandalay ENTERTAINMENT
TRISTAR
13 ANS + VIOLENCE
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. Dim.: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h20 - 9h25
Semaine: 7h20- 9h25

"PUISSANT ET CAPTIVANT! FORD ET PITT SONT SUPERBES DANS CE THRILLER DES PLUS DIVERTISSANTS!" Paul Wunder, WBAI



HARRISON FORD
BRAD PITT
LA RAGE AU COEUR
VERSION FRANÇAISE DE THE DEVIL'S OWN
COLUMBIA PICTURES
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
13 ANS + VIOLENCE
Place du Royaume: Sam. Dim.: 1h05 - 3h30 - 7h00 - 9h30
Semaine: 7h00 - 9h30

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul. TALBOT CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 4 AU 10 AVRIL

LA VENGEANCE DE LA FEMME EN NOIR (G)
TOUS LES SOIRS :9:30
EVITA (G) MADONNA, (SOUS-TITRES FRANÇ.)
LUN. AU VEN.:7:00
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00
LE RETOUR DU JEDI (G)
LUN. AU VEN.:6:50 - 9:35
SAM. ET DIM.:1:00 - 4:00 - 6:50 - 9:35
QUAND L'AMOUR RENAÎT (G) BETTE MIDLER
LUN. AU VEN.:7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
LE SAINT ( ) VAL KILMER, E. SHUE
LUN. AU VEN.:7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

DENNIS FARINA BETTE MIDLER



Quand l'Amour Renaît
version française de "That Old Feeling"



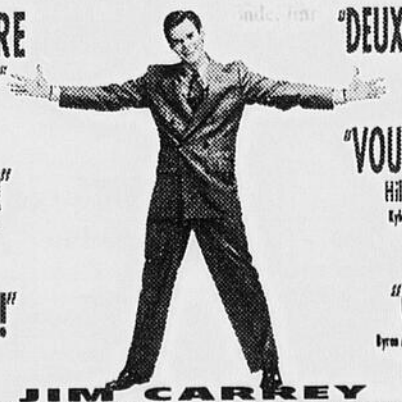
VAL KILMER
ELISABETH SHUE
LE SAINT

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
MENTEUR MENTEUR (G) JIM CARREY
LUN. AU VEN.:7:15 - 9:15
SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
LA RAGE AU COEUR (13+) BRAD PITT, H. FORD
LUN. AU VEN.: 7:00 - 9:30
SAM ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
MARDI - MERCREDI $3,25



HARRISON FORD
BRAD PITT
LA RAGE AU COEUR
VERSION FRANÇAISE DE THE DEVIL'S OWN
13 ANS + VIOLENCE
348298

LE FILM #1 AU CANADA !



"LA MEILLEURE comédie de l'année!" Taylor Baldwin, XFM3
"DEUX FOIS BRAVO" SISKEL & EBERT
"SENSASS!" Joanna Langfield, MOVIE MINUTE
"VOUS ALLEZ RIRE. Hilarant et touchant." Kyle Osborne, NEWS CHANNEL 8
"COMIQUE!" Mike Cidoni, ABC
"GÉNIAL." Byron Allen, ENTERTAINERS LOS ANGELES
JIM CARREY
MENTEUR MENTEUR
version française de LIAR LIAR
IGNORE
Laissez-passer refusés
www. universalpictures.com
UNIVERSAL
Aussi à l'affiche au Complexe Alma et Jonquière
Place du Royaume: Sam. Dim.: 1h10 - 3h10 - 5h10 - 7h10 - 9h20
Semaine: 7h10 - 9h20
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141
348290

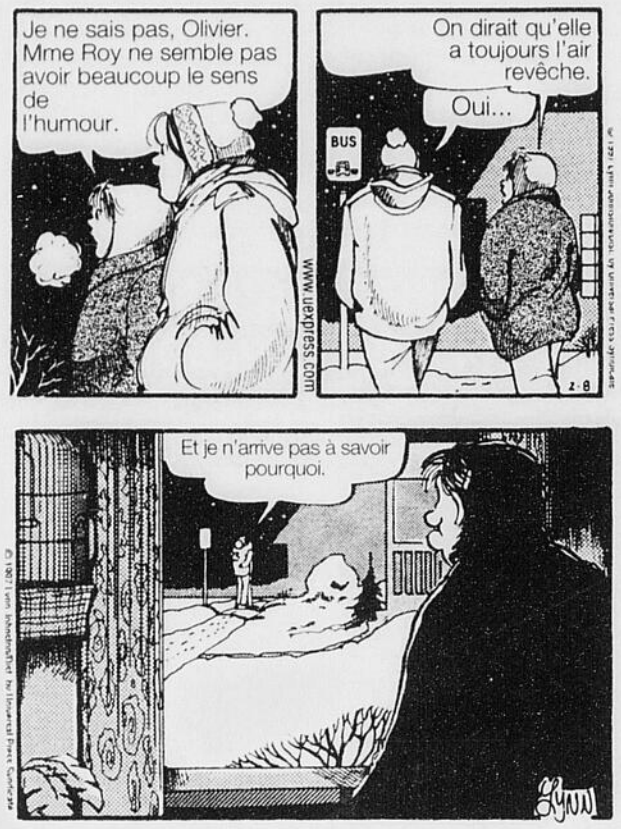
Marcel Tremblay va au théâtre !

Faites comme Marcel et soyez partout ! Avec UBI, allez au cinéma, visitez le monde, imprimez vos coupons rabais... tout ça dans le confort de votre salon. Si vous avez reçu votre invitation, venez vite chercher votre UBI distribué par Vidéotron, c'est gratuit !

Comptoirs UBI :
750, rue Alma, Chicoutimi,
2307, rue St-Hubert, Jonquière

ubi LE POUVOIR D'ÊTRE PARTOUT
Vidéotron Vive le monde... libre!
347911

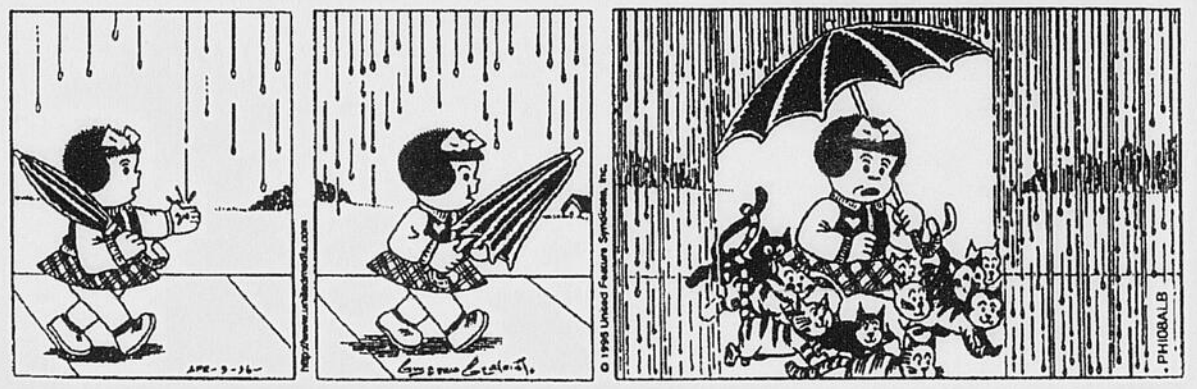
POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Philippe Mollé (6h30)		Les P'tits Bonheurs de Clémence		Attention, c'est chaud!	C. Charette en direct / Gaston Lepage		Poivre et sel	Le Midi	Le Temps d'une paix		Marilyn	Les Yeux du coeur		Pause-café / Iris... (15h15)	Babar	La Bande à Frankie	Intrépi-des (16h27)	Génies en herbe	Fa Si La chanter
CFRS	Les émissions débutent à 9h30			Vision mondiale		Images du Québec	Bisou	Flash	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Parlons-en!		Cinéma / PÉRIL AU 80e PARALLÈLE (6) avec Katherine Mary Stewart, Richard Chamberlain				Les deux font la loi	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla bla bla / Monique Saintonge		Taillefer et Fille		Aimer	Saguenay / 1 Jour (11h45)	Le TVA (11h58)	Un Jour à la fois (12h25)		Télé-achats		Les Feux de l'amour		Top Modèles	C. Lamarche / ...mon enfance à l'hôpital		Les Amuse-gueules / Patricia Tulasne	
TQc	Mongrain		Intervention auprès des personnes âgées...		Le Monde à la carte		National Geographic		Allô prof	Mongrain		Destinos	Québec School Television		Algorithmique et Programmation		Le Monde des volcans	Iris / Pacha	Princesse Astronaute	Passe-Partout

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 4 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Il était une fois... l'espace	Graines de champion	Exploration		Droit de parole / Le dégraissage est-il rentable pour les entreprises?		Mourir d'amour		Montagne	Christiane Charette en direct		Cinéma / AU PAYS DES JULIETS (5) avec Claire Nebout, Maria Schneider (23h24)	
CKRS	Saguenay Lac St-Jean / Ce soir		Juste pour rire international	Baseball / Rockies - Expos						Le Téléjournal	Le Point Médias (22h55)	Fa Si La chanter (23h32)	Sport / Cinéma (0h15)
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort / Gildor Roy	J.E. / Mannequin: payer cher pour faire partie de la parade		Cinéma / MIAMI COKE (6) avec Ray Sharkey, R. Lee Ermey				Le TVA	chaBada / Roch Voisine, Richard Marx		TVA Sports / Loteries (23h54)	Télé-achats (0h04)
CFRS	La Guerre des clans	Flash	Reddy Reddy Go! / Jean-François Pichette, Denis talbot		Cinéma / LE TEMPS D'UN BAISER (5) avec Alec Baldwin, Meg Ryan				Aux frontières du réel		Le Grand Journal	Sport Plus	Parlons-en!
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Studio Gabriel	Journal FR2	Thalassa		Faut pas rêver		Les Carnets du bourlingueur	Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Bon Week-end	Y'a pas match (0h15)
CANAL D	On a marché sur la Terre / Les Rituels		Animalier		Monde et Mystères / Curiosités		Justice américaine / Les Parrains et la Loi II		En rappel / Paul Piché		Cinéma / LE GUIGNOLO (5) avec Jean-Paul Belmondo, Michel Galabru		
RDI	Euronews	Au travail!	L'Édition internationale	Capital actions	Grands Reportages / Longue Marche de Newt Gingrich		Le Journal RDI	Scully RDI / Liza Frulla	Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Le Téléjournal	Édition Ontario et l'Ouest	Info-nuit
RDS	Monde du sport Gillette	Sports 30 Mag		Hockey / Admirals - Rafales						Sports 30 Mag		Golf SPGA / Classique Tradition	
S.E.	Cinéma des effets... (18h15)	Le Premier Chevalier (18h40)					Beijing Express				L'Étoile du Bronx (23h05)		
CBJET	Newswatch		Undercurrents	Royal Canadian Air Farce	Rita & Friends		This Hour Has 22 Minutes	Mr. Bean	CBC News		News	Kids in the Hall	Tales from the Crypt
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	3rd Rock from the Sun	Unsolved Mysteries		The Outer Limits		Millennium		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Jocelyne / The X-Files (0h12)
WVNY	News	ABC News	M*A*S*H		Family Matters	Boy Meets World	Sabrina	Step by Step	20 / 20		News / Roseanne (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	JAG		Orleans		Nash Bridges		News	The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Unsolved Mysteries		Dateline NBC		Crisis Center			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Mystery! / Cadfael			Love Hurts			Cinéma / JACK THE BEAR (4) avec Danny DeVito, Robert J. Steinmiller Jr (23h10)		
FOX	The Simpsons	Roseanne	Home Improvement	Cheers	Sliders		Millennium		Seinfeld	Cops	Star Trek: Next Generation		Pub
TSN	Be a Player	Sportsdesk	That's Hockey!	Hockey / CIAU - NCAA							Sportsdesk		Boxing / R. Jones jr - M. Griffin
TMN	Steal Big, Steal Little (18h15)					L. Sanders Show / Tonight (20h55)	The True About Cats & Dogs				Yesterday's Target (22h45)		Nemesis 2: Nebula (0h15)
DISC.	Go for It!		@ discovery.ca		A Tale of Two Sisters		Grandma		The Trials of Life		@ discovery.ca		A Tale of Two Sisters
LIFE	Nature Walk	Let's Build	Just Ask		Jack Hanna's Animal Adventures	Outdoor Journal	Life's Special		Craftscapes	What's for Dinner?	Live on Life		Jack Hanna's Animal Adventures

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 29

DEUX IMPASSES

Équipes de quatre
Tous vulnérables
Sud donneur

Ouest	Nord	Est	Sud
—	—	—	1 ♠
passe	3 ♠	passe	6 ♠
tous passent			

Cachez les mains d'Est-Ouest.

Quelle est le meilleur plan de jeu si Ouest entame du quatre de carreau? (Les atouts sont 2-1)

	♠ D 10 8 6 4 ♥ A D 2 ♦ R 8 3 ♣ 6 4	
♠ 2 ♥ 10 8 7 5 ♦ V 9 7 4 ♣ R V 9 7	N O E S	♠ 7 5 ♥ R 9 ♦ D 10 6 2 ♣ 10 8 5 3 2
	♠ A R V 9 3 ♥ V 6 4 3 ♦ A 5 ♣ A D	

Il semble bien qu'il s'agit simplement de trouver un des deux rois manquants bien placés. Il existe une chance supplémentaire qui consiste à trouver les coeurs trois-trois. Mais il faut découvrir le partage des coeurs avant d'avoir à prendre la décision à trèfle. Comment?

Prenez l'entame de l'As, éliminez les atouts, ensuite jouez Roi et petit carreau que vous coupez. Enfin jouez le trois de coeur vers l'As et faites suivre du deux de coeur. Si Est joue le Roi, vous avez une défausse d'un trèfle sur le Valet de coeur. S'il joue petit, vous jouez le Valet et Ouest, s'il le capture, n'est pas dangereux, car il ne peut jouer trèfle. Soit qu'il joue carreau dans coupe et défausse ou coeur, ce qui vous permettra de connaître la distribution de ceux-ci avant d'avoir à prendre l'impasse à trèfle. Si le Valet de coeur tient, rejouez vers la Dame. Vous aurez encore le compte exact de la couleur avant de vous attaquer aux trèfles.

TÉLÉROMANS

Vendredi 04 AVRIL

11h30

CKRS — POIVRE ET SEL (R) **67278**

12h30

CKRS — LE TEMPS D'UNE PAIX (R) **768181** Lionel (Daniel Gadouas) va chercher Noëlla (Diane Cardinal) à la maison de repos pour son jour de sortie. Joseph-Arthur (Jean Besré) convainc le curé Chouinard (Yvon Dufour) d'aller parler à Rose-Anna (Nicole Leblanc) afin de savoir pourquoi elle a décidé de vendre sa terre. (1h)

13h30

CKRS — MARILYN (R) **13758** Solange (Louise Laparé) rend sa liberté à Henri (Michel Dumont). Marie-Michèle (Pascale Bussières) a une opinion sur ses parents. Didier (Robert Brouillette) veut couper tous les ponts. Marilyn

Emmanuelle Béart

Dior dément

PARIS (AP) — «Une rumeur stupide et sans fondement»: c'est ainsi que la maison Christian Dior a démenti jeudi l'information selon laquelle elle aurait décidé de ne pas renouveler le contrat publicitaire de l'actrice Emmanuelle Béart pour cause d'image non conforme.

«Nous sommes très content avec elle. Depuis 1995, tout se passe très bien et le contrat marche normalement», a déclaré un porte-parole de la maison de couture à l'Associated Press. Il n'a toutefois pas voulu divulguer la durée du contrat liant la marque à la comédienne.

Dans son édition datée de jeudi, le journal Le Monde rapportait que, selon des responsables de Dior, Emmanuelle Béart «ne correspond plus à l'image chic de la marque», après ses apparitions publiques aux côtés de déshérités, non maquillée et sans être auparavant passée chez le coiffeur.

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 04 AVRIL

13h00

CANAL D — LE GRAND BAZAR **2705013** (1h30) Voir jeudi, 23h00.

14h00

CFRS — PÉRIL AU 80E PARALLELE **36810** (6) (Ordeal in the Arctic), É.-U. 1993. Drame de M. Sobel avec Katherine Mary Stewart, Richard Chamberlain et Melanie Mayron. - Les rescapés d'un avion militaire qui s'est écrasé dans le Grand Nord tentent de survivre à la rudesse du climat. (2h)

20h00

CFRS — LE TEMPS D'UN BAISER **28891** (5) (Prelude To a Kiss), É.-U. 1992. Comédie dramatique de N. René avec Alec Baldwin, Meg Ryan et Kathy Bates. - Un jeune marié découvre que l'âme de sa nouvelle épouse a été transférée dans le corps d'un vieillard. (2h)

CJPM -CFER — MIAMI COKE **40471** (6) (The Take), É.-U. 1990. Drame policier de L. Ichaso avec Ray Sharkey, R. Lee Ermey et L. Manetti. - Des trafiquants soupçonnent un ancien policier de détenir un important stock de cocaïne qui leur a été volé. (2h)

23h00

CANAL D — LE GUIGNOLO **7735839** (5) Fr. 1980. Comédie policière de G. Lautner avec Jean-Paul Belmondo, Michel Galabru et Georges Géret. - Un escroc est entraîné dans une rocambolesque aventure d'espionnage. (2h)

23h10

WCFE — JACK THE BEAR **34228891** (4) É.-U. 1992. Drame psychologique de M. Herskovitz avec Danny DeVito, Robert J. Steinmiller Jr et Miko Hughes. - Les problèmes rencontrés par un veuf qui doit élever seul ses deux fils de 3 et 12 ans. (1h40)

23h24

TQc -CIVV — AU PAYS DES JULIETS **94421839** (5) Fr. 1991. Drame psychologique de M. Charef avec Claire Nebout, Maria Schneider et Laure Duthilleul. - Bénéficiant d'une permission de 24 heures, trois détenues de mentalité et de milieux très différents font ensemble un périple à Lyon. (1h42)

00h15

CKRS — UNE ÉTOILE EST NÉE **91025143** (5) (A Star Is Born), É.-U. 1976. Drame musical de F.R. Pierson avec Barbra Streisand, Kris Kristofferson et Gary Busey. - Un chanteur populaire sombre dans l'alcoolisme alors que son épouse connaît la gloire. (2h45)

00h30

CBJET — ROPE OF SAND **38872** (5) É.-U. 1949. Aventures de W. Dieterle avec Burt Lancaster, Paul Henreid et Corinne Calvet. - Une femme est chargée de soutirer à un homme le secret de l'emplacement de diamants. (2h)

01h00

CFRS — AUTO-STOPPEUR **379018** (4) (The Hitcher), É.-U. 1986. Drame policier de R. Harmon avec C. Thomas Howell, Rutger Hauer et Jennifer Jason Leigh. - Un jeune homme est harcelé par un dangereux psychopathe qu'il a pris en stop. (2h)

01h11

CFCF — THE WIND **44196940** (5) É.-U. 1992. Drame sportif de C. Ballard avec Matthew Modine, Jennifer Grey et Stellan Skargsard. - Aidé de son ancienne petite amie et d'un ingénieur en aéronautique, un jeune homme construit un voilier en vue de participer à la plus prestigieuse épreuve nautique. (2h42)

01h15

TV5 — TÉMOIN EN PÉRIL **2476132** (1h30) Voir lundi, 19h30.

03h53

CFCF — EXPOSURE **2894853** (5) Br. 1991. Drame policier de W. Salles Jr. avec Peter Coyote, Tcheky Karyo et Amanda Pays. - À Rio de Janeiro, un photographe américain cherche à venger la mort d'une prostituée qui lui a remis une disquette d'ordinateur convoitée par des gangsters. (1h56)

MOTS CROISÉS

NO 3469

HORIZONTALEMENT

1 - Cabriole, culbute - Pige.
2 - Caoutchouc - Sapropèle.
3 - Personne de très petite taille - Nombre.
4 - Bouclier des hommes d'armes au Moyen Age - Courantes.
5 - Avait la respiration bruyante et précipitée propre aux agonisants - Ont très chaud.
6 - Voile - Erbium.
7 - Tantale - Assaisonnai - Perroquet.
8 - Tentative - Pyrénéite.
9 - Do - Non tangibles.
10 - Appauvries - Californium.
11 - Changement subit du cours d'une maladie - Abrasif.
12 - Korriganes - Précompte.

VERTICALEMENT

1 - Appareil qui transforme l'énergie mécanique en énergie électrique.
2 - Bananier des Philippines - Truc.
3 - Petit lobe - Colère.
4 - Fille de Cadmos - Purifiés.
5 - Relatifs à l'hypophyse.
6 - Sert de liaison - Avion à décollage et à atterrissage courts - Bramer.
7 - Marteau de carrier - Gaspard, Melchior et Balthazar en étaient.
8 - Anhélé - Conjonction.
9 - Se transforme progressivement - Aminci par l'usage.
10 - Talonnière - Comm. de Belgique (prov. de Liège) - De là.
11 - Portera un coup avec violence - Direct, franc.
12 - Venu au monde - Qui se présente en couches superposées.

SOLUTION DU PROBLEME D-3468

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	C	E	M	B	R	E	■	P	U	R
2	O	T	A	R	I	E	■	D	A	R	N	E
3	M	A	R	G	E	■	P	A	M	A	I	T
4	I	T	E	■	V	R	O	M	B	I	R	A
5	N	I	T	E	R	O	I	■	I	R	A	I
6	E	S	■	S	E	C	R	E	T	E	■	L
7	■	E	G	O	■	C	E	D	I	■	C	L
8	T	R	A	P	P	E	■	E	O	L	I	E
9	A	■	F	E	U	L	A	■	N	E	T	■
10	P	I	F	■	A	L	L	O	N	G	E	R
11	A	L	E	R	I	A	■	R	E	E	R	A
12	I	S	S	U	S	■	S	E	R	R	A	I

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1										■		
2								■				
3						■						■
4				■								
5							■					
6		■								■		
7			■						■			
8						■						
9			■								■	
10								■		■		
11	■						■					
12					■							

HOROSCOPE

Vendredi, le 4 avril 1997

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vos projets d'affaire ou de carrière semblent prendre leur envol en cette journée. Votre vivacité d'esprit et votre intuition vous permettront d'orienter certaines décisions. Mais, vous aurez à bûcher plus fort que d'habitude. Les personnes qui sont affligées de maladies chroniques auront quelques difficultés à contenir leur mal.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Des obstacles se dresseront contre vous au plan professionnel ou domestique au cours de la journée. Mais, vous réussirez à les surmonter, car vous n'aimez pas vous fourrer le nez dans des histoires familiales alors que vous risquez la rebuffade. Le domaine sentimental semble un peu mystique sinon conflictuel.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Votre situation financière se porte bien en raison d'une rentrée d'argent. Cependant, au travail, vous devrez vous concentrer davantage. Au plan affectif, quelqu'un risque de froisser votre susceptibilité mais ce n'est pas le moment d'abandonner les valeurs auxquels vous croyez. Il y a un mariage à l'horizon.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Il est possible qu'au cours de la journée une ancienne blessure ou maladie vous fasse souffrir. Soyez patient, ce ne sera que passager. Si vous êtes au foyer, vous aurez le temps de développer votre diplomatie avec votre famille ou votre entourage. Vous passerez toutefois de bons moments avec des amis qui veulent vous entraîner dans un projet de création.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Une irrésistible force vous obligera à faire un douloureux retour vers une chose oubliée. Vous aurez l'impression de revivre un vieux problème au plan affectif, légal ou financier. Soyez attentif à toute tactique déloyale que l'on pourrait utiliser contre vous. Evitez les sucreries, elles nuisent à votre ligne.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
L'amitié qui vous lie aux proches est stimulante et spirituelle. Vous êtes revigoré. En affaire, vous aurez davantage de succès en faisant vos propres recherches et enquêtes, mais il ne faut pas trop escompter sur leur aboutissement rapide. Intellectuellement, vous n'avez jamais été en si meilleure forme.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Après avoir mis tant d'efforts dans l'accomplissement d'un but précis, vous serez récompensé par un premier succès financier. Vous manifestez beaucoup de compréhension avec vos nouvelles relations sentimentales. Un proche plus âgé vous aidera à résoudre un problème important. L'hypocrisie est un hommage que le vice rend à la vertu.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
En raison d'un événement religieux, vous serez entouré de nombreuses personnes, particulièrement des parents. Mais vous sentirez le besoin de vous isoler pendant un moment afin de faire le vide. La femme d'un autre est semblable aux coraux répandus sur une natte: les yeux aiment à la voir, les mains ne peuvent la prendre.

Sagittaire:
du 23 novembre au 21 décembre
Un événement inhabituel viendra perturber vos habitudes de vie. Si vous y faites face en toute sérénité, vous vaincrez. N'oubliez pas que développer une certaine dextérité exige de la patience. Côté sentimental, les astres vous encouragent à vous unir. Il ne serait pas étonnant que vous fixiez une date de mariage pour les prochaines semaines.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Vous commencez de plus en plus à changer de vocation ou de travail. Un tel changement pourrait vous bénéficier particulièrement dans le secteur immobilier. L'amitié est comme les algues: quand on s'en approche, elles s'éloignent, et quand on s'en éloigne, elles se rapprochent. Sur le plan de la santé, vous avez tendance à vous surmener.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous aurez à subir certaines contrariétés au travail de la part de certains opposants. Vous éviterez ces déplaisirs si vous êtes en voyage loin de chez vous. Côté sentimental, une rencontre intéressante risque de se produire si vous manifestez un peu d'ouverture. Qui ne veut embrasser garde la bouche amère.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Vos transactions financières sont plutôt confuses. Il vaudrait mieux que vous preniez tout le temps nécessaire avant de prendre une décision. Vous aurez beaucoup de satisfaction au foyer ou en famille. L'entourage de vos proches vous détendra et vous serez mieux en mesure d'affronter les inconvénients de la vie.

MOT MYSTÈRE

NO 2548

7 LETTRES — LE MOT CLÉ: LIBRAIRIE

addenda	coût	littéraire	rayon	tome
agenda		livre	récit	traité
album	défet		relier	
alinéa		manuel	relire	vendre
analecta	écrire	manu-	reliure	vendu
archives	écrit	scrit	renvoi	vente
atlas	éditer		résumé	
	édition	oeuvre	revue	ysopet
bon		onglet		
bouquin	glose		schéma	
brouillon	guide	paru	signet	
		presse		
cahier	imprimé	prix	texte	
codex	isopet		titre	

Solution du problème précédent: vitalité

U	A	D	D	E	N	D	A	T	C	E	L	A	N	A
D	R	E	L	I	E	R	I	R	C	E	S	O	O	D
N	D	R	M	R	E	R	C	E	U	E	I	O	L	N
E	X	E	D	O	C	T	S	T	V	T	D	I	L	E
V	M	N	F	S	T	I	C	I	I	L	T	I	I	G
C	E	I	U	E	O	R	H	D	G	T	I	U	U	A
V	A	N	R	E	T	C	E	E	E	N	R	V	O	G
V	A	H	U	P	R	E	M	R	R	A	E	E	R	C
M	E	V	I	A	M	E	A	E	P	E	O	T	B	E
T	R	N	Y	E	T	I	L	R	E	N	V	O	I	M
E	I	O	T	E	R	I	I	S	G	T	U	U	U	U
X	N	C	P	E	U	X	N	L	A	Q	I	B	E	S
T	I	O	E	R	I	L	E	R	U	L	L	A	B	E
E	S	S	E	R	P	T	A	I	L	A	T	O	R	R
I	T	E	P	O	S	Y	N	L	E	U	N	A	M	T

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABI CAN.	800	1.170	1.170	1.170	-0.030
ADS	34250	11.750	11.650	11.650	
AAXIS	VOIR PLUS BAS				
JABCOURT.B	1700	0.260	0.260	0.260	-0.010
ABTI PRCE	198754	20.200	19.750	19.850	-0.150
FAETERNA	15500	11.100	10.750	10.800	-0.500
AGNICO E	2690	15.600	15.500	15.500	+0.200
AIR CANDA	68062	7.000	6.700	6.750	-0.200
FAIRCAN.A	5990	6.500	6.500	6.500	+0.100
ALTA.ENERG	736	28.550	28.500	28.550	-0.050
ALCAN ALU	39101	46.300	45.150	45.550	-0.600
FJALGENE	9300	2.900	2.650	2.850	-0.100
ALGOA	z300	0.600	0.600	0.600	
ALIM.CT.A	2000	7.800	7.750	7.750	-0.250
FALICT.B	1600	7.300	7.300	7.300	
ALICT.WT	z50	3.200	3.200	3.200	
ALLELIX	400	11.100	11.100	11.100	-0.650
FALLIANCNV	700	12.250	12.000	12.000	-0.400
ALLIANCVT	200	12.000	12.000	12.000	
ALLIFOREST	1400	28.000	27.650	27.650	-0.350
JALTAVISTA	21200	1.320	1.280	1.300	
AMALG.IN	VOIR PLUS BAS				
AMISCO	251000	5.750	5.500	5.500	-0.250
AMISK.A	37100	1.800	1.700	1.700	
JANGL.SWTS	29640	0.900	0.860	0.860	-0.040
JANTORO	22500	0.400	0.360	0.400	
JAPPAL	10111	0.490	0.450	0.450	-0.070
JARMISTC	117685	0.660	0.620	0.630	-0.010
ASBESTOS	z69	5.500	5.500	5.500	
FATCO I	9000	25.500	25.100	25.100	-0.600
ATCO II	z25	25.850	25.850	25.850	
ATHABASCA	VOIR PLUS BAS				
AULT	2636	23.700	23.500	23.600	+0.050
JAURIZON	15536	2.150	2.050	2.060	-0.070
AUTOSTOCK	z80	5.500	5.500	5.500	
AVCORP	3500	4.450	4.450	4.450	
AVENOR	1500	23.000	23.000	23.000	
AXCAN	3430	13.150	12.750	12.750	-0.500
JAZIMUT	7300	1.550	1.450	1.550	+0.050
BC GAS	21650	20.900	20.500	20.650	-0.250
BC TELEC	20226	30.450	30.200	30.300	-0.200
BCE INC.	32104	64.000	62.400	63.100	-0.200
BCE S.WT	VOIR PLUS BAS				
BCE MBL	3006	41.100	40.500	41.000	-0.250
BGR.PM.A	1000	16.800	16.800	16.800	-0.200
FBMTC.A	3500	10.750	10.750	10.750	
BNS.SWTS	VOIR PLUS BAS				
BPI.CDN.IR	1610	5.000	4.990	5.000	
BANISTER	17500	16.150	16.150	16.150	+0.650
B.IMP.SR15	1100	25.350	25.250	25.250	
BO.LAUR	101278	20.250	19.900	20.200	+0.300
BQ.LAU.SR6	500	28.000	28.000	28.000	-0.500
BQUE NAT	157051	14.650	14.300	14.400	-0.100
BQ.NA.SR10	800	29.100	29.100	29.100	+0.100
BQ.NA.SR11	200	28.000	28.000	28.000	
BQUNAT.NK	4850	9.200	9.100	9.200	+0.150
BQUNAT.NT	2300	10.500	10.500	10.500	-0.100
BQ.NA.SR12	2300	26.250	26.250	26.250	-0.050
BQ ROYALE	52681	54.750	53.800	54.000	+0.100
BQ.RY.SRJ	500	28.900	28.900	28.900	+0.250
BQ.RY.SRK	VOIR PLUS BAS				
BQ.RY.SRF	1275	28.650	28.500	28.650	+0.100
BQ.RY.SRG	3100	29.150	29.000	29.150	+0.150
BQ.RY.SRH	350	31.000	30.900	30.900	+0.050
BQ.RY.SRI	VOIR PLUS BAS				
B.TD.SRG	VOIR PLUS BAS				
BQ. T-D	225430	35.500	34.850	35.050	+0.200
BQ.C.IMP	641999	32.200	30.850	31.300	-0.150
BQUE MTL	78346	49.700	48.450	48.950	+0.150
BMO SR4	200	28.600	28.600	28.600	
BMO SR3	4050	25.150	25.100	25.150	+0.050
BQ.N.ECOS	51964	51.850	50.600	51.000	-0.250
B NE SR9	600	27.150	27.150	27.150	+0.150
B NE SR6	1000	27.750	27.750	27.750	+0.250
B NE SR5	600	25.850	25.800	25.800	-0.050
BARRICK	107032	33.600	32.750	32.900	-0.600
BARINGTON	2600	5.150	5.050	5.150	
BEAU CAN	3800	2.750	2.700	2.700	-0.100
BENVEST	1000	2.000	2.000	2.000	
BESTAR	2500	1.050	1.050	1.050	+0.050
BIOCHEM	110336	30.000	29.300	30.000	+0.520
BIOMIRA	15420	7.400	7.250	7.400	+0.050
JBIONICHE	500	1.020	1.020	1.020	+0.020
BOCENOR	7000	2.000	1.950	1.950	-0.050
BOMB A	6220	25.750	25.500	25.700	-0.100
FBOMB B	170018	25.800	25.250	25.500	-0.050
JBORALX.A	172750	0.600	0.580	0.580	-0.020
JBOREALE	13473	0.400	0.400	0.400	
FB.BRICK.A	101	3.200	3.200	3.200	-0.250
BRASCAN.A	1800	30.900	30.800	30.800	-0.100
JBRE-X	2922250	3.850	3.100	3.650	+0.500
JBRESEA	3158124	1.940	1.380	1.770	+0.390
JBREX	62200	0.370	0.325	0.330	-0.020
BRUNCOR	1788	29.900	29.750	29.900	+0.250
JBRUNEAU	5300	1.750	1.750	1.750	

C

C-MAC	14075	11.700	11.150	11.600	+0.200
CAE INC.	11000	10.500	10.250	10.400	
FCCL.IN.B	500	15.500	15.300	15.300	-0.200
FCGI GR.A	28621	17.850	17.500	17.600	+0.100
COM DEV	33300	17.900	16.950	17.900	+0.950
CS RES.	700	11.300	11.100	11.300	+0.300
JCALDERA	51810	1.350	1.250	1.350	+0.190
JCVALLEY.A	2800	2.600	2.200	2.200	-0.400
JCAMBIEX	8000	0.780	0.750	0.780	-0.020
CAMBIOR	23850	19.150	18.400	19.150	+0.650
CAMBRIDG	5155	9.700	9.500	9.500	-0.100
CAMCO	600	6.000	5.900	5.900	-0.450
CAMDEV	406	6.350	6.350	6.350	+0.350
CAMECO	25084	52.350	51.250	51.400	-1.300
CAMP RES	7000	1.130	1.100	1.100	
CAN.FRAC	1500	11.700	11.700	11.700	-0.300
CDN. NAT	7600	48.550	48.000	48.550	+0.550
CDN OXY	27750	25.800	25.500	25.700	-0.050
CP LTD	13970	32.800	32.350	32.600	+0.250
CAN RESII	7000	9.700	9.600	9.650	-0.050
CDN TIRE	300	24.500	24.250	24.500	
FC TIRE A	24650	24.950	24.000	24.300	-0.100
FC UTILIT.A	2100	31.000	31.000	31.000	-0.250
C UTILIT B	500	31.500	31.500	31.500	-0.250
FCMNAC.A	6800	4.450	4.300	4.400	+0.050
JCANSPR.A	3000	0.500	0.460	0.500	-0.080
FCARAOP.A	5000	4.400	4.350	4.350	-0.050
CASCADES	45389	8.100	7.800	8.050	+0.200
CASC.SR.1	1700	25.000	25.000	25.000	+0.200
CASCD S.A.	VOIR PLUS BAS				
CELANESE	3600	26.200	25.200	25.750	-0.450
JCASIA	26404	1.110	1.060	1.100	-0.050
FCHATEAU	200	6.000	6.000	6.000	
CHAUVCO	23100	16.300	16.300	16.300	-0.200
JCHESBAR	105075	1.580	1.450	1.580	+0.080
FCIMSTL.A	650	11.500	11.500	11.500	-0.400
FCINAR SV	500	34.000	34.000	34.000	
CINRAM	11625	34.100	31.800	33.000	-1.250
FCLEARNT.A	1300	12.750	12.500	12.750	-0.050
CO-STEEL	1200	22.350	22.350	22.350	+0.350
COCACBEV	250	13.850	13.850	13.850	+0.100
FCOG.CABL	3000	10.300	10.300	10.300	-0.100
FCOGECO	3043	8.900	8.800	8.800	
JCOLERAINE	140500	0.540	0.480	0.530	+0.060
COMINCO	25200	37.000	36.850	37.000	
JCANCOM	3000	9.800	9.550	9.800	+0.200
JCON ABIT.	2048	0.450	0.380	0.380	-0.070
JCON OAS	z166	0.180	0.180	0.180	
JCONTRES	25500	0.790	0.700	0.790	-0.010
JCONTIN PR	6400	1.950	1.850	1.950	+0.050
CORBY A	1000	49.000	49.000	49.000	+0.500
FCORBY B	1800	43.500	43.000	43.500	+0.500
CORECO	2000	5.750	5.750	5.750	
FCOSCIEN.B	10700	4.650	4.500	4.600	+0.100
COTT	5920	13.250	13.000	13.100	+0.100
JCOVITEC	2000	0.480	0.480	0.480	+0.030
CRESTAR	1850	25.850	25.800	25.800	-0.250
JCRISTOBAL	5682	0.980	0.900	0.960	+0.060

DàG

DTM INFO	2100	2.150	1.850	2.150	-0.100
DATAMARK	1500	3.100	3.100	3.100	+0.100
DENISON	103200	0.375	0.365	0.370	+0.010
FDESJAR.A	3623	12.500	12.300	12.300	-0.450
DESJ.PR.A	3578	23.250	23.000	23.000	-0.250
JDIABEX	3000	0.330	0.320	0.330	
JDIADM	81305	2.700	2.550	2.570	-0.020
JDIAGN.WT	21400	0.250	0.250	0.250	
JDIANOR	15000	0.850	0.850	0.850	+0.050
JDITEM	2020	3.000	2.750	3.000	+0.100
DOFASCO	40700	24.750	24.500	24.500	
DOFAS.2.60	200	32.950	32.950	32.950	+0.200
DOMCO	600	14.000	14.000	14.000	+0.250
DOMCO.WT	1500	3.550	3.500	3.550	+0.050
DOMTEX	13217	6.200	6.000	6.000	-0.150
DOMTAR	110780	10.100	9.850	9.950	
DOMT.SRB	800	18.800	18.800	18.800	-0.050
FDONOHU.A	9195	24.000	23.750	23.850	+0.200
DYLEX	z47	4.850	4.850	4.850	
JDYNACOR	5100	0.880	0.880	0.880	-0.010
EAGLE	1700	12.250	12.050	12.250	-0.700
ECHO BAY	9200	9.100	8.900	8.900	-0.250
JECUDOR	157950	0.830	0.700	0.830	+0.050
FEDPER	5910	22.050	21.000	21.900	-0.200
EICON	600	3.700	3.700	3.700	-0.050
EMCO 4TD	500	12.000	12.000	12.000	-0.500
ENERMARK	VOIR PLUS BAS				
ENPFND.G	VOIR PLUS BAS				
ESPALAU		1.020	1.020	1.020	
JEXPLOGAS	65300	0.490	0.400	0.490	+0.040
EXTND.CLII	437	22.300	22.100	22.300	+0.300
FEXTNDI.SV	18307	17.350	17.000	17.100	-0.150
FCA INTER	10000	1.750	1.750	1.750	-0.050
JFAIRSTAR	7900	1.850	1.750	1.750	
FALCNBRDG	3700	28.600	28.200	28.200	-0.150
FINNING	150	30.950	30.950	30.950	
FIRSTPR US	2040	24.700	24.300	24.500	+0.250
FLET.CAN.A	8083	21.200	21.100	21.200	+0.100
FONOROLA	1175	19.500	19.000	19.000	-1.000
JFOREX.A	200	6.100	6.100	6.100	+0.100
FFOREX.B	5000	5.500	5.450	5.500	
FORTIS INC	5405	31.500	31.350	31.400	-0.100
FORZANI	5500	1.420	1.420	1.420	
FFOURSEAS	z10	31.750	31.750	31.750	
JFREEWCAN	4000	0.750	0.740	0.740	+0.060
GTC PRC	100	26.500	26.500	26.500	-0.350
GTC.TRA.B	500	10.400	10.400	10.400	+0.050
GAZ.METRO	VOIR PLUS BAS				
FGENTRA	20250	2.940	2.800	2.800	-0.140
JGEONOVA	11700	0.530	0.530	0.530	-0.020
GLOBAL EQ	2200	2.650	2.600	2.600	-0.020
FGLDCRP.A	50000	11.800	11.800	11.800	
JG.BRIAR	146000	0.270	0.240	0.250	
GOODFELLW	2000	8.000	8.000	8.000	
JGOTHS	5000	1.650	1.650	1.650	-0.100
G.W.LIF7.5%	1700	27.250	27.000	27.000	-0.250
G.W.LIF7.75	400	28.700	28.700	28.700	-0.250
JGREENHOP	14900	1.100	0.950	0.950	
JGREENSH	45000	0.440	0.400	0.430	+0.030
GRILLI B	z600	0.650	0.650	0.650	
GULF RES	35002	10.350	9.950	9.950	-0.450
GULF.R.P.A	10500	4.150	4.150	4.150	+0.010

HàL

JHAEMACR	2200	3.990	3.750	3.750	
HARMAC	1770	13.050	12.750	12.750	-0.500
HARTCO	500	7.050	7.050	7.050	-0.150
HAWKER	1000	4.750	4.750	4.750	
HEROUX	1000	3.500	3.500	3.500	+0.200
HOLLIN INC	800	11.900	11.850	11.850	
H BAY CO	361100	27.250	27.150	27.250	+0.250
IBEX	z40	6.500	6.500	6.500	
IPL ENER.	5590	39.950	39.800	39.800	
IPL INC.A	17200	13.250	12.950	13.250	+0.250
JITI EDUC	7800	5.500	5.450	5.500	+0.100
IDEAL MTL	9400	3.350	3.200	3.200	+0.100
IMASCO.LTD	74800	35.100	34.000	34.000	-1.000
IMPER.OIL	17326	63.600	62.900	63.600	+0.350
FIMPR.QBR	2700	25.750	25.550	25.750	
INCO.PR.E	VOIR PLUS BAS				
INCO.VBN	2500	32.000	31.000	31.000	-0.500
INCO.LTD	23980	45.500	44.250	44.600	-0.500
INMET	177700	7.650	7.600	7.600	-0.350
JINT.DATA	500	0.650	0.650	0.650	-0.100
JINT.KEY	10000	0.250	0.250	0.250	-0.030
INTRAWEST	600	22.500	22.000	22.500	+0.500
INV GRP	3615	24.300	24.000	24.000	-0.450
FIRWIN A	600	4.300	4.200	4.200	
IVACO.SR5	645	22.000	22.000	22.000	-0.250
IVACO.SR4	z40	27.000	27.000	27.000	
JJAG.MIN	24780	1.000	0.930	0.950	-0.050
JANNOCK	13050	19.350	18.750	19.250	-0.500
FJEAN.CT.A	53540	12.600	12.500	12.500	-0.050
JJILBEY	32000	0.370	0.350	0.360	-0.010
JJOURDAN	2000	0.510	0.510	0.510	-0.040
JKWG.RES	167422	6.450	6.000	6.000	-0.300
KAUFEL.A	500	2.850	2.650	2.650	-0.150
KAUFEL.B	200	2.760	2.760	2.760	-0.090
KIMPEX	1000	0.240	0.240	0.240	+0.010
JKNOWHSE	1300	0.400	0.400	0.400	-0.100
JKORINOR	35500	0.580	0.500	0.580	
LG TECH	200	4.500	4.500	4.500	
FLGS INC.	14500	4.500	4.250	4.250	-0.150
JLABPHRM	16003	5.500	5.000	5.500	
LFRGCAN.P	z52	31.700	31.700	31.700	
FLAIDLW B	21076	18.850	18.550	18.700	-0.050
FLAPVER.A	46200	4.250	4.200	4.200	-0.100
LAP.VER.B	1050	4.150	4.150	4.150	-0.100
FLASOND.A	1000	18.500	18.500	18.500	+0.250
FLEROUX B	2100	4.510	4.500	4.500	
JLEXAM	2500	0.520	0.480	0.480	-0.070
LINE ISLD	1000	0.900	0.900	0.900	+0.050
LITHOS	293500	1.700	1.560	1.600	+0.100
LITHOS.WT	95260	0.250	0.230	0.230	-0.020
LOBLAW	700	16.750	16.500	16.750	
LOEWEN	1165	43.000	42.250	42.250	-0.900
LONDN.INS.	35108	18.900	18.750	18.750	
LONDN.SRE	200	27.000	27.000	27.000	-0.750
JLOUBEL	138500	0.360	0.295	0.340	-0.010
JLOUVEM	2000	0.420	0.415	0.420	
FLYNX.B	1000	13.250	13.250	13.250	-0.250
JLYONLAKE	53000	0.590	0.560	0.580	-0.020

MàO

M CORP	100	3.000	3.000	3.000	+0.350
JMDSI	400	24.000	24.000	24.000	
JMPACT	8900	3.000	3.000	3.000	+0.100
MRRM	100	79.000	79.000	79.000	-1.000
MSV	44115	0.390	0.380	0.390	-0.010
MABAIE	z400	0.165	0.165	0.165	
MAAX	5400	10.950	10.850	10.900	
MCM BLDL	110670	19.500	18.900	19.000	-0.350
MACKENZIE	1250	20.100	19.950	19.950	-0.400
FMAGNA A	1463	69.200	68.700	68.700	-0.300
FMALOFIL.B	9825	4.000	3.700	3.750	-0.050
MALOFIL.A	10600	6.100	6.100	6.100	
MANI TEL	9400	13.650	13.550	13.550	-0.100
MANI.IR	12500	7.800	7.600	7.650	-0.100
CALL2.WT.96	VOIR PLUS BAS				
MARCONI C	3600	18.300	18.300	18.300	
FMARIT TEL	100	23.250	23.250	23.250	+0.200
MARKBRGH	1000	0.540	0.540	0.540	
FMARLEAU	2033	6.400	6.200	6.400	+0.150
MATCO.B	2000	0.600	0.600	0.600	+0.010
MAZARIN	183600	1.620	1.600	1.610	
JMCWAT.A	57800	0.850	0.810	0.850	+0.020
JMELKIOR	4000	1.150	1.100	1.150	+0.150
JMENORA	36000	0.550	0.500	0.520	-0.030
METHANEX	34100	12.200	11.850	11.900	+0.150
FMETROR.A	334440	14.450	14.100	14.150	-0.300
JMETWERKS	9185	9.650	9.200	9.200	-0.050
FMICROTEC	2800	3.800	3.750	3.750	-0.050
MDLND.WAL	5008	12.050	12.000	12.050	+0.100
JM.DUND	32150	1.630	1.400	1.500	-0.130
JMINORCA	738707	2.300	1.880	2.200	+0.310
JMINOR.WT	51300	0.700	0.650	0.650	-0.100
JMIRANDOR	9500	0.950	0.890	0.890	+0.150
JMISPEC	110030	2.400	2.100	2.300	+0.020
MITEC TEL	6500	9.800	9.800	9.800	+0.300
MITEL.CORP	11025	7.000	6.900	7.000	+0.050
MITEL 2.00	300	25.800	25.750	25.750	-0.200
FMOLSON A	4850	23.000	22.950	22.950	+0.100
MONTRUSCO	6800	20.500	20.300	20.400	+0.050
MOORE	10125	27.850	27.450	27.650	+0.150
JMURGOR	17000	0.580	0.570	0.580	+0.010
NCE DIV.U	7600	5.200	5.150	5.150	+0.050
NATION.SEA	1300	6.400	6.250	6.400	+0.150
JN.GLDCOR	24300	0.300	0.270	0.300	
JNIOCAN	13500	0.800	0.800	0.800	
JNORA EXP	107300	1.700	1.550	1.700	+0.100
NOR.FORST	200	9.350	9.350	9.350	-0.050
NORANDA	34150	30.100	29.450	29.600	-0.500
NORAN.SRF	400	24.600	24.600	24.600	-0.250
NORCEN	5650	30.900	30.000	30.000	-1.000
JNORMAB	6200	1.090	1.000	1.000	
NOR TEL	5837	90.450	89.000	89.000	+0.200
NOVACORP	85829	11.350	11.150	11.250	+0.050
N.S.POWER	59574	14.100	14.050	14.050	-0.050
JNOVEDER	406800	1.250	1.150	1.250	+0.050
JNOVIC	81000	5.600	5.600	5.600	+0.050
NUMAC	16600	5.900	5.900	5.900	-0.100
JNYMOX	13400	10.000	8.000	9.900	-1.100
FOCEL.EN.B	3000	6.300	6.300	6.300	+0.100
OLCO.A	1200	0.600	0.560	0.560	+0.010
FONEXCORP	500	24.050	24.050	24.050	-0.250
FOPTIGEN	2000	10.100	10.000	10.100	-0.400
JORB EX.A	1200	0.470	0.470	0.470	-0.030
JOREX EXP	47000	0.190	0.180	0.190	
JOREZONE	7000	0.900	0.900	0.900	
JORIENT	72000	0.150	0.150	0.150	
JORLEANS	6856	2.250	2.150	2.150	
FOSHA A	4700	20.600	20.550	20.600	+0.100
JPAN AMR	37000	0.850	0.800	0.850	
PANTORAM	500	0.910	0.910	0.910	
PAPRBOARD	32600	3.600	3.600	3.600	-0.100
JPARK.MED	45700	0.420	0.390	0.400	-0.010

PàS

JPEBERCAN	500	3.490	3.490	3.490	+0.490
PEERLESS	8000	1.550	1.550	1.550	-0.050
PEGASUS	500	10.900	10.900	10.900	-0.150
PENGR.ENR	VOIR PLUS BAS				
PERKINS.P	1700	6.250	6.250	6.250	-0.050
PETRO CAN	16790	20.200	19.400	19.500	-0.300
PHOENIXLS	38775	9.750	9.500	9.500	
PLA.DOME	122855	25.450	25.000	25.250	+0.300
JPLEXMAR	116699	0.650	0.580	0.630	-0.030
POCO PETR	171300	13.000	12.900	13.000	+0.200
PCS INC.	d32000	106.200	105.800	106.200	+0.600
FPOWR CR	32540	28.750	28.000	28.250	+0.350
POWER.FIN	3850	26.200	26.100	26.150	+0.350
PREMDOR	6300	13.600	13.250	13.600	+0.100
FPREMIU.A	1000	11.000	11.000	11.000	
FPREMI.PR	200	15.000	15.000	15.000	-0.150
JPRO-OR	11612	0.950	0.850	0.900	+0.080
JPROCOLOR	6340	1.000	0.910	0.910	-0.090
PROVIGO	13750	6.400	6.200	6.200	-0.150
QUE TEL	4261	23.350	23.200	23.200	-0.050
QUEBECOA	1200	24.950	24.950	24.950	-0.150
FQUEBECOB	113800	25.250	24.900	25.250	+0.500
FRADIO.A	1000	10.250	10.250	10.250	
JRADISSON	50200	0.420	0.390	0.420	+0.010
FRAINMKR	103500	4.400	4.250	4.400	+0.050
RANGEROIL	9100	12.450	12.400	12.450	+0.100
JRAUDIN	10000	0.360	0.360	0.360	-0.040
RENAISNCE	3200	40.000	39.500	39.750	-0.650
FREPAP	75200	1.600	1.550	1.590	-0.010
R PR CHOI	5000	26.750	26.750	26.750	+0.100
RICHMONT	9850	5.750	5.450	5.450	-0.150
RIGEL	2200	14.100	13.600	13.600	-0.500
RIO.ALGOM	29700	33.700	33.300	33.300	-0.100
JROBEX	5900	1.000	0.970	1.000	+0.050
FRCANTEL.B	200	24.950	24.950	24.950	-1.000
FROGERC.B	3800	7.600	7.100	7.100	-0.900
ROLLAND	2400	10.400	10.350	10.400	
ROYAL.AVI	6700	2.650	2.650	2.650	
FROYAL G.	1485	28.750	28.500	28.750	-0.650
ROYAL.LPG	10000	3.200	3.150	3.200	+0.150
FSNC.A	47875	15.300	14.500	14.750	-0.450
SR.TELCOM	1392	5.950	5.950	5.950	-0.050
SAN.FRA.A	28300	9.250	9.000	9.250	+0.250
FSAN.FR.B	2800	7.250	7.250	7.250	-0.250
JSATURN.S	3700	3.950	3.800	3.950	+0.150
SCOT.PAPER	3000	20.500	20.000	20.050	-0.450
SEAGRAM	7195	52.200	51.400	52.000	+0.500
SEARS CAN	4550	12.750	12.600	12.700	-0.200
FSEMITEC.A	9500	2.570	2.520	2.570	+0.070
JSHARPE	71500	1.320	1.250	1.250	-0.060
SHELL CAN	2750	53.000	52.000	53.000	-1.250
SHERMAG	7350	12.700	12.550	12.600	+0.050
SHERRITT	24900	8.100	8.100	8.100	
SHIRMAX	300	2.100	2.100	2.100	
SICO	8000	9.750	9.400	9.750	+0.250
S-BEAUD.	3000	4.350	4.350	4.350	+0.100
JSIRIOS	13500	0.550	0.480	0.550	
FSODRCANA	19970	3.000	2.500	2.500	-0.500
SODISCO	1146189	0.110	0.100	0.105	+0.005
SOUTHAM	65178	20.300	19.900	20.300	+0.550
JSPANEX	69500	0.650	0.500	0.620	-0.080
SPAR AER	900	13.050	13.050	13.050	
SPEEDWAR	200	3.000	3.000	3.000	-0.150
JST.GENEV	84750	0.950	0.920	0.940	-0.010
STLAURENT	860625	18.800	18.500	18.500	-0.050
STAMPEDR	500	6.500	6.500	6.500	-0.100
STELCO A	15088	7.500	7.450	7.450	
STONE	2000	19.850	19.800	19.800	-0.250
JSULLIDEN	73000	3.200	2.900	3.100	
SUNCOR	83150	61.750	61.250	61.650	-0.250
JSUNDUST	2551	2.700	2.500	2.500	

TàZ

TOC DIV	VOIR PLUS BAS				
JTSITELSY	13000	1.900	1.750	1.900	+0.100
TVX GOLD	38900	10.050	9.950	9.950	-0.050
TALISMAN	1800	41.500	39.800	40.000	-1.050
JTANDEM	34900	0.820	0.760	0.800	
TARRAGON	598	16.000	16.000	16.000	-0.700
FTECK B	700	29.000	28.750	28.750	-0.250
TEKLOGIX	500	19.250	19.250	19.250	-0.250
TEKNOR	1805	9.150	9

MOHAWK C	1000	3.250	3.250	3.250	0.000
MOLSON A F22568	123.000	22.850	22.900	-0.100	
MONARCH D	200	9.750	9.750	9.750	-0.100
MOND IND	2000	0.790	0.750	0.750	-0.040
MONETA O	86025	0.590	0.530	0.530	-0.060
MONTRUSCO	8050	20.500	20.200	20.300	-0.200
MOORE	128361	27.950	27.250	27.650	-0.100
MORGAN F	136	0.065	0.065	0.065	0.000
MORS MID	20500	24.050	24.000	24.000	+0.500
MOSAIC GR O	11500	2.000	1.900	2.000	-0.020
MOSAID TEC	1000	14.000	13.750	13.750	-0.250
MOSS O	45200	0.610	0.580	0.600	+0.020
MULLEN TR	1600	15.900	15.500	15.500	-0.400
MULTI COR O	12400	4.300	4.200	4.200	+0.050
MYTEC T	44500	5.200	5.100	5.150	0.000
NBS TECH	1370	3.750	3.750	3.750	+0.150
NHC COMM	15032	1.550	1.500	1.500	-0.100
NII NORSAT	8300	2.200	2.120	2.150	+0.050
NQL DRILL A	5200	5.900	5.600	5.750	-0.200
NSR RES O	14300	0.550	0.520	0.550	+0.060
NAMIBIAN O	23600	6.900	6.500	6.500	-0.400
NAT BK CAN	109779	014.650	14.300	14.350	-0.200
NAT BK 10	1050	29.000	29.000	29.000	0.000
NAT BK 11	100	28.000	28.000	28.000	+0.100
NAT BK 12	1400	26.250	26.250	26.250	0.000
N FIBRETECH	100	1.500	1.500	1.500	-0.100
NAT SEA	441	6.250	6.250	6.250	0.000
NAT TRSTCO	19137	23.000	22.600	23.000	0.000
NATRACEU O	34300	1.300	1.260	1.260	+0.010
NEBEX O	71970	0.950	0.820	0.950	+0.060
NELSON GLD O	4000	0.870	0.870	0.870	0.000
NEUTRINO O	5952	1.450	1.430	1.430	-0.070
NEVSUN O	40640	5.650	5.350	5.650	+0.400
NEW CACHE	32800	8.000	7.900	8.000	+0.250
N PROVID O	600	1.500	1.500	1.500	0.000
NEWALTA	7200	7.100	7.000	7.100	-0.100
NEWBRIDG	346254	39.650	38.550	39.350	+0.500
NEWCOURT	126328	54.000	53.500	53.650	-0.150
NFL CAPA F	16500	5.100	5.100	5.100	0.000
NGRWTH PME	9200	23.700	23.150	23.150	+0.050
NGRWTH EQT	15600	28.000	27.700	27.700	+0.500
NEWHAK O	7075	0.520	0.510	0.510	0.000
NEWMEX O	13184	1.500	1.450	1.450	-0.050
NEWPORT	420002	7.200	7.050	7.150	-0.050
NWSTAR A O	22640	4.500	4.400	4.400	-0.100
NEWTEL ENT	6325	24.400	24.250	24.400	0.000
NBL CHINA	10700	3.250	3.200	3.250	0.000
NOMA A F	44200	3.700	3.700	3.700	-0.050
NORANDA F	41220	9.450	9.350	9.400	0.000
NORANDA I	450917	30.250	29.400	29.600	-0.500
NORNDA I C	1000	25.500	25.500	25.500	0.000
NORNDA I F	2500	24.650	24.600	24.650	+0.050
NORCEN	87545	31.000	30.000	30.000	-1.000
NA PALLDM	2100	5.500	5.250	5.500	+0.250
NORTH WEST	54560	11.800	11.600	11.600	-0.200
NORTH ORION	96660	5.400	5.250	5.400	0.000
NOR TEL	326688	90.850	88.800	89.600	+0.600
NOR TEL SP	3800	24.800	24.600	24.800	+0.100
NORTHFLD O	54250	0.940	0.830	0.850	-0.100
NORTHGAT	22	1.000	1.000	1.000	0.000
NORTHRK	100151	14.750	14.750	14.750	0.000
NORTHSTR E	291654	14.100	13.950	13.950	-0.050
NORTHWAY O	1000	0.365	0.365	0.365	0.000
NOVA CORP	207466	811.350	11.150	11.250	0.000
NOVA C 1P	1200	24.500	24.350	24.500	+0.150
NS POWER	60543	14.100	14.050	14.050	0.000
NS PWR A P	2000	26.050	25.950	25.950	-0.100
NOVAGLD O	263205	0.350	0.300	0.330	-0.020
NOVICOURT	6600	5.600	5.600	5.600	-0.050
NOVOPH O	7700	1.500	1.480	1.480	+0.030
NU-DO O	600	2.650	2.650	2.650	-0.050
NUFORT R O	10000	1.100	1.100	1.100	0.000
NUGAS	2500	2.550	2.520	2.520	-0.060
NUINSCO O	25730	1.950	1.910	1.930	-0.020
NUMAC ENG	10260	5.900	5.900	5.900	+0.050
OGY PETE O	20500	0.910	0.900	0.900	-0.010
OSF	2490	13.000	13.000	13.000	-0.400
OCELT EN B F	11237	6.300	6.300	6.300	0.000
OFFSHORE O	5300	1.750	1.600	1.600	-0.150
OILTEC RES O	16400	1.510	1.450	1.510	-0.020
OLYMPIA A O	53500	0.520	0.520	0.520	+0.020
ONEX C F	71015	24.050	23.000	23.850	-0.300
OPAL O	118400	0.850	0.780	0.850	+0.060
OPAWICA O	20700	1.930	1.720	1.830	-0.140
OPTIMA O	2200	3.400	3.400	3.400	+0.050
OPTIMUM O	1000	10.100	10.100	10.100	-0.900
ORALIFE O	4200	1.200	1.100	1.150	+0.050
ORBIT	137578	1.070	1.050	1.050	-0.020
ORBIT 2 P	3000	10.000	10.000	10.000	0.000
ORVANA O	24710	8.100	7.900	8.000	0.000
OSHAWA A F	78275	20.700	20.550	20.600	+0.050
OUROMIN O	403100	1.920	1.780	1.800	-0.030
OXF PROP	5046	23.000	22.750	23.000	0.000

PàS

PC DOCS	35350	8.500	8.050	8.500	+0.300
PFB CORP	600	4.000	4.000	4.000	0.000
PACALTA	37350	13.450	13.000	13.000	-0.200
PAC FOREST	3450	25.500	25.000	25.500	+1.100
PAC NTHA F	200	20.200	20.200	20.200	-0.300
PAC NTH 66	1500	25.500	25.250	25.250	+0.200
PAIGE O	10000	0.190	0.190	0.190	0.000
PALLET	91000	0.320	0.300	0.315	-0.005
PALLISER A	2900	1.100	1.070	1.100	-0.050
PAN AMR O	9300	9.500	9.100	9.500	+0.100
PAN EAST	2000	4.500	4.400	4.400	-0.100
PANATLAS O	341	1.150	1.150	1.150	-0.050
PANCAN P	1370	56.000	55.500	55.900	-0.600
PANGEA O	25300	5.700	5.550	5.700	0.000
PAPERBD	2100	3.600	3.600	3.600	0.000
PARAGON	14800	3.600	3.500	3.550	0.000
PATHEON	33800	1.650	1.600	1.640	-0.010
PEERLESS	2400	1.550	1.550	1.550	-0.050
PEGASUS	3500	11.100	10.950	10.950	-0.050
PEMBRIDGE	21638	12.600	12.500	12.500	0.000
PENDARIE O	2499	20.500	19.500	20.500	-0.450
PENN WST	56528	15.500	15.350	15.350	-0.100
PERLE SYS	1800	2.000	1.910	1.910	-0.340
PETRO C CV	918337	20.200	19.400	19.500	-0.300
PETROBK O	15000	2.200	2.100	2.200	+0.200
PETROMET	59200	3.250	3.100	3.100	-0.150
PETROLX O	2300	2.300	2.250	2.250	-0.100
PETROREP	2000	1.100	1.100	1.100	0.000
PHILEX GL	2000	6.800	6.800	6.800	-0.200
PHILIP ENV	34431	20.850	20.500	20.850	0.000
PHNX INTL	3300	9.750	9.500	9.500	+0.100
PHONETTIX	15600	2.600	2.600	2.600	0.000
PINACLE R	83000	20.050	20.000	20.050	-0.150
PIONER M O	13086	0.310	0.280	0.300	0.000
PLACE RES	24700	1.850	1.800	1.800	-0.060
PLACER DM	792305	25.450	24.900	25.300	+0.250
PLAINS EN	4000	6.100	6.050	6.100	+0.050
PLAINTREE	19500	5.100	5.000	5.000	0.000
PLANVEST	11450	1.700	1.650	1.650	0.000
PLATNVA AS O	8800	2.250	2.150	2.150	-0.050
PLATNVA SP O	12800	2.250	2.200	2.200	0.000
POCO PETE	93110	13.200	12.900	13.200	+0.300
POINTER O	10800	1.250	1.200	1.200	-0.030
POLYAIR	45200	4.000	4.000	4.000	-0.250
POST ENER	4300	3.800	3.650	3.650	0.000
PTASH COR	18920	106.500	105.600	106.500	+0.800
POWR COR F	41022	528.800	28.000	28.150	+0.250
POWR C 1P	300	48.100	48.100	48.100	0.000
POWR FIN	54915	26.200	26.000	26.200	+0.100
PWR FIN A	690	24.000	23.900	23.900	-0.100
PWR FIN B	22900	28.150	28.050	28.050	-0.050
PRECISN D	7000	56.400	55.150	55.150	-1.250
PREMDOR	93550	13.700	13.350	13.700	+0.200
PREMR CDN	4000	25.000	25.000	25.000	0.000
PREM I A	1700	11.000	10.800	10.800	-0.200
PREM I P	3000	15.000	14.850	15.000	-0.200
PRIME RES	55400	10.750	10.500	10.600	-0.250
PRIMEX F	55900	8.000	8.000	8.000	0.000
PRINCETON	40700	0.395	0.380	0.395	0.000
PRINCETN W	18000	0.035	0.025	0.025	-0.005
PRINTERA	9278	2.400	2.400	2.400	0.000
PROFCO O	45000	2.470	2.400	2.430	-0.010
PROMIS SYS	5800	4.300	4.250	4.250	-0.050
PROVIGO	12307	6.400	6.200	6.200	-0.200
PRUDENTIAL	1250	26.000	26.000	26.000	0.000
PURCELL O	39400	1.300	1.050	1.250	+0.240
PURE GLD O	188900	0.270	0.255	0.260	+0.005
PURSUIT O	4220	2.720	2.700	2.720	0.000
QLT PH O	68523	31.750	30.250	31.250	+0.750
QMEDIA O	75400	0.600	0.470	0.490	-0.090
Q ZAR	6550	6.300	6.300	6.300	0.000
QSR O	2000	1.500	1.500	1.500	+0.190
QUE TEL	200	23.350	23.350	23.350	+0.100
QUEBECOR A	180	25.100	25.100	25.100	+0.150
QUEBCOR B F	44079025.250	24.900	25.250	25.450	
QBCR PRINT F	16461025.750	25.550	25.750	+0.100	
QUEENSTAK	163722	2.550	2.360	2.550	+0.110
QUENSTN M	17400	1.850	1.750	1.800	0.000
QUENSWAY	8080	21.000	20.500	20.500	-0.500
QUEST INT O	18060	0.950	0.840	0.900	-0.030
QUEST OIL O	601974	2.320	2.310	2.310	0.000
QUESTAR E O	12214	0.770	0.740	0.770	+0.040
QUORUM	805	6.600	6.250	6.600	+0.100
QUORUM P	4630	6.800	6.600	6.600	-0.050
QUORUM W	330	0.060	0.060	0.060	0.000
RAM PET	2900	1.450	1.370	1.370	-0.080
RAINMKR	4700	4.400	4.300	4.400	+0.050
RAND A TECH	645	19.100	19.050	19.050	-0.200
RANGER	54185	12.450	12.300	12.450	0.000
RAYROCK F	2585	4.550	4.350	4.550	-0.450
REA GLD O	139900	1.400	1.350	1.400	+0.030
RECEPT O	134300	0.300	0.290	0.300	+0.010
REDAURM O	114950	0.300	0.280	0.280	-0.010
REDFERN O	5000	1.650	1.620	1.620	0.000
REKO INTL	1300	6.400	6.400	6.400	-0.100
REMINGTN	11100	22.100	22.100	22.100	0.000
RENISANC	218102	40.450	39.400	39.750	-0.600
REPADRE	3000	8.000	7.750	8.000	0.000
REPAP ENT	115900	1.620	1.530	1.590	-0.020
RESERVE O	63400	2.160	2.000	2.160	+0.160
REVENUE P	42866	2.600	2.510	2.550	0.000
REX DIA O	146900	4.100	3.900	4.000	-0.100
RICHLND A	6000	4.200	4.100	4.100	-0.100
RICHMONT	3200	5.600	5.600	5.600	-0.100
RICHTRE A O	10500	5.000	5.000	5.000	0.000
RIGEL ENG	18500	14.000	13.600	13.600	-0.500
RIO ALGOM	106235	33.900	33.050	33.300	-0.200
RIO ALTO	1084600	8.800	8.700	8.700	-0.100
R NARCEA O	700	5.250	5.250	5.250	0.000
RIVER GLD	500	3.650	3.650	3.650	+0.250
RIVERSIDE	2000	16.100	15.500	15.900	-0.600
ROGRS CN BF	6850	25.750	25.000	25.000	-0.750
ROGERS A	2525	9.000	8.400	8.400	-0.600
ROGERS B F	465950	7.950	7.250	7.700	-0.300
ROMAN	2104	1.300	1.300	1.300	+0.020
ROMARCO O	62500	4.250	4.000	4.000	-0.150
ROXMARK O	60000	0.175	0.170	0.170	+0.010
RY AVIATION	19300	2.650	2.650	2.650	+0.030
ROYAL BNK	1492977	954.750	53.750	54.100	+0.100
RY BK F	1500	28.700	28.500	28.500	0.000
RY BK G	116900	29.150	29.000	29.150	+0.050
RY BK H	2800	30.900	30.900	30.900	0.000
RY BK J	600	28.500	28.500	28.500	0.000
RYL GROUP F	12083029.250	28.500	28.500	28.800	-0.600
RY LEPG L	26131	3.250	3.100	3.200	+0.050
RYL OAK	164850	4.200	4.150	4.200	-0.050
ROYCEFLD O	4300	3.900	3.900	3.900	0.000
RUSSEL A	90762	3.450	3.250	3.450	+0.250
RYAN EN O	11500	5.700	5.600	5.600	-0.100
SNC LAVN A F	934571	15.300	14.500	14.700	-0.500
SR TELCOM	1800	5.900	5.850	5.900	0.000
ST ANDRW O	104600	0.520	0.485	0.485	-0.005
ST GENEVE O	38350	0.950	0.920	0.950	0.000
ST LAURENT	56300	18.600	18.500	18.500	-0.200
STL CEMA F	100	11.500	11.500	11.500	-0.050
SALIX O	15750	9.000	8.950	8.950	-0.050
SAMAX GL O	2100	5.900	5.900	5.900	+0.050
SAMOTH C	5500	6.250	6.250	6.250	-0.250
SAMUEL M T	24400	19.750	19.500	19.500	0.000
S FERNAND O	14100	1.200	1.150	1.150	-0.050
SANTA CRZ O	28050	0.870	0.850	0.860	-0.010
SASK WHT B	40652	17.250	17.100	17.100	-0.150
SATURN	2000	4.000	4.000	4.000	+0.250
SAXON PETE	65800	0.930	0.920	0.920	0.000
SCAFFOLD	10003	0.950	0.900	0.900	+0.090
SCE INV AF	14001	25.000	122.000	125.000	+3.000
SHNIDR A F	500	11.200	11.200	11.200	-0.050
SCINTILOR O	23750	0.490	0.450	0.490	+0.040
SCINTREX	18800	13.500	13.000	13.000	-0.500
SCORPIONO	45668	3.500	3.250	3.500	-0.130
SCOT PAPER	11810	20.500	20.000	20.000	-0.500
SCOTIA SPLT	2950	29.500	28.500	28.800	-0.200
SCOTIA SPL P	2500	22.400	22.200	22.400	+0.400
SCOTIA SPL F	7000	6.500	6.500	6.500	+0.100
SEAGRAM	318623	52.200	51.400	52.000	+0.250
SEARS CAN	235350	12.850	12.500	12.750	-0.250
SECOND CP	300	9.000	9.000	9.000	0.000
SEMAFO O	18710	5.500	5.000	5.500	+0.300
SEMIT AF	11300	2.600	2.530	2.530	+0.030
SENVEST	4121	9.200	9.150	9.150	-0.050
SHAWC B F	84275	9.400	9.250	9.350	-0.050
SHAW I A	36635	29.200	29.050	29.200	-0.300
SHELL CAN	39820	53.600	52.000	53.000	-0.550
SHERRITT I	83962	8.150	8.050	8.150	+0.050
SIGNATURE	15200	0.560	0.520	0.520	-0.010
SIKAMAN O	389002	0.060	0.050	0.060	+0.005
SILCORP	150	19.500	19.500	19.500	-0.900
SIMMONDI	15140	2.600	2.510	2.510	-0.090
SIMTAN W	1700	1.650	1.550	1.650	+0.050
SKYJACK	1090	19.250	19.000	19.000	-0.250
SLATER STL	2500	14.400	14.400	14.400	+0.650
SLEEMAN B	33750	5.900	5.750	5.750	-0.150
SLOCAN F	11083	13.800	13.100	13.100	-0.500
SMED INTL	500	19.900	19.900	19.900	0.000
S LOUVEM O	5000	0.420	0.410	0.410	-0.005
SODISCO	96500	0.110	0.105	0.110	+0.005
SOFTKEY S	1900	11.000	11.000	11.000	+1.000
SOFTQUAD O	13200	3.500	3.450	3.450	0.000
SLD STATE	23800	2.050	2.000	2.000	-0.050
SOLITARIO O	9500	4.550	4.500	4.550	+0.150
SONORA O	28500	0.310	0.310	0.310	-0.025
STH AMER O	52155	1.700	1.600	1.690	-0.010
STH CHINA F	1000	0.450	0.450	0.450	-0.010
S CROFTY O	3000	1.000	1.000	1.000	0.000
SOUTHAM	483061	20.300	19.750	20.300	+0.550
STH AFRICA O	4000	0.800	0.800	0.800	+0.100
SOUTHERN O	10275	9.000	8.500	9.000	+0.600
SOUTHWRD	7000	1.400	1.400	1.400	0.000
SOUTHWST O	257351	15.000	14.250	14.300	+0.050
SPAR AERO	6225	13.250	13.050	13.050	-0.050
SPECTRA A F	100	1.250	1.250	1.250	0.000
SPECTRAL	2900	9.600	9.100	9.500	+0.400
SPECTRUM	6200	6.950	6.950	6.950	+0.150
SPEEDWRE	1100	3.000	3.000	3.000	-0.100
SPEEDY M	3600	9.300	9.250	9.300	+0.050
SPIRE EN O	3500	1.300	1.300	1.300	-0.050
STACKPOLE	3200	16.000	15.750	16.000	-0.250
STAMPED	62755	6.550	6.500	6.550	-0.050
STANLEY	2300	7.750	7.500	7.500	-0.400
STAR DATA	6600	5.200	5.000	5.200	0.000
STAR R O	24900	0.240	0.210	0.240	+0.035
STARTECH	2050	11.650	11.400	11.650	-0.300
STEEPLEJAK	5000	1.450	1.450	1.450	-0.050
STELCO A	29200	7.600	7.450	7.450	0.000
STELCO B P	1050	25.600	25.350	25.600	-0.100
STELCO C P	2500	25.350	25.250	25.250	-0.150
STRATOS GL	1800	3.500	3.500	3.500	0.000
STRESSGN O	14436	4.580	4.360	4.400	0.000
STONE CONS	115700	20.100	19.900	19.900	-0.200
STRONG EQU	700	9.850	9.800	9.800	-0.050
STROUD O	10000	0.210	0.200	0.210	-0.030
SUD CONT O	10800	9.000	9.000	9.000	0.000
SUMMIT R	6480	6.650	6.550	6.650	+0.200
SUMMO M O	200	1.300	1.300	1.300	+0.020
SUN ICE LTD	15000	0.340	0.320	0.320	-0.030
SUNCOR	32205	61.900	61.450	61.650	-0.250
SUN-RYPE	3200	2.350	2.300	2.350	+0.050
SURREY MT F	960	12.100	12.000	12.100	+0.100
SUZY SHIER F	1000	8.600	8.600	8.600	0.000
SYMETRY O	67337	1.280	1.200	1.250	0.000
SYMTRY W O	33500	0.590	0.550	0.550	-0.010
SYNSORB	33100	8.950	8.500	8.850	-0.100
SYSTEMS	100	1.430	1.430	1.430	+0.070
H RES O	14000	0.190	0.190	0.190	+0.005

TàZ

TLC LASER O	20761	8.200	7.800	7.800	0.000
TSB INTL	24500	6.500	6.500	6.500	-0.750
TSC SHN A	6200	1.250	1.250	1.250	-0.050
TVI PAC O	248000	1.000	0.960	0.970	0.000
TVX GOLD	144900	10.100	9.950	10.050	+0.050
TALISMAN	631921	41.750	39.500	39.750	-1.400
TARRAGON O	248001	6.700	16.000	16.000	-0.700
T FLAVORS O	13000	2.250	2.150	2.250	+0.350
TECK B F	781200	29.250	28.500	29.000	-0.150
TECMAR O	12330	2.040	1.990	1.990	-0.060
TECSYN	84700	0.660	0.600	0.660	+0.040
TEDDY BER	12300	2.200	2.150	2.200	+0.050
TEE COMM	203862	3.700	3.400	3.700	+0.250
TEKLOGIX	5050	19.750	19.500	19.750	+0.250
TEKNOR	5550	9.200	9.100	9.100	-0.100
TEL EQTY	5290	11.400	11.400	11.400	0.000
TELMET B F	100	19.000	19.000	19.000	+0.750
TELEGLOBE	25561	40.350	40.000	40.200	-0.150
TELEGLOB 2	700	93.000	93.000	93.000	0.000
TELGLB 5.40	21350	25.550	25.450	25.500	+0.050
TELEPANL O	2800	2.900	2.800	2.800	-0.050
TELESYS 1	2100	25.600	25.400	25.400	-0.200
TELULAR O	4450	1.800	1.600	1.750	+0.150
TELUS CORP	469111	21.250	21.150	21.150	-0.150
TEMBEC A	262172	9.850	9.500	9.500	-0.400
TENKE MNG	73500	4.700	4.250	4.250	-0.350
TESCO	36781	17.000	16.600	16.750	-0.250
TESMA A	900	19.250	19.000	19.250	0.000
TEX CAP P	200	28.500	28.500	28.500	-0.250
THOMCOR	829512	27.750	26.800	27.600	+1.000
THOMCOR 2	100000	24.000	24.000	24.000	+0.100
THOM COR C	1500	24.900	24.750	24.900	+0.150
THUNDR E O	10250	1.130	1.050	1.050	-0.050
THUNDRW O	3000	0.335	0.335	0.335	+0.035
TIMBERWST	119700	21.250	21.200	21.250	+0.050
TIMINCO	69700	3.000	3.000	3.000	0.000
TINTINA O	400	0.900	0.900	0.900	0.000
TIOMIN O	6800	3.650	3.600	3.650	-0.100
TOMMI W	1700	1.650	1.550	1.650	+0.250
TIVERTON O	7000	0.600	0.550	0.600	+0.050
TSTONE O	15400	2.040	1.860	2.000	-0.040
TOREX O	1200	1.150	1.150	1.150	-0.050
TOROMONT	639	27.200	27.000	27.000	-0.200
TRILLION O	37830	5.800	5.500	5.500	-0.050
TRILON A	290425	7.100	6.900	7.000	-0.150
TRILON FIN I	9900	19.500	19.500	19.500	0.000
TRLON FIN II	3000	19.000	19.000	19.000	+0.250
TRIMAC	13537	9.750	9.750	9.750	0.000
TRIMRK FIN	38409	42.000	41.300	41.500	+0.250
TRIMIN ET	2100	6.000	5.650	5.900	+0.150
TRITECH	3070	31.000	31.000	31.000	0.000
TRITON MN O	500	3.900	3.900	3.900	0.000
TRIUMPH	24340	2.850	2.750	2.750	+0.050
TRIZEC HA F	105541	31.100	30.750	30.900	0.000
TRIZEC H W	16851	6.100	5.850	6.100	+0.200
TROJAN TECH	600	20.500	20.250	20.250	-0.250
TRUAX A	57900	2.000	1.950	2.000	0.000
TUDOR O	2000	0.930	0.920	0.930	-0.020
TYLER R O	22000	0.320	0.310	0.310	0.000
ULSTER P	118486	10.150	9.800	10.100	0.000
UNICAN A	100	31.000	31.000	31.000	-0.500
UNICAN B F	8075	31.000	30.500	31.000	+0.250
UGAS 6.74	500	25.800	25.800	25.800	-1.200
UN CORP	17864	37.650	36.750	37.650	+0.650
UN DOMIN	30473	36.000	33.350	35.150	+1.800
UN GRAIN F	2355	13.250	12.850	12.900	+0.050
U KENO	87601	0.600	0.500	0.600	+0.100
U RAYORE O	200	1.000	1.000	1.000	-0.080
UN REEF O	34000	0.290	0.270	0.290	+0.030
UN TRI STAR	64200	2.400	2.200	2.250	-0.100
UPPER CAN	2250	3.700	3.350	3.700	+0.300
UPTON RES	5800	10.700	10.500	10.700	+0.200
URSA MAJ O	8000	1.180	1.150	1.180	+0.030
UTILITY A	10790	30.000	29.600	29.600	-0.150
VELAN	1700	21.150	21.000	21.150	-0.300
VENGOLD O	14000	1.750	1.700	1.700	-0.050
VENTRA GR	19300	3.050	3.020	3.050	0.000
VERMILION	7670	4.400	4.300	4.400	+0.100
VHOM A F	3500	4.250	4.180	4.200	-0.050
VICERY R	17327	5.800	5.400	5.500	-0.400
VIDEOTRN F	58900	11.500	11.250	11.500	0.000
VISTA GLD	42000	1.250	1.200	1.250	+0.100
VOGUE O	3700	1.700	1.700	1.700	-0.050
WFI IND O	2000	1.030	1.030	1.030	0.000
WIC B F	805	23.350	23.300	23.350	+0.150
WAJAX	400	16.500	16.400	16.400	-0.050
WASCANA	737919	20.900	20.700	20.750	-0.050
WESCAM	13200	4.050	3.500	3.800	-0.250
WESCST A F	420	33.500	33.000	33.000	0.000
WST FRASR	2425	41.250	40.500	41.250	-0.250
WESTAIM	982369	5.300	5.150	5.250	+0.050
WESTAR GR	8159	57.000	57.000	57.000	0.000
WESTBURNE	27925	15.900	15.850	15.850	-0.150
BESTBURN W	1000	4.600	4.600	4.600	-0.150
WCOAST E	165871	24.200	24.000	24.100	0.000
WCOAST

Petites annonces

Une de nos conseillères



NANCY

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour.....6,80 $
2 jours..... 8,30 $
3 jours..... 9,80 $
4 jours..... 11,30 $
5 jours..... 12,80 $
6 jours.....14,30 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,95 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 16 logements, 96-106 rue Dubé et 737 rue Alma, 12X3.1/2, 16X4.1/2 et 5.1/2. Tél.:548–5164, Roland Tremblay, Image 2000.

104 Commerces à vendre

CHICOUTIMI: boul Talbot, Marché aux Puces, vente rapide cause maladie. 5,000$ négociable. Tél.:543–6676.

PLACE DU ROYAUME: bar-resto en opération, prix spécial: $29,500. Garage mécanique 2 portes, 2135 Roussel, Chicoutimi-Nord, à vendre ou à louer. Commerce de nutrition en vrac pour chien, chat et oiseau, clientèle bien établie. Informations: André, Gagnon Immobilier, 693-6069.

105 Commerces à louer

ST-AMBROISE: 1699 Rang des Chutes, commerce avec dépanneur, produit pétrolier, propane, 5 logements résidentiels, financement facile. Tél.:672-2024, 672-4770.

108 Garages

GARAGE à louer ou à partager, 3,500 pieds.carrés, porte 16', parc Industriel. Aussi chambre à peinture à vendre. Tél.:542–2405.

109 Locaux à louer

1,000 PI.CA. 12' Haut, très fonctionnelle et propre. Porte de garage de 10'. A voir, même bâtisse que Peinture Micca. Tél.:696–0948, 690-6436.

CHICOUTIMI-NORD: Local commercial à louer, 2108, boul. Tadoussac, Tél.:543–6980.

CHICOUTIMI: édifice patrimoine, 272 du Séminaire, 250 à 1000 pieds.carré pour bureaux. A bas prix. Tél.:693-0927.

CHICOUTIMI: 75 rue Néron, atelier de service ou entrepôt, porte 14' de haut, quai de chargement, 100,000 pieds.carré de stationnement. Tél:.543–3074

CHICOUTIMI: pour esthétique et soins du corps en général, ou autres commerces situé dans une résidence pour retraités. Information: 543–9003.

LA-BAIE, local commercial, Boulevard Grande Baie Sud, libre immédiatement. Tél.:544–3269.

LOCAUX commerciaux à louer: bureau ou atelier, Parc Industriel, Kénogami. Tél.:547–3399

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

1825, LAC BLEUET Jonquière, maison résidentiel, grand terrain Tél.:547–5629.

BORD du Saguenay, La-Baie, 2 chalets-maisons neufs, constructions 1ière qualité, terrains 43,000 pieds.carrés. Egalement 3 terrains cadastrés, 43,000 pieds.carrés. A voir. Tél.:549–9034

LAC OTIS: 240 Sentier Verreault, habitable à l'année, meublé. Tél.:698–0188.

LAC ROND: St-Félix-d'Otis, près zec Bréboeuf, accessible à l'année, meublé, terrain, chalet refaits à neuf. Tél.:544–1780

LAC-DES-COMMISSAIRES, électricité, fosse septique, propriétaire du terrain. Accessible l'hiver. Tél.:542–9787.

MONT-VALIN: 48ième kilomètre hors Zec, Martin-Valin, Lac Jocelyn, 20X24, construction solide, isolé, 2 chambres, prix à discuter. Tél.:673–4222.

VALINOUET: 60 Chamonix. A voir. Tél.:543–3074

ZEC LA BOITEUSE: lac Vermont, 24x24, meublé, équipement complet au propane, fosse septique réglementaire. Tél.:547–0835.

204 Chalet à louer

CHAMBORD: bord du lac, semaine ou mois, 300$/semaine. Tél.342–6773

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: semaine ou mois, façade sur le lac, finition en bois avec mezzanine. Tél.:668–6476

PLAGE WILSON: 3 chambres, disponible de mai à septembre. Tél.:347–3665 heures repas et soir.

205 Chambres à louer

2 CHAMBRE disponibles près Université avec câble, stationnement. Tél.:693–1560.

A 5 MINUTES de l'Université: avec câble, stationnement, très propre. Tél.:690–1907.

ARVIDA: pour personnes âgées, chambre et pension, dans petite ressource familiale. Service du CLSC ou centre d'un jour si besoin. Responsable diplômée. Tél.548–5835.

CHICOUTIMI, cuisine disponible. Stationnement. Libre immédiatement. Coin Talbot/Sydenham. Tél.:549–6705, 545-5011 poste 5095.

CHICOUTIMI-NORD: chambre ou pension, personne autonome, âgée ou autres. Tél.:696–0643, Céline.

CHICOUTIMI: près Université, Cégep, hôpital, câble, laveuse sécheuse, entrée indépendante, cuisine. Tél.:549–3372.

CHICOUTIMI: salon, cuisinette, t.v. laveuse sécheuse, entrée indépendante, stationnement. Tél.549–6210.

JONQUIÈRE: près cégep, entrée indépendante, câble TV. laveuse sécheuse, salle commune. Tél.:542–3904.

JONQUIERE: face Cegep, rue Panet, meublées, cuisine commune, laveuse sécheuse. Tél.:690-8614(paget) 673-3041, après 17h00.

LA-BAIE: secteur Bagotville, grande chambre. Tél.:544–7763, 544-2392.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: 5.1/2, 2 chambres, environ 1,200 pieds.carrés. piscine intérieure, plancher bois, ascenseur, près centres commerciaux. Tél.:545–6122.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2: **CHICOUTIMI**, secteur Cégep, Centre-ville, Place du Royaume, Université et Rivière-du-Moulin. ALMA: 41/2, rue Sacré-Coeur, 275$/mois. JONQUIÈRE: 4.1/2, rue Châteauguay.

Gestion Immobilière Courtemanche. Tél.:690–6308

Tous ces logements sont repeints à neuf et possibilité meublé(ou non).

3.1/2, meublé ou semi-meublé, 275$/mois. Rivière-du-Moulin. Tél.545-2831, 693-9225

A VOIR Chicoutimi: 2.1/2. 3.1/2. 5.1/2. Très intéressant. Tél.540-1754.

APPARTEMENT le Gite: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé. 1312 Des Roitelets, environ 1,000 pieds arrière Place Royaume. Tél.:678–4803, 541-3288 paget.

ARVIDA, grand 2.1/2 chauffé, éclairé. Tél.:548–9618.

ARVIDA: 3.1/2, chauffé eau chaude fournie, non éclairé, 360$/mois. Grand 3.1/2 chauffé, éclairé, 425$/mois. Tél.:548–8484

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grand 4.1/2, chauffé, éclairé, près des services, réservez maintenant pour juillet. Tél.693-9075, (paget 541-3628).

ATTENTION: arrière Place du Royaume, beau 6.1/2 moderne, remise, terrasse, 2 étages, 725 $/mois. Tél.:545–2419

BOUL. TADOUSSAC, face au Saguenay, grand 4.1/2, libre immédiatement. Prix abordable. Tél.674–9381

CHANCE exceptionnelle, seul locataire dans la bâtisse, grand 4.1/2 situé au Centre-Ville, 2ème étage, idéal pour perssonne seule. Tél.:696–1269 ou 696-0274

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: 67 Jauffret, **5.1/2, chauffé, eau chaude, endroit tranquille,** 525$/mois. **725 Jolliet,** grand **4.1/2,** rénové, vue magnifique, 440$/mois, eau chaude fournie. **Aussi 3.1/2, rénové, meublé,** 350$/mois. **880 Georges-Vanier,** 4.1/2, style condo, **bain tourbillon,** 450$/mois. **CHICOUTIMI-NORD**, 1950 Colbert, beau **4.1/2, idéal pour personne seule,** porte-patio, 400$. **1800 boul. Ste-Geneviève,** grand 5.1/2, **porte-patio,** 400$/mois. **Libres 1er juillet. Tél.: 673-6483.**

CHICOUTIMI, 1.12 à 5.1/2, près Cégep, Hôpital, Université, centres d'achats. Aussi Chicoutimi-Nord, près centres d'achats. (Plus chambres secteur Université). Tél.:545–0698.

CHICOUTIMI, 2 logements: grand 5.1/2, rez-de-chaussée, $400/mois. Grand 8 pièces, 5 chambres, $500/mois. Rivière-Du-Moulin. Tél.:693-0608, paget:696-8111.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, libres 1er avril, 533 Racine. Peinturé à neuf, vue sur le Saguenay. Tél.:693-1984, 541-0449.

CHICOUTIMI, 4.1/2 chauffé, paisible, près Hôpital. Tél.:545–1326 après 17h00.

CHICOUTIMI, grands 2.1/2 4.1/2, à voir, $380, $290. Près 70, Manège Militaire. Tél.:549-0625.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 149 Henri-Bourassa, chauffé, éclairé, meublé, $450/mois, $410/mois. 4.1/2 $400, 5.1/2 $525, chauffés, éclairés. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 4.1/2, Avenue du Séminaire, près Hôpital, 3 niveaux de plancher, terrasse, 2 stationnements, luxueux, libre 1er juillet, 600$/mois. Tél.:549–8769.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 128 Arthur-Buies. 4.1/2, 377, Dubois, près Cégep. Peinturés, meublé(ou non), libres immédiatement. Tél.:541-0449, 690-6308.

CHICOUTIMI, 5.1/2, 649 Racine, face Lycée, refait à neuf. Tél.:544–3269.

CHICOUTIMI, 5.1/2, dans duplex, rue Malraux, non chauffé, non éclairé. $550. Libre 1er juillet. Tél.:543–8447

CHICOUTIMI, centre-ville, 3.1/2, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, endroit paisible. Tél.:696–0526.

CHICOUTIMI-NORD (Valin), duplex 5.1/2, 2 salles de bain, neuf, endroit tranquille. Libre 1er juillet. $525/mois. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, porte patio. Tél.:549–8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, entrées contrôlées, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: Valin 4.1/2, très propre, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 380 $/mois. Tél.543–7866

CHICOUTIMI-NORD: 170 des Epervières, 3.1/2, demi sous-sol, 270 $/mois. 2-5.1/2, 335 $/mois, demi sous-sol, 400 $/mois. Non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:693–1982.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril, 300$/mois, vue sur Saguenay. Tél.:673–7844.

CHICOUTIMI-NORD: 329 St-Gérard, grand 4.1/2, beaucoup de rangement, $350/mois. Tél.:693–3333.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 5.1/2, 2512 et 2514 Roussel, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. 395 $/mois. Tél.: 690-5341(soir).

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Libre immédiatement. 350$/mois. Tél.:549–6727.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 chauffé, arrière centre d'achats, 400 $/mois. Libre immédiatement.Tél.:673–6417.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2 neuf, à proximité des services, à voir. Libre 1er avril. Tél.:696–9841.

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Ste-Geneviève, 2.1/2, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, 275 $/mois. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD: Cap St-François, 1122 Roussel, beau et grand 5.1/2 sur 2 étages, remise, très grand terrain, patio, endroit paisible, $530/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696–3297, 545-6162.

CHICOUTIMI-NORD: rue Giffard, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, eau chaude fournie, 400$, 425$. Rue Rempart, 4.1/2, 385$ non chauffé, non éclairé. Tél.:693–2218.

CHICOUTIMI-NORD: Valin 4.1/2, très propre, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. Libre immédiatement. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI: 2-5.1/2, 40 et 42 Bl. Université Est, libres immédiatement. 400 $/mois/chacun. Tél.: 418-236–4886.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, université, cégep. Tél.:548–2442.

CHICOUTIMI: 3.1/2 moderne, demi sous-sol, chauffé, éclairé, près Cegep, Université, Hôpital, 400 $/mois. Libre juillet. Tél.:698–6236.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, beaux appartements, récents, clairs, très propres, excellent service de déneigement, situés près centre d'achats, Cégep, Université. 543-4037, 693-3590

CHICOUTMI: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, demi sous-sol, 736B des Chardonnets, neuf, libre immédiatement. Tél.:693–9306

CHICOUTIMI: 3.1/2, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé. Libre immédiatement. Tél.:543–9735.

CHICOUTIMI: 336 Jacques-Cartier Est, 4.1/2, construction récente, bel environnement, endroit tranquille, à partir 460$/mois. Libre 1er juillet 1997. Tél.:545–6052 Nicole, du lundi au vendredi, 8h00 à 16h30.

CHICOUTIMI: 38 Paquet, 4.1/2, moderne, rez-de-chaussée, près Boul. Université. Tél.696–1056.

CHICOUTIMI: 4.1/2, très grand, bas de maison tranquille, terrain, remise, stationnement, 495 $/mois. 2.1/2, semi-meublé, très propre, 295 $/mois.Tél.:548–8209.

CHICOUTIMI: 4.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 989 rue St-Paul, $400/mois. 5.1/2, $400/mois. Tél.:543-8605, 543–5834.

CHICOUTIMI: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 358$/mois. Tél.:543–5749. après 17h00.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, des Grands Ducs, près centres d'achats. Tél:.696–1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, rue Nio, non chauffés, non éclairés 425 $/mois, eau chaude fournie. Tél.:678–9160.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, arrière Place Saguenay, entrée contrôlée.

Tél.:693-0065

CHICOUTIMI: 4.1/2, haut maison, non chauffé, non éclairé, moderne, 425$/mois. Libre 1er juillet, 499 Taché. Références demandées. Pas d'animaux. Tél.:693–8993

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, 375$/mois, 461 Chemin de la Réserve, libre 1er juillet. Tél.:545–7799

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, 791-A rue St-Paul, libre 1er juillet. Tél.:693–5172, bur:693-5938.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 340$/mois, libre 1er mai. Tél.:549–6054.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 979 St-Paul, rénové en entier, libre immédiatement, 430$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:543-9813.

CHICOUTIMI: 763 des Hospitalières, 3.1/2, meublé, éclairé, chauffé, 420$/mois, libre immédiatement. tél.:690–1235, 549-8564

CHICOUTIMI A VOIR: grands 4.1/2, 5.1/2, chauffés, très propres, très éclairés, près école Dominique-Racine. Tél:543–5838.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. Rue Paquette: grand 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, vue panoramique, 510$/mois. Rivière-du-Moulin, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 305 $/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, près université, libre 1er mai, 495$/mois. Tél.:543–9705

CHICOUTIMI: centre-ville, 4.1/2, près Cegep, Université, rénové à neuf, lavewuse et sécheuse fournies, 430 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.548–2090

CHICOUTIMI: centre-ville, 4.1/2, 310 $/mois, 6.1/2, 420 $/mois, libres 1er juillet. Tél.:690–2496

CHICOUTIMI: centre-ville, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, 350$/mois. Tél.:543–3942, 543-5291

CHICOUTIMI: condo, vue sur Saguenay, 4.1/2, chauffé, éclairé, 575$/mois. Tél.:696–0256

CHICOUTIMI: duplex 5.1/2, 3 chambres, 575 $/mois, 738 des Perdrix, libre 1er juillet, Tél.:543-8400.

CHICOUTIMI: duplex, 5.1/2, Malraux, 4.1/2 Dequen, 1er juillet, Tél.:698–2838, 696-7700

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, 4.1/2, chauffés, 43 Jauffret, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. **Grands 4.1/2, 5.1/2,** 130 des Ecorceurs, **insonorisation supérieure,** porte-patio, entrée contrôlée, libres 1er juillet. **4.1/2 ($405), 5.1/2 ($475), chauffés, 1992 Boul. Tadoussac,** libres 1er mai. **4.1/2, 858 rue St-Paul**, libre 1er mai, **385** $/mois, endroit tranquille. **Tél.:690–1148.**

CHICOUTIMI: Libre 1er juillet, 4.1/2, 3.1/2, non chauffés, non éclairés. Aussi 3.1/2 chauffé, éclairé. Très propres, bien situés. Tél.:545–4811

CHICOUTIMI: Place Péribonka, 130, des Écorceurs #202, grands 4.1/2, 5.1/2, planchers de béton, entrées lave-vaisselle, entrées contrôlées, repeints à neuf, pour visiter: Roland Gilbert. Tél.:549-7923 696-8355

CHICOUTIMI: pour juillet, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé.Tél.690-5308
CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin: 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif, remise, 2 stationnements, déneigés, Tél.;544–6313, 544-6538.

CHICOUTIMI: voisin de Place du Saguenay, grands 3.1/2 (350 $/mois) et 4.1/2 (465 $/mois), non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Tél.:543–9003.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3,1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, avec vue sur la ville, libre 1er juillet. Tél.:696–0432.

FALARDEAU, 4.1/2 meublé, bord petit Lac Clair, libre immédiatement. Tél.:673–6180.

GRANDS 5.1/2 de qualité, Jonquière: Petite France, entrée indépendante, patios, déneigements, non chauffés, non éclairés, 550$/mois. Tél.:547–0078, 547-0064.

JONQUIÈRE: 2.1/2, rue Ste-Famille, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:547–2766, 547-4305.

JONQUIÈRE: 3.1/2, 3929 St-Jean, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. 330$/mois, Tél.:543-7169, 695-6895

JONQUIÈRE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, haut de maison, 350$/mois. Libre 1er juillet. Tél.;548-8211 jour, 542–4118 soir, Alain.

JONQUIÈRE: Centre-ville, 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, fini moderne, entrée indépendante, endroit tranquille, libre immédiatement. 420$/mois. Tél.:542–6341.

JONQUIÈRE: Deux grand 4,1/2, non chauffés, non éclairés. Tél.:547–5629.

JONQUIÈRE: grand 5.1/2 moderne, 2 salles de bain, toiles et lave-vaisselle inclus, quartier St-Georges, libre juin ou juillet, 550$/mois. Tél.:547–6499

JONQUIERE, 5.1/2 moderne, $400/mois, libre 1er juillet. 5.1/2 moderne, avec garage. $525/mois, libre 1er août. 4020 et 4022 Marc-Aurèle. Tél.:547-9348 André Tremblay, 548-5309.

JONQUIERE, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. $475/mois. Tél.:547–0658.

JONQUIERE, arrière McDonald's, beau 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, peinturé à neuf. Libre immédiatement. $395. Tél.:547-1709.

JONQUIERE, rue Bésy, 4.1/2 rez-de-chaussée, près tous les services, $335/mois. Tél.:693-0608, paget:696-8111.

JONQUIÈRE: 3.1/2, 3785 St-Léandre, repeints, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:543-5834, 693-8919

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 370$/mois, 4078, de La Loire, app.#4. libre 1e rmai, #5 libre 13 avril. . Tél.:548–6951, 542-3589.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep.Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, près Cegep, 475 $/mois. Tél.:695–4730, 693-5671(radio-chasseur).

JONQUIERE: 4.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, bien situé, secteur cégep. Tél:.542-3181.

JONQUIERE: beau 5.1/2, 1er étage, près Cegep, remise, 480 $/mois. Tél.:545–2419

JONQUIERE: De Poitier, 3.1/2 demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 360 $/mois. libre 1er mai. Tél.547–5126

JONQUIERE: grand 4.1/2, HAUT DE GAMME, recouvrement de plancher neuf, espace de rangement, peinture fournie, non chauffé, non éclairé, tél.:547–6813.

JONQUIERE: secteur Cégep, 4.1/2 moderne, libre 1er mai, $375 non chauffé, non éclairé, tél.:542–5717, 547-4317, 696-7254.

JONQUIERE: secteur Kénogami, grand 3.1/2, 2021 St-Hubert, libre 1er mai. Tél.:418-236–4886.

LA BAIE: 4.1/2 très propre, rue Adélard Grenon, 1 mois gratuit, libre 1er juillet, Tél.:544–5211.

LA BAIE: 5 1/2, 1380, #3, boul. de la Grande-Baie nord, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, libre 1er février. 380$/mois. Tél.:544-6163 M. Desgagné

LA BAIE: secteur Port Alfred, 2.1/2, semi-meublé, libre immédiatement, Tél.:544–7589 après 17h00.

LA-BAIE, 4.1/2, secteur Grande Baie, remise extérieure, entrée indépendante, idéal pour couple ou personne seule. $300/mois. Tél.:544–6282.

LA-BAIE, deux 4.1/2 neufs, libres 1er juillet. $400. 4ième Avenue. Tél.:544-5078, 544-8896.

LA-BAIE: 3.1/2 non chauffé, non éclairé, secteur Port-Alfred, libre immédiatement, $275/mois, tél.:544–8348, 544-2805, demandez Carol ou Linda.

LA-BAIE: 5.1/2, sur 2 planchers, bois franc, céramique, moderne, 2 salles de bain, quartier résidentiel, 590$/mois, non chauffé, non éclairé. AUSSI 4.1/2. Tél.;544–4017

LA-BAIE: grand 4.1/2, moderne, vue panoramique, plancher bois, plaque chauffante, four encastré, broyeur, toiles, 550$/mois. Tél.;544–5945

CHICOUTIMI, coin Lafontaine/Cartier, grand 4.1/2, propre, remise stationnement. Tél.;696–2975

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, peinture neuve, 435$/mois, Tél.:543-5834, 693–8919.

PRES UNIVERSITÉ 3.1/2, 5.1/2, meublés, chauffés, éclairés, buanderie. Libre juin juillet. Tél.:696-7155 (paget), 674–2385.

RECHERCHE grand 4.1/2 ou 5.1/2, avec aire ouverte, bas de maison, pour personne du 3ième âge. Logement propre avec remise extérieure. Dans Chicoutimi. Pour mois de juin. Tél.:549–7418.

RIVIÈRE DU MOULINE: 4.1/2, sous-sol, eau chaude fournie, libre 1er mai. 390$/mois, demandez André., Tél.:693–2373.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4.1/2 chauffé, non éclairé, $440/mois, libre 1er mai ou avant. 7.1/2 chauffé, éclairé, $675/mois. LIbre 1er juillet. Tél.:549–2769.

RIVIERE-DU-MOULIN, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Vue panoramique. $465. Tél.:693-2218, 545-3989.

SHIPSHAW, 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, 335$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:542–0113

ST-AMBROISE: 4.1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. tél.;672–2833 après 17h00.

ST-HONORÉ: 4.1/2, chauffés, éclairés, déneigés, 340$/mois, 325$/mois. Tél.;543–5749 après 17h00

209 Maisons à vendre

ARVIDA: maison 3 chambres, grand terrain clôturé avec piscine, sans voisin arrière, tél.:696-6111.

ARVIDA, 2505 Daris, 26x42, brique blanche, 6 chambres, 2 salles bain, salle lavage, foyer au sous-sol, terrain 14,000 pieds.carrés, garage double 26x28, entrée indépendante au sous-sol. $106,000 négociable. Jour:695–1987, soir:548-9759. Agents s'abstenir.

ARVIDA: 2456 Genest, très moderne, 3 chambres, 2 salons, salle à dîner, salle familiale, 2 salles de bains complètes, plancher bois franc, armoires stratifiées, remise et patio, aucun voisin arrière, prix spécial: $119,500 négociable. Tél.:548–3756.

ARVIDA: 2768 Davy, 1.3/4 étage avec garage 16X24'. Tél.;548–7220

ARVIDA: jumelée, 2740 Alexander, 2 salles de bain, rallonge de 19X16' avec sous-sol fini. Tél.;548–6817.

ARVIDA: quartier Du Bose: 2277 Prémont, plein pieds, 25X36', 4 chambres, chauffage à l'huile, directement du propriétaire. Tél:548–4415

BORD DE l'eau: Lac Docteur, St-Honoré, 26x38, habitable à l'année, 5 ans, terrain 46 500 pieds.carrés. Tél.:673–4174.

CHICOUTIMI



1462 St-Irénée, près des services, air ouverte, très luxueuse, foyer sous-sol, bureau etc, finition supérieure, garage chauffé, 660 pieds, sous-sol 1,167 pieds, rez-de-chaussée, 1,047 pieds. Rien à faire. Tout a été refait à neuf, prix 129 000. Tél.:693–9225.

CHICOUTIMI, avec revenu, 3 chambres, 30x32', sous-sol fini, 2 salles de bain, grand terrain 66x100', garage. Bien située. Prix à discuter. Tél.:549–2124.

CHICOUTIMI-NORD, grande maison 1.1/2 étage, entièrement rénovée, avec revenu. ($10,000 de moins que l'évaluation). Michel, 693-1741.

CHICOUTIMI-NORD: Venez voir. 4 chambres. Cuisine et fenêtres rénovées. $79,000. Tél.:693–8897.



CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, 1721 des Engoulevents, près Place du Royaume, split level, 4 paliers, 30X50, 4 chambres, 3 salles de bains, salle lavage, grand terrain, garage brique, 24X24 chauffé, 148,000$. Libre immédiatement. Tél.543–3137, 545-1088.

CHICOUTIMI: 1068 Boul. Saguenay est, triplex, meublée, neuve, 2 remises, 2 entrées, revenus 1,155$/mois. 79,500$. Tél.:(514)526-1723



CHICOUTIMI: 1334 Adélard-Plourde, près centres d'achat, plancher bois franc, céramique, patio de béton, remise, entrée pavé imbriqué, aménagement paysager. Tél.;545–0389, bur:547-0324.

CHICOUTIMI: 27X45, 8 chambres, 2 salles de bains, aspirateur central, foyer, garde-robe cèdre, atelier, revenu possible 1,035 $/mois. Tél.:549–6210.

CHICOUTIMI: Centre-ville, avec revenu. Logez-vous au prix d'un loyer. Tél.:545–7041

CHICOUTIMI: Duplex 5.1/2, construction 1990, quartier des Ecrivains, 495, Rabelais, 65,000$. Tél.545–2570

CHICOUTIMI: 478 Marcel Portal, **duplex, 5.1/2**, 2 salles de bains, **toit cathédrale,** patio, **très propre**, 64 500 $. Libre 1er juillet. **Tél.:673-6483.**

DIRECTEMENT du propriétaire, coin tranquille à 10 minutes de Chicoutimi, 340 des Chalets, décharge Lac Docteur. Construction 1995, 30x34, 4 chambres, sous-sol fini, garage isolé 16x24, terrain 30,000 pieds.carrés. $79,500. Tél.:673–4140, 693-0183.

JONQUIÈRE: moderne, 2 ans, clé en main, bain en coin, patio, piscine, 83,000$. 4178 Bonnard, Tél.;547–1442

JONQUIERE: rue des Merles, unifamiliale, 3 chambres, foyer, piscine, 2 salles de bains. A voir. Tél.:695–6792

LA BAIE (Bagotville): unifamiliale, 3 chambres, planchers de bouleau, piscine, terrain aménagé. Tél.:544–4180 soir



LA-BAIE: A voir! 1531 Georges Martin, secteur polyvalente, avec vue. Tél:.544–6985.

LATERRIERE, avec logements loués (5.1/2, 4.1/2), entre Chicoutimi et Base Militaire. Très bon état. Prix à discuter. Tél.:690–3179.

LATERRIERE: 121 St-Gelais. A voir! rénovée, sous-sol fini, remise chauffée, terrain aménagé. Tél.678–9365, laisser message.

LATERRIERE: neuve, 4 chambres, 2 salles de baina, salon, cuisine, dinette, salle familiale, remise intérieure 8X16, patio 12X28, terrain 50X230, 79 900 $. Tél.678–9294, 678-1923.

PETIT-SAGUENAY: 33X42, 35,000 pi.ca. planchers bois, patio, foyer grand duc, prix très intéressant, négociable. Cause transfert. Tél.:272–3429.

TRANSFERT

Arvida: 1901, rue Deschênes. Inf: Les Immeubles Contact. Gaston Ouellet, Courtier Immobilier Agréé à Alma. Bur:662-4000, Rés:662-2426.

210 Maisons à louer

ARVIDA: quartier Du Bose: 2277 Prémont, plein pieds, 25X36', 4 chambres, chauffage à l'huile, 575$/mois. Tél:548–4415

ARVIDA: RECHERCHE maison à louer, 3 chambres, libre 1er juin ou juillet. Tél:.548–3346.

CAP ST-FRANÇOIS

Vue imprenable, meublée, haut de gamme, CITS, grand terrain boisé. Demandez Jean-Guy, tél.: 549-1208, 540-3363

CHICOUTIMI: grande maison 9 pièces, meublée, avec garage, foyer, situé près centre-d'achat, libre 1er juillet, $1,000/mois. Pour une période de 12 à 15 mois. Tél.:690–5293 après heures repas.

CHICOUTIMI: Chicoutimi-Nord, recherche à louer avec option d'achat, duplex dans quartier résidentiel. Tél.:543–0550(soir, après 17h00, demander Johanne).

JONQUIÈRE: recherchons maison ou duplex à louer. Tél.:672–1203.

LAC ST-JEAN: Rang des Iles, St-Gédéon, bord du lac, habitable à l'année, 500$/mois, libre immédiatement, Tél.:545–2355, 698-6054, 345-2991.

RECHERCHE maison à louer ou avec option d'achat 1er juin ou 1er juillet. Tél.:690–1293.

RECHERCHE maison à louer: Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, 1er mai ou 1er juin, 4 chambres, quartier résidentiel. Tél.;690–1399

211 Maisons mobiles à vendre

RIVIERE-DU-MOULIN, 14x68, 4.1/2, beau terrain, remise. $27,000 négociable. Tél.:549–8395.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

3 TERRAINS BORD du Saguenay, La-Baie, cadastrés, 43,000 pieds.carrés. Pour maison, chalet. A voir. Tél.:549–9034.

CHICOUTIMI: terrain 60X120, prêt à construire, 1845, Chemin de la Réserve. Tél:.545–1137, 549-3839.

LATERRIERE: Chemin de l'Eglise, terrain résidentiel. Tél.:678–2477.

LATERRIERE: grands terrains, 100X230 avec réseau d'eau, à partir de 18 000 $/chacun. Tél.678–9294, 678-1923.

LATERRIERE: Portage des Roches Nord, 100X250, près dépanneur, service aqueduc, valeur 25 000 $ vente rapide: 22 500 $. Tél:696-6302(paget), 678–2338(résidence, après 18h00).

SITUÉ DANS le secteur Saint-Ambroise, grand terrain (22,000 pieds.carrés) sur les rives de la rivière Aux aunais, au coeur d'un magnifique développement domiciliaire. Prix abordable, servitudes inclus. Téléphoner au: 548–2090.

ST-AMBROISE: rue Bergeron terrain 12,872 pieds carrés, Tél.:690–1293.

TERRAINS prêts à construire dans le domaine du Roi, (rues des Gouverneurs et des Explorateurs). Superficies: 7,000 à 10,000 pieds.carrés. Quelques terrains boisés Tél.:693-8656, cellulaire:690-9590.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1991, MUSTANG COBRA 5.0, bleu nuit, 69,000 kilomètres, impeccable, prendrais échange. Tél.:548–4955, 540-0341.

A BAS PRIX: Chevrolet Celebrity familiale, moteur 2.8, bon état. Tél.:545–2233, 540-1957.

ACHÈTE ET VEND véhicules usagées de 1983 à 1991. Tél.:548–7695.

ACHÈTE, vend échange Pontiac Acadian (Chevette) à partir de $500. Tél.:693–8482.

ACURA 1992, automatique, 4 portes, 108,000 kilomètres, air, aileron, 9,800$. Tél.:547–9449.

ATTENTION! ATTENTION!

NOUS payons le plein prix: Achat autos et camions 1985 à 1990, 500$ et plus.

Tél.:549–4518 549–4518

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

AUTOMOBILES GM: PONTIAC GRAND PRIX SL 1995, 74,000 kilomètres, équipement complet, garantie complète 2 ans/40,000 kilomètres. $13,995. Tél.:693-8830. OLDSMOBILE CUTLASS CIERA 1988, 2.8 6 cylindres, 87,000 kilomètres, garantie 1 an/20,000 kilomètres, $5,395. Tél.:693–8830. OLDSMOBILE CUTLASS CIERA 1987, 2.8 6 cylkindres, $2,495. Tél.:693-8830. Financement disponible sur place.

AUTOMOBILES RIVARD

PONTIAC Sunbird 1988, manuelle, 2 litres H.O., seulement 120,000 kilomètres, impeccable, toit ouvrant. **Spécial $2,800. FORD BRONCO 1984,** automatique, 4x4, vitres teintées, moteur V6 2.8, très propre. **$2,500. Tél.:673–6218.**

AVEZ-VOUS une voiture bossée ou endommagée par la rouille? J'ai 39 ans d'expérience, je suis un spécialiste des retouches ou complet. Je fais un excellent travail. Estimation gratuite. Appelez Germain: 548-5577 jour, 549-5916 soir.

CADILLAC Brougham Élégance 1990, très propre, 9,000$ négociable. Tél.:672-4472

CHEVROLET Cavalier Z22 1995, automatique, 2 portes, noire, 35,000 kilomètres, balance garantie GM. Tél.;668–6231.

AUBAINE! Dodge Colt 1988, familiale, automatique. Skandic 1985, reculons. Jet Boat 1993, Tél.:690–3655.

DÉSIRE ACHETER Toyota Tercel ou Corolla 1991 à 1995, Tél.:696–1611.

ESCORT 1986. Volkswagen Rabbit, 1983, diesel, pour pièces, route. Tél.696–1963

Marcel Tremblay répare son auto !



Faites comme Marcel et soyez partout ! Avec UBI, allez au cinéma, visitez le monde, imprimez vos coupons rabais... tout ça dans le confort de votre salon. Si vous avez reçu votre invitation, venez vite chercher votre UBI distribué par Vidéotron, c'est gratuit !

Comptoirs UBI :
750, rue Alma, Chicoutimi,
2307, rue St-Hubert, Jonquière

ubi LE POUVOIR D'ÊTRE PARTOUT

Vidéotron Vive le monde... libre!

347912

GRANDE LIQUIDATION
de motoneiges usagées
PRIX IMBATTABLES

POLARIS

LITE GT, 1995	1995 $
SKS 440, 1994	1995 $
TRAIL DE LUXE, 1995	2995 $
XLT TOURING, 1995	3995 $

ARCTIC CAT

COUGAR 2 places, 1996	3895 $
COUGAR MC, 1996	3495 $
BEAR CAT 340, 1996	2695 $
BEAR CAT 340, marche arrière 1996	2995 $

MOTO MARINE

SEA DOO GPX, 1995	4495 $
SEA DOO GPS, 1995	3995 $

Excellente condition avec garantie 348296

LOCATION SPORT D.R. ENR. **678-2481** 2639, ROUTE 170, LATERRIÈRE

LES SPÉCIALISTES

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474
Carol Morin / 668-4506

Aspirateurs

AU COIN DE L'ASPIRATEUR
Coin Sainte-Anne et boul. Université - CHICOUTIMI
Vaste choix d'aspirateurs Electrolux Filter Queen, Kenmore d'occasions.
À partir de 129,00 $.
RÉPARATIONS À PRIX COMPÉTITIF.
Tél.: 545-7633
SERVICE AUTORISÉ FILTER QUEEN
345357

Construction

ENTREPRISES BCM ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
RÉNOVATION - CONSTRUCTION - ÉBÉNISTERIE
CONCEPTION DE MEUBLES RÉSIDENTIEL – COMMERCIAL
Tél.: 698-1876
346134

Déneigement

TOITURES À DÉNEIGER?
Avec responsabilités, commercial et résidentiel. Chicoutimi et environs. Aussi chargeur (loader) et camions pour enlever vos surplus de neige.
Tél.: 549-7923 • Pagette: 698-8407
345296

Divers

BACS ROULANTS
Vente de bacs roulants, 240 litres ou 360 litres, IPL vert. PRIX COMPÉTITIF.
Maintenant à mon compte.
MONIC CARON
Tél. (rés.): 547-6216 - Cell.: 541-0405
344620

Ébénisterie

MEUBLOSAG, fabricant d'armoires de cuisine, mobiliers de chambre, étagères, tables de salon et meubles sur mesures, résidentiel - commercial - industriel.
Tél.: 549-4936
348052

Musique

DISCO-MOBILE 690-3529 Pagette: 690-5415
TECHNO SON
Musique pour toutes occasions
Éclairage d'ambiance
Réjean Bouchard, prop.
345007

Nettoyage, ménage

Nettoyage de **TAPIS** et **MEUBLES** rembourrés avec camion usiné. Spécial nettoyage de **VENTILATION** résidentiel et commercial.
Tél.: 549-9628, 695-0533 ou 662-7644
344606

Distribution G.T. enr.
1045, ch. de la Réserve
Chicoutimi, Qué., G7J 3P6
Choisy
VENTE et LOCATION de produits et équipements d'entretien
• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
SERVICE À DOMICILE SANS FRAIS
LOCATION
Extracteur à tapis 28$/jour
Polisseuse 23$/jour
Tél.: 541-5600 - Rés.: 545-4452
342370

Rénovations

VÉNITIENNES '83 INC.
Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens
MANUFACTURIER RÉGIONAL
Horizontale et verticale
1/2" - 1" - 2"
Tél.: 543-0524
344293

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

FIERO GT 1986, manuelle, cassettes, c.d., alarme, impeccable, 3,800 $ négociable. Tél.:677–3241

FORD BRONCO II, 1986, 800$. Harley Davidson 1980, 1000cc, 5,500$. Tél.:542-1871, 547–8902.

FORD Escort LX gris 1993, manuelle, 67,000 kilomètres, air, 4 pneus d'été et d'hiver, $6,350 négociable. Tél.:345–8701.

FORD TAURUS LX 1986, 3L, automatique, climatiseur, peinture neuve, 2,900$ négociable. Tél.:549–6210.

HONDA Accord 1986, automatique, 4 portes, 158,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:345–8701.

HONDA Accord EX 1991, 4 portes, excellente condition, toute équipée, $9,300. Tél.:545–6549, 697-9520.

HONDA Civic 1990, Hatch back, manuelle. $4,000. Tél.:275–5383.

HONDA CIVIC DX 1991, 103,000 kilomètres, très propre, automatique, 7,200$. Tél.:274–3380.

HONDA Civic DX Hatchback 1993, rouge, 76,000 kilomètres, très propre, non fumeur. $10,000. Tél.:272–3025.

HONDA Civic LX, 1992, 91,000 kilomètres, automatique, garantie 10 mois. Tél.:544–7737.

HYUNDAI Elantra, 1993, manuelle, 87,000 kilomètres, 4 portes, impeccable, 5,400$. ACCLAIM 1991, V-6, automatique, équipée, impeccable, 4,900$. Tél.:547–9449

MAZDA 626, 1987, 4 portes, automatique, très propre, 2,300$. Tél.:542–1484

MAZDA Précidia 1995, blanche, manuelle, 13,900 $, ou échange Intrépid Grand Prix Oldsmobile. Tél.:548–6055, 540-1245(cellulaire).

MAZDA RX7, 1984, très propre, jamais sortie l'hiver, 3,500$. Tél.:547–9156

NÉON 1996, blanche, automatique, 4 portes, démarreur, 17,000 kilomètres. Tél.:549–4208.

OLDSMOBILE Achiva SL, 1996, 3.1 litres, seulement 21,000 kilomètres, garantie prolongée 6 ans, 4 pneus d'hiver avec jantes inclus, démarreur à distance. A voir! 20 800 $ négociable. Tél.:695-4190.

PICK UP MAZDA B-2200, 1988, manuelle, très propre $1,550 négociable. **FORD Mustang,** 1980, manuelle, 5 litres, "top-sheep" 2,800 $ négociable. **MERCURY Topaz** 1988, automatique, 4 portes, 2,200 $ négociable. **Garage Multi-Pneus EB enr. Tél.:549–4518.**

PONTIAC Grand Am 1994, 80,000 kilomètres, pneus hiver, été, démarreur, garantie prolongée. Tél.:272–2921.

PONTIAC SUNBIRD 1986, 120,000 kilomètres, 1,500$ négociable. Tél.:547–7370.

SUBARU Justy, 4X4, 1989, noir, manuelle, 130,000 kilomètres, 2,100$. Tél.:676–2355

SUBARU Legacy, Intégrale, 1994, automatique, 4 portes, 13,600$. Tél.:543–1723 après 18h30

TEMPO 1988, 5 vitesses, climatiseur, propre, 1,700$ négociable. Tél.:693–9043, 693-7734.

TOYOTA Corolla 1989, automatique, 4 portes, bleu, 150,000 kilomètres. Tél.:275–6058.

TOYOTA Tercel 1982, automatique, 2 portes, bleu, 450$ négociable. Tél.:548–5006

TOYOTA Tercel DX, 1990, 2 portes,2,700$ ferme, mécanique A-1.$. Tél.:673–3997.

TOYOTA Tercel, 1985, en bon état, 500 $ négociable. Tél.:549–6043(soir).

TRANSFERT entre particuliers, auto, camion, motoneige, Tél.548–3306

VOLKSWAGEN JETTA 1992, turbo diesel, 153,000 kilomètres, téléphone cellulaire inclus, Tél.:542–3742, 542-9395 laissez message.

303 Avions à vendre

J-3, 100HP, sur flottes Edo 1400, certifié construction amateur et refait à neuf en 1989, 474TT, GPS, IMPECCABLE, 36,000$ ferme. Tél.(418)276–3868 soir, 276-6812 bureau.

304 Bateaux à vendre

CANOT ET CHALOUPE fibre de verre, toute grandeur, bas prix, particulier, Tél.:690–5371.

CANOT Sportspal, 30 livres, 12', bon état, 325$. Tél.:544–6671

THUNDERCRAFT AFT cabine 1988, 22', équipement complet, moteur Mercruiser 205 HP inboard, remorque 2 essieux, excellent état. Tél.:678–9629, 690-7242.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1986 avec boite en fibre de verre. Tél.:678–2477

FORD Econoline 1991, E-350, diesel, 6,550$ négociable. Excelle véhicule pour travailler. tél.:698–1338

306 Camions 4 X 4

1988, MAZDA B-2600, king cab, 4X4, excellente état, 5,600$. Tél.:548–5120- 540-0341.

1993, DODGE Dakota rouge, 4X4, King Cab, 52,000 kilomètres, 3 ans de garantie. Tél.(418) 549–3567

AUTOMOBILES GM: GMC SLE 4x4 1992, 8 cylindres, 117,00 kilomètres, freins amortisseurs et pneus neufs. Conduite refaite à neuf. $15,700, spécial $14,495. Financement disponible sur place. Tél.:693-8830.

CAMION 4x4 1994 SL1500, bleu, automatique, cabine standard. Prix à discuter. Tél.548–3592.

CHEVROLET Pick-up, 1992, S-10, garantie jusqu'en avril 1998 ou 100,000 kilomètres, 4X4, automatique, 88,000 kilomètres, 13,800$ négociable. Tél.:695–5698 après 17h00

FORD F-150 1981 4X4, king-cab, 6 cylindres, manuelle, 4 vitesses. Boîte en fibre. Tél.:542-7315.

FORD F-150, 4X4, 1995, manuelle, 5 vitesses, V8, 23,000 kilomètres, état neuf. Tél.:545–8256.

FORD F-150, XL, 1993, 4X4, boite courte, super cab, équipement complet, 63,000 kilomètres, 17 800 $. Tél.:697-9603(jour), 693-2460(soir).

FORD F150 1996 4x4, noir, automatique, 17,800 kilomètres.Tél.:697–6678.

GMC 1980, 4X4, avec gratte, 45 degrés hydraulique, mécanique A-1, inspection faite. Prix à discuter. Tél.:549–4173.

GMC 1991, 1500, 4X4, 6 cylindres, automatique, noir et gris, 90,000 kilomètres, 11,800$. tél.:693–5071, pag:545-5928

GMC Sierra, 1500, 1987, 180,000 kilomètres, manuelle, 4 vitesses, bon état, 6,000$ négociable. Tél.:549-0118, 693-8693

JEEP Cherokee 1985, 2 portes, bon état. A vendre ou échanger contre 4 roues propre. Tél.:549–1813.

JEEP CHEROKEE sport 1994, vert forêt, climatiseur, V6, laissé en bas du prix de cotation, demandez Mariol Tél.:276–4460, 1-888-348-8488.

JEEP Cherokee, 4X4, 1991, 4 portes, automatique, peinture neuve, 10,500$. Tél.:544–5954, 544-8631.

JIMMY S-15, 1989, 4X4, automatique, 4.3 litres, très propre, 7,500$ négociable. Tél.:668–9595

PICK-UP CHEVROLET 1989, Scoot Dale, 130,000 kilomètres, super cab 4X4, modèle 2,500, 10,000$ négociable. Tél.:673–1743.

SUZUKI Samourai 1988 avec moteur Swift 16 valves, 121,000 kilomètres, pneus 235-75R15. Tél.:544–7578.

307 Campeurs à vendre

1996 FIFTHWHEEL, 23.5 pieds avec extension. Château Séries. entièrement en fibre de verre, toit en caoutchouc, air climatisé, crics (jacks) hydrauliques à l'avant. Non fumeur, état neuf. Electroménagers complets, sauf laveuse-sécheuse. C. Néron, 690-8804, 548-2648, 674-2539,693-6343.

A VOIR: Winnebago Elenden, classe A, 31', 1985 (modèle aéro dynamique), chambre fermée, 3 airs climatisées, suspension pneumatique, aspirateur central, téléviseur, porte-bagages au toit, marche électrique, MOTEUR ET GÉNÉRATRICE neufs, intérieure refait à neuf. Cause: achat d'un chalet. Spécial: 34,900$. Tél.;275–4212, 275-5272 Luc.

CAMPEUR motorisé, 1970, besoin quelques réparations. 2,000$ Tél.;548–4573

CAMPEUR TOYOTA Santana 18', très économique, mécanique A1, air climatisé, très propre, propane, couche 4 personnes, stores Intimité, 10,500$, acheteur sérieux seulement. Tél.:347–4639 ou 347-5559

CAMPEUR Westfalia 1986, 140,000 kilomètres, très propre, bon état. Tél.:698–4113.

FIFTHWHEEL 30' 1994, Prowler, extension double, tout équipé, état neuf, 21,900$ négociable. Tél.:668–4301

308 Fourgonnettes à vendre

AEROSTAR XLT 1995, 22,000 kilomètres, 7 passagers, climatiseur, freins ABS, démarreur, pneus d'été/hiver, $16,800 négociable ou possibilité de balance de location (7 mois.). Tél.:543–9623.

ASTROVAN 1985, 160,000 kilomètres, excellent état. A voir. $2,600. Tél.:543–0454.

CAMIONNETTE GMC 1990 Rallye STX, modèle allongé, 14 passagers, toute équipée, air climatisé, télévision, vidéo, sièges Capitaine. Tél.:549–8769

CHEVI-VAN 1986, Cargo, suspension renforcée, 2,975$ négociable. Tél.:548–5386

DODGE Caravane LE, 1989, 7 passagers, parfaite condition. 4,900$. Tél.:668–2197

FORD AEROSTAR XL 1992, très bonne condition, à voir! 7,600$. Tél.673–4466

PARTICULIER RECHERCHE Van Voyager ou Nissan année 1990 ou 1991, Tél.:547–8060.

PLYMOUTH 1994, climatiseur, vitres teintées, excellente condition 69,000/km, bleu.Tél.:548–4836.

PLYMOUTH Voyageur 1993, 72,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.;693–1769

PONTIAC Transport SE, 1996, 17,000 kilomètres, 7 passagers, vert foncé, équipement complet. Balance des termes. Tél.;673–4807

VAN Dodge Grand Caravane, 1991, excellent état, 140,000 kilomètres, moteur 3.3 litres, équipement de luxe, prix à discuter. Tél.;668–8077 après 19h00

VAN Lumina 1995, 35,000 kilomètres, garantie jusqu'en 1998. Tél.:543-2465

VOLKSWAGEN EUROVAN GL 1992, manuelle, 7 passagers, 68,000 kilomètres, balance de garantie 2 ans, très bonne condition, $15,200 négociable. Tél.:549–4635, soir.

309 Machinerie

TIMBERJACK 450-B 1988, $35,000 négociable. Pourrait accepter échange. Tél.:544–7737.

311 Motoneiges à vendre

#1 Achetons motoneiges VTT, motomarines, en pièces ou accidentés. La Baie pièces motoneiges. Tél.:544–0623, 698-8945, 345-8930.

1991 Bombardier Cheyenne, équipée, très bon état, 2,500$. TÉl.:548–2421.

1996, FORMULA III excellente condition, garantie jusqu'en décembre 1997, 6,000$. Tél.:542–9031, 693-2130.

2 YAMAHA XL-V, 1985, 1986, comme neuve, électrique, toiles, poignées chauffantes, 1,100$/chaque. tél.;673–4970

ARCTIC CAT Super Jag 1991, très propre, 4,000 milles, tél.:695–6866, paget:693-7814.

BOMBARDIER Édition Spécial, MXZX, 1997, 440, Tél.;543–6940, 543–9878

BOMBARDIER Touring SLE 1997, 626 kilomètres, équipement complet, 5,900$. Tél.:549–2412.

POLARIS XCR, 600, SP, 1996, 5,970 kilomètres, très propre, 5,000$. Possibilité de réservation. Tél.:(418)251–5067

SKANDIC WIDE 20", 1996, 500-fan, 1,500 kilomètres, ski plastiques, démarreur électrique, balance de garantie de l'année. 5,900$ payable septembre 1997. Tél.:662–4089.

YAMAHA V-MAX 600 XT 1996, très propre, 4,000 kilomètres. $4,995. Tél.:349–2681.

YAMAHA V-Max, 600 DX, 1994, équipée complet, comme neuve, 2,700 kilomètres, Tél.;545–0385

YAMAHA VENTURE 1991, 6,800 kilomètres, bon ordre, prix à discuter, tél.:668–7738, après 17h00.

312 Motos à vendre

1982 GL 1100 Aspencade, 82,000 kilomètres, full chrome, gris 2 tons, 5,250 $. Tél.:418-343–3162, 662-1260(cellulaire).

1983 GS 550 de route, impeccable, $1,800. Tél.:673–6218.

HARLEY DAVIDSON Wide-Glide FXWG, 1984, 12 000 $. Tél.:698-6190, 540-0499.

HARLEY DAVIDSON, FLH 1340, 1980, "full chrome", 13,500$. Faut voir. Tél.;698–0472

HONDA Goldwing Aspen Cade 1984, 77,000 kilomètres, beige 2 tons, barre de tire de compagnie, très propre, 7,000$ non négociable. Tél.:348–6528 Jean.

HONDA XR350 1984, refaite à neuf. Excellente condition. Prix à discuter. Tél.:543–6743, paget:541-5526.

RECHERCHE Virago 1100 1990 à 1993. Tél.:549–0193.

VIRAGO 750 1984, noire, 26,000 kilomètres, très propre, 3,200$, équipement complet. Tél.:545–6681 après 17h00

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 roues ATC 350X, bonne condition, $800 non négociable. Tél.:549–8566.

4 ROUES Suzuki 1994, très très propre, 5,200 $ ferme. Tél.:662-4150, 668-5795.

HONDA 300 4X4 1991, avec gratte, treuil, parfaite condition. 5,200$. Tél.:549–2412.

ODYSSÉE 250, 1983, Everest 500, 1982, Élan 250, 1972. Les 3 parfaite condition. Tél.;677–2603

314 Pièces et accessoires

1975 à 1995 ACHAT AUTOS, CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES, PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.:545-9537.

4 PNEUS BF Goodrich lettrés blanc, P215-60-14. comme neufs, 2,000 kilomètres. Tél.:547–6948

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

AUTOMOBILE J.M. Enr. MACHINE À BALANCER les pneus "Coats 1001" électronique, 2,200$ taxes incluses. MACHINE À BALANCER les pneus "Sun" électronique, parfaite condition, 1,100$ taxes incluses.Tél.:693-8830.

PIÈCES pour moteur Ford Ranger, 2.9 litres, 1986. Radio Alpine, 4X25 watts + caisse. Tél.544–1697

PNEUS USAGÉS d'été, 12-13-14-15-16", bonne condition, posés balancés, taxes incluses, prix imbattable, 100$/4. Multi Pneu EB Tél.:549–4518.

315 Remorques à vendre

REMORQUE de bois en longueur 47'. Semi-remorque "Dump traler 22'. Tél.;349–8660

316 Souffleuses à vendre

ACHÈTERAIS souffleuse usagée et défectueuses. N'hésitez pas à nous téléphoner! Tél.:543-4103

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 120 $. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296.

8 REPRÉSENTANT(E)S commercial Saguenay et 8 au Lac-St-Jean. Un projet régional, rentabilité assurée. Tél.;547–4618 de 09h00 à 15h00.

BARMAID(man) avec expérience, belle personnalité, âgée(é) entre 20 et 30 ans, costume sexé obligatoire. Tél.;696–4242 Johanne

BARMAID(man) demandé(e)s, avec expérience, temps plein. Habillement sexy. Tél.:543–9944, repas: 549-2016.

BARMAID(man) entre 20 et 30 ans, joli(e), habillement sexy. Tél.:543–5653.

COMPAGNIE dans le domaine du service à la clientèle a besoin d'assembleurs de meubles immédiatement. Un programme de salaire garantie est offert. A temps plein ou partiel. Doit posséder une automobile et être capable de travailler des heures flexibles. Fax résumé à: 1-800-693-2778.

Entreprise de marketing recherche représentant(e) à temps partiel dans la région de Chicoutimi, pour effectuer des visites de magasin pour le compte d'une importante entreprise de logiciels informatiques. Attribution: formation, marchandisage et installation de matériel point de vente. Les candidat(e)s qualifié(e)s doivent posséder de solides connaissances informatiques ainsi que d'excellents talents de communication. Formation assurée, horaire flexible. Prière de faxer votre C.V. au 514-270-8175.

JOCUS

Recherche conseillères(ers) en jouets, travail à la maison, heures flexibles, vente par présentation et/ou par catalogue. Tél.:1-800-361-3161, boite vocale 9436.

VENDEUR(euse) d'automobiles usagées à temps partiel, de midi à 14h00. Tél.:693-6116

RECHERCHE figurants(tes) pour publicité, cinéma, photo, mode, etc... Tél.:690–3798.

REPRESENTANTS(TES): R.E.E.E. Entregent, dynamique, persévérance. Expérience vente un atout. Tél.:1-418-848–5091, 543-0185.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

DIFFICULTÉS? Professeur dispense des cours privés (primaire, secondaire, collégial), tarif: 10$/heure. Tél.698–2843

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Bernander.

Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

AVIS

ENTREPRISE d'envergure en pleine expansion recherche travailleurs(ses) autonomes. Revenus élevés, territoire à développer.

Jeanne d'Arc Gamache

Tél.:679–8923.

DEPISTAGE 2000 enr. Retrouvons l'adresse que vous recherchez. Aussi achetons compte recevable. Tél.;695–4787

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BAS PRIX: menuisier 25 ans d'expérience, salle de bains, sous-sol, porte-fenêtre, garage, verrière, plomberie, électricité, peinture, céramique. Tél.:677–3352, 693-2094(cellulaire).

A BON PRIX: Construction et rénovation de maison, chalet, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans. Tél.:549-9234, 693–3383, 1-800-394-3383.

CONSTRUCTION RENOVATION: intérieure, extérieur, toiture, fenêtres. Travail bien fait garanti. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.549–9842.

HOMME d'expérience offre ses services pour tous genres de rénovation, intérieur extérieur pose de gyproc, plastrage, peinture, tapis, prélart. Estimation gratuite. Tél.:548–1138.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél:693–8158.

MENUISIER, 35 ans d'expérience offre ses services, à l'heure ou à contrat. Tél.549–2330.

MENUISERIE de tout genre, plastrage, peinture: résidentielles, commerciales, salles de bain, 25 ans d'expérience. Tél.:549–4748.

602 Impôt

ABORDABLE: Particuliers et travailleurs autonomes. Multiservices bureautique. Service garanti 12 mois/année. Tél.:547–8023(jour, soir).

IMPÔT INFORMATISE: Logiciel et service professionnels. À prix concurrentiel. 25 $/personne, 40 $/couple. Services comptables N.B. Enr. Tél.:543–4296.

IMPOT COMMERCIAL et particulier en affaires. Travailleur automone. Tél.690–0599, 690-5478(paget).

603 Massage

A JONQUIERE, massage de relaxation et détente:.Tél.:547-8677.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548–0072

BELLE donne massage de détente, satisfaction garantie. Tél:693–1238

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542–6200.

À CHICOUTIMI: massage de détente et de relaxation avec jolie fille sympathique. Rendez-vous: 545-0274

JONQUIERE, réflexologie, transfert d'énergie. Massage non-érotique par personne compétente. Tél.:548–0152.

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. 9h30 à 21h00. Linda 695-3855.

MASSAGE professionnel pour homme, donné par beau jeune homme. Tél.:690–9366.

MASSAGE suédois (massage non érotique), étudiant en massothérapie. $27 pour 75 minutes. Chicoutimi-Nord. Rendez-vous avec Jonny: 690–1035.

TU recherches détente, relaxation, plaisir, appelmoi vite Tél.:695–1159.

604 Offres de services

A BAS PRIX 12.95$ l'appel, réparation cuisinière, laveuse sécheuse, réfrigérateur, Tél.:545–7633. Au Coin de l'Aspirateur, 549-4654 (soir)

CONFECTION ET REPARATION de tout genre. Spécialisée en rideaux, coussins et décorations. Couturière d'expérience, pour tous vos projets. Tél.:548–2090(soir).

FAIRE curriculum-vitae, travaux étudiants sur ordinateur. Tél.;674–2566

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi avec expérience, 100 $/semaine. Tél.:.549–4377.

GRAND ménage de printemps: murs, vitres, planchers, tapis. Prix compétitif. Tél.;696–2540, Paget:693-7763

HOMME offre ses services pour rénovation intérieure extérieure, toiture, pose et sablage de plancher de bouleau, estimation gratuite à très bon prix. Tél.:698–2192

HOMME offre ses services pour tout genre de soudure sur acier tels: garde-corps, remorque, etc., 20 ans d'expérience. Tél.:544–5128

Peinture, plastrage, plafond texturé, 20 ans d'expérience, prix compétitif. Tél.:690–0997, 690-0309.

URGENCE

RÉFRIGÉRATION, réparation, réfrigérateurs, congélateurs, air climatisés, autos, réfrigérateurs commerciaux, chambres à bière. Récupération de vieux réfrigérateurs. Bas prix - Compétence. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380

605 Service de garde

DAME avec expérience garderait enfants, à mon domicile, secteur Barrette, Tél.545–1439

GARDERIE familiale reconnue, quartier Hamel & Fradet, places disponibles en août 1997. Faites vite. Tél.:543–4507.

RECHERCHE dame pour garder dans famille d'accueil 1 fin de semaine sur 2 à Jonquière. Tél.;542–5765

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

BELLE CHATTE douce grise, dégriffée sur 4 pattes et opérée. Condition: aimer vraiment les chats. Tél.;673-6483

CHATONS à donner, 6 semaines. Prêts immédiatement. Tél.:547–2873.

702 A vendre ou échanger

CHICOUTIMI-NORD: maison 2 logements près des services, bon revenus, accepterais en échange maison campagne ou chalet. Jour M. Harvey 696-1571, soir 693-0401.

703 Ameublement

A BAS PRIX

A PARTIR DE

Laveuse $100, sécheuse $75, réfrigérateur $150, poêle $100, avec garantie. Reconditionnement "TIMER". Appel de service: $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698–4399.

A LIQUIDER

Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, de cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. A très bas prix. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE

ELECTROMENAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

AMEUBLEMENT de salon et cuisine chêne massif. Chiens Shih Tzu. Tél.:545–1693.

ARMOIRE de cuisine, réfrigérateur, four encastré, plaque chauffante Jenn-air, très bon état. Tél.;549–9866

ARMOIRES de cuisine avec comptoir + lavabo stenless, robinets. Aussi cuisinière 24", amande, 220 volts, très propre. Prix à discuter. Tél:.693–4937.

Achat et vente d'appareils électroménagers, réparations à domicile, vente de pièces neuves et usagées. Aux Minuteries du Québec 1360 boul. Saguenay Est. Chicoutimi. Tél.543–0000, 545-4386.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél:.672–2508, paget:541-6857.

LES ELECTROMENAGERS

Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

MOBILIER chambre mélamine blanc, matelas inclus. Modèle design neuf, valeur 1,850$ prix 1,000$ ferme. Tél.:672–1203.

MOBILIER de salon El-Ran couleur pêche. Tél.:696-3365.

PIANO. 2 mobiliers de chambre (adulte et enfant). Réfrigérateur 2 portes. Cause déménagement. Tél.:542–6361.

SÉCHEUSE amande 8 ans. Excellente condition. Tél.;548–4836.

704 Animaux

1 BICHON Maltais mâle, pure race, 7 semaines, $250 vacciné, vermifugé. Tél.:548–4869.

2 MAGNIFIQUES chevaux à vendre. Tél.:673–3370.

4 CHIOTS croisés Labrador/Terre-Neuve, vermifugés. Tél.:699–1049.

ATTENTION magnifique cheval Arabe, 8 ans, affectueux, pour personne expérimentée, anglais ou western. Tél.;542–8380

BRAQUE Allemand mâle, 2 ans avec papiers, recherche compagne pour accouplement. Tél.;544–6343

CHATS Persan 5 mois et plus, mâle et femelle, prix variés. Tél.:695–2033.

CHEVAUX ET POULAINS à vendre: s'adresser à Daniel Bédard. Tél.690–3494.

CHIENS Shih Tzu. Ameublement de salon et cuisine chêne massif. Tél.:545–1693.

CHIOTS Golden Retriver, enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantis écrite, femelles. Tél.;698–1119

CHIOTS Shih Tzu pure race, vaccinés, vermifugés, 8 semaines. Tél.:698–1619.

CHIOTS Shih-Tzu, vaccinés, tatoués, Caniche 3 à 4 livres, Chihuahua et Cocker. Aussi mâles pour accouplement. Tél.:545–3082.

COUVOIR DE CHICOUTIMI: 1957 Boul. St-Jean-Baptiste: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes, 1 jour et 4 semaines, faisans, pintades, cailles et perdrix. Tél.693–8244.

LA MARTINGALE: randonnée équestre et promenade en carriole dans un décor enchanteur. Toute magie d'hiver à votre portée. Prenez rendez-vous à: 673-3956, 673-4410

MINI DOBERMAN femelle, 325$. Mâles 300$. Shnauzer femelles 250$, mâles 225$. tél.:678–9721

705 Antiquités

JE SUIS ACHETEUR d'antiquités de toutes sortes, meubles, jouets, bijoux, etc. Payons comptant, Marché d'Antiquités. Tél.678–2775.

706 Bois de chauffage

BOULEAU VERT 40 $/tonne en 8 pieds livré, possibilité de le faire sur place, 25 $/corde. Tél:.673–3425.

BOULEAU vert 45$/corde, fendu, livré. Tél.:542–0091.

EPINETTE sec mélangée, 16 pouces fendu, livraison incluse. Tél.:674–9116.

TREMBLE, livré en 16", $25/corde. Epinette rouge $40/corde. Tremble fait sur place, $20/corde. Tél.:696–1061.

707 Coin du bébé

ENSEMBLE douillettes neuves, complètes avec motifs, draps santés, jouets. Tél.:696–4994

708 Demandé

ACHÈTERAIS camion à gravier ou camion tracteur avec VR-02 Tél.:418-697-6673.

ARVIDA: RECHERCHE maison à louer, 3 chambres, libre 1er juin ou juillet. Tél:.548–3346.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE lot à bois (1/4, 1/2) situé dans les 10km de St-Honoré, à bon prix. Tél.673–3922

709 Divers

1, 2, 3 cents aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Hoover, neufs et usagés, pièces, sacs, réparation aspirateurs centrals neufs et usagés de toutes marques. Prix compétitifs. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours. Tél.:548–1767.

A BAS PRIX

Matériaux neufs et usagés, contre-plaqué 1/2, 5/8, 3/4, planche 1x6, 1x4, poutrelles 16', 2x10x16'. Exemple: 5/8 à partir de $12.95, préfini blanc sur masonite 1/4 à $10.95. Grand choix portes, fenêtres, toilettes, lavabos, urinoirs, ameublement de bureaux, barils plastique toutes grandeurs. RECUPERMAT, 1709 Avenue Lavoie, Chicoutimi (via Boulevard St-Jean-Baptiste). Tél.:696–2036.

A SACRIFIER: 10 aspirateurs Filter Queen reconditionnés, valeur $399 laissé $329. Au Coin de l'Aspirateur, 545–7633

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT: achat, vente et échange, nous donnons le meilleur prix pour vos articles de valeur. Électronique Sagamie. Tél.:548–0285.

Armoires de cuisine idéal pour chalet; 4 modules mural en mélamine 15" profondeur par 31" hauteur; cuisinière, pharmacie 36" longueur 6" profondeur, 3 portes vitrées avec set de lumières au-dessus et rallonge murale 28" longueur 6" profondeur 27.1/2" hauteur; tapis gris 10x10 avec sous-tapis; 2 toiles 47.1/2"x67.1/2" blanche PVC et 52" longueur 26" hauteur bleu nuit; garde de cuisine amande et bois naturel 111" longueur 32" hauteur. Prix à discuter. Tél.:543–1757.

ASPIRATEURS électrolux usagés à partir de 99$, garantie 1 an. Aussi FILTER QUEEN, RAINBOW, KENMORE, SIMPLICITY avec balai électrique neuf, 249$ 2 ans de garantie. 10 modèles d'asporateurs centraux neufs à partir de 399$ usagés 159$; sacs et réparations de toutes marques. ASPIRATEX 2000, 3691, boul. Harvey, face au Mc Donald's. Tél.;542–9451

BESOIN D'ARGENT

Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

CHEVAUX d'équitation. Tracteur et plusieurs autres machineries agricole. Tél.:349–3335, 1-800-363-3783.

ÉCONOMISEZ sur 10 poêles combustion lente et cheminée 2100 degrés 7" à liquider. Aussi, spéciaux sur peinture 20 et 4 litres, soffite aluminium, facia, revêtement vinyle blanc. Quincaillerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay est. Chicoutimi. Tél.;545–9119.

DU NOUVEAU dans la région, déposition de machine à coudre Pfaff. Spécial d'ouverture, surjetteuse 5 fils, 899 $, prix régulier 1,349 $. Tél.:672–4492.

ENSEMBLE de patio: grande table, 4 chaises longues, coussins et parasol neufs. Tél.;544–6671

EXERCISEUR York Mate 2001, 140 livres de poids, 225$. Tél.;547–4723, 547-7526

GENERATRICE Onan, 3,500 watts, industrielle, 110v/220v, 12v/10 ampairs, démarreur électrique, prix d'aubaine! Tél.:549–4173.

LE GRENIER DU LIVRE

Achat, vente de livres usagés, timbres, monnaies, épinglettes. Payons les meilleurs prix en ville. Tél.:693-0716 Sylvie.

ORDINATEUR Comodore avec imprimante, clavier, manette. Jeu complet Atari. Humidificateur d'air 12 litres. Tél.:549–0438.

TABLES DE BILLARD et accessoires. Directement du manufacturier. Tél.549–2365.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:548-4444, 1-800-265-1484, 679-3505.

VERRIÈRE commerciale ou résidentielle, 7' de large X 24' de long X 8' de haut. Tél.;542–9925, 672-1071 Alain.

710 Equipement de bureau

BUREAU original en acajou, laqué gris perle, très propre, prix d'aubaine, Tél.:678–2751.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT MB enr. Achat, vente d'équipement de restauration et d'hôtellerie, usagés ou neufs. Tél.;349–2966, 662-0160(cellulaire).

712 Esotérisme

CARTOMANCIENNE voyante: décisions à prendre, questions, tarot, lignes de la main etc. Mimi. Tél.:672–1176.

713 Marché aux puces

LES PUCES TALBOT, 1135 Boul. Talbot. Plusieurs kiosques. Cartes de hockey et magiques, choses anciennes et récentes. Achat et vente de livres. Achetons tout article, etc. Venez le constater, du mercredi au dimanche.Tél.:543–4031.

RESTAURANT 4 CHEMINS

Super encan tous les **samedis** à 14h00. Jacob va vendre à vous pas cher. Vous avez des choses en trop après votre grand ménage? **Venez à notre encan.**

Tél.:695–4040

714 Matériaux de construction

ACHÈTERAIS matériaux électriques usagés, commercial, industriel, Tél.:690-7545, 548-8148.

715 Poêle à bois

BEAU poêle à bois, chromé, combustion lente, "Elmira", cheminée 2100 BTU, feuille d'amiante comprise. 2,200$. Tél.:544–0891, Hélène.

POÊLE GRANULES Kozi 45,000 BTU, couleur amande. Spécial. Tél.:542–8324.

718 Vêtements

A VENDRE OU LOUER: 2 robes de mariées grandeur 5 ans. Une robe de mariée 12 ans, modèle Alfredo Angelo. Tél.:690-0006, 675-2504 après 17h00.

ROBE de bal grandeur 7-8 ans, avec souliers 7, rouge. Excellent état. Tél.:673–6180.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

CARABINE Sako 223 avec téléscope 3x9. Comme neuve. Tél.:547–4001.

805 Musique et accessoires

CLAVIER Technics SX-KN2000, balance garantie. Un bijou à voir! $3,000. Tél.:345–8876.

GUITARE électrique avec ampli 10 watts. Etat de neuf. $325. Tél.:547–9297.

PIANO droit ancien bonne état, 600$. Tél.:549–4007.

TABLE-TOURNANTE Technics SL/1210 MK2, avec pitch. Tél.:544-8572.

806 Ordinateurs et jeux

486DX2-66, 8 megs, HD 850 megs, carte de sons, modem, SVGA, prêt pour internet, $950 négociable. HD 130 megs $80. Tél.:542–1561.

ABM Informatique, vente d'ordinateurs, service de dépannage. Spécial Pentium 120 à partir de 1,350$ Usagés disponibles. Tél.:693-1892, Alain Boily.

MICRO-LAB, service de dépannage à domicile. Techniciens et formateurs qualifiés. $20/l'appel. Tél.:690–9655.

807 Photos et vidéos

CHICOUTIMI-NORD Garçonnière, semi meublé 250$/mois, Chauffé. Tél.:690–6413. Segre.

808 Piscine et accessoires

PROMOTION PRE-SAISON

Piscines toutes équipées, à partir de 18', 30.62 $/mois. 21', 33.38 $/mois. 24', 36.13 $/mois. 27', 41.64 $/mois. Sur 48 mois. Avec mise de fond de 100 $, taxes incluses. Promotion valide pour un temps limité. Club Piscine Chicoutimi. Tél.:545–2550, 1-888-545-2550.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

APALACHE 1973, 17.5 pieds, très propre, Tél.:693-5881.

ROULOTTE 21.5', Apalache, 1984, très propre, déjà installée Camping L'Evasion, St-Gédéon, 8,000$. Tél.;542–4108

ROULOTTE Prowler de luxe, 29' S, 1991, air climatisée, micro-onde, système de son, acheteur sérieux seulement. Tél.;679–0941 après 17h00

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE de Rencontre: Coeur en péril, c'est sérieux!!! rencontre stable seulement. Tél.:695–4636, 693-8173.

BELLES femmes asiatiques Marie-Shana (514) 495-8979. L'argent c'est pas important!

903 Messages personnels

BEAUTE PLUS, Sandra, Shana, Francesca, reçoivent, se déplacent. Tél.:693–5389 (engageons).

KARO reçoit et se déplace. Pour rendez-vous, tél:543–6620.

Madame Eve, fantasme XXX, écris les moi, réponse assurée, payable C.O.D. Le C.P. 8102, Val Bel Air G3K 1Y7.

Je suis ton rayon de soleil avec toute la tendresse qui t'émerveille. Tél:693–8001

ALEXANDRA te séduira, belle et sensuelle. Reçoit, se déplace. Tél.:540-0313.

POUR vous messieurs Patricia reçoit et se déplace. Satisfaction garantie. Tél.;543–7653

PETIT PRIX mais gros service, à vous messieurs, reçoit. Tél.:545–3867.

A BAS la gêne. Messieurs, Vanessa, Pamela reçoivent, se déplacent, Service illimité, 1/2 heure, 1 heure. Domination douce et forte.Tél.543-9087.

HOMME 40 ans, désire rencontrer femme 35-40 ans, obèses s'abstenir. Tél.:540-1922

Couples libérés: prochaine soirée libertine, samedi 5 avril (couples seulement). Tél.;695-6714.

905 Recherche

JONQUIÈRE: recherchons maison ou duplex à louer. Tél.:672–1203.

ERRATUM

Veuillez prendre note de la correction suivante dans notre circulaire encartée le 2 avril 1997.
Sur notre page de coupons, nous annonçons que le sac #634650 est en cuir alors qu'il est en vinyle.

Nous nous excusons pour tout inconvénient causé par cette erreur.

COMPLICENTRE 3485OO

ABONNEZ-VOUS

QUOTIDIEN

545-4664

668-4506
Alma

679-3832
Saint-Félicien

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL **COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)**

N°: 155-11-000029-974
SURINTENDANT: 086938 **N/R: 297-023**

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
CENTRE DE RÉNOVATION G. ASSELIN & FILS INC., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 645, route 169, Sainte-Jeanne d'Arc, G0W 1E0, PQ. **Débiteur**

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 26 mars 1997, et que la première assemblée sera tenue le 16 avril 1997, à 14 h, au 755, boul. Saint-Joseph, #207, Roberval, dans la province de Québec.

Chicoutimi, ce 3 avril 1997.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph, #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard, Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

348490

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI **COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)**

N°: 150-11-000346-973 **N/R: 297-022**

Surintendant: 086919

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
ENTREPRISES CASHMERE MODES INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 2095, boul. Sainte-Geneviève, G7H 5B2, PQ. **Débiteur**

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 24 mars 1997, et que la première assemblée sera tenue le 14 avril 1997, à 11 h, au Palais de justice de Chicoutimi, 227, Racine Est, salle RC-01, dans la province de Québec.

Chicoutimi, ce 3 avril 1997.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph, #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard, Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

348491

Touristes décédés

NEW IBERIA, Louisiane (AP) — Deux touristes français ont été tués et deux autres grièvement blessés mercredi près de New Iberia, dans le sud de la Louisiane, dans l'accident de leur voiture de location, qui est entrée en collision avec un poids-lourd chargé de coquillages, ont annoncé jeudi les autorités locales.

La police a identifié les deux personnes décédées comme étant Jean Marmande, 71 ans, et Marcelle Bellocq-Dessus, 76 ans, originaires de Biarritz. La voiture était conduite par Anne Beaubeau-François, 41 ans, installée à Los Angeles. Elle et une autre passagère, Christiane François, 35 ans, elle aussi de Biarritz, ont été transportées d'urgence au centre médical d'Iberia, où elle se trouvaient toujours jeudi dans un état critique.

La conductrice du véhicule, occupée à lire une carte routière, n'a apparemment pas vu un signal d'intersection et s'est engagée sur une autoroute. Selon la police, la voiture a été percutée au niveau de la portière avant gauche par le camion, qui faisait route vers Lafayette, plus au nord. Lancé à pleine vitesse, le poids-lourd a traîné le véhicule de tourisme sur une trentaine de mètres avant de s'arrêter.

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
Nº: 150-11-000347-971
SUR.: 086920

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)
N/R: 297-021

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
ALEX DESIGN ACCESSOIRES MODES INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 2095, boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi G7H 5B2, P.Q.

«DÉBITEUR»

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 24 mars 1997, et que la première assemblée sera tenue le 14 avril 1997, à 10 h 30, au Palais de Justice, 227, Racine Est, salle RC-01, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 2 avril 1997.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph, #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

348487

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI **COUR SUPÉRIEURE (EN MATIERE DE FAILLITE)**

N°: 155-11-000348-979
SURINTENDANT: 087009 **N/R: 297-025**

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
DAMIEN SIMARD, préposé à l'entretien, demeurant au 601, chemin de la Réserve, Chicoutimi, G7J 3P1, PQ. **DÉBITEUR**

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 1er avril 1997, et que la première assemblée sera tenue le 17 avril 1997, à 16 h 30, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, dans la province de Québec.

Chicoutimi, ce 3 avril 1997.

TREMBLAY & CIE LTÉE, SYNDIC

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph, #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

348488

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

N°: 160-000025-972
SURINTENDANT: 086937
N/R: 397-043

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
JEAN-PIERRE BOUCHARD, sans emploi, demeurant au 85, rang du Poste, Métabetchouan, G0W 2A0, PQ. **DÉBITEUR**

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 26 mars 1997, et que la première assemblée sera tenue le 15 avril 1997, à 8 h 30, au 420, rue Collard Ouest Bureau 102, Alma, dans la province de Québec.

Chicoutimi, ce 28 mars 1997.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph, #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

348049

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
Nº: 160-11-000026-970
SUR.: 087045

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)
N/R: 297-026

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
2971-1156 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 585, Collard Ouest, Alma G8B 6S9, P.Q.

«DÉBITEUR»

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 1er avril 1997, et que la première assemblée sera tenue le 23 avril 1997, à 8 h 30, au 420, Collard Ouest, suite 102, Alma, dans la province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 3 avril 1997.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph, #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

348492

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
Nº: 150-11-000349-977
SUR.: 087055

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)
N/R: 297-027

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
MARTINE DOUCET, infographe, ayant fait affaires sous la raison sociale de «Vision Graphique» et caution de «9014-0179 Québec inc.», demeurant au 469, Massenet, Chicoutimi G7H 2W9, P.Q.

«DÉBITEUR»

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 1er avril 1997, et que la première assemblée sera tenue le 21 avril 1997, à 9 h, au 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, dans la Province de Québec.

CHICOUTIMI, ce 3 avril 1997.

TREMBLAY & CIE LTÉE, Syndic

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph, #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

348493

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL **COUR SUPÉRIEURE (EN MATIERE DE FAILLITE)**

N°: 155-11-000028-976
SURINTENDANT: 086933 **N/R: 297-024**

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
AU MASCULIN CHIBOUGAMAU INC., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires, au 466, 3e Rue, Chibougamau, G8P 2X6, PQ. **DÉBITEUR**

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR a déposé une cession de biens le 26 mars 1997, et que la première assemblée sera tenue le 16 avril 1997, à 13 h 30, au 755, boul. Saint-Joseph, #207, Roberval, dans la province de Québec.

Chicoutimi, ce 3 avril 1997.

TREMBLAY & CIE LTÉE

582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph, #207
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC
G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

348489

Au pouvoir depuis 1982

Helmut Kohl briguera un autre mandat

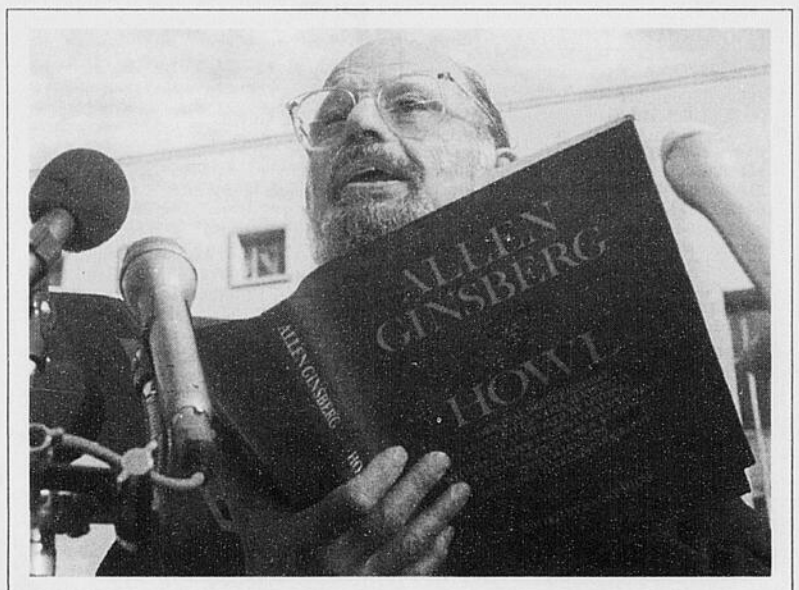
BERLIN (AP) — Au pouvoir depuis le 1er octobre 1982, le chancelier allemand Helmut Kohl a profité de son 67e anniversaire pour annoncer jeudi qu'il briguerait un cinquième mandat en 1998.

Longtemps considéré comme un provincial un peu balourd, ce chrétien-démocrate rhénan a déjà battu le record de longévité détenu par Konrad Adenauer. Il est surtout devenu le premier chancelier de l'Allemagne unifiée.

«Je me présenterai de nouveau car je crois que c'est ce que la situation actuelle requiert de ma part», a-t-il déclaré dans un entretien à la télévision allemande, enregistré jeudi à Bad Hofgastein (Autriche), où il effectue actuellement sa cure d'amaigrissement annuelle.

La seule condition posée par Helmut Kohl est que «mon parti - la CDU, l'Union démocrate-chrétienne- et mes amis politiques le souhaitent». Une condition qui paraît purement formelle, puisque les membres de sa coalition gouvernementale le pressaient depuis des mois de déclarer sa candidature à sa propre succession.

A un an des élections fédérales, les derniers sondages montrent en effet que la coalition gouvernementale a perdu du terrain face à l'opposition formée par le Parti social-démocrate (SPD) et les Verts. La coalition doit faire face à de nombreux problèmes économiques et sociaux, en particulier à un taux de chômage qui, en dépassant 12%, a atteint son niveau le plus haut depuis le Seconde guerre mondiale et qui frappe 4,7 millions d'Allemands, surtout à l'Est.



CANCER — Allen Ginsberg, un membre fondateur de la «Beat Generation«, souffre d'un cancer du foie en phase terminale. Le poète, 70 ans, qui était un ami de William Burroughs et de Jack Kerouac, est soigné dans son appartement de Manhattan. «Il est bouddhiste, et il pratique la méditation bouddhiste», a déclaré Bill Morgan, un des amis. «Il travaille sur de nombreux poèmes, il parle à ses vieux amis. Il est dans un très bon état d'esprit. Il veut écrire de la poésie et finir l'oeuvre de sa vie».

Selon la presse allemande, sa femme Hannelore était opposée à un nouveau mandat de son mari et souhaitait le voir consacrer plus de temps à la vie de famille. Mais le chancelier a expliqué depuis Bad Hofgastein qu'il avait encore trop à faire.

Après avoir orchestré la réunification avec la RDA il y a sept ans, il y a fort à parier que le chancelier souhaite être là pour présider aux destinées de son pays lorsque celui-ci intègrera l'Union économique et monétaire en 1999.

Alors que de nombreux pays luttent pour parvenir à respecter les critères d'intégration à l'UEM fixés par le Traité de Maastricht, le chancelier a confié dans son entretien télévisé que l'Allemagne était confrontée à «d'énormes défis en politique intérieure et extérieure», citant notamment l'intégration européenne.

Sur le plan intérieur, il a reconnu que le poids que faisait peser le chômage sur le budget national rendrait «immensément difficile« les efforts à mener pour intégrer l'UEM, mais s'est dit confiant sur le respect du calendrier.

Les échéances européennes seront donc le nouveau pari de ce colosse de 1,93m et un bon quintal, dont son «ami» Franz-Joseph Strauss, défunt patron de l'Union chétienne-sociale (CSU), disait de lui en 1976: «Il ne sera jamais chancelier, il est totalement incompétent«.

D'un point de vue politique, la sortie du chancelier vise aussi à mettre la gauche devant le fait accompli, alors qu'elle n'a toujours pas su se mettre d'accord sur un candidat. On évoque toujours les noms des dirigeants nationaux que sont Oskar Lafontaine et Rudolf Scharping, mais tous deux ont le désavantage d'avoir déjà été battus par M. Kohl. L'outsider pourrait être Gerhard Schroeder, l'homme fort du SPD en Basse-Saxe.

Tupac Amaru

La police isole des membres en prison

LIMA, Pérou (AP) — La police péruvienne a isolé des membres incarcérés du MRTA (Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru) et d'autres guérilleros dans une prison de haute sécurité des Andes, en transférant 280 prisonniers qui s'y trouvaient dans une autre prison, a annoncé jeudi un responsable péruvien s'exprimant sous couvert d'anonymat.

Mais ce responsable a rejeté des informations données mercredi par la télévision Panamericana. Celle-ci rapportait que certains rebelles du MRTA, se trouvant dans cette prison, avaient été transférés vers Lima.

Une telle initiative pourrait suggérer qu'un règlement de la crise des otages, qui dure depuis trois mois et demi, est en cours. Des rebelles du MRTA avaient investi la résidence de l'ambassadeur du Japon au Pérou le 17 décembre pour exiger la libération de leurs camarades emprisonnés. Devant le refus des autorités péruviennes, les rebelles retiennent toujours 72 otages dans la résidence.

Selon le responsable péruvien s'exprimant sous couvert d'anonymat, les 280 prisonniers (reconnus coupables de différents délits, mais pas d'actes terroristes) ont été transférés dans la prison de Juliaca, dans une province du sud du pays.

Il ne resterait donc plus dans la prison de Yanamayo, située à 850 kilomètres au sud-est de Lima, que 180 prisonniers membres du MRTA et du mouvement maoiste du Sentier Lumineux et une centaine d'autres détenus qui attendent leurs procès.

Alliance atlantique

Chirac plaide pour Prague

PRAGUE (AP) — A l'occasion d'une visite d'Etat de deux jours, le président Jacques Chirac a une nouvelle fois plaidé à Prague en faveur de l'intégration de la République tchèque dans l'Alliance atlantique et dans l'Union européenne, tout en exhortant les investisseurs français à faire plus d'efforts dans le domaine économique.

S'exprimant jeudi devant les deux chambres du Parlement tchèque réunies au Château, siège de la présidence, Jacques Chirac a estimé que le sommet de l'OTAN à Madrid début juillet devait permettre d'affirmer «une identité européenne de défense dans laquelle la République tchèque devra jouer pleinement son rôle». Pour lui, cette intégration doit se faire «si possible dès 1999» et «la France fera tout pour cela».

Un peu plus tard, lors d'une conférence de presse, le chef de l'Etat français s'est de nouveau dit partisan de l'intégration rapide dans l'OTAN des anciens pays communistes que sont la Pologne, la Hongrie et la Roumanie. Bien que cet élargissement soit combattu avec acharnement depuis des mois par la Russie, Jacques Chirac s'est voulu conciliant en appelant à une coopération accrue avec les Russes. Selon lui, «une charte entre l'OTAN et la Russie marquera une étape importante dans cette direction«.

M. Chirac a également rappelé sa confiance dans le fait que la République tchèque fera partie du premier groupe d'adhérents à l'élargissement de l'Union européenne. «La France fera tout pour que vous puissiez, dès l'an 2000, nous rejoindre au sein de l'Union», a-t-il lancé aux députés et aux sénateurs.

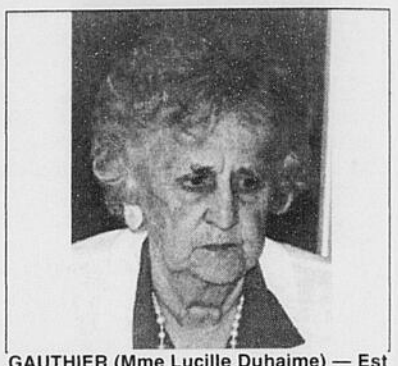
«J'apprécie vraiment le soutien du président Chirac à nos efforts» en vue d'intégrer l'OTAN et l'UE, s'était réjoui le Premier ministre Vaclav Klaus à l'issue d'une rencontre avec M. Chirac en début de matinée au palais Hrzan. «Nous avons vraiment des positions communes à cet égard», avait-il ajouté.

S'exprimant un peu plus tôt devant un aréopage d'hommes d'affaires français et tchèques, le président avait une nouvelle fois exhorté les investisseurs français à être «plus audacieux et plus constants dans leurs efforts et à investir davantage« en République tchèque.

Le chef de l'Etat s'était félicité du triplement en trois ans des échanges commerciaux bilatéraux, mais avait estimé que ces «excellents résultats» devaient encourager les hommes d'affaires français «à aller plus vite et plus loin», la France n'étant que le cinquième investisseur étranger.

Après un déjeuner à l'ambassade, M. Chirac et son homologue tchèque Vaclav Havel, accompagnés de leurs épouses respectives, Bernadette et Dagmar, ainsi que du maire de Prague, Jan Koukal, ont fait une petite promenade digestive sur le pont Charles au-dessus de la Vltava. Les Chirac ont été salués à cette occasion par de nombreux touristes français présents.

NÉCROLOGIE



GAUTHIER (Mme Lucille Duhaime) — Est décédée paisiblement et entourée de l'amour des siens, à la Résidence Mgr Victor Tremblay, le 1er avril 1997, à l'âge de 85 ans 7 mois, dame Lucille Gauthier, épouse de feu M. Philippe L. Duhaime. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi, vendredi le 4 avril 1997 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 5 avril 1997 à 10h30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Elle était fille d'Isabelle. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: André (Christiane Tremblay), Michèle (Richard Lapointe), Marie (René Bonneau), Hélène, Lise (Léon-Maurice Gagnon); ses petits-enfants: Martin, Tierry, Christine, Sandra, Annie, Caroline, Chantale, Sébastien, Jean-François et Mélanie; elle laisse également dans le deuil son frère Léonce (feu Thérèse Potvin); ses soeurs: Georgette, Thérèse (feu Gérard Vaillancourt); ses belles-soeurs: Héléna Gauthier (feu Paul Gauthier), Flore L. Duhaime (feu Yvan Morier), Soeur Marie L. Duhaime (Congrégation Notre-Dame) et Soeur Marie-Claude L. Duhaime (O.P. Dominicaine). Elle était la belle-soeur de: feu Gabriel (feu Rose Gauthier), feu Henriette (Antonin Dionne), feu Joseph (feu Jacqueline Simard), feu Cécile (feu Fernand Simard), feu Thomas (Noëlla Jean), feu Emma, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Nos condoléances



aux familles éprouvées

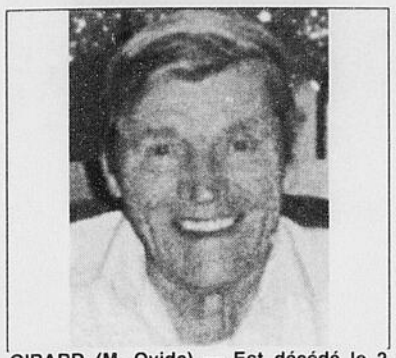
LE QUOTIDIEN

IN MEMORIAM



GERVAIS (M. Réal) — Est décédé à Chicoutimi le 3 avril 1997 à l'âge de 60 ans et 11 mois, M. Réal Gervais CGA époux de dame Yvette Fournier, demeurant au 777 de l'Alsace, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Aubin, 425 Boul. St-Paul, vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles le salon sera ouvert à midi, et les funérailles auront lieu à 14h00 en la Cathédrale. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-François-Xavier. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Lise Bolduc), Marlène (Yvan Desgagné), Caroline (Stéphane Marcotte), ses petits-enfants: Mylène, Anne, Simon et Isabelle; ses frères: Jean-Claude (Monique Blackburn), Bertrand (Véronique Gauthier); ses belles-soeurs et beaux-frères: Yves Fournier (Monique Tremblay), Paul Fournier (Marguerite Pedneault), Gertrude Fournier (Marcellin Girard), Marthe Fournier (feu Jeannot Dufour), Clément Fournier (Françoise Lavoie), Thérèse Fournier (Claude Perron), Clémence Fournier (Clément Bolduc), Françoise Fournier (Denis Tremblay), Elise Fournier (Alain Bolduc), Roch Fournier (Doris Corneau), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il était le fils de feu Fernand Gervais et de feu dame Bertrande Dallaire. Une dame bénévole sera présente en la résidence funéraire afin de recueillir des dons pour la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Pour renseignements, téléphonez au 418-543-3333, télécopieur 543-2738. Direction funéraire: Résidence Funéraire Aubin.

NÉCROLOGIE



GIRARD (M. Ovide) — Est décédé le 2 avril 1997 au Centre Hospitalier Jonquière à l 'âge de 77 ans et 3 mois, M. Ovide Girard, époux de dame Thérèse Fortin, demeurant au 3805 de la Moselle, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay au 2555 St-Dominique, Jonquière, vendredi le 4 avril 1997 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 5 avril 1997 à 10h00, en l'église St-Dominique, et l'inhumation au cimetière de Shipshaw. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Yvon Girard, Nancy Girard, Manon Girard, sa soeur Mélanise Girard (feu René Verreault), ses beaux-frères et belles-soeurs: Ghislaine Fortin, Ghislain Fortin, Maurice Fortin, Gemma Fortin, Marcel Fortin, Pierre Fortin, Yvon Fortin, Robert Fortin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Saguenay.

HARVEY-BERNIER (Mme Pierrette) — Est décédée subitement à sa résidence le 02 avril 1997 à l'âge de 71 ans, dame Pierrette Harvey épouse de feu M. Patrick Bernier, demeurant au 671 Ste-Anne, à Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 04 avril 1997 à 14h00 en l'église St-Joachim, à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier, à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Judith (Ghislain Goulet), Gilles (Nicole Cusson), Jean-Claude, Denise, Christiane (Daniel Gaudreault), ses petits-enfants: Nathalie, Marc-André, Anick, Jeannie, Patrice, Suzanne, Marie-Christine, Pierre, Jean-Michel; ses frères et soeurs: Robert Harvey (Colombe Tremblay), Carmen Harvey (feu Robert Desbiens), Murielle Harvey (Lucien Fortin), Monique Harvey (Jean-Rock Lapointe), Françoise Harvey (Réal Lavoie), feu André Harvey, Yvon Harvey (Réjeanne Roy). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que Michel Sergerie, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer, au 416 Racine Est, C.P. 573, Chicoutimi, G7H 5C8. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

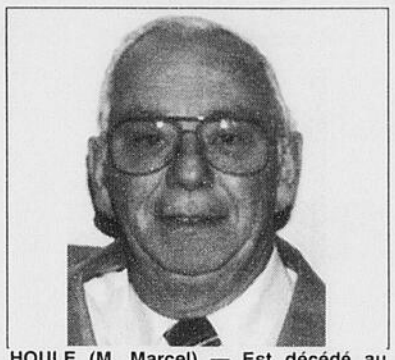
Avec profonde
sympathie
nous offrons



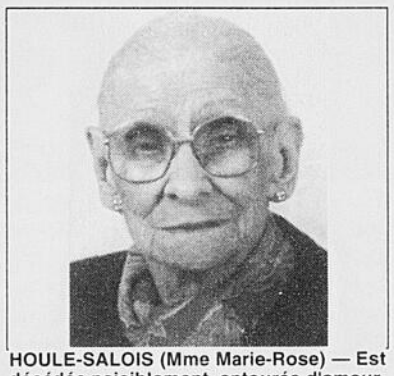
nos condoléances
aux familles
éprouvées

LE QUOTIDIEN

310776



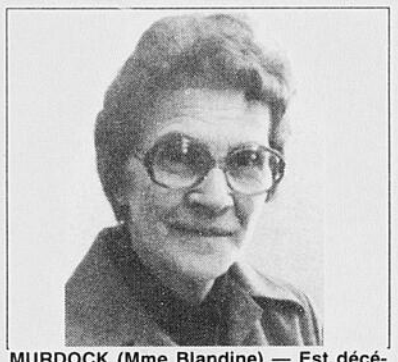
HOULE (M. Marcel) — Est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, le 31 mars 1997, à l'âge de 69 ans 1 mois, M. Marcel Houle, époux de dame Evelina Duval, demeurant au 1042, 2ième rue à Ville de La Baie. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 5 avril 1997 à 11h00 à l'église Notre-Dame de La Baie et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu dame Marie-Rose Salois et de feu M. Clovis Houle. Il a travaillé pendant 45 ans à la Consol Bathurst. Il était membre des Chevaliers de Colomb. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean Houle, Rita Houle et son compagnon Michel Gagnon; ses petits-enfants: Véronique et Myriam Rousseau ainsi que leur père Henri Rousseau; sa soeurs Cécile Houle (1 ières noces feu Napoléon Thiffault, 2ièmes noces Charles Brochu); ses beaux- frères et belles-soeurs: Blandine Duval (Raymond Bouchard), Jeannette Duval (Dr Léo Vandal), Gertrude Duval (feu Jean-Louis Morin), Edmour Duval (Thérèse Lajoie), Geneviève Duval (Jean-Philippe Bérubé). Il laisse également dans le deuil ses cousins et cousines, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de La Baie. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



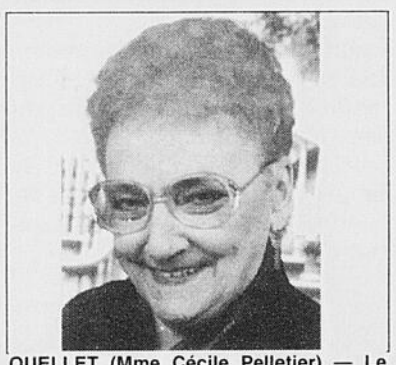
HOULE-SALOIS (Mme Marie-Rose) — Est décédée paisiblement, entourée d'amour, au Centre Georges-Hébert de Jonquière, le 24 mars 1997, à l'âge de 94 ans 6 mois, dame Marie-Rose Salois, épouse de feu M. Clovis Houle, demeurant autrefois à Ville de la Baie. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 5 avril 1997 à 11h00 à l'église Notre-Dame de la Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était Fille d'Isabelle, Tertiaire et faisait partie des Dames de Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil, sa fille: Cécile Houle (1ères noces feu Napoléon Thiffault, 2ièmes noces Charles Brochu). Elle était la mère de feu Marcel Houle (Evelina Duval), ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



LAFOREST (Mme Gilberte) — Est décédée le 3 avril 1997 à l'Hôpital de Jonquière à l'âge de 67 ans et 7 mois, dame Gilberte Laforest épouse de M. Richard Nepton, demeurant rue Ste-Catherine, à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire du Saguenay, 3711 Cabot, Kénogami, vendredi le 4 avril à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 5 avril 1997 à 12h00 en l'église Ste-Marie, et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Huguette Nepton (Jacques Boisclair), Léo (Diane Girard), Céline (Pierre Tremblay), Réjean (Solange Leclerc), Suzie (Yvon Gagné), Pierre (Claire Rousseau), Carol (Lucie Tremblay), Louise (Carl Gauthier), Josée (Louis Boily), Mario (Dominique Perron), ses petits-enfants: Christine, François, Fannie, Karine, Vanessa, Frédérique, Julie, Patrick, Jean-Michel, Pascale, Jean-Sébastien, Marc-Olivier, Michaël, Mathieu, Samuel, Isabelle, Laurie, Yan; ses frères et soeurs: Georges Laforest, Cécile Laforest-Patry, Joseph, Jacqueline; ses beaux-frères: Jean-Marc Nepton, Julien, Paul-Emile, Camil, Brunel, ainsi que plusieurs plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.



MURDOCK (Mme Blandine) — Est décédée le 29 mars 1997 à Roberval, à l'âge de 79 ans, Mme Blandine Murdock, fille de feu M. Ovide Murdock et de feu dame Alice Gravel, demeurant au 450 rue Brassard à Roberval, autrefois de Lac Bouchette. La famille recevra les condoléances à la Maison Desbiens et Frères Inc. au 245 Principale à Lac Bouchette à compter de samedi 5 avril 1997 à 10h00. Les funérailles auront lieu le même jour à 15h00 à l'église de Lac Bouchette. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa belle-soeur dame Fernande Boudreault (feu Donat Murdock); ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Ceux qui le désirent pourront faire des dons pour la Société d'Alzeimer à la résidence funéraire. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.



OUELLET (Mme Cécile Pelletier) — Le 1er avril 1997, est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 76 ans et 9 mois, Mme Cécile Pelletier, épouse de feu M. Edmond Ouellet, demeurant à la Paroisse St-Dominique, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay au 2555 St-Dominique, Jonquière, vendredi le 4 avril de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, samedi le 5 avril à compter de midi. Les funérailles auront lieu samedi le 5 avril 1997 à 14h00 à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roy Ouellet (Jocelyne Demers), Yseult Ouellet, Carl Ouellet (Lucette Blanchette), Cyr Ouellet (Linda Proulx), Dany Ouellet (Isabelle Duval), Diane Ouellet (Rémi Potvin); ses petits-enfants: Isabelle, Mylène, Christian, Cynthia, Martin, Véronique, Simon, Jérôme, Jessica, Jonathan, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

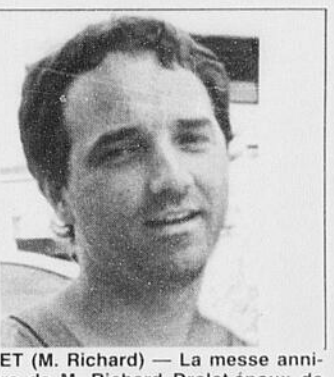


SIMARD (Mme Desneiges) — Est décédée au Pavillon Le Pionnier, Hébertville, le 2 avril 1997, à l'âge de 91 ans, Mme Desneiges Simard, épouse en 1ères noces de feu Arthur Villeneuve et en 2ièmes noces de feu Georges-Henri Bouchard. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Fortin & Fils à Hébertville. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 avril 1997 à 15h30 à l'église d'Hébertville. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Benoit Maltais), Antonnelli (Cécile Boulianne), Nathalie (Marcel Pelletier), Pâquerette (Roger Hudon), feu Clément (Angélina Fortin) Irène (feu Marcel Asselin), Jean-Claude (Hélène Girard); la famille Bouchard: Gracia, feu Georges, Gaétane, Ghislain, Madeleine; ses frères et soeurs: feu Henri Simard, feu Dunkin Simard, feu Laurette Simard, feu Marie-Alice Simard, feu Blanche Simard, feu Marie-Thérèse Simard; ses belles-soeurs et beaux-frères: feu Anna-Marie Villeneuve, feu Augustine Villeneuve, feu Anna-Belle Villeneuve (Adrien Gauthier), feu Annette Villeneuve, feu Philippe Villeneuve (Jeanne-d'Arc Dufour), feu Clovis Villeneuve (feu Lucie-Annette); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis.

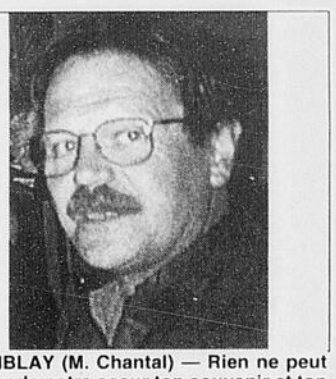


TREMBLAY (Mme Jeanne d'Arc Minier) — Est décédée au Pavillon d'Arvida le 03 avril 1997 à l'âge de 80 ans, dame Jeanne D'Arc Minier, épouse de feu M. Arthur Tremblay, demeurant au 802 Victoria, à Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 873 de la Fabrique, à Ville de la Baie, dimanche le 06 avril 1997 à 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 07 avril 1997 à 10h30 en l'église St-Alphonse de Ville de la Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérard Tremblay (Jeanne Tremblay), Suzanne Tremblay (Serge Dionne), Paul Tremblay (Diane Desbiens), Thérèse Tremblay (Gilles Bouchard), ses petits-enfants: Sarah, Hugo, et sa belle petite-fille Katherine, ainsi que Mia-Karla-Alexandra son arrière petite-fille; son frère François-Xavier Minier, ses belles-soeurs: Cécile Tremblay (feu Frédéric Morin), Berthe tremblay (feu Almanzor Gagnon), et son beau-frère Frère Léopold Tremblay. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces des familles Tremblay et Minier ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Messes anniversaires



DROLET (M. Richard) — La messe anniversaire de M. Richard Drolet,époux de dame Chantale Lavoie, sera chantée dimanche le 06 avril 1997 à 10h00 en l'église St-Pierre d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

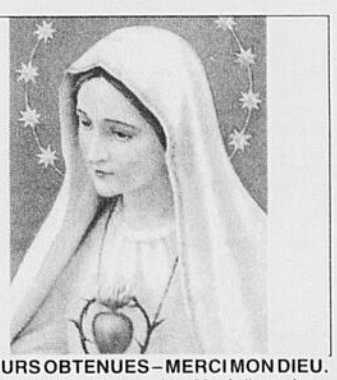


TREMBLAY (M. Chantal) — Rien ne peut effacer de notre coeur ton souvenir et ton amour qui poussent à la nostalgie. Nous t'aimons.

Ta famille.

La messe anniversaire de Chantal, compagnon de Carole Ouellet, demeurant à Alma, sera célébrée dimanche le 6 avril 1997 à 11h00 à l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.

Prière



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: C.C.

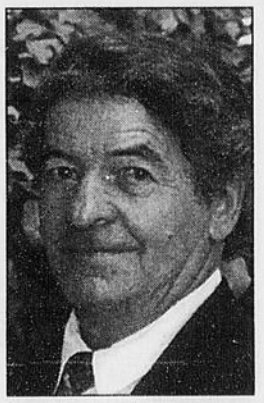
Quand les mots vous manquent...
laissez les fleurs de Chicoutimi-Nord fleuriste faire votre message.

CHICOUTIMI-NORD
fleuriste

2108, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord
Votre maison de confiance

543-6980

345305



Lors du décès de

M. Fabien Lavallée
(de La Baie)
(08/02/1997)

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

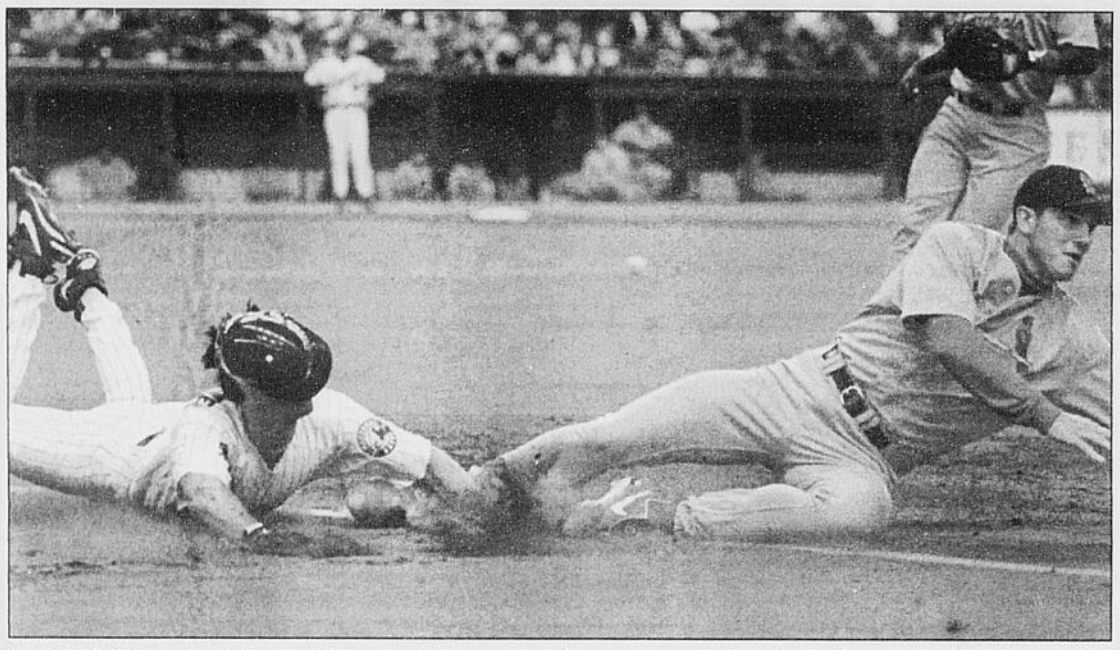
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement
la Fondation de Ma Vie
en signalant: **541-1005**

347547

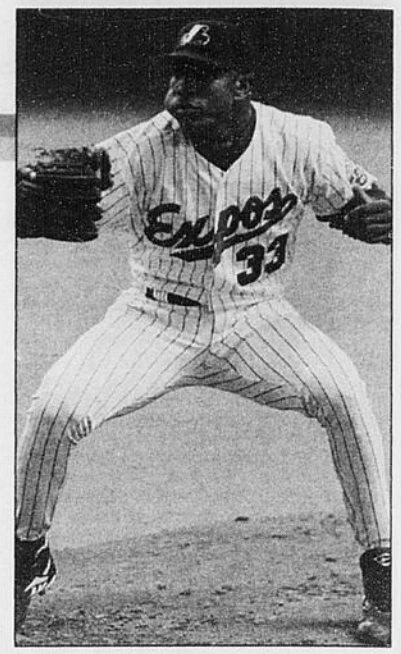
Les Expos balaient les Cards

Perez reçoit un bon appui



PLONGEON - Mark Grudzielanek a fait preuve de combativité en troisième manche alors qu'il a plongé pour devancer le relais au premier coussin.

(Photo PC)



CARLOS PEREZ... n'était pas à son meilleur, mais il a reçu l'aide de ses coéquipiers en attaque.

(Photo PC)

MONTREAL (PC) - N'êtes vous pas tannés, bande d'amateurs de hockey, de suivre la course pour la huitième place?

Si les Expos n'étaient pas polis, c'est ce qu'ils auraient dit hier soir après avoir balayé les Cards de St.Louis à l'ouverture de la saison.

Devant seulement 10 950 personnes, les Expos ont totalisé 14 coups sûrs, dont trois circuits, pour l'emporter 9-4 dans un festival offensif.

C'est la première fois dans leur histoire qu'ils balayent une série de trois matchs pour ouvrir la saison et ils ont réussi l'exploit contre les champions de la section Centrale la saison dernière.

Carlos Perez a remporté la victoire à son premier départ depuis septembre 1995, mais il peut dire un gros merci à l'attaque qui l'a sorti d'impasse après qu'il ait donné deux points à la première et deux points à la troisième.

Encore Rodriguez

Henry Rodriguez, encore lui (!), a lancé l'offensive avec un double contre Alan Benes, un droitier qui avait réussi un jeu blanc de quatre coups sûrs et 11 retraits au bâton contre les Expos la saison dernière.

Shane Andrews a produit trois points, dont deux à l'aide de son premier circuit de la saison, un coup de deux points contre Tony Fossas.

Comme Andrews, Rondell White et David Segui ont claqué des circuits de deux points. Celui de White a été réussi au champ opposé dans une troisième manche de trois points.

Darrin Fletcher a aussi produit deux points dans un match offensif au cours duquel neuf points ont été inscrits dans les trois premières manches quand les Expos ont comblé des déficits de 2-0 et 4-2.

Bien appuyé, Perez a travaillé pendant sept manches. Il a alloué quatre points et sept coups sûrs, dont un circuit de deux points à Dimitri Young, son premier dans les ligues majeures.

Benes, lui, n'a pas franchi la cinquième. Il a donné sept points, dont six mérités, et 10 coups sûrs. Il a oublié de couvrir le premier but sur un roulant de Mark Grudzielanek à la troisième et l'erreur lui a coûté cher car les Expos ont ensuite marqué trois points pour prendre l'avance pour la première fois dans le match.

À quatre reprises, les Expos avaient commencé une saison en balayant des séries de deux matchs, la dernière fois en 1995. Qui aurait prédit qu'ils balayeraient la série de trois matchs contre les Cards avec, comme partants, Jim Bullinger, Jeff Juden et Carlos Perez?

AU LOSANGE

MONTREAL (PC) - F.P. Santangelo a entrepris son premier match de la saison hier. Il a été inséré au septième rang du rôle et il prenait la place de Joe Orsulak au champ droit.

«Je ne voulais pas attendre trop longtemps pour lui donner la chance de commencer un match», a dit Felipe Alou.

Orsulak a commencé les deux premiers matchs au champ droit et il n'a obtenu qu'un coup sûr en sept présences. Il a été acquis des Marlins de la Floride avec le releveur Dustin Hermanson en retour de Cliff Floyd dans les derniers jours du camp d'entraînement.

Santangelo a été utilisé comme frappeur suppléant lors du match d'ouverture mardi. Il a réussi avec succès un amorti-sacrifice. L'an passé, il a présenté le deuxième meilleur pourcentage (.369) de présences sur les buts dans l'équipe.

Henry Rodriguez a connu un camp d'entraînement bien ordinaire en affichant une moyenne de .159 seulement. Or il a réussi quatre coups sûrs lors des deux premiers matchs de la saison, un simple, un double, un triple et un circuit — un coup en solo réussi contre le gaucher Lance Painter, mercredi.

«Il a le potentiel pour bien frapper contre les gauchers», a indiqué Felipe Alou.

Le gérant des Expos a noté que Rodriguez s'élance bien depuis quelques jours même lors des exercices au bâton. Il essaie d'être plus sélectif au bâton et il s'élance sur des prises.

Darrin Fletcher était de retour derrière le marbre hier après avoir laissé sa place au jeune Chris Widger lors du deuxième match. Le vétéran receveur des Expos a réussi un coup sûr lors du match d'ouverture.

Pedro Martinez écoule au début de la saison les sept derniers jours de la suspension de huit jours qui lui a été imposée lors du dernier jour de la dernière campagne à la suite de la mêlée générale du 24 septembre contre les Phillies de Philadelphie.

Il effectuera son premier départ de la saison le 10 avril au Busch Stadium contre les Cards de St.Louis.

SOMMAIRE

EXPOS 9, CARDINALS 4

ST. LOUIS	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
DeShld 2b	4	0	0	0	Grdzln ac	5	1	1	0
Gant cg	4	1	1	0	Lnsing 2b	5	0	1	0
Clayton ac	4	1	1	1	RWhite cc	4	2	2	2
Jordan cc	4	1	2	0	HRdrgz cg	5	2	2	0
DYng 1b	4	1	1	3	Orsulak cd	0	0	0	0
Gaetti 3b	3	0	0	0	Segui 1b	5	1	3	2
Fossas l	0	0	0	0	Fltcher r	5	1	1	2
Eckrsly l	0	0	0	0	Sntnglo cd	2	1	1	0
MkSwy fs	0	0	0	0	Andrws 3b	2	1	1	3
Mabry cd	4	0	1	0	CPerez l	3	0	1	0
Shaffer r	3	0	0	0	Stnkwc fs	1	0	1	0
AlBens l	2	0	1	0	DVeres l	0	0	0	0
Ldwick l	0	0	0	0					
DaBell 3b	1	0	0	0					
Totaux	**33**	**4**	**7**	**4**	**Totaux**	**37**	**9**	**14**	**9**
St. Louis			**202**		**000**			**000**	**4**
Montréal			**023**		**020**			**20x**	**9**

EDYoung (1), Gaetti (1), Grudzielanek (1). DJMontréal 1. LSBSt. Louis 3, Montréal 9. 2BGant (1), Clayton (1), RWhite (1), HRodriguez (2). CDYoung (1), RWhite (1), Segui (1), Andrews (1). BVLansing (1). RTVClayton (1). BSAndrews.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
St. Louis						
AlBenes P,0-1	4	2-3	10	7	6	1	5
Ludwick		2-3	1	0	0	2	1
Fossas	1	2-3	2	2	2	1	2
Eckersley		1	1	0	0	0	0
Montréal							
CPerez G,1-0		7	7	4	4	0	1
DVeres		2	0	0	0	1	1

MLAlBenes. FIAlBenes.
ArbitresMarbre, Hallion; 1er but, Bell; 2e but, Montague; 3e but, Crawford.
Durée2:34. Assistance10,950.

RENDEMENT DES EXPOS

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
Au bâton							
11. Andrews Shane	8	2	3	3	1	0	.375
24. Fletcher Darrin	7	1	2	2	0	0	.286
4. Grudzielanek Mark	13	1	2	1	0	1	.154
27. Guerrero Vladimir	0	0	0	0	0	0	.000
3. Lansing Mike	13	0	2	0	0	1	.154
29. Obando Sherman	0	0	0	1	0	0	.000
19. Orsolak Joe	7	0	1	0	0	0	.143
40. Rodriguez Henry	13	5	6	2	1	0	.462
7. Santangelo F.P.	2	1	1	0	0	0	.500
21. Segui David	11	1	3	3	1	0	.273
5. Stankiewicz Andy	2	0	1	0	0	0	.500
15. Strange Doug	1	0	1	0	0	0	1.000
22. White Rondell	12	3	5	2	1	1	.417
16. Widger Chris	3	1	1	1	1	0	.333

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
Au monticule								
52. Bulligner Jim	0	0	0	6.0	1	1	1	1.50
13. Cormier Rhéal	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
47. Daal Omar	0	0	0	3.0	0	0	2	0.00
30. Hermanson D.	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
14. Juden Jeff	1	0	0	7.0	1	2	4	1.29
45. Martinez Pedro	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
33. Perez Carlos	1	0	0	7.0	4	0	1	5.14
49. Smith Lee	0	0	1	1.0	0	0	0	0.00
32. Telford A.	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
41. Urbina Ugueth	1	0	0	1.0	0	1	1	0.00
18. Valdes Marc	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
43. Veres Dave	0	0	0	2.0	0	1	1	0.00
xx. Wagner Matt	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00

Felipe insiste sur le travail des lanceurs

MONTREAL (PC) - Les Expos ont entrepris la saison 1997 avec une balayage de trois matchs contre les Cards de St.Louis sans Pedro Martinez et une rotation de partants composée de Jim Bullinger, Jeff Juden et Carlos Perez.

«C'est un bon départ mais je sais que les Cards vont s'améliorer, a dit Felipe Alou avec sa sagesse habituelle. Ils ont des problèmes dans l'enclos. Mathews (T.J.) est suspendu, Honeycutt (Rick) est blessé et il semble que Dennis Eckersley l'est peut-être aussi.»

Contre toute attente, les partants des Expos ont totalisé 20 manches de travail lors des trois matchs et les releveurs n'ont donné aucun point.

Inutile de dire que Felipe a insisté avec raison sur le travail de ses lanceurs en faisant l'analyse du balayage.

«C'était notre inquiétude de savoir comment on allait faire au monticule après avoir perdu Fassero (Jeff), Rojas (Mel), Leiter (Mark). Il fallait trouver la bonne combinaison de quatre ou cinq lanceurs. Nos gars commencent maintenant à lancer avec beaucoup de confiance. Ils vont bien depuis sept à 10 jours.»

À son premier départ en 19 mois, Carlos Perez a lancé pendant sept manches tout comme Jeff Juden la veille. Mardi, Jim Bullinger avait travaillé pendant six manches lors du match d'ouverture.

Perez a donné quatre points dans le premier tiers, deux à la première et deux à la troisième quand il a donné un circuit de Dimitri Young mais il a ensuite trouvé sa vitesse de croisière.

Il adore lancer au Stade olympique où il a remporté sa 10e victoire en carrière contre trois défaites seulement.

«La première manche a toujours été un problème pour Carlos depuis qu'il est devenu un partant, a fait remarquer Alou. Il n'a pas lancé l'an dernier mais c'est un problème qu'il a toujours eu. L'important, c'est cependant que son bras est en bonne santé.»

Aucun malaise

Perez, qui a subi une chirurgie à l'épaule qui l'a tenu à l'écart pendant toute la saison 1996, n'a ressenti aucun malaise durant son séjour de sept manches au monticule.

«Je disais tôt à l'entraînement que j'avais hâte de revenir lancer au Stade olympique. J'aime lancer ici», a-t-il dit.

«Il était question au début du camp que je sois même le partant lors du match d'ouverture. J'ai finalement été le troisième partant. C'est correct. Je n'ai pas eu un bon début de camp d'entraînement», a-t-il ajouté.

«J'espère que les gens comprennent que je reviens d'une opération qui m'a empêché de lancer pendant un an. Je suis rétabli maintenant et je pense bien que mon bras sera fort pendant toute la saison.»

Contre un gaucher

Shane Andrews a dirigé l'attaque des Expos en produisant trois points. En plus d'un ballon-sacrifice, il a claqué un circuit de deux points contre le gaucher Tony Fossas.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
x-Buffalo	77	38	27	12	222	193	88	23-10-6	15-17-6	3-6-1	P1
x-Pittsburgh	77	36	33	8	269	262	80	23-11-5	13-22-3	4-5-1	N1
Montreal	77	29	34	14	238	264	72	16-16-6	13-18-8	5-2-3	G1
Ottawa	77	28	34	15	214	221	71	14-17-8	14-17-7	6-2-2	G4
Hartford	77	29	37	11	208	241	69	21-16-3	8-21-8	2-7-1	N1
Boston	77	24	44	9	221	285	57	12-19-7	12-25-2	1-9-0	P7
Section Atlantique											
x-Philadelphie	77	43	22	12	259	200	98	21-11-6	22-11-6	5-3-2	N1
x-New Jersey	76	42	21	13	216	171	97	21-9-9	21-12-4	7-2-1	G3
x-Floride	78	33	27	18	208	190	84	19-12-8	14-15-10	3-4-3	P2
x-NY Rangers	78	36	32	10	246	217	82	20-13-6	16-19-4	5-4-1	G1
Washington	78	30	40	8	194	221	68	16-17-3	14-23-5	3-6-1	P4
NY Islanders	76	28	37	11	223	227	67	18-16-4	10-21-7	5-4-1	P1
Tampa Bay	76	29	38	9	203	233	67	14-17-7	15-21-2	2-6-2	N2
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
xy-Dallas	76	47	23	6	239	181	100	24-11-3	23-12-3	7-1-2	G6
x-Detroit	77	36	24	17	240	184	89	20-10-9	16-14-8	4-4-2	N2
Phoenix	77	36	35	6	222	227	78	15-19-6	21-16-0	5-3-2	G1
St. Louis	77	33	34	10	222	230	76	16-19-3	17-15-7	5-3-2	N1
Chicago	77	31	33	13	207	199	75	15-20-4	16-13-9	5-2-3	N1
Toronto	78	29	41	8	221	260	66	17-19-3	12-22-5	4-3-3	N1
Section Pacifique											
xy-Colorado	77	47	21	9	264	188	103	25-8-5	22-13-4	6-4-0	G1
Anaheim	79	33	33	13	234	227	79	21-12-6	12-21-7	4-3-3	N2
Edmonton	77	35	35	7	237	229	77	20-15-2	15-20-5	5-5-0	P1
Calgary	77	32	37	8	204	220	72	21-16-2	11-21-6	5-4-1	P2
Vancouver	77	32	40	5	238	258	69	18-17-3	14-23-2	4-5-1	P1
Los Angeles	77	26	41	10	198	253	62	17-15-6	9-26-4	2-6-2	P3
San Jose	77	25	44	8	194	260	58	13-21-4	12-23-4	2-7-1	N1

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.

Mercredi, 2 avril
Montréal 4 Hartford 1
Ottawa 2 Buffalo 0
Toronto 3 Floride 1
Dallas 5 NY Islanders 4
Colorado 5 Calgary 1
Anaheim 5 San Jose 5

Jeudi, 3 avril
Hartford 5 Pittsburgh 5
Ottawa 4 Washington 0
NY Rangers 5 Boston 4
Toronto 2 Detroit 2
NY Islanders à St. Louis, 20h30.
Chicago à Edmonton, 21h30.
Phoenix à Los Angeles, 22h30.

Vendredi, 4 avril
NY Rangers à Buffalo, 19h30.
Tampa Bay au New Jersey, 19h30.
Calgary à Vancouver, 22h.
Colorado à San Jose, 22h30.
Dallas à Anaheim, 22h30.

Samedi, 5 avril
Floride à Boston, 13h30.
Ottawa à Pittsburgh, 13h30.
Tampa Bay à NY Islanders, 19h.
Hartford à Montréal, 19h30.
Detroit à Toronto, 19h30.
Vancouver à Edmonton, 22h30.
Dallas à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	47	67	114
Selanne, Ana	48	55	103
Kariya, Ana	41	54	95
LeClair, Pha	49	45	94
Jagr, Pgh	46	45	91
Gretzky, NYR	23	68	91
Sundin, Tor	39	49	88
Shanahan, Det	46	39	85
Palffy, NYI	45	40	85
Francis, Pgh	25	60	85
Hull, StL	41	40	81
Forsberg, Col	26	55	81
Oates, Was	21	60	81
Messier, NYR	35	45	80
Yzerman, Det	18	62	80
Tkachuk, Phx	47	32	79
Modano, Dal	33	46	79
Turgeon, StL	26	53	79
Damphousse, Mtl	26	52	78

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
x-Philadelphie	77	98
z-x-Buffalo	77	88
x-New Jersey	76	97
x-Floride	78	84
x-NY Rangers	78	82
x-Pittsburgh	77	80
Montréal	77	72
Ottawa	77	71
Hartford	77	69
Washington	78	68
Tampa Bay	76	67
NY Islanders	76	67
Boston	77	57

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
y-Colorado	77	103
zxy-Dallas	76	100
x-Detroit	77	89
Anaheim	79	79
Phoenix	76	78
Edmonton	77	77
St. Louis	77	76
Chicago	77	75
Calgary	77	72
Vancouver	77	69
Toronto	78	66
Los Angeles	77	62
San Jose	77	58

z-meneurs de sections classés 1-2
x-assuré d'une place dans les séries.

	B	P	Pts	Pén
25. Vincent Damphousse	26	52	78	80
8. Mark Recchi	34	43	77	58
49. Brian Savage	23	36	59	35
26. Martin Rucinsky	26	26	52	58
11. Saku Koivu	16	36	52	28
44. Stéphane Richer	22	24	46	32
18. Valeri Bure	13	19	32	6
38. Vladimir Malakhov	8	18	26	39
37. Dave Manson	4	18	22	183
5. Stéphane Quintal	7	14	21	92
27. Shayne Corson	6	15	21	98
42. Darcy Tucker	7	13	20	100
30. Turner Stevenson	7	13	20	97
24. Scott Thornton	10	9	19	126
17. Benoît Brunet	9	10	19	10
27. David Wilkie	6	9	15	63
28. Marc Bureau	6	9	15	16
43. Patrice Brisebois	2	12	14	22
34. Peter Popovic	1	13	14	32
71. Sébastien Bordeleau	2	9	11	2
35. Jassen Cullimore	2	6	8	40
52. Craig Rivet	0	4	4	50
20. Eric Houde	0	2	2	2
51. David Ling	0	0	0	0
32. Brad Brown	0	0	0	22
15. Pierre Sévigny	0	0	0	5
14. Terry Ryan	0	0	0	0
48. François Groleau	0	0	0	4
39. Pat Jablonski	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibeault	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0
37. Tomas Vokoum	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	B	Moy.
41. Thibault	20	22	10	3097	154	1	2.98
60. Théodore	5	6	2	821	53	0	3.87
39. Jablonski	4	6	2	754	50	0	3.98
37. Vokoun	0	0	0	20	4	0	12.00
Totaux(3)	**29**	**34**	**14**	**4696**	**261**	**1**	**3.37**

LIGUE AMERICAINE

Conférence Nord
Section canadienne

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
xy-St. John's	75	33	28	10	4	247	252	80
Hamilton	75	26	36	9	4	210	257	65
Saint John	73	23	36	12	2	218	255	60
Fredericton	73	24	40	7	2	214	263	57
Section Empire State								
x-Rochester	73	38	26	8	1	273	235	85
x-Albany	74	36	25	8	5	256	218	85
x-Adirondack	72	33	27	10	2	239	234	78
Syracuse	75	30	35	10	0	231	250	70
Binghamton	73	26	32	13	2	231	278	67
Conférence Sud								
Section Nouvelle-Angleterre								
x-Worcester	74	41	20	8	5	243	216	94
x-Portland	76	35	24	10	7	265	245	87
x-Springfield	73	35	24	12	2	240	216	84
Providence	73	31	37	3	2	244	275	67
Section Mid-Atlantique								
x-Philadelphie	75	46	17	10	2	307	218	104
x-Hershey	76	42	21	9	4	264	210	97
x-Kentucky	75	35	31	9	0	270	268	79
Baltimore	74	27	36	8	3	227	263	65
Caroline	73	26	39	3	5	255	280	60

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.
Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi, 2 avril
Albany 6 Saint-Jean 1
Hershey 4 St. John's 3 (P)
Binghamton 3 Philadelphie 3
Portland 4 Worcester 4

Jeudi, 3 avril
Kentucky 6 Hamilton 0

Vendredi, 4 avril
Adirondack à Albany
St. John's à Baltimore
Fredericton à Binghamton
Kentucky à Hamilton
Caroline à Philadelphie
Worcester à Providence
Saint-Jean à Rochester
Springfield à Syracuse

Samedi, 5 avril
Rochester à Adirondack
Kentucky à Albany
Saint-Jean à Binghamton
Caroline à Hershey
St. John's à Philadelphie
Fredericton à Portland
Syracuse à Springfield
Providence à Worcester

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	DF	Bp	Bc	P
x-Detroit	77	53	16	8	262	177	114
x-Orlando	76	48	23	5	287	220	101
x-Québec	76	39	28	9	249	231	87
x-Cincinnati	76	39	28	9	232	230	87
x-Grand Rapids	77	38	28	11	229	230	87
Section Centrale							
x-Indianapolis	77	43	25	9	278	211	95
x-Cleveland	76	36	30	10	261	259	82
Fort Wayne	76	28	41	7	209	284	63
Michigan	76	28	41	7	186	256	63
Conférence de l'Ouest							
Section Mid-Ouest							
x-San Antonio	76	42	27	7	255	257	91
Kansas City	75	33	28	14	240	249	80
Chicago	77	37	34	6	258	276	80
Milwaukee	77	36	33	8	240	277	80
Manitoba	76	31	35	10	243	273	72
Section Sud-Ouest							
xy-Long Beach	77	51	18	8	292	232	110
x-Houston	76	40	28	8	221	206	88
x-Utah	77	41	30	6	242	237	88
Las Vegas	76	37	32	7	260	275	81
Phoenix	78	26	42	10	222	290	62

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.

Un point pour une défaite en fusillade.

Mercredi, 2 avril
Manitoba 4 Cleveland 2
Indianapolis 4 Houston 3 (F)
Long Beach 5 Fort Wayne 2
Michigan 4 Orlando 3 (F)
Phoenix 5 Las Vegas 4
Québec 6 Cincinnati 3

Jeudi, 3 avril
Long Beach 5 Utah 4 (F)

Vendredi, 4 avril
Las Vegas à Chicago
Houston à Cincinnati
Cleveland à Grand Rapids
Kansas City au Manitoba
Detroit au Michigan
Indianapolis à Orlando
Milwaukee à Québec
Fort Wayne à San Antonio

Samedi, 5 avril
Las Vegas à Chicago
Detroit à Cincinnati
Hosuton à Cleveland
Manitoba à Kansas City
Utah à Long Beach
Grand Rapids à Michigan
Indianapolis à Orlando
Fort Wayne à San Antonio

JUNIOR MAJEUR

Série éliminatoire
Quatre de sept

Val-d'Or vs Granby

Mardi, 1er avril
Val-d'Or 3 Granby 2
(Val-d'Or gagne la série 4-1)

Drummondville vs Hull

Mardi, 1er avril
Hull 9 Drummondville 1
(Hull gagne la série 4-1)

Chicoutimi vs Victoriaville

Mardi, 1er avril
Victoriaville 4 Chicoutimi 1
(Chicoutimi mène 3-2)

Vendredi, 4 avril
Victoriaville à Chicoutimi, 20h

Dimanche, 6 avril
x-Chicoutimi à Victoriaville, 19h30

Halifax vs Shawinigan

Samedi, 29 mars
Halifax 5 Shawinigan 4 (2P)
(Série égale 2-2)

Lundi, 31 mars
Halifax 3 Shawinigan 4
(Shawinigan mène 3-2)

Mercredi, 2 avril
Halifax 4 Shawinigan 2
(La série est égale 3-3)

Vendredi, 4 avril
Halifax à Shawinigan, 20h
x-si nécessaire

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Bouchard, Frédéric Chi	9	11	10	21
Brown, Jamie Hal	10	9	7	16
Chouinard, Marc Hal	10	7	8	15
Brière, Daniel Dru	8	7	7	14
Rosa, Pavel Hul	5	6	8	14
Sasseville, François Hal	10	6	8	14
Suchy, Radoslav Chi	9	3	11	14
Lazarenko, Alexie VdO	8	6	7	13
Chiasson, Dominic VdO	8	5	8	13
MacLean, Donald Hul	5	7	5	12
Hamel, Denis Chi	8	7	5	12
Ménard, Martin Hul	5	5	7	12
Grand-Pierre, Jean-Luc VdO	8	4	8	12
Gosselin, David Chi	9	7	4	11
Evola, Yanick VdO	8	4	7	11

MIDGET AAA

Série éliminatoires
Finale
Série quatre de sept
Mtl-Bourassa vs Charles-Lemoyne

Mardi, 1er avril
Charles-Lemoyne 8 Mtl-Bourassa 7 (P)
(Charles-Lemoyne mène 3-1)

Vendredi, 4 avril
Mtl-Bourassa à Charles-Lemoyne, 19h30.

Dimanche, 6 avril
x-Charles-Lemoyne à Mtl-Bourassa, 19h.

Mardi, 8 avril
x-Mtl-Bourassa à Charles-Lemoyne, 19h30.
x-si nécessaire

SPORT ÉCLAIR

Canada 7, Chine 1

KITCHENER, Ontario (PC) - Le Canada a poursuivi sa domination hier au championnat mondial de hockey féminin, mais la faible opposition que lui fournissent plusieurs équipes continue de susciter des interrogations quant à l'avenir de l'événement.

Une victoire facile de 7-1 aux dépens de la Chine, une équipe qui devait lui donner plus de fil à retordre, a permis au Canada d'inscrire un troisième gain de suite à sa fiche et de passer directement en demi-finale du championnat samedi.

Mais les victoires sans saveur qui mettent en évidence la différence de calibre entre le Canada et la plupart des autres pays est plutôt néfaste pour la popularité d'un sport qui tente d'attirer les foules.

Le Canada a dominé ses rivaux 21-2 au cours de ses trois premiers matchs. En quatre championnats du monde, le Canada n'a pas encore perdu un match.

Hier, une salle comble de 5457 amateurs au Memorial Auditorium de Kitchener ont vu les Canadiennes prendre les devants 5-0 dès le premier tiers tout en n'allouant que trois tirs au but aux Chinoises.

Biakabutuka récupère vite

CHARLOTTE, Caroline du Nord (AP) - Tshimanga Biakabutuka récupère plus vite que prévu de l'opération majeure au genou gauche qu'il a subie en octobre dernier et il a reçu le feu vert pour prendre part au camp d'évaluation que tiendront les Panthers de la Caroline plus tard en avril.

«C'est super. J'ai très hâte de retourner sur le terrain pour constater où j'en suis dans ma période de réadaptation», a affirmé le demi offensif longueuillois, hier, avant d'effectuer quelques sprints en compagnie de coéquipiers au Ericsson Stadium.

Biakabutuka, le premier choix des Panthers en 1996, s'est déchiré le ligament antérieur croisé du genou gauche au cours d'un match le 29 septembre dernier. Quand il était passé sous le bistouri huit jours plus tard, les médecins avaient parlé d'une longue réadaptation pouvant même s'étirer jusqu'en juillet de cette année.

Mais les médecins et les dirigeants de l'équipe ont décidé la semaine dernière de laisser Biakabutuka participer au camp d'évaluation regroupant des choix au repêchage, des joueurs autonomes et des vétérans invités du 25 au 27 avril.

Bettman à Colombus

COLUMBUS, Ohio (AP) - Le commissaire de la Ligue nationale de hockey, Gary Bettman, et un groupe de propriétaires ont reçu un accueil délirant de la part de quelque 1500 partisans soutenant la candidature de la ville de Columbus pour l'obtention d'une concession.

«De nos jours, il est rare de voir un commissaire susciter une telle réaction», a déclaré Bettman à la foule après avoir été accueilli par le gouverneur George Voinovich lors d'un rassemblement tenu, mercredi, à Columbus.

Les partisans ont chanté, crié et imploré les dirigeants de la LNH d'accorder une concession à la région du centre de l'Ohio. La délégation de Columbus est également intéressée à la concession des Whalers de Hartford dont le propriétaire Peter Karmanos a annoncé le déménagement à la fin de la présente saison.

S'il s'est dit impressionné par l'accueil des gens de Columbus, Bettman les a prévenus que les chances de cette ville d'obtenir une équipe allaient s'évaporer si jamais les résidents du comté de Franklin rejettent la proposition d'imposer une hausse de 0,5 pour cent de la taxe de vente pendant trois ans visant la construction d'un complexe sportif.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	3	0	1.000	
Floride	3	0	1.000	
Philadelphie	1	1	.500	1 1/2
Atlanta	1	2	.333	2
New York	1	2	.333	2
Section Centrale				
Pittsburgh	1	0	1.000	
Cincinnati	2	1	.667	
Houston	2	1	.667	
Chicago	0	3	.000	2
St. Louis	0	3	.000	2
Section Ouest				
San Diego	2	1	.667	
Los Angeles	1	1	.500	1/2
Colorado	1	2	.333	1
San Francisco	0	1	.000	1

Jeudi, 3 avril
Colorado 7 Cincinnati 1
New York 4 San Diego 1
Montréal 9 St. Louis 1
Floride 8 Chicago 2
Atlanta 3 Houston 2
Philadelphie à Los Angeles, 22h05.
Pittsburgh à San Francisco, 22h05.

Vendredi, 4 avril
Cincinnati (Bones 7-14) à Floride (Rapp 8-16), 19h05
Colorado (Wright 4-4) à Montréal (M.Valdes 1-3), 19h35
Chicago (Foster 7-6) à Atlanta (Neagle 16-9), 19h40
St. Louis (M.Morris 0-0) à Houston (Holt 0-1), 20h05
Pittsburgh (Loaiza 2-3) à Los Angeles (Astacio 9-8), 22h05
Philadelphie (Munoz 0-3) à San Diego (Worrell 4-6), 22h05
New York (Mlicki 6-7) à San Francisco (Reuter 6-8), 22h05

Samedi, 5 avril
Colorado à Montréal, 14h05.
N.Y. Mets à San Francisco, 16h05.
Cincinnati en Floride, 19h05.
Cubs de Chicago à Atlanta, 19h10.
St. Louis à Houston, 20h05.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h05.
Philadelphie à San Diego, 22h05.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Baltimore	2	0	1.000	
Boston	1	0	1.000	1/2
New York	1	1	.500	1
Toronto	1	1	.500	1
Detroit	0	2	.000	2
Section Centrale				
Minnesota	2	0	1.000	
Cleveland	1	1	.500	1
Chicago	1	1	.500	1
Milwaukee	0	1	.000	1 1/2
Kansas City	0	2	.000	2
Section Ouest				
Texas	1	0	1.000	
Seattle	1	1	.500	1/2
Oakland	1	1	.500	1/2
Anaheim	0	1	.000	1

Jeudi, 3 avril
Oakland 5 Cleveland 4
Baltimore 6 Kansas City 4
Detroit au Minnesota, 20h05.
Milwaukee au Texas, 20h35.
Boston à Anaheim, 22h05.

Vendredi, 4 avril
Detroit (Moehler 0-1) à Chicago (Baldwin 11-6), 14h05
Milwaukee (Karl 13-9) à Toronto (Guzman 11-8), 19h35
Kansas City (Belcher 15-11) à Minnesota (Tewksberry 10-10), 20h05
Baltimore (Erickson 13-12) à Texas (Oliver 14-6), 20h35
Boston (Sele 7-11) à Seattle (Johnson 5-0), 22h05
Cleveland (Colon 0-0) à Anaheim (Watson 8-12), 22h05
New York (Wells 11-14) à Oakland (Karsay 0-0), 22h35

Samedi, 5 avril
Milwaukee à Toronto, 13h05.
Detroit à White Sox de Chicago, 14h05.
N.Y. Yankees à Oakland, 16h05.
Kansas City au Minnesota, 20h05.
Baltimore au Texas, 20h35.
Boston à Seattle, 22h05.
Cleveland à Anaheim, 22h05.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Colorado	000	600	100	7	8	0
Cincinnati	000	000	001	1	6	1

M.Thompson (G,1-0), S.Reed (8), B.Ruffin (9) et Manwaring; Schourek (P,0-1), Sullivan (4), Mercker (4), Belinda (6), Remlinger (8) et Fordyce. **C**: Col L.Walker (2).

NY Mets	000	220	000	4	8	0
San Diego	100	000	000	1	7	1

BJones (G,1-0), JoFranco (9) et Hundley; Valenzuela (P,0-1), Cunnane (6), Bergman (8) et CHernandez. **C**: NYM Gilkey (1).

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	030	100	000	4	6	0
Oakland	100	021	01x	5	8	0

Hershiser, M.Jackson (5), Plunk (P,0-1) (7), Assenmacher (8) et Borders; W.Adams, Telgheder (5), R.Lewis (G,1-0) (8), Taylor (VP,1) (9) et Go.Williams. GR.Lewis, 1-0. **C**: Cle Mitchell (2); Oak McGwire (1), Berroa (2).

Coupe Stanley

Richer parierait sur... les Devils!



Stéphane Richer

MONTREAL (PC) - Il est interdit de parier contre son équipe. Sinon, Stéphane Richer pourrait miser tout son argent sur son ancienne, les Devils du New Jersey.

«Ils sont tout seuls», disait-il dans l'avion en revenant de Hartford. «Je suis sûr qu'ils vont gagner la coupe.»

Ses détracteurs vont peut-être encore reprocher à Richer sa franchise en se demandant comment il peut favoriser une autre équipe que la sienne. Disons qu'il est réaliste. Et entre-temps, il va aider le Canadien à gagner, au cas où le miracle de 1993 se reproduise. S'il se qualifie au huitième rang, le Canadien pourrait d'ailleurs rencontrer les Devils dès la première ronde des séries.

Il serait alors intéressant de recueillir les commentaires de Richer sur les chances de son équipe...

- Oui, mais l'Avalanche, Stéphane?

«Les Devils, eux, ont quatre bons trios», répond-il, toujours sûr de son coup.

Il a vu juste

Richer avait prédit de grandes choses à son ancienne équipe avant même le début de la saison, même si elle ne s'était pas classée dans les séries l'an dernier. Le moins que l'on puisse dire, c'est que le joueur échangé en retour de Lyle Odelein a vu juste.

Ce qu'il vante surtout, chez les Devils, c'est l'équilibre d'une équipe qu'il juge sans faiblesse, à l'attaque, à la défense et devant le filet. Martin Brodeur présente d'ailleurs la meilleure fiche de tous les gardiens de la LNH, n'ayant accordé qu'une moyenne de 1,92 but par match, avec huit blanchissages, un autre sommet. Des joueurs expérimentés, ni trop jeunes, ni trop vieux, bien dirigés en plus par Jacques Lemaire.

«Et ils se sont encore améliorés avec l'acquisition de Doug Gilmour et Dave Ellett», s'enthousiasme Richer. Mais comment expliquer alors que cette équipe, pas si transformée, a raté les séries après avoir gagné la coupe Stanley en 1995? Malgré, il faut le dire, une fiche fort respectable de 37-33-12.

«Il y a eu plein de petites choses», répond Richer en disant qu'il ne veut pas tout dire.

Mais il n'a pas nié quand on a suggéré que ses joueurs en voulaient peut-être à Lemaire d'avoir trop pris personnellement le crédit de la coupe. Et il parle de jeunes, comme Petr Sykora, qui a passé le gros de la saison dans les mineures, après avoir marqué 18 buts à sa première saison, et Steve Sullivan, rendu à Toronto, et qui réclamaient plus de temps de glace.

«On a raté les séries mais on n'a fini qu'à sept points de la première place. On s'amuserait plus chez les Devils cette saison et, de loin, Lemaire semble devenu plus humble. Ne vient-il pas de dire que son corps défensif est plus dominant que l'était le «Big Three» du Canadien avec lequel il a joué à la belle époque?

Ça, c'est Scott Niedermayer, Scott Stevens, Shawn Chambers, Dave Ellett, Lyle Odelein et Ken Daneyko contre Guy Lapointe, Serge Savard et Larry Robinson, des défenseurs à la réputation individuelle plus modeste bien servis par le système de jeu étanche instauré par Lemaire.

Le meilleur marqueur des Devils cette saison est Bill Guérin, avec 29 buts, ce qui ne surprend aucunement Richer : «Il a tout», dit-il. «Il est fort, rapide...»

Outre Gilmour et Guérin, les Devils ont aussi Dave Andreychuk, Bobby Holik (leur troisième compteur!), John MacLean, Brian Rolston, Steve Thomas, Randy McKay, Bob Carpenter...

EN BREF

MONTREAL (PC) - Les Whalers affrontaient hier à Pittsburgh des Penguins qui viennent de retrouver le chemin de la victoire avec le réveil de Mario Lemieux et le retour de Jaromir Jagr, qu'on a de nouveau réunis à Ron Francis.

Les Penguins ont eux aussi tout intérêt à gagner puisqu'ils disputent le cinquième rang de l'Association Est aux Rangers.

La différence entre la cinquième et la sixième place?

Les cinquièmes affronteront vraisemblablement les Panthers en séries plutôt que les Devils ou les Flyers.

-Le Canadien est assuré d'établir un nouveau record d'assistance dans la LNH à sa première année complète au Centre Molson.

Il a déjà attiré une moyenne de 20 980 spectateurs par match alors que le record est de 20 415, établi la saison dernière par les Blackhawks de Chicago au United Center.

Les échanges ne règlent pas tout

MONTREAL (PC) - Avez-vous remarqué Derek King contre le Canadien avant-hier?

Et avez-vous noté que les Capitals de Washington perdent encore plus souvent depuis l'acquisition d'Adam Oates, Rick Tocchet et Bill Ranford?

Pendant ce temps, le Canadien, qui s'est contenté d'un échange modeste (Murray Baron et Chris Murray en retour de Dave Manson), a sensiblement amélioré ses chances de participer aux séries en conservant une fiche de 5-2-3 à ses 10 derniers matchs, tous contre ses adversaires de l'Association Est.

Critiqué souvent méchamment, le directeur général Réjean Houle aura peut-être eu raison de miser sur la stabilité et de répéter sa confiance en son personnel une fois la plupart des blessés revenus au jeu. «Les meilleurs échanges sont souvent ceux qu'on ne fait pas», pourrait-il dire.

Au lendemain d'une très grosse victoire de 4-1 remportée à Hartford, Mario Tremblay a donné congé à ses joueurs hier, eux qui auront à disputer leurs cinq derniers matchs cruciaux en huit jours, à partir de demain contre les mêmes Whalers.

C'est l'entraîneur de ces derniers, Paul Maurice, qui l'a dit : «Si l'une de ces deux équipes devait remporter les deux matchs, l'équipe perdante ne serait pas nécessairement dans le trouble mais celle qui aura gagné les deux sera bien positionnée».

Mais une autre victoire contre des Whalers qui ont paru bien amorphes à un de leurs derniers matchs à Hartford n'assurerait en rien une participation aux séries, et tout le monde en est bien conscient. Jocelyn Thibault l'a d'ailleurs fait savoir tout de suite après le dernier match : «Un autre gros match nous attend samedi et je m'attends à voir une équipe plus affamée à Montréal».

Mais disons que le Canadien pourrait respirer plus à l'aise, lui qui se distance légèrement de ses poursuivants, sauf les surprenants et méritants Sénateurs d'Ottawa, qui recevaient hier les décevants Capitals.

Pour cette rencontre, le Canadien pourra probablement compter sur les services de Marc Bureau (gastro-entérite) et peut-être Patrice Brisebois, absent depuis le 22 mars quand il a aggravé une blessure à l'épaule. Si c'était le cas, et à moins d'un nouveau malheur, ça serait la première fois que Mario Tremblay aurait tout son personnel à sa disposition.

Le Canadien complétera sa saison en disputant un programme double aux Islanders, lundi à Montréal et mercredi à Uniondale, puis en visitant les Capitals le lendemain avant de recevoir les Flyers de Philadelphie le samedi.

«Nous avons notre destinée entre nos mains», répète chaque jour Mario Tremblay.

SOMMAIRES

Islanders 5
Blues 5

Première période

1. NY Islanders, Palffy 46 (Green) 7:06
2. St. Louis, Murphy 18 (Turgeon, Matteau) 10:31
3. NY Islanders, Smolinski 26 (Palffy, McCabe) 15:22 (an)

Pénalités Belanger NYI (maj.) et Peluso StL (maj.) 3:23, Conroy StL 13:20, Pronger StL 14:14, Lachance NYI 19:25.

Deuxième période

4. St. Louis, Leach 2 (Pellerin, MacInnis) 8:29
5. St. Louis, Demitra 1 (Murphy, Tergenn) 13:54 (an)

Pénalités Bertuzzi NYI 8:54, McCabe NYI 12:26, Banc des NY Islanders (purgée par Webb) 16:59.

Troisième période

6. St. Louis, Courtnall 17 (Fuhr) 7:42
7. St. Louis, Demitra 2 (Petrovicky, Courtnall) 8:15
8. NY Islanders, Green 22 (Andersson) 10:29
9. NY Islanders, Bertuzzi 9 (Andersson) 14:18
10. NY Islanders, Palffy 47, 18:06

Pénalités Bertuzzi NYI et Bergevin StL 19:16.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Aucune.

Tirs au but

NY Islanders	9	2	12	1-24
St. Louis	10	13	17	4-44

Gardiens NY Islanders: Salo (N,20-24-8); St. Louis: Fuhr (N,30-26-11).

Avantages numériques NY Islanders: 1-2; St. Louis: 1-4.

Arbitre Mark Faucette. **Juges de lignes** Andy McElman, Jay Sharrers.

Assistance 18,272.

Whalers 5
Penguins 5

Première période

1. Hartford, Kapanen 11, 0:32
2. Pittsburgh, Jagr 47, 10:33 (an)
3. Hartford, King 25 (Cassels) 11:53

Pénalités Primeau Har 3:54, Valk Pgh 5:56, King Har 6:52, Wilkinson Pgh 7:25, Dineen Har 9:17.

Deuxième période

4. Pittsburgh, Johnson 13 (Valk, Kasparaitis) 3:25
5. Pittsburgh, Beranek 2 (Olczyk) 8:05
6. Hartford, King 26 (Haller) 12:48
7. Hartford, Primeau 23 (Kapanen, Chiasson) 17:54 (an)

Pénalités Leschyshyn Har 1:08, Johnson Pgh 3:53, Hatcher Pgh 5:25, Tamer Pgh 16:54, Haller Har 19:54.

Troisième période

8. Pittsburgh, Lemieux 48 (Jagr, Olausson) 5:28
9. Pittsburgh, Francis 26 (Jagr, Lemieux) 12:26 (an)
10. Hartford, Primeau 24 (King, Leschyshyn) 16:23

Pénalités Rice Har et Kasparaitis Pgh 5:11, Olausson Pgh 8:05, Burt Har 11:44.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Hartford	8	14		14-238
Pittsburgh	12	16		10-644

Gardiens Hartford: Burke (N,19-20-6); Pittsburgh: Wregget (N,16-16-6).

Avantages numériques Hartford: 1-7; Pittsburgh: 1-5.

Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Gérard Gauthier, Bob Hodges.

Assistance 17,284.

Capitals 0
Sénateurs 4

Première période

1. Ottawa, Daigle 26 18:50

Pénalités Yashin Ott, Laukkanen Ott et Eagles Was 3:14, Reekie Was 7:18, Kaminsky Was 11:13, Lambert Ott 15:30.

Deuxième période

2. Ottawa, Chorske 18 (Pitlick, Redden) 2:50
3. Ottawa, Pitlick 5 (Alfredsson, Laukkanen) 15:18

Pénalités Gardiner Ott 4:04.

Troisième période

4. Ottawa, Yashin 34 (Alfredsson, Duchesne) 17:53 (an)

Pénalités Côté Was 0:58, Dackell Ott, Reekie Was 9:31, Kaminski Was (min.) (inc.), Hunter Was (min.) (inc.), Berube Was (min.) et Cunneyworth Ott (d. min.) 16:44.

Tirs au but

Washington	5	10	6	21
Ottawa	10	14	7	31

Gardiens Washington: Ranford (P,18-23-9); Ottawa: Tugnutt: (G,14-13-1).

Avantages numériques Washington: 0-3; Ottawa: 1-4.

Arbitre Steven Walkom. **Juges de lignes** Stephane Provost, Leon Stickle.

Assistance 18,500.

Bruins 4
Rangers 5

Première période

1. NY Rangers, Gretzky 24 (Beukeboom, Leetch) 5:39
2. NY Rangers, Graves 31 (Messier, Courtnall) 13:36
3. NY Rangers, Beukeboom 3 (Messier, Graves) 16:35
4. NY Rangers, Oliver 3, 17:58
5. Boston, Stumpel 19 (Wilson, Roy) 18:42

Pénalités Ferraro NYR 2:52, Rohloff Bos 7:54.

Deuxième période

6. NY Rangers, Messier 36, 4:16
7. Boston, Wilson 4 (Stumpel, Roy) 4:50
8. Boston, Wilson 5 (Roy, Stumpel) 8:59

Pénalité Churla Bos 16:54.

Troisième période

9. Boston, Carter 10 (Chynoweth) 11:37

Pénalités Malkoc Bos 2:50, Beukeboom NYR 7:14.

Tirs au but

Boston	13	11	10	34
NY Rangers	15	8	4	27

Gardiens Boston: Carey (P,20-28-3); NY Rangers: Richter (G,31-21-6).

Avantages numériques Boston: 0-3; NY Rangers: 0-2.

Arbitre Terry Gregson. **Juges de lignes** Gord Broseker, Pierre Racicot.

Assistance 18,200.

Maple Leafs 2
Red Wings 2

Première période

1. Toronto, Kypreos 3 (Zettler, Convery) 6:49

Pénalités Podollan Tor (d. min.) et Taylor Det (min.) 10:02, Kocur Det 12:44, Sundin Tor 17:13.

Deuxième période

2. Toronto, Yushkevich 3 (Warriner, Sundin) 10:32 (an)

Pénalités Fedorov Det et Pushor Det 13:02.

Troisième période

3. Detroit, Shanahan 47 (McCarty, Yzerman) 2:39
4. Detroit, Taylor 3 (Kozlov) 10:50

Pénalités Modin Tor 6:54, Hendrickson Tor et Kocur Det 12:03.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Toronto	7	16	6	2-30
Detroit	7	6	21	2-36

Avantages numériques Toronto 0-4, Detroit 0-3.

Gardiens Toronto: Potvin (26-33-7); Detroit: Osgood (21-12-9).

Arbitre Lance Roberts. **Juges de lignes** Jean Morin, Dan McCourt.

Assistance 19,983.

MERCREDI
Avalanche 5
Flames 1

Première période

1. Colorado, Forsberg 24 (Ozolinsh) 15:37
2. Colorado, Corbet 12 (Sakic, Miller) 16:42

Pénalités Lemieux Col 6:03, Billington Col (purgée par Gusarov) 7:34, Titov Cal 9:33, Stern Cal 10:13, Jones Col 12:35, Lemieux Col (maj.) et Simpson Cal (maj.) 15:37, Sakic Col 19:21.

Deuxième période

3. Colorado, Forsberg 25 (Sakic) 1:30
4. Colorado, Deadmarsh 33 (Lacroix, Jones) 1:55
5. Calgary, McInnis 22 (Simpson, Titov) 4:34
6. Colorado, Forsberg 26 (Foote, Kamensky) 19:33

Pénalités Aucune.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Deadmarsh Col (maj.) et Simpson Cal (min.) (maj.) (inc.) 8:33, Sakic Col 9:55.

Tirs au but

Colorado	12	12	3	27
Calgary	12	4	8	24

Gardiens Colorado: Billington (G,11-6-2); Calgary: Roloson (P,9-11-3) (24-19), Kidd (0:00 3e, 1-1), Roloson (1:09 3e, 2-2).

Avantages numériques Colorado: 0-2; Calgary: 0-5.

Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Lonnie Cameron, Brad Lazorowich.

Assistance 18,882.

Mighty Ducks 5
Sharks 5

Première période

1. Anaheim, Kariya 41 (Rucchin, Selanne) 0:32
2. San Jose, Friesen 27 (Nolan, Guolla) 12:44
3. San Jose, Friesen 28 (Gill, Nolan) 13:15

Pénalités Donovan SJ 6:56, Baumgartner Ana 16:31.

Deuxième période

4. San Jose, Guolla 12 (Friesen, Nolan) 12:30

Pénalités Park Ana, Sutter SJ 13:23, Donovan SJ 20:00.

Troisième période

5. Anaheim, Kurri 15 (Park, Trebil) 2:06
6. Anaheim, Bellows 15 (Kurri, Park) 4:27
7. San Jose, Donovan 7 (Errey) 5:26
8. Anaheim, Trebil 2 (Selanne, Kariya) 10:03
9. Anaheim, Selanne 48 (Kariya, Drury) 12:20
10. San Jose, McSorley 4 (Rathje, Friesen) 19:38

Pénalités Nolan SJ 17:41, Van Impe Ana 18:19.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Anaheim	5	8	13	1-27
San Jose	12	7	9	3-31

Gardiens Anaheim: Hébert (N,27-25-12); San Jose: Hrudey (N,16-22-5).

Avantages numériques Anaheim: 0-4; San Jose: 0-2.

Arbitre Don Koharski. **Juges de lignes** Dan Schacte, Mark Wheler.

Assistance 17,442.

96-97

Défi HOCKEY

le QUOTIDIEN

À LA FIN DE LA SAISON 10 MEILLEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL

1500 $ première position

1000 $ 2e position

500 $ 3e position

250 $ 4e et 5e position

150 $ au 6e, 7e, 8e, 9e et 10e position

N'OUBLIEZ PAS!

Seuls vos 15 meilleurs pointeurs de la semaine sont retenus pour le calcul hebdomadaire des buts, passes et points de votre équipe. De même, seuls vos 15 meilleurs pointeurs au classement général sont retenus dans cette catégorie. **Le pointage cumulatif représente la somme des pointages hebdomadaires.**

En cas de divergences au niveau des statistiques, communiquez, sans frais, entre 9 h 30 et 11 h 45 ou entre 13 h 15 et 16 h 30 au 1-800-643-4971. Notez qu'en raison du nombre de participants, il nous sera cependant impossible de vous renseigner par téléphone sur les performances de votre équipe.

20 MEILLEURS POINTEURS (buts et passes) Semaine N° 20 se terminant le 30 mars 1997

Rg	Noms	Pts Sem.	Class. gén.
1	BELLEY DIANE	87	718
2	FORTIN JEAN	87	3126
3	SIMARD JEAN-FRANCOIS	86	1637
4	GAGNE KARINA	85	1183
5	TREMBLAY MARIE-NOELLE	85	2927
6	DORE THERESE	84	1583
7	BRASSARD GERTRUDE	84	1898
8	GAGNON JEROME	83	1860
9	VERHELLE GARY	83	1885
10	MINIER CEDRIC	83	2228
11	BOUCHARD PATRICK	83	2796
12	DESBIENS CAROL D.	82	1085
13	TRIQUET HENRI	82	1620
14	BILODEAU CYNTHIA	81	433
15	TREMBLAY PIERRE	81	555
16	MARTEL JOCELYN	81	818
17	TREMBLAY CARL	81	1669
18	LAJOIE NATHALIE	81	2011
19	RUELLAND VINCENT	80	280
20	RATTHE GUY	80	1055

20 MEILLEURS BUTEURS (buts) Semaine N° 20 se terminant le 30 mars 1997

Rg	Noms	Buts Sem.	Rang Class. gén.
1	DORE THERESE	28	1583
2	MINIER CEDRIC	27	2228
3	TREMBLAY MARIE-NOELLE	27	2927
4	SIMARD JEAN-FRANCOIS	26	1637
5	BOUCHARD PATRICK	26	2796
6	LAROUCHE GUILLAUME	26	3001
7	RUELLAND VINCENT	25	280
8	BLACKBURN DANY	25	995
9	LAROUCHE MARLYNE	25	1395
10	BRETON FRANCINE	25	2001
11	LAROUCHE ERIC	25	2296
12	MUNGER GERMAINE	25	2618
13	MURRAY PATRICK	24	99
14	TREMBLAY PIERRE-YVES	24	147
15	LAVOIE JOEL T.	24	157
16	GRAVEL AUDREY	24	330
17	LAROUCHE JANICK	24	339
18	DUCHESNE RICHARD	24	368
19	BEAULIEU JACQUES	24	476
20	LAVOIE NICOLAS	24	554

20 MEILLEURS PASSEURS (passes) Semaine N° 20 se terminant le 30 mars 1997

Rg	Noms	Passes Sem.	Rang Class. gén.
1	FORTIN JEAN	43	3126
2	GAGNON CLARENS	41	651
3	RACINE PAUL	40	3393
4	BILODEAU CYNTHIA	39	433
5	BELLEY DIANE	39	718
6	GAGNE KARINA	39	1183
7	VAILLANCOURT DENIS	39	1965
8	LAJOIE NATHALIE	39	2011
9	TREMBLAY LUC	39	2633
10	COTE AURELIENNE	39	3594
11	DESBIENS SUZY	38	568
12	COTE MICHELE	38	893
13	TREMBLAY GUYLAINE	38	1533
14	DROLET LUC	38	2046
15	HARVEY THERESE	38	2185
16	COTE FRANCINE	38	2421
17	TREMBLAY ISABELLE	38	2541
18	VILLENEUVE MARIE-PAULE	38	3585
19	TREMBLAY PIERRE	37	555
20	GAUDREAULT LEON	37	924

HEBDOMADAIRES CUMULATIFS REPÊCHAGE

Rg	Noms	Buts	Pas.	Pts	Buts	Pas.	Pts
1	M. Lemieux	2	5	9	46	66	158
2	J. Jagr	0	2	2	45	44	134
3	J. Sakic	0	0	0	20	48	88
4	A. Mogilny	2	2	6	30	41	101
5	E. Lindros	3	1	7	30	46	106
6	P. Kariya	2	3	7	39	51	129
7	J. Leclair	2	2	6	49	45	143
8	K. Tkachuk	0	0	0	46	29	121
9	T. Selanne	0	0	0	47	51	145
10	P. Forsberg	1	2	4	23	55	101
11	M. Messier	0	0	0	35	45	115
12	S. Fedorov	1	2	4	29	30	88
13	R. Francis	3	5	11	25	58	108
14	P. Nedved	0	1	1	27	36	90
15	P. Bure	0	0	0	23	32	78
16	T. Fleury	0	1	1	28	35	91
17	P. Turgeon	1	2	4	25	53	103
18	P. Bondra	0	0	0	43	28	114
19	B. Hull	0	2	2	41	40	122
20	J. Roenick	0	1	1	25	34	84
21	V. Damphousse	2	1	5	26	52	104
22	P. Lafontaine	0	0	0	2	6	10
23	S. Yzerman	1	3	5	18	62	98
24	D. Weight	0	4	4	18	58	94
25	B. Shanahan	1	1	3	46	39	131
26	Z. Palffy	5	2	12	44	40	128
27	W. Gretzky	1	2	4	23	68	114
28	P. Verbeek	0	0	0	16	33	65
29	V. Kamensky	5	0	10	27	34	88
30	M. Modano	0	2	2	32	45	109
31	A. Oates	0	4	4	21	60	102
32	M. Sundin	1	1	3	39	48	126
33	R. Brind'Amour	0	2	2	23	29	75
34	T. Sandstrom	0	0	0	16	23	55
35	A. Zhamnov	0	4	4	17	41	75
36	T. Linden	2	1	5	9	29	47
37	C. Lemieux	0	1	1	11	16	38
38	V. Kozlov	0	1	1	22	21	65
39	M. Rucinsky	1	2	4	26	26	78
40	M. Renberg	2	1	5	22	36	80
41	M. Recchi	2	3	7	33	42	108
42	D. Gilmour	0	2	2	21	56	98
43	O. Nolan	2	1	5	30	29	89
44	S. Mellanby	0	1	1	26	28	80
45	J. Arnott	0	0	0	18	35	71
46	B. Bradley	0	0	0	7	14	28
47	C. Janney	0	0	0	12	32	56
48	G. Sanderson	1	1	3	33	28	94
49	A. Yashin	1	3	5	33	37	103
50	R. Reichel	2	7	11	19	36	74
51	R. Sheppard	0	1	1	28	27	83
52	G. Titov	0	0	0	21	26	68
53	T. Amonte	3	2	8	40	32	112
54	T. Green	2	2	6	21	39	81
55	L. Robitaille	0	0	0	24	24	72
56	D. Khristich	1	1	3	18	34	70
57	W. Clark	1	0	2	27	18	72
58	R. Ferraro	0	0	0	24	18	66
59	R. Tocchet	1	3	5	21	19	61
60	J. Juneau	0	0	0	14	27	55
61	N. Emerson	0	1	1	9	26	44
62	S. Thomas	2	0	4	15	17	47
63	D. Alfredsson	1	1	3	24	42	90
64	R. Niedermayer	0	0	0	10	22	42
65	A. Graves	0	1	1	30	26	86
66	R. Courtnall	0	0	0	11	21	43
67	D. Andreychuk	1	0	2	26	33	85
68	E. Daze	1	2	4	17	17	51
69	D. Hawerchuk	0	0	0	12	22	46
70	D. Audette	1	1	3	28	21	77
71	S. Koivu	1	2	4	15	35	65
72	V. Bure	0	1	1	13	19	45
73	B. Savage	0	0	0	23	36	82
74	S. Richer	3	1	7	22	24	68
75	B. Brunet	0	1	1	9	9	27
76	R. Bourque	0	1	1	17	30	64
77	B. Leetch	0	0	0	19	53	91
78	P. Coffey	0	0	0	9	24	42
79	G. Suter	0	0	0	7	20	34
80	P. Housley	0	1	1	10	27	47
81	C. Chelios	0	2	2	9	34	52
82	N. Lidstrom	1	1	3	15	41	71
83	R. Hamrlik	0	1	1	12	26	50
84	A. MacInnis	0	1	1	13	27	53
85	S. Zubov	0	0	0	13	27	53
86	L. Murphy	1	2	4	9	34	52
87	J. Lumme	1	3	5	11	21	43
88	S. Ozolinsh	0	3	3	21	41	83
89	M. Schneider	0	0	0	5	7	17
90	K. Hatcher	1	1	3	15	35	65

CLASSEMENT GÉNÉRAL LES 150 MENEURS

Rg	Noms	Buts	Passes	Pts
1	GAGNE EMILIE	544	686	1774
2	CHOUINARD SYLVAIN	536	697	1769
3	BERUBE ALAIN	560	648	1768
4	FLEURY FRANCOIS	544	673	1761
5	GRONDIN STEEVE	554	652	1760
6	BOILY CLAUDE	536	687	1759
7	MORISSETTE DANY	554	648	1756
8	CHICOYNE BEVERLY	543	669	1755
9	TREMBLAY ROMEO	525	702	1752
10	BOIVIN LAURIER	545	661	1751
11	DESBIENS JEAN-FRANCOIS	541	669	1751
12	RUELLAND HUGUETTE	549	650	1748
13	AUDY YOLANDE	527	693	1747
14	BERGERON MARIO	535	676	1746
15	GAUTHIER RENEE-CLAUDE	527	689	1743
16	CLAVEAU JEAN	544	652	1740
17	COLLARD FREDERIC	526	688	1740
18	LATTER SANDRA	535	668	1738
19	GAGNON TONY	526	685	1737
20	SERGERIE GILLES	513	711	1737
21	MALTAIS STEPHANIE	534	668	1736
22	BERGERON CLAUDE	526	683	1735
23	MENARD MARTIN	523	689	1735
24	BOUTIN FANNY	521	693	1735
25	BRASSARD ALAIN	532	670	1734
26	LAROUCHE LOUIS	507	720	1734
27	BELANGER JUDE	519	695	1733
28	BOLDUC PASCAL	518	697	1733
29	BILODEAU JIMMY	522	688	1732
30	COULOMBE MARCEL	490	752	1732
31	BOUCHARD MARTIN	537	656	1730
32	DALLAIRE JOHANNE	536	656	1728
33	TREMBLAY NORMAND	534	660	1728
34	PERRON ALAIN	522	684	1728
35	GRAVEL DENIS	518	688	1724
36	TREMBLAY GERALD	533	657	1723
37	HARVEY JEAN-MARC	530	663	1723
38	LAFRANCE ELSA	545	632	1722
39	POTVIN JEAN-FRANCOIS	535	652	1722
40	GILBERT PATRICK	511	700	1722
41	EMOND RAYMOND	519	682	1720
42	PERRON LEONARD	530	658	1718
43	BOUCHARD MAGALIE	515	688	1718
44	TREMBLAY MARC	529	659	1717
45	FORTIN DAVE	517	683	1717
46	GAUTHIER GENEVIEVE	517	683	1717
47	LAVALLEE JEAN-LUC	517	683	1717
48	BOUCHARD ALAIN	530	656	1716
49	LALIBERTE ANDRE	517	682	1716
50	LEMIEUX FREDERIC	516	684	1716
51	TREMBLAY PIERRE	519	677	1715
52	MUNGER JEANNE D'ARC	516	683	1715
53	MARTIN JEAN-GUY	536	642	1714
54	ST-GELAIS KEN	529	656	1714
55	TREMBLAY SARA	530	653	1713
56	CANTIN YANNICK	526	660	1712
57	DEVIN ANNE-MARIE	511	690	1712
58	LEMIEUX GERVAIS	514	683	1711
59	HARVEY ALAIN	506	699	1711
60	GAGNON ROBIN	518	674	1710
61	AUBE ALAIN	529	651	1709
62	DUBE ROGER	524	661	1709
63	GAGNE CECILE	519	671	1709
64	FORTIN PIERRE	514	680	1708
65	PRUNEAU DONALD	502	704	1708
66	BLOUIN DANIEL	495	718	1708
67	DALLAIRE PHILIPPE	527	653	1707
68	DE MAURAIGE MARCEL	518	670	1706
69	TREMBLAY JULIE	508	690	1706
70	GAGNE BIBIANE	540	625	1705
71	BOUCHARD SERGE	531	643	1705
72	GAGNON MONIQUE	521	663	1705
73	TREMBLAY MARC-ANTOINE	509	687	1705
74	BLOUIN STEEVE	489	727	1705
75	DESBIENS DAVID	544	616	1704
76	CASTONGUAY MICHEL	526	652	1704
77	LEBLANC GUY	507	690	1704
78	GAGNE WILFRAND	529	645	1703
79	MARCOUX YVONNE	525	653	1703
80	GAUDREAULT GILLES	522	659	1703
81	BOIVIN MARC	517	669	1703
82	DAMARESQ GHISLAIN	511	681	1703
83	CLOUSTON MARIE-CLAUDE	507	689	1703
84	COUDE JEAN-FRANCOIS	506	691	1703
85	TREMBLAY LOUIS	494	715	1703
86	GAGNON RACHEL	524	654	1702
87	TREMBLAY DANIEL	517	668	1702
88	BOSSE STEEVE	516	670	1702
89	BAILLARGEON GUY	512	678	1702
90	GODMAIRE STEEVE	500	702	1702
91	HARVEY MARLENE	500	702	1702
92	MUNGER REGIS	496	710	1702
93	BERGERON ERIC	496	710	1702
94	TREMBLAY SYLVIA	496	710	1702
95	BOILY CHRISTIAN	538	625	1701
96	NADEAU REJEAN	531	639	1701
97	TREMBLAY MAURICE	515	671	1701
98	BRASSARD ADRIEN	502	697	1701
99	MURRAY PATRICK	500	701	1701
100	BOILY CHRISTIAN	500	701	1701
101	GAUTHIER HELENE	483	735	1701
102	GOBEIL PASCAL	525	650	1700
103	GILBERT NICOLAS	521	658	1700
104	COTE ISRAEL	519	662	1700
105	BONIFERRO GINO	514	672	1700
106	TREMBLAY DOMINIC	505	690	1700
107	DECOSTE BERNARD	480	740	1700
108	HARVEY REGIS	543	613	1699
109	GRAVEL CANDIDE	533	633	1699
110	PAGE NAPOLEON	524	651	1699
111	GAGNON RACHELLE	518	663	1699
112	GAGNON MICHEL	510	679	1699
113	DESBIENS DIANE	523	652	1698
114	TREMBLAY JANICK	513	672	1698
115	MALTAIS ANDRE	507	684	1698
116	LAROUCHE CHRISTIANE	536	625	1697
117	CHOUINARD PATRICK	530	637	1697
118	FOURNIER PAUL EMILE	529	639	1697
119	AUDET CAROLINE	521	655	1697
120	COUDE ALEXANDRE	517	663	1697
121	ST-HILAIRE DANY	498	701	1697
122	GAGNE NOEL	527	642	1696
123	TREMBLAY JESSY	522	652	1696
124	MICHAUD SYLVIE	502	692	1696
125	DESBIENS BRUNO	532	631	1695
126	PROULX DAVID	519	657	1695
127	SIROIS CLEMENCE	507	681	1695
128	LAVOIE DONALD	503	689	1695
129	TREMBLAY DONALD	502	691	1695
130	DROLET GASTON	492	711	1695
131	ROULEAU NANCY	478	739	1695
132	TREMBLAY TANYA	527	640	1694
133	SIMARD STEVE	524	646	1694
134	MORIN DENIS	504	686	1694
135	DERY PIERRE	498	698	1694
136	POTVIN ANDREE	520	653	1693
137	TREMBLAY GE.-RAYMOND	513	667	1693
138	BOILY GAETAN	504	685	1693
139	SIMARD MARTIN	494	705	1693
140	GAGNON CLAUDE	493	707	1693
141	SIMONATO FRANCESCA	485	723	1693
142	CARSON MIKE	523	646	1692
143	MARCOUX MARTIN	504	684	1692
144	GIRARD JEAN-MICHEL	498	696	1692
145	MAILLOUX PASCAL	495	702	1692
146	PELLETIER GUY	490	712	1692
147	TREMBLAY PIERRE-YVES	540	611	1691
148	COULOMBE SERGES	532	627	1691
149	GUERIN LOUIS	518	655	1691
150	GUERIN ANDRE	511	669	1691

10 GAGNANTS D'UN CHANDAIL DÉFI-HOCKEY

PATRICK BOUCHARD
1515, ave Beauvoir
ALMA

SERGE BOUCHER
CP 277
ROBERVAL

LYNA SIMARD
1928, des Oeillets
ROBERVAL

JEAN DULAK
1293, boul. Renaud #8
CHICOUTIMI

DANIEL SAVARD
2910, boul. Saguenay
JONQUIÈRE

ALAIN AUBÉ
785, Weiss
NORMANDIN

GÉRALD SICARD
1077, boul. Harvey
NORMANDIN

JEAN-PIERRE PARÉ
211, ave Savard
SAINT-EMOND

GAÉTAN PEDNAULT
754, Pierre-Boucher
LA BAIE

MARC LAVERGNE
2008, Duvernay
JONQUIÈRE

NOS GAGNANTS SEMAINE Nº 20 SE TERMINANT LE 30 MARS 1997

Meilleur total des points de la semaine
Diane Belley
174, Olier, Chicoutimi
50 $ en bon d'achat Pétroles RL

Meilleur total des buts de la semaine
Thérèse Doré
49, Principale, Chambord
25 $ en bon d'achat Pétroles RL

Meilleur total des passes de la semaine
Jean Fortin
1202, rue Gingras
La Baie
25 $ en bon d'achat Pétroles RL

Meilleur total des points cumulatifs
Émilie Gagné
355, Comtois, Chicoutimi
50 $ Le Quotidien

le QUOTIDIEN

RL

Écoutez CKRS590 RADIO MEDIA
Les amateurs de sport entre 16 h 00 et 19 h 00

Pour réclamer vos prix, il faut communiquer au Quotidien avant-midi, le mercredi suivant cette publication, au 690-8822

329798

Duel Canada-Venezuela en coupe Davis

La grippe constitue la plus grande menace

MONTREAL (PC) - La grippe et un excès de confiance pourraient se révéler les principales menaces du Canada dans la confrontation de coupe Davis qui l'opposera au Venezuela à partir de cet après-midi dans le pavillon intérieur du stade Jarry, à Montréal.

Le Torontois Daniel Nestor, première raquette canadienne en simple, et Grant Connell, de Vancouver, un spécialiste du double, combattent la maladie depuis le début de la semaine.

«Je crois qu'il s'agit d'une infection streptococcique», a expliqué Nestor, visiblement mal en point une semaine après avoir brillé au tournoi Lipton qu'il vient de disputer en Floride. «Je me sens mieux après deux journées difficiles.»

Mais même la maladie ne devrait empêcher le Canada d'enlever cette confrontation trois de cinq sur la surface rapide du pavillon intérieur.

Absence de Pereira

Les Vénézuéliens se présenteront sur les courts privés de leur meilleur élément. Nicolas Pereira se remet d'une importante opération à un genou qu'il a subie la semaine dernière. L'équipe sud-américaine est composée de joueurs ayant peu d'expérience et nettement plus à l'aise sur des surfaces lentes.

Le gagnant prendra part à une qualification donnant accès au groupe mondial dont le Canada est écarté depuis 1992.

Sébastien Lareau, de Boucherville, disputera le premier simple à Jose Antonio de Armas, un nouveau-venu en coupe Davis qui vient de célébrer son 16e anniversaire de naissance. Nestor affrontera ensuite Jimy Szymanski, le deuxième meilleur joueur de son pays. Szymanski, qui est classé 187e au monde, a perdu au Lipton dès le premier tour des qualifications.

Samedi, Connell et Sébastien Leblanc, de Saint-Bruno, seront opposés en double à Szymanski et Shuon Madden, une recrue âgée de 17 ans.

Dimanche, les simples opposeront Lareau à Szymanski, et Nestor à de Armas.

«Nous sommes chanceux mais les matchs se disputent sur le court et non pas à partir des classements, a rappelé Lareau. On ne peut les prendre à la légère car tout est possible en coupe Davis.

«Mais si on peut gagner 3-0, tant mieux.»

Le Venezuela a remporté les deux derniers affrontements entre les deux pays - un gain de 3-2 sur terre battue l'an dernier à Caracas et une victoire de 3-2 sur surface dure à Montréal en 1994.

Un match revanche

Même sans Pereira, il s'agira d'un match revanche, fait valoir le capitaine Louis Cayer, de Montréal.

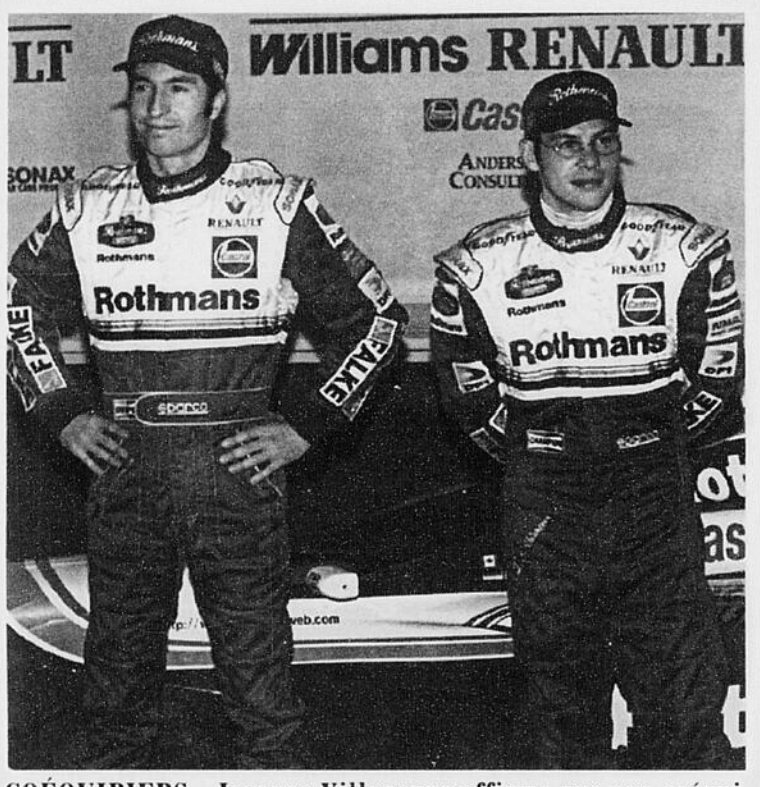
«On se souvient de Szymanski, dit Cayer. Il a gagné ses deux matchs l'an dernier. On aimerait bien lui rendre la pareille.

«Nous avions des blessures l'an dernier. S'ils ont des blessures et qu'ils n'ont pas notre profondeur, c'est leur problème.»

La présence de Leblanc dans le double est une surprise puisque Nestor et Lareau sont parmi les meilleurs joueurs de double au monde. Nestor est classé deuxième en compagnie de son partenaire Mark Knowles des Bahamas, tandis que Lareau est troisième associé à l'Américain Alex O'Brien. Cayer pourra modifier son double jusqu'à une heure avant le match. Il a expliqué vouloir employer Leblanc, qu'il avait tenu sur le banc lors de la victoire de 4-1 du Canada face aux Bahamas il y a deux mois.

«Dans "Tennis Magazine", on laisse entendre que notre équipe est composée de trois joueurs seulement. Mais on en a quatre, dit Cayer. Je voulais leur faire comprendre que Sébastien Leblanc fait partie de l'équipe.»

Le Canada s'est inspiré du classement du 17 mars pour déterminer ses premier et deuxième joueurs. Lareau devançait alors Nestor. Depuis, celui-ci a battu le Suédois Thomas Enqvist en deuxième ronde du Lipton, une victoire qui l'a fait passer au 106e rang mondial. Lareau est classé 115e.



COÉQUIPIERS - Jacques Villeneuve affirme que son coéquipier Heinz-Harald Frentzen aura besoin de temps et de chance avant d'améliorer ses performances en Formule un. Dans une entrevue au journal «European», Villeneuve explique qu'il n'est pas facile de s'intégrer à une nouvelle écurie. Frentzen, engagé par Williams-Renault pour remplacer Damon Hill, est la cible de critiques depuis le Grand Prix du Brésil. Au début de la saison, Villeneuve voyait Frentzen et Michael Schumacher comme ses principaux adversaires. Schumacher estime d'ailleurs qu'il est trop tôt pour juger Heinz-Harald Frentzen. (Photo AP)

Rafales

Serge Roberge se sent inutile

par Kevin Johnston

QUÉBEC (Le Soleil) - «J'aimerais me sentir plus utile. Tout ce que je veux, c'est aider l'équipe. Malheureusement, on se sert de ma réputation pour m'écarter de l'alignement.»

Serge Roberge a été rayé de l'alignement mercredi soir et il n'a guère apprécié. Victime du surplus d'attaquants et du règlement de la Ligue internationale qui ne permet que d'habiller 16 patineurs contre les 18 de la Ligue nationale, l'homme fort des Rafales de Québec a dû assister à la victoire face à Cincinnati du haut de la passerelle.

Interrogé sur l'absence du cadet des Roberge, l'entraîneur-chef Jean Pronovost a parlé de prudence. «Serge a déjà écopé de trois pénalités pour avoir été l'instigateur. Il a un rôle difficile à remplir chez nous. Surtout que le mot s'est passé à travers la ligue qu'il vaut mieux ne pas laisser tomber les gants devant lui. Sa réputation joue un peu contre lui.»

Le principal intéressé prend connaissance des propos de son patron sans broncher. Mais c'est clair qu'il ne partage pas nécessairement son opinion. «Les fameuses pénalités pour avoir été l'instigateur m'ont fait mal, admet-il.

Mais quand un gars n'effectue qu'une ou deux présences par match, c'est un peu normal que l'arbitre le regarde avec méfiance. Il se demande s'il est en mission spéciale. Je ne méritais pas vraiment ces pénalités-là, mais si j'avais été à la place de l'arbitre, j'aurais probablement agi de la même façon.»

Serge Roberge en a parlé à quelques reprises cette saison. Tant qu'à être sur le banc, il aimerait jouer plus souvent. «Ma présence fait réfléchir l'adversaire. Ce serait dommage de voir un de nos meilleurs joueurs se faire blesser par un adversaire trop entreprenant parce que je ne suis pas en uniforme. Surtout à ce moment-ci de la saison.»

Il déclare ouvertement qu'il s'attendait à sauter son tour une fois les séries éliminatoires débutées. «Mais pas dans le dernier droit, a-t-il jeté d'un trait. C'est important de se donner un élan en vue des séries. Et de ne pas se faire piler sur les pieds.»

Le 24 de la formation québécoise n'est pas du genre à faire la vague. Surtout pas si ça risque de nuire à la bonne marche de l'équipe. Mais en ardent compétiteur qu'il est, il veut contribuer. «Il ne me reste pas une tonne de saisons à jouer au hockey et j'aimerais bien gagner quelque chose de gros avant de me retirer. On a un excellent club. Mais il faut protéger nos atouts. J'ai fait ma job cet hiver. Mes 25 majeures ne sont pas le fruit du hasard. Je me suis battu pour ce club-là. Et je veux continuer de le faire.»

C'est pourquoi il doit rencontrer Pronovost ce matin afin de connaître ses intentions. À compter de la fin de semaine, les Rafales comptent sur deux attaquants et un arrière d'extra.

«Depuis mon retour au jeu, je n'ai pas vraiment joué. Je veux savoir pourquoi. Je sais que Jean est bien ouvert et qu'il aime discuter avec ses joueurs. On va s'asseoir et on va jaser.»



Championnats régionaux de hockey simple lettre

Les Tempêtes causent des dégâts

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Francis-Paul Verreault, Bryan Robertson et les Tempêtes de Mashteuiatsh se sont payé un véritable festin aux dépens du Laser de Saint-Ambroise et des Éclairs de La Baie.

La deuxième journée des Championnats régionaux de hockey simple lettres s'est déroulée, hier, sur les patinoires du Foyer des loisirs de Jonquière et du pavillon sportif de Kénogami.

Au pee-wee B, les Tempêtes ont eu raison des Éclairs de La Baie, 8-2, à la suite du festival Bryan Robertson qui a inscrit quatre buts et s'est fait complice de trois autres. Les Huskies de Saint-Bruno ont eu raison des Comètes de Falardeau, 4-3. Olivier Fortin marque deux buts et une passe dans la victoire, alors que Kevin Pouliot fait de même pour Falardeau.

En atome B, les Tempêtes ont écrasé et blanchi le Laser de Saint-Ambroise, 10-0. Verreault a trouvé le fond du filet à quatre reprises. Le Royal de Métabetchouan a inscrit un gain de 5-3 sur les Jets de Mistassini, à la suite des deux filets de Jean-Luc Lepage.

Dans la catégorie pee-wee A, les Braves de La Baie ont enregistré une victoire de 5-4 sur les Loups de Mistassini. Yannick Gagné y est allé d'un tour du chapeau et d'une passe dans la victoire.

Du côté de la catégorie novice A, l'Express de Saint-Félicien ont lessivé les Dynamos de Chicoutimi 10-1. Guillaume Asselin a noirci la feuille de pointage à trois reprises pour des filets. Les Harfangs de Jonquière ont profité des trois buts et de la passe de Shane Tremblay pour venir à bout des Braves de La Baie, 5-3.

La fusillade a été nécessaire pour départager les Guépards de Chicoutimi et les Vikings de La Doré. Ce sont finalement les joueurs de Chicoutimi qui ont signé une victoire de 4-3. Charles Boucher obtient deux buts et une passe pour les Guépards et Jean-Michel Fraser a obtenu le même succès offensif pour La Doré.

Dans le bantam B, deux jeux blancs ont été enregistrés. Les Marquis de Jonquière ont été battus 4-0 par les Panthères de Delisle. Éric Gaudreault obtient un but et deux passes et Jonathan Tremblay signe le blanchissage.

Les Éperviers de Normandin ont eu raison des Guépards de Chicoutimi, 4-0. Yves Potvin réussit un doublé.

RAPIDO

Séries de basket

Le Shooter a eu raison du collège de Jonquière, 69-66, hier dans les séries éliminatoies de la ligue de basket-ball senior. Stéphane Bolduc marque 17 points dans la victoire, alors que Alexandre Tremblay en inscrit 23 dans la défaite.

Le Séminaire de Chicoutimi a facilement défait Éduco, 80-54, sur les 18 points de Christian Fortin. Philippe Legault a répliqué avec 21.

Baseball mineur de La Baie

Une rencontre se tiendra le samedi 5 avril, à 13 heures, à l'intention des jeunes Baieriverains de 12 à 20 ans désireux de jouer au sein d'une équipe de baseball régional, cette saison, de calibre pee wee, bantam, midget ou junior.

La réunion aura lieu à la Maison des jeunes sise sur la rue Albert. Pour d'autres renseignements, on peut appeler Gilles Gagné, au 544-9265.

Bénévoles recherchés

L'organisme Canards illimités recherche présentement des bénévoles pour organiser ses activités de levées de fonds dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Canards Illimités est actif au Québec depuis 1976 et a investi environ 25 millions de dollars dans la conservation et l'aménagement de terres humides. On peut s'informer auprès de Jacques Larouche au 548-1549.

Randonneurs du Saguenay

Les amateurs de randonnée pédestre sont invités à prendre part à la marche qui se tiendra à La Baie, le dimanche 13 avril. L'activité aura lieu sur la piste cyclable qui longe la Baie des Ha! Ha! et le départ se donnera à 10 heures devant l'Auberge des 21. Il y aura un brunch et on réserve au 697-2121. Pour information, il suffit de contacter Denise Bouchard au 542-2939.

Motoneige en action

Les dirigeants du club de motoneige Onatchiway avisent les amateurs que le club est toujours en opération et que les conditions des sentiers sont excellentes. On peut atteindre les sentiers par le chemin d'accès de Saint-David de Falardeau à la barrière (34e kilomètre).

Tournoi de fléchettes

La 10e édition du Tournoi de fléchettes régional Black Label se déroulera le samedi 12 avril à la salle des loisirs de Bégin. On peut y jouer en simple et double, masculin et féminin, dans les catégories amateur et compétition. Ça coûte 10 $ pour le simple et 20 $ pour les équipes. Il s'agit d'un tournoi à la ronde. On s'informe auprès de Cyril Bouchard au 672-4003 ou auprès de Benoit au 672-4858.

Formation d'officiels

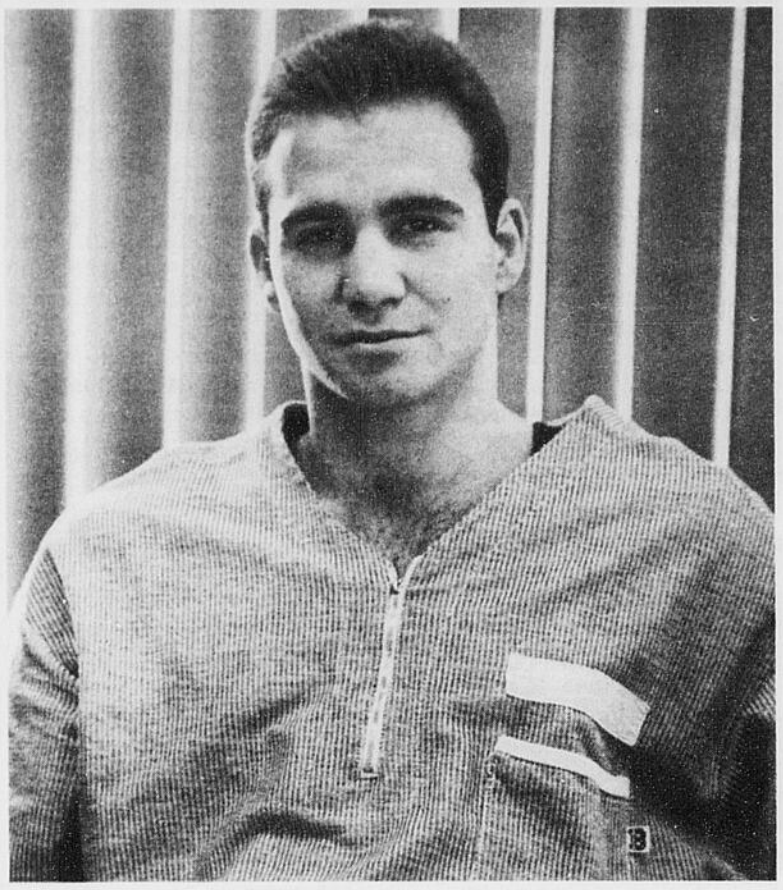
Un stage de formation d'officiels de baseball, pour l'obtention des grades I et II, sera donné les 18 et 19 avril à la polyvalente de Jonquière. Le coût a été fixé à 30 $ et on peut s'inscrire auprès de Jean-François Leduc au 548-1570.

Soirée de fermeture

D'autre part, le club de patinage de vitesse des Comètes de Chicoutimi tiendra sa soirée de fermeture de saison le samedi 19 avril.

Il y aura des activités pour les jeunes, un souper spaghetti et une remise de trophées aux plus méritants.





PRÊT — Stéphane Ouellet a l'intention d'être fin prêt pour son prochain combat face à l'Américain Andrew Council.

Couronne de la NABF en jeu

Ouellet affrontera Andrew Council le mercredi 14 mai

par Stéphane Bégin

MONTREAL (SB) - Il est maintenant officiel que le boxeur jonquiérois Stéphane Ouellet mettra les gants face à l'Américain Andrew Council, lors d'une carte de boxe présentée au centre Molson, le mercredi 14 mai.

Il était déjà connu que Ouellet et Council devaient s'affronter, mais il restait à déterminer la date et l'endroit. Montréal a été la ville retenue au beau milieu du mois de mai.

Les deux pugilistes professionnels vont se retrouver pour un combat de 12 assauts dans la catégorie des 154 livres. L'enjeu de l'affrontement demeure la couronne de la NABF, détenue par Stéphane Ouellet. Un autre enjeu sera d'obtenir, pour le vainqueur, l'opportunité de disputer un combat de championnat du monde par la suite face à Lonnie Bradley ou même à Otis Grant.

«Pour l'instant, la seule chose que je sais, c'est que je vais avoir un combat au mois de mai. Je sais que je vais être prêt pour cet affrontement.

«Je suis à l'entraînement depuis six semaines et tout se déroule très bien. J'ai encore six autres semaines devant moi et je sais que je vais arriver dans l'arène fin prêt pour ce combat», explique Ouellet, auteur d'un dossier de 21 victoires, 1 défaite et 14 mises hors de combat.

Ouellet n'a pas disputé de combat depuis décembre 1996, mais cela ne l'inquiète nullement. En fait, il préfère espacer ses présences entre les câbles et être mieux préparé et mieux motivé.

«Ça ne me dérange pas, car je boxe maintenant lorsque je suis prêt. Il n'est plus question pour moi de me mettre de la pression supplémentaire avec un nombre de combats à faire dans une année.

«De plus, étant donné que je ne vais faire que de gros combats et que je vais y laisser beaucoup d'énergie, je veux avoir du temps pour me reposer entre deux combats», a indiqué Stéphane Ouellet.

En plus de s'entraîner et de s'occuper de sa famille, le Jonquiérois de 25 ans a aussi décidé de retourner sur les bancs d'école, question de compléter son secondaire V. Par la suite, il ne détesterait pas tâter le droit.

Quant à Éric Lucas, il pourrait aussi être de la carte de boxe du 14 mai et on parle qu'il pourrait affronter le Montréalais Alex Hilton.

Basket-ball en fauteuil roulant

L'équipe nationale invite Dany Saint-Arnault

DOLBEAU (SB) — Le joueur de basket-ball en fauteuil roulant Dany Saint-Arnault a été invité à participer au camp d'entraînement de l'équipe nationale canadienne. Il devrait donner sa réponse sous peu.

Âgé de 34 ans, l'athlète de Dolbeau a effectivement reçu une invitation officielle des dirigeants de l'équipe nationale paralympique de basket-ball en fauteuil roulant.

«J'ai déjà participé à ce camp d'entraînement il y a deux ans. Cette fois, mes chances semblent excellentes de faire l'équipe. On veut avoir un joueur qui peut lancer de l'extérieur. Certaines personnes m'ont immédiatement pointé, notamment l'entraîneur Mike Frogley (il a amené l'équipe féminine paralympique en finale des JO de Barcelone et d'Atlanta).

«Mais ma réponse n'est pas encore donnée. Mon épouse et mes enfants (5) veulent que je fonce, car ils savent que mon rêve est de me rendre en Australie (Jeux paralympiques de 2000). Mais je dois aussi penser à mon entreprise (Centre d'autonomie). Je verrai dans les prochaines semaines», explique Dany Saint-Arnault.

Paraplégique à la suite d'un accident de motocyclette à l'âge de 15 ans (il a frappé un train), Dany Saint-Arnault s'intéresse au basket-ball en fauteuil roulant depuis une dizaine d'années.

Même s'il demeure et travaille à Dolbeau, il dispute environ une cinquantaine de matches de basket-ball durant l'année. Les rencontres ont surtout lieu à Montréal, à Toronto et même aux États-Unis. Il arrive d'ailleurs de Toronto et Boston, où il a participé à un tournoi invitation. Le Dolbien a même eu l'opportunité d'affronter des formations du Danemark et de l'Italie.

«J'évolue avec une équipe de Montréal dans la ligue canadienne de basket-ball en fauteuil roulant, avec l'équipe du Québec et au sein d'une autre formation de Montréal, qui elle dispute ses matches la ligue américaine de basket-ball en fauteuil roulant.»

D'ici ce temps, Saint-Arnault prendra part aux finales nationales de la ligue canadienne de basket-ball en fauteuil roulant du 11 au 13 avril à Toronto. Les meilleures formations de chaque province s'y retrouveront.

Il y aura ensuite le Défi sportif à Montréal au début du mois de mai, de même que le championnat canadien à Vancouver du 15 au 18 mai. Saint-Arnault oeuvrera au sein de l'équipe québécoise.

Mistassini accueillera les meilleurs archers québécois

MISTASSINI (SE) — Le club des Archers de Mistassini se prépare à accueillir les meilleurs archers du Québec. Il présentera, du 18 au 20 avril, le championnat provincial intérieur sur cibles animalières.

Le club de Mistassini n'en sera pas à son premier contact avec une compétition provinciale. Il a présenté, en 1994, le championnat québécois extérieur sur cibles animalières.

Le concours de la semaine prochaine semble promis à un succès intéressant puisque plus de 100 archers de tous les coins de la province ont déjà confirmé leur présence.

La compétition officielle se déroulera le 19 avril, à l'aréna de poche de Dolbeau. Les inscrits rivaliseront d'adresse sur un parcours de 40 cibles animalières. Le premier départ est prévu pour 7 h 30.

La catégorie principale mettra en vedette des archers qui ont déjà homologué à la Fédération provinciale de tir à l'arc au moins trois résultats pendant l'hiver. Les autres qui souhaitent tenter leur chance pourront le faire en classe populaire.

Les responsables de ce championnat provincial ont également prévu la tenue de différentes activités sociales pendant la fin de semaine. Par exemple, ils ont invité Charly Algier à prononcer une conférence, le 18 avril, à 20 heures, au restaurant du centre sportif. Algier est un chasseur professionnel. Ses bagages sont remplis d'aventures vécues un peu partout en Amérique. Le nombre de places est limité à 150 et des billets sont toujours disponibles au coût de 10 $.

La dernière journée du championnat provincial sera consacrée à une compétition amicale. Elle se déroulera entre 8 heures et midi.

LE LECTEUR

Les plus laids... et les plus beaux

Si vous trouvez aussi que les nouvelles de boxe sont rares ces jours-ci, c'est peut-être que vous les cherchez dans les mauvaises pages...

Il y a une dizaine de jours en tous cas, deux athlètes se sont enfargés comme il faut et ils ont vu leur nom déménager de la section sportive à celle des faits divers. Ce n'était pas les plus illustres, mais leurs noms ne vous seront pas inconnus : le premier, Hugues Daigneault, s'est fait coffrer après une série de vols à main armée dont le fruit servait à payer pour ses deux vices, la drogue et le jeu. Bonjour la dépendance. Le second, Paul Dubé, est descendu au même bas niveau en talochant un commerçant (de couches) qui refusait de s'approvisionner des «bonnes personnes». Dubé remplissait ainsi un «contrat»; dans ce milieu-là, cela s'appelle de la «protection» et si vous voulez mon avis, c'est le plus nul, le plus vil, le plus primitif des métiers mafieux.

Heureusement, ce n'est pas chez nous au Saguenay que nos boxeurs feraient des affaires comme ça...

Sérieux, il m'arrive de me dire que si les gars voyaient l'énergie que l'on met à convaincre les gens que la boxe peut être un beau sport, pratiqué par des êtres humains dignes de ce nom, si les gars voyaient nos efforts donc, ils y penseraient à deux fois avant de faire des folies de cette dimension-là...

Bref, je suis comme tout le monde, des fois je désespère de nos boxeurs. Ça ne dure jamais, bien sûr, mais à chaque fois je me demande quand même s'ils méritent vraiment notre estime.

Et surtout, si c'est rêver que d'espérer que sorte un jour des gymnases, un pugiliste qui, par sa personnalité, ressemblerait à un Pierre Turgeon ou un Jocelyn Thibault, je veux dire un MONSIEUR, un vrai, tout en majuscule, qui aurait juste l'oeil du tigre.

Pas l'intelligence...

Pourtant, la réponse, c'est oui. Oui, la boxe peut encore nous offrir des modèles et dans notre cour à part de ça. Vous enfants s'en chercheraient-ils d'ailleurs que vous pourriez sans que ça vous inquiète une seconde leur suggérer deux noms : Pierre Bouchard et Danielle... Bouchard.

Le frère et sa soeur, unis par la même passion - celle de l'escrime des poings - mais capables de s'ouvrir à bien d'autres horizons. Comme les études pour lui et l'enseignement pour elle.

Comme le tennis même, qu'ils tâtent depuis peu, ce qui en toute partialité, les rend encore plus aimables.

Deux belles têtes pour tout dire, dont on est au moins sûr qu'elles n'alimenteront pas la chronique judiciaire de ce journal.

Jacques Pothier, Jonquière.

Sixième match Saguenéens-Tigres

Paiement sent sa troupe plus concentrée

CHICOUTIMI (SE) - Pour les Saguenéens de Chicoutimi et les Tigres de Victoriaville, l'heure de vérité sonne. Ce soir ou dimanche, une équipe prendra le chemin de la finale de la section Dilio pendant que l'autre rangera ses affaires en pensant à l'an prochain.

Mardi dernier, à Victoriaville, les Saguenéens ont laissé filer une première occasion de donner congé aux Tigres. Leur deuxième chance se présentera ce soir, au centre Vézina.

«Je sens mes joueurs plus concentrés, plus à leurs affaires que la dernière fois», a signalé Réal Paiement, hier, en faisant allusion à la rencontre de mardi dernier.

«Quand nous nous sommes présentés à Victoriaville, nous étions en avance par 3-1. On sentait que les joueurs étaient dérangés un peu. Nous avons essayé de les remettre sur la bonne voie mais ça n'a pas suffi. Je sens qu'ils sont plus à leurs affaires présentement. Ils savent compter eux aussi.»

Les Saguenéens ont perdu les services de David Gosselin, mardi. En son absence, Réal Paiement espère voir Pavel Smirnov prendre un peu plus de place.

La perte de Gosselin est importante pour les Saguenéens. Avec 28 buts et 50 passes, il a été le troisième meilleur pointeur de l'équipe pendant la saison régulière.

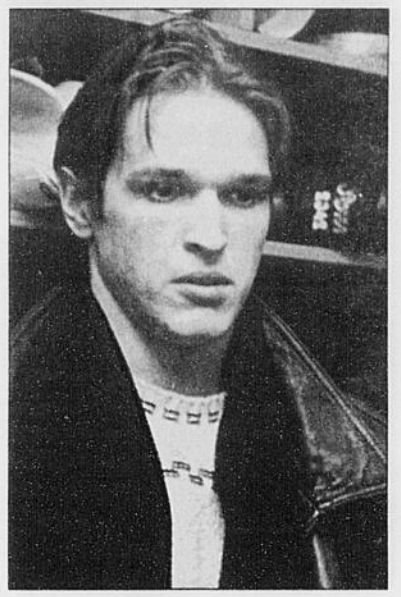
Paiement préfère ne pas s'étendre sur la blessure subie par Gosselin. Il estime que le rythme des séries éliminatoires est trop rapide pour s'attarder sur un problème. Il espère voir Smirnov et les autres assurer une relève adéquate.

«Ce que je sais, c'est qu'il y aura un match de hockey, vendredi. Un bon match de hockey», a encore signalé le pilote des Saguenéens.

«Que ce soit le premier match de la saison ou le septième d'une série, la pression de gagner est toujours présente.

«Je suis convaincu que les Tigres vont jouer avec émotion, comme ils l'ont fait mardi. Ils n'ont pas le choix. En même temps, je ne pense pas qu'ils joueront exactement comme ils l'ont fait lors de leurs autres visites à Chicoutimi. Dans les autres matches au centre Vézina, ils ont surtout cherché à attendre nos erreurs et à en profiter. Je croix qu'ils ne se contenteront pas d'attendre nos erreurs mais qu'ils chercheront un peu plus à en provoquer.»

Pointes de plume - Tenu au rancart par une mononucléose depuis environ une semaine, Mathieu Benoit a repris l'entraînement sur la glace, hier. Très légèrement. Il n'est pas question d'un retour au jeu prochain pour l'attaquant de 17 ans...



PAVEL SMIRNOV... doit prendre plus de place en l'absence de David Gosselin

Chez les Tigres, le défenseur Alexandre Couture représente un cas incertain pour le match de ce soir. Il a été blessé lors de la rencontre de mardi...

Alain Rajotte aime le style de sa formation

CHICOUTIMI (SE) - Enlever une série après avoir accusé un retard de 3-1 est difficile mais pas impossible. Alain Rajotte le sait plus que tout le monde puisqu'il a réussi le coup avec Granby, il y a deux ans.

Depuis mardi, Rajotte cherche à répéter l'exploit au profit des Tigres de Victoriaville.

«Les joueurs représentent le principal élément déclencheur», note le pilote des Tigres quand on lui demande s'il existe une recette pour survivre à un retard de 3-1.

«Notre troisième période du match de dimanche dernier a été un moment important. Nous avons perdu 3-2 en prolongation mais nous avons marqué un but avec 40 secondes à jouer qui n'a pas été accordé. Pendant cette période, nos joueurs sont revenus à leur style habituel et ils ont joué avec intensité. Quand tu joues avec intensité, ta confiance grandit.

«Nous n'essayons pas de voir trop loin. Nous nous concentrons sur ce que nous avons à faire. Quand tu n'as pas d'autres choix, c'est facile à faire. Une autre chose peut nous aider. Mes joueurs n'ont rien de prévu après les séries. Je n'ai pas de joueurs qui vont être rappelés par une autre équipe si nous sommes éliminés. Nous ne sommes donc pas pressés de terminer les séries.»

Mardi dernier, en route vers une victoire de 4-1 sur les Saguenéens, les Tigres ont montré beaucoup de travail et d'intensité. Il est évident qu'ils utiliseront la même formule, ce soir.

«Le travail ne vient pas en option chez nous, rappelle l'entraîneur des Tigres. Nous devons travailler deux fois plus fort pour marquer des buts et pour empêcher l'adversaire de marquer.

«Le respect de l'adversaire est là. Nous connaissons les qualités des Saguenéens, mais j'aime le style de mon équipe.»

Alain Rajotte en a toujours un peu contre le style de jeu utilisé par les Saguenéens depuis le début de cette série. Pendant que Réal Paiement prêche l'importance de la discipline, le pilote des Tigres aimerait bien voir ses adversaires répondre aux invitations.

«Nous traverserons le Parc des Laurentides pour la dernière fois de la saison, vendredi, a encore mentionné Rajotte. Nous espérons que ce voyage sera le plus agréable possible.

«Il est évident que nous avions la foule derrière nous, mardi, à Victoriaville. Mes joueurs savent qu'ils sont capables de gagner sur la route. Nous avons établi un nouveau record d'équipe pour le plus grand nombre de victoires sur la route en saison régulière. Mes joueurs savent qu'ils peuvent gagner à Chicoutimi puisqu'ils l'ont déjà fait.»

Après un début de saison difficile

Richard Martel vit de très beaux moments à Val-d'Or

VAL-D'OR (SE) - À Val-d'Or, les affiches qui demandaient la tête de Richard Martel ont fait place aux drapeaux aux couleurs des Foreurs.

Après un début de saison difficile où son poste a même été remis en question, Richard Martel vit d'heureux moments à la tête des Foreurs. Son équipe vient d'éliminer les Prédateurs de Granby en cinq petites parties. Elle avait auparavant donné congé aux Faucons de Sherbrooke en trois rencontres consécutives.

À Val-d'Or, les amateurs sont en amour avec les Foreurs.

«Nous jouons chaque match devant 3300 personnes et le centre sportif ne contient que 1800 sièges, raconte l'entraîneur chicoutimien. Il y a deux glaces dans le centre sportif. Pour la série contre Hull, il est question d'installer deux écrans géants sur la deuxième glace et de présenter les parties en direct. Dans la ville, beaucoup de personnes ont installé un drapeau des Foreurs sur leur galerie...»

Richard Martel est bien loin des moments difficiles qui ont marqué son début de saison. La patience et la collaboration de ses patrons lui ont permis de remettre tous les éléments à la bonne place.

Battre Granby en cinq parties a procuré une grande satisfaction à Richard Martel. Il raconte que sa photographie avait été placardée dans tous les coins du vestiaire des Prédateurs et que l'entraîneur de cette équipe, Michel Therrien, n'a pas raté une occasion de diriger quelques flèches en sa direction.



Richard Martel

Pendant que les Prédateurs s'occupaient de Martel, ils ont peut-être oublié les Foreurs.

Pendant la saison, les Foreurs ont souvent été privés d'éléments importants. Quelques hockeyeurs manquent encore à l'appel mais Richard Martel est très heureux de la réponse des joueurs à sa disposition.

«Un gars comme Marc-Étienne Hubert est devenu le joueur défensif de l'équipe, signale-t-il. Il affronte le gros trio de l'autre équipe, il prend les mises en jeu importantes, il joue en désavantage numérique... Je pense qu'il adore ça. Il a quand même récolté six points depuis le début des séries. Il est aussi plus agressif.

«Alexei Lazarenko nous donne lui aussi du gros hockey. Il passe la rondelle et il est discipliné présentement. Il est prêt à mourir pour gagner. Il est heureux à Val-d'Or. Il fait partie d'un bon groupe de gars. Nous n'avons pas conclu de transactions majeures en janvier. Plusieurs de nos joueurs sont à Val-d'Or depuis très longtemps et je crois que c'est un élément important dans nos succès.»

Après Sherbrooke et Granby, les Foreurs se frotteront aux Olympiques de Hull en finale de la section Lebel. La série débutera mardi, à Hull.

Les Olympiques sont considérés comme l'équipe à battre dans la Ligue junior majeur du Québec. Depuis qu'il dirige des équipes du circuit Courteau, Martel n'a jamais gagné un match de séries à Hull. En revanche, ses Foreurs n'ont pas perdu une partie à domicile en deux ans.

«Si nous battons Hull, je pense que nos chances d'aller à la coupe Memorial seront très bonnes, avance le Chicoutimien. Je dis cela même si je respecte beaucoup les équipes de la division Dilio.

«L'an dernier, Hull nous a battus en sept parties. La série avait été très physique. Je pense que la série qui débutera mardi le sera encore plus. Ce sera probablement l'une des plus physiques depuis bien des années.

«Il est possible de battre Hull. Pour y arriver, nous devrons faire comme les Américains ont fait contre les Russes à Lake Placid. L'esprit de corps et notre désir de vaincre devront être à leur sommet. Nos joueurs devront offrir leur meilleur hockey tous en même temps.»

Cet été à Alma

Chabot participera à l'école de hockey

ALMA (SE) - Les responsables de l'école estivale de hockey d'Alma ont annoncé, hier, que Frédéric Chabot participera à l'activité qui se déroulera au Creps, du 18 au 22 août 1997.

Chabot, un gardien de but originaire d'Hébertville, connaît une excellente saison dans la Ligue internationale de hockey. Membre des Aeros de Houston, il a principalement brillé au match des étoiles de la LIH, il y a quelques semaines. Il avait alors mis la main sur la récompense réservée au joueur par excellence de la partie.

Chabot participera donc à une école estivale qui est réservée aux jeunes hockeyeurs de 8 à 15 ans. Le nombre de places est limité à 110.

Encore cette année, l'école estivale d'Alma permettra aux jeunes de bénéficier des conseils d'entraîneurs compétents. Ceux-ci seront de nouveau dirigés par André Villeneuve.

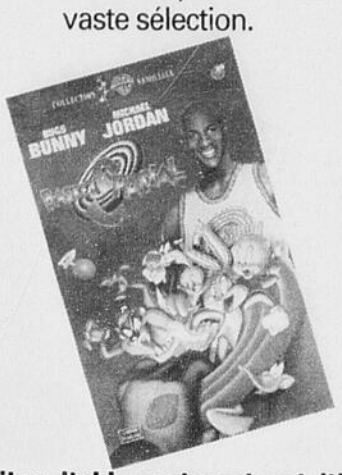
Pendant la semaine du camp, chaque hockeyeur passera trois heures sur la glace par jour. D'autres activités compléteront le programme de la semaine. Les participants auront également droit à des séances d'information sur la nutrition et l'équipement.

Pour les intéressés, il est déjà temps de songer à l'inscription. Les responsables de l'école estivale d'Alma sont Sylvain Lemay (344-4107), Sabin Larouche (344-4354) et Jean-Pierre Allard (343-2891).

GRATUIT

OBTENEZ UNE AFFICHE GÉANTE DU FILM «BASKET SPATIAL»

à l'achat d'une cassette vidéo de votre choix parmi notre vaste sélection.



Faites vite! Le poster est gratuit!

Invitation à la Journée 55 ans et plus à la Baie

Place du Royaume

LE LUNDI 7 AVRIL 1997 de 18 h 30 à 21 h

15% de rabais

sur presque **TOUT*** pour nos clients âgés de **55 ANS** ou **PLUS**

*Voyez la liste des exceptions en magasin.

NOUVEAU À la Baie

SERVICE D'IMPÔT

DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

SOLUTION 2000 SERVICES D'IMPÔTS

TED QUÉBEC

Service de transmission TED

543-1377

Aubaines mystère

Les vendredi et samedi 4 et 5 avril

10 % à 50 % de rabais

30 % à 50 % de rabais

Vaste sélection d'articles à prix ordinaire!

10 % à 25 % de rabais

La plupart des articles à prix ordinaire de solde ou de liquidation.

Veuillez consulter votre carte Aubaines mystère, ou demandez-en une en magasin, pour connaître les détails, les exceptions et le règlement.
Désolés, aucun bon d'achat différé ne sera émis pour les Aubaines mystère et les offres spéciales.

Compagnie de la Baie d'Hudson

la Baie

VOUS AVEZ LE MEILLEUR

Vous pouvez faire confiance à la Baie SERVICE D'IMPÔT assuré par H&R BLOCK

347921